



# Arriba

Madrid, martes 28 de febrero de 1961



## ESPAÑA DISCUTE SUS PROBLEMAS

Ayer se abrió el I Congreso Sindical con un amplio informe del Secretario General de la Organización



## HASSAN II, REY DE MARRUECOS

RECIBE EL JURAMENTO DE FIDELIDAD  
DE LOS ULEMAS Y DE LOS PRINCIPES

## MOHAMED V MURIO A CONSECUENCIA DE UN ACCIDENTE CARDIACO EN EL CURSO DE UNA INTERVENCION QUIRURGICA

RABAT.—En esta primera fotografía del nuevo Rey de Marruecos, Hassan II, a la puerta del Palacio Real, recibe el homenaje de sus súbditos. (Telefoto de Cifra).

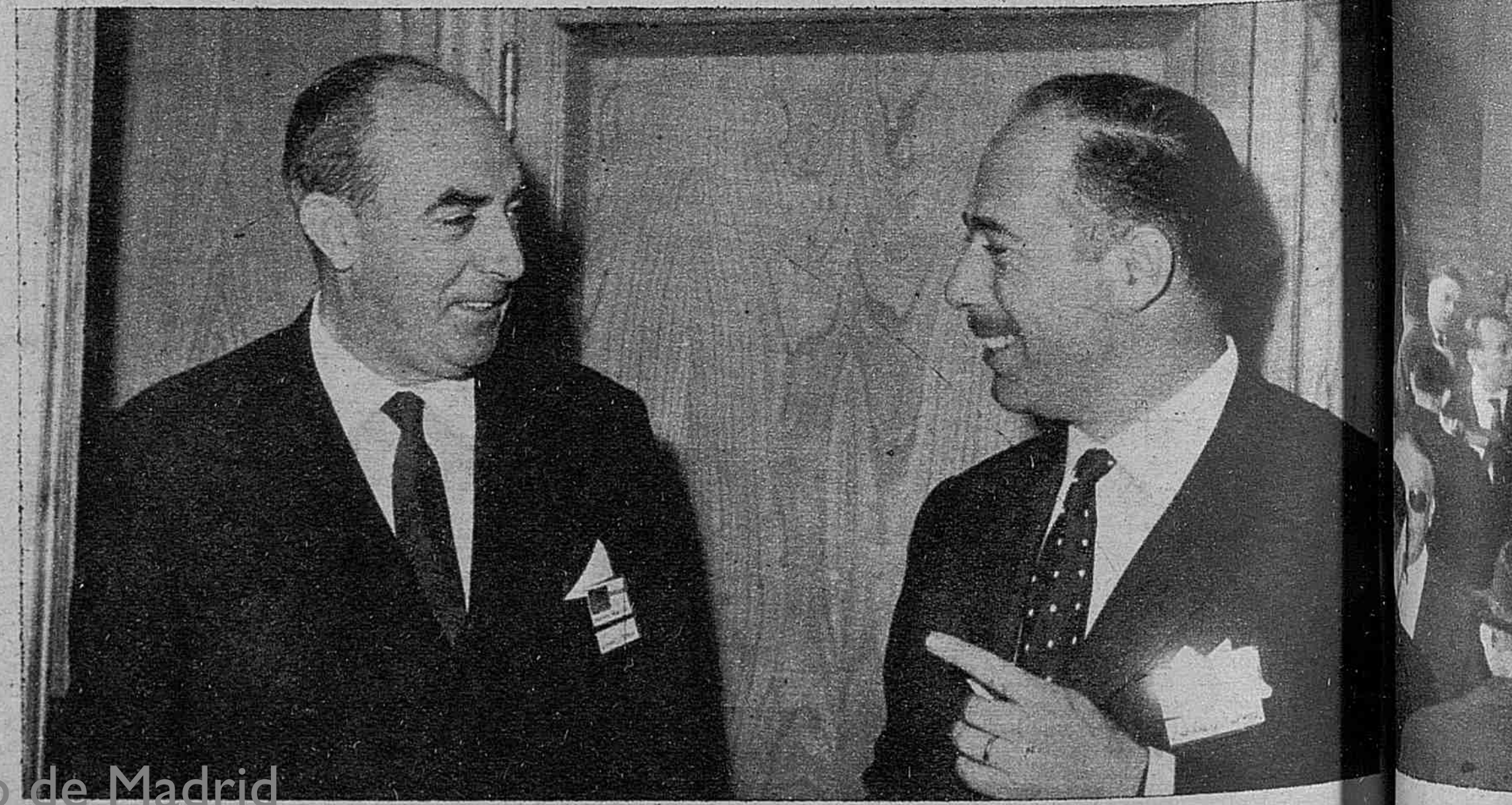
Ayuntamiento de Madrid





# SINDICALISMO 1961

A punto de cumplir veintiún años, una vigorosa y espléndida mayoría de edad, la Organización Sindical celebra en Madrid su I Congreso, que ayer fue inaugurado por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís. Seiscientos obreros, empresarios y mandos sindicales, en representa-







ción de toda España, abren con estas sesiones de trabajo y estudio un ancho margen de esperanza para la vida laboral española. De la gran jornada sindical de ayer ofrecemos diversos momentos: el Secretario General de la Organización Sindical, Jiménez Torres, durante su discurso, que fue un balan-

ce de la ingente obra llevada a cabo en estos últimos veinte años; los observadores extranjeros escuchan; los congresistas consultan las normas y los diarios de las sesiones; Gonzalos Marcos Chacón y Matéu de Ros conversan igual que lo hacen Pilar Primo de Rivera y Solís. (Fotografías de Contreras).

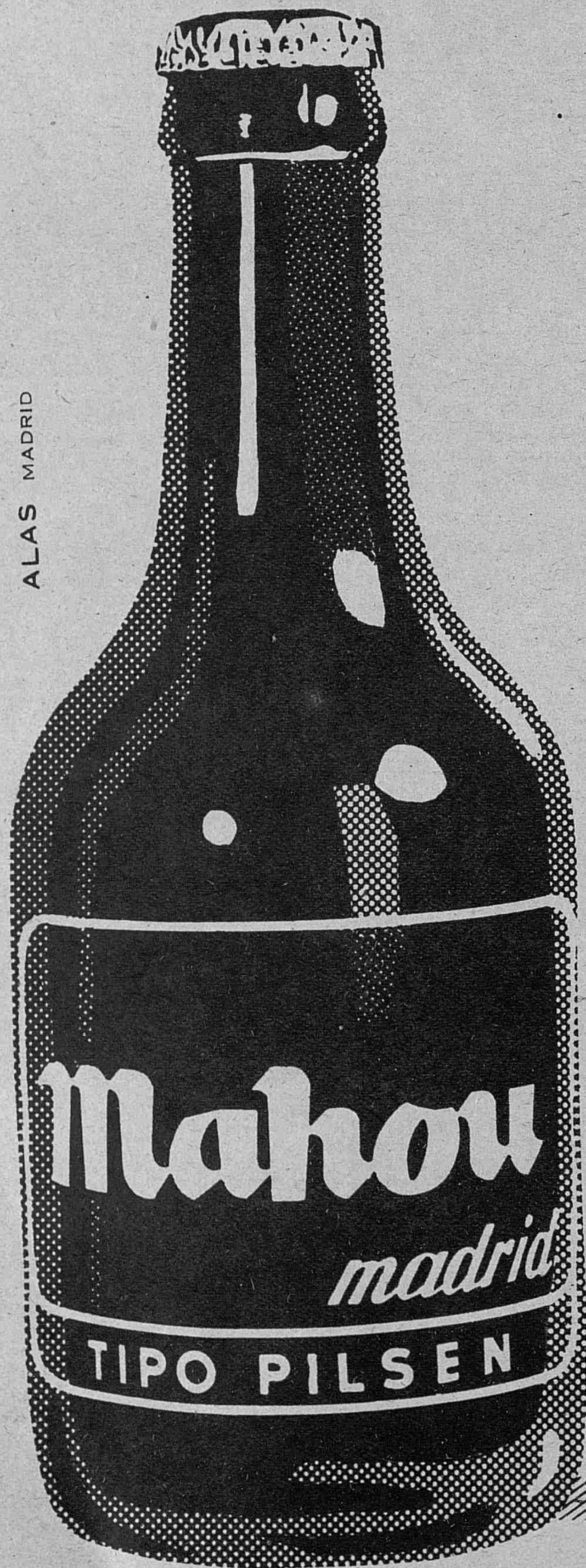




# Desde **MAÑANA**

Encontrará la  
cerveza MAHOU  
en un envase  
distinto

En nuestro constan-  
te afán de servir  
mejor, le ofrecemos  
su cerveza preferi-  
da en una botella  
de línea más mo-  
derna y original



ALAS MADRID

## Mahou

La calidad de siempre EN SU NUEVO ENVASE



*Es un Madrid mejor!*



Un gran Barrio de  
lujo frente al Retiro

La nueva urbaniza-  
ción más completa  
dentro de la ciudad

Hermosas avenidas

Espléndido  
alumbrado

Jardines privados

Importantes comer-  
cios en funcionamien-  
to, ofrecen un com-  
pleto servicio de  
abastecimiento

Garaje Público

Amplísimas zonas  
de aparcamiento

Construcción de  
excepcional calidad

# BARRIO DEL NIÑO JESUS

Viviendas de 170 a 300 m<sup>2</sup>. para venta o alquiler.

Centro cultural con Cine-Club, Biblioteca, Exposiciones, Conferencias, etc.

El Colegio masculino más moderno de España; construido y dirigido por los Marianistas del Colegio del Pilar.

Excelente inversión para habitar o arrendar. Oficialmente incoado el expediente de concesión de Rentas libres y Exención tributaria que la ley del Suelo otorga a las viviendas del Barrio.

Una Fórmula Financiera para cada economía o cada propósito de inversión.

## V E N T A

Desde 200.000 ptas.  
de entrada; a conve-  
nir el resto hasta 10  
años de plazo.

## ALQUILER

Desde 5.000 ptas.  
mensuales.

## ENTREGA INMEDIATA

Información y Contratación:

INMOBILIARIA

**URBIS, S.A.**

Avd. Menéndez Pelayo, 71 • Teléf. 251 36 05

9,30 - 13,30  
16 - 18,30

DOMINGOS Y FESTIVOS

10 - 13,30  
16 - 18

ALAS MADRID

Ayuntamiento de Madrid



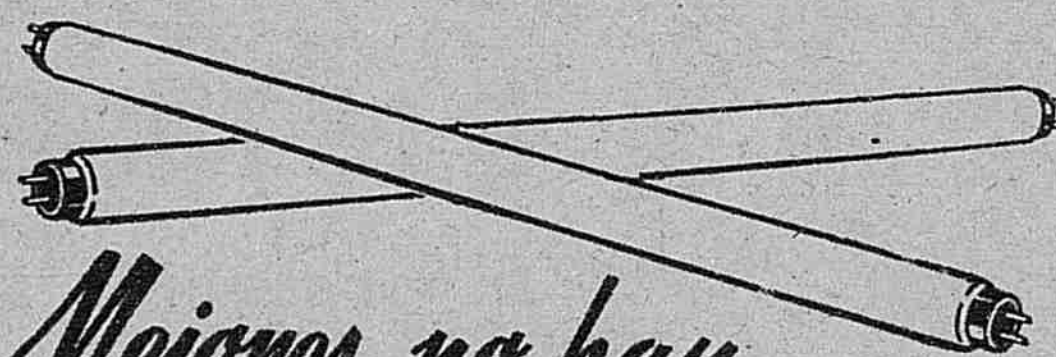


El aumento del mercado debido al gran éxito de las lámparas **"TL" PHILIPS**, ha permitido:

**MAS PRODUCCION  
MEJOR CALIDAD  
MENOS PRECIO**

	ANTES	AHORA
TL 40 W	110 Pts.	<b>88 Pts.</b>
TL 20 W	78 »	<b>64 »</b>

"TL" F con espejo incorporado, el tubo moderno; "TL" C para tensiones inestables. **MODELOS EXCLUSIVOS PHILIPS.** Infórmese en los establecimientos especializados.



*Mejores no hay*  
**PHILIPS "TL"**



ARO

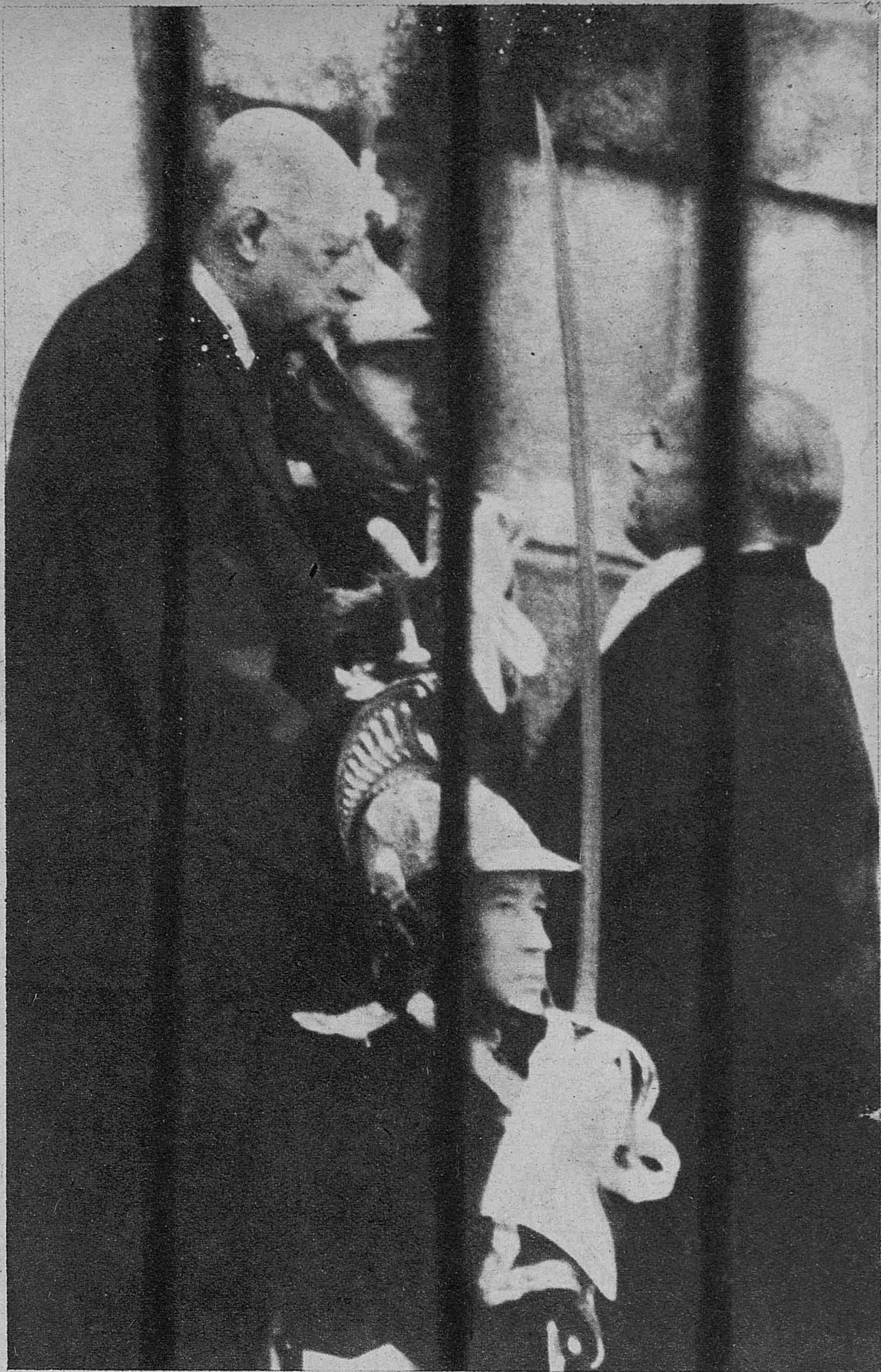




**MOVILIZACION DE BLANCOS EN RODESIA.** — Tres mil reservistas blancos han sido movilizados en Rodesia. La decisión obedece a una «medida de precaución» después de haber rechazado las propuestas británicas.



**EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS, EN EL AZUD DE VILLAGONZALO.**—El «jeep» en el que viaja el Ministro de Obras Públicas, en su visita a las zonas regables del Azud, por los canales de Villagonzalo de Tormes.



**ENTREVISTA DE GAULLE-BURGUIBA.** — A la puerta del castillo de Rambouillet, De Gaulle estrecha la mano de Habib Burguiba, Presidente de Túnez, antes de iniciarse la conferencia entre los estadistas. (Telefoto Cifra).

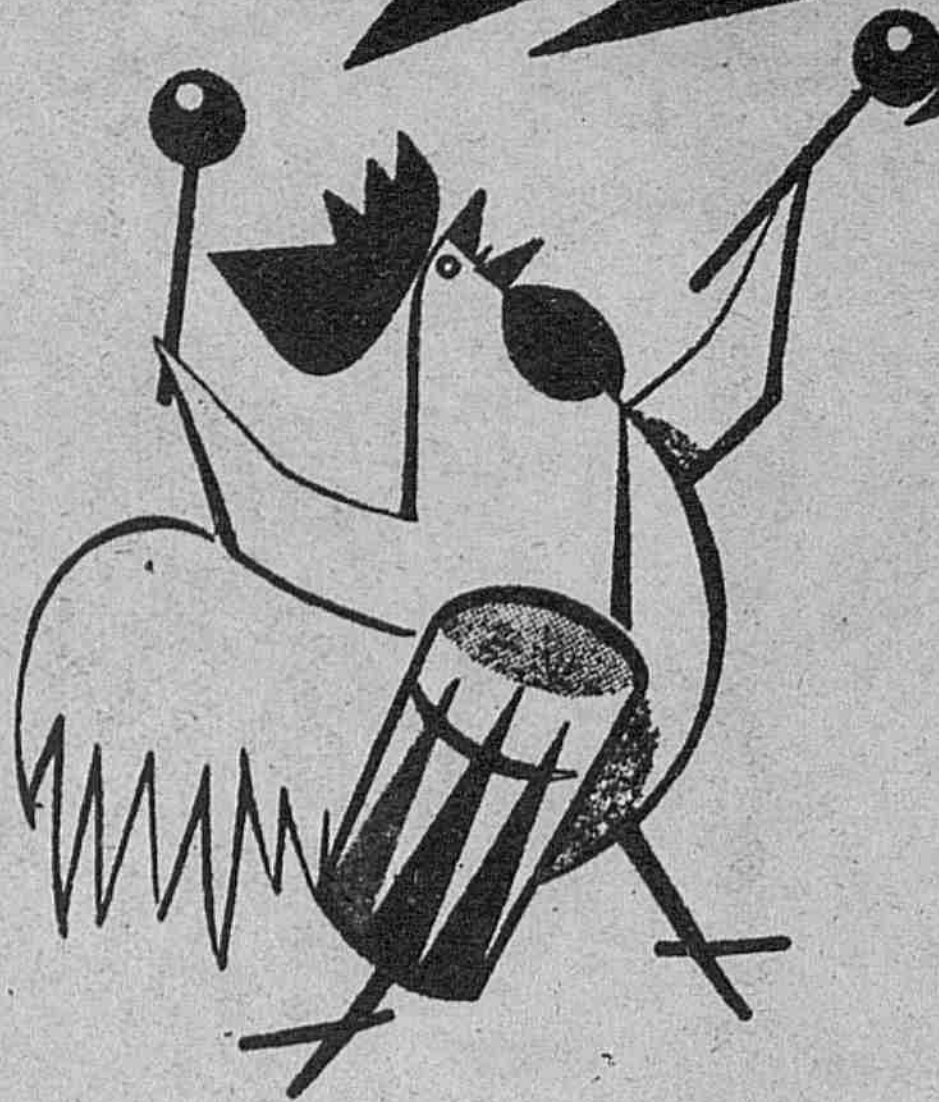


**LA MEDALLA DE ORO DE CUENCA A PILAR.**—Pilar Primo de Rivera asistió a la clausura de las tareas de la Cátedra «Francisco Franco» en Carboneras (Cuenca). Después recibió la Medalla de Oro de la Provincia.



# MILLONES AVECREM

¡ Mas de 50.000 Regalos por mas de DOS MILLONES de pesetas !



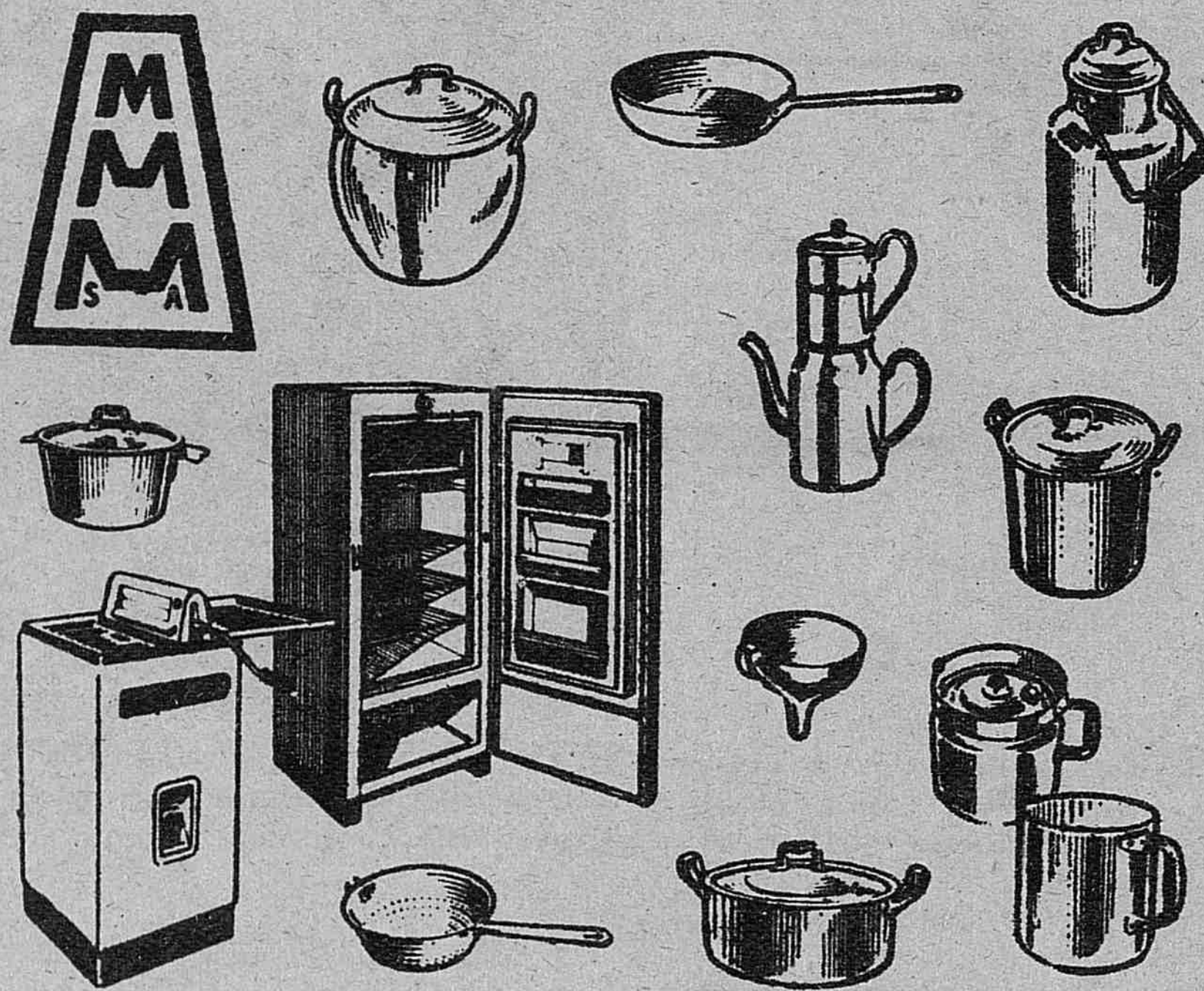
## El próximo día 6 de Marzo SEGUNDO SORTEO

en combinación totalmente automática con la Lotería Nacional

**GALLINA BLANCA** obsequia nuevamente a toda España  
con otra auténtica lluvia de regalos



Usted saborea AVECREM  
y Sopas GALLINA BLANCA...



...GALLINA BLANCA le ofrece muchos premios...



...y usted escoge  
los que más le gustan.

TODA LA GAMA DE ARTICULOS PHILIPS Y DE MANUFACTURAS METALICAS MADRILEÑAS EN EL SEGUNDO SORTEO MILLONES AVECREM

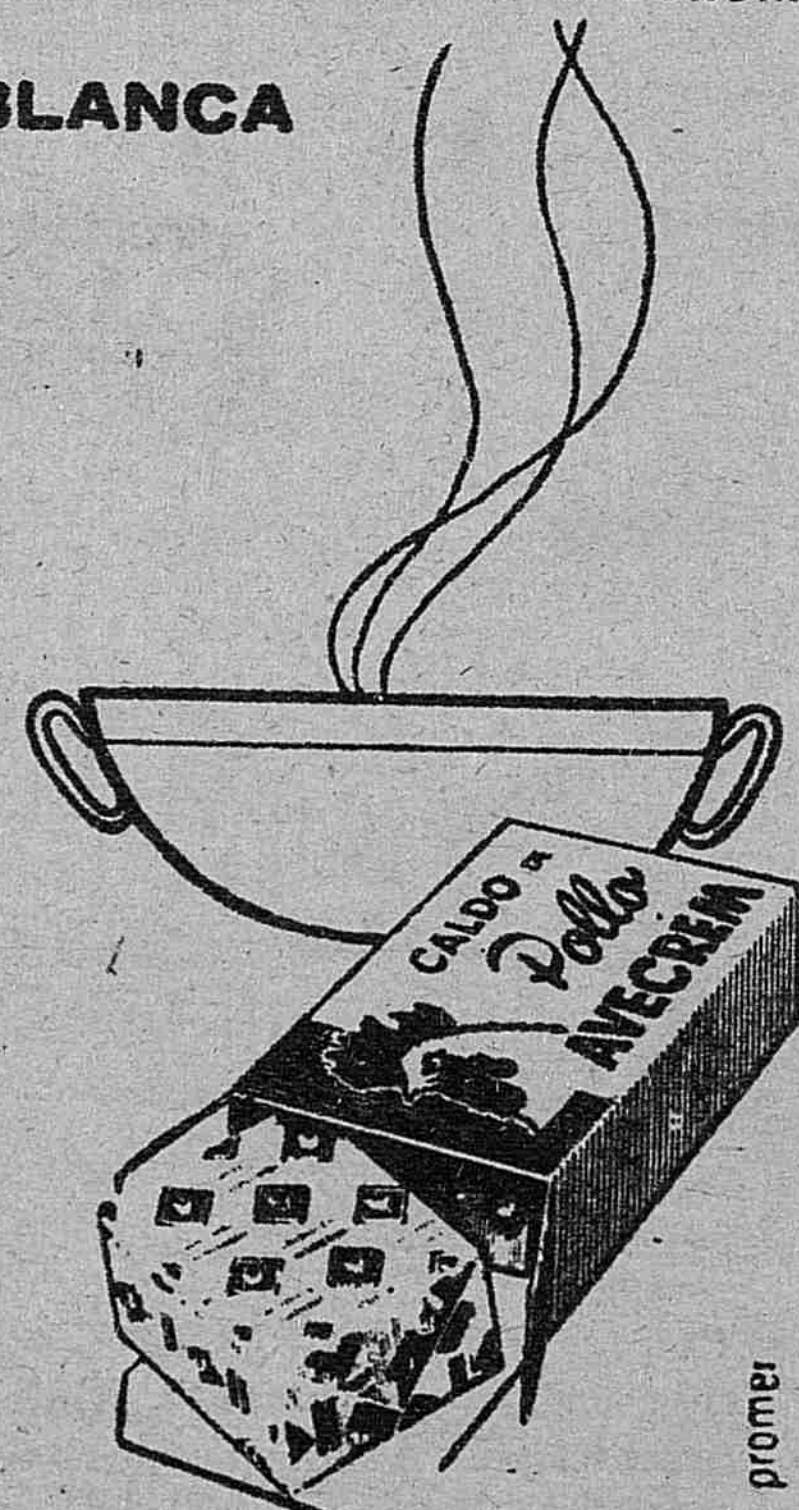
### Guarde los envoltorios de AVECREM y Sopas GALLINA BLANCA

Si usted ha obtenido premios, solicite a GALLINA BLANCA, Apartado 21.000 Madrid, la espléndida Lista de Regalos MILLONES AVECREM y escoja los que prefiera.

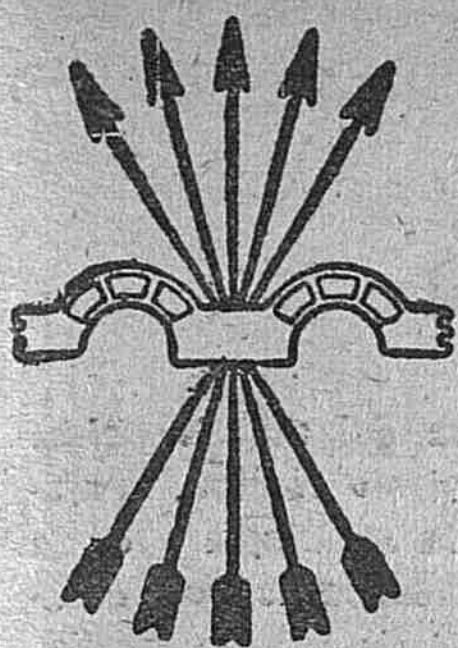
Para retirar los premios valorados en 50.000 y 2.000 ptas. deberán entregarse personalmente los envoltorios premiados, en cualquiera de las Delegaciones o Representaciones de GALLINA BLANCA.

Los envoltorios premiados con 400, 100 y 25 ptas. deberán enviarse por carta certificada a GALLINA BLANCA, Ibiza, 33 - Madrid, firmados por el interesado e indicando los objetos elegidos, de la Lista de Regalos MILLONES AVECREM, de acuerdo con el valor del premio que les haya correspondido.

Los envoltorios que resultaron premiados en el 1.º Sorteo MILLONES AVECREM del pasado 25 de Enero, son válidos hasta el próximo 15 de Abril.







# Arriba

Núm. 8.822.—II época.—Madrid, martes 28 de febrero de 1961

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.-1,50 PTAS.

## AYER SE INAUGURO EL I CONGRESO SINDICAL

### Animados debates sobre la ponencia relativa a criterios del desarrollo económico de España

### IMPOR TANTE INFORME DE GIMENEZ TORRES A LA ASAMBLEA

A las once de la mañana de ayer la Casa Sindical comenzó a llenarse de la muchedumbre de Delegados, observadores extranjeros, periodistas, fotógrafos, operadores de cine, técnicos de radio y funcionarios que les atendían, entregaban credenciales, distribuían la abundante documentación y guiaban eficaz y diligentemente a los asistentes al salón de sesiones.

Poco antes había comenzado oficialmente el I Congreso Sindical, con una misa oficiada por el padre Del Valle, S. J., y en la que pronunció una plática el padre Martín Brugarola, S. J.

Ya en el recinto de la Casa Sindical, presidió la primera reunión el Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís; junto con el Secretario General, Giménez Torres; el Inspector Asesor General, Roque de Pro, y los Vicesecretarios Nacionales. Seiscientos congresistas llenaban la sala, agrupados por las provincias de que procedían, señaladas por letreros junto a cada grupo. En las galerías y palcos tomaron asiento los agregados laborales españoles en el Exterior, los periodistas nacionales y los corresponsales y observadores extranjeros.

Tomó la palabra el Delegado Nacional de Sindicatos, que pidió al Pleno del Congreso se dieran por leídas las listas de asistentes y por verificadas sus credenciales, a fin de poder pasar cuanto antes a la elección de vicepresidente. Dos congresistas pidieron la palabra para comunicar la propuesta de candidatos, que, acordada en una reunión conjunta previa de los Presidentes de las Secciones Económicas y Sociales, fue aprobada por aclamación. Resultaron elegidos Carlos Mendoza, como Vicepresidente empresario, y Jesús Lample, como Vicepresidente trabajador. Inmediatamente después, el Secretario General del Congreso y de la Organización Sindical, Giménez Torres, dio lectura a su informe sobre la labor realizada por la Organización Sindical española (amplia referencia de este informe en la página cua-

tro). Con las palabras de José Solís queda constituido el I Congreso de la Organización Sindical Española y terminó esta primera sesión plenaria.

Entre tanto, fuera del salón de sesiones no había cesado la febril actividad que ha caracterizado esta primera jornada. Durante toda la mañana fueron llegando nuevos periodistas nacionales y extranjeros, interesados en su acreditación formal como informadores del Congreso. En autos particulares y taxis trasladaron las agencias internacionales la voluminosa documentación, para que en sus oficinas fueran examinadas por expertos. Uno de los corresponsales veteranos, Cesare Gullui, representante de la agencia italiana, Ansa, confirmó que prácticamente todos los corresponsales acreditados en Madrid enviarán a sus agencias, periódicos y emisoras, despachos sobre este Congreso Sindical. Considera que la Organización Sindical ha realizado una gran obra, reuniendo una excelente informa-

ción económica sobre España, de la que en tiempos de la Monarquía y de la República no pudo disponer, sino tras ardua tarea y búsqueda en los más dispersos organismos.

El Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, terminada la sesión plenaria, fue a visitar los Servicios de Prensa nacional y extranjera, siendo saludado y elicitado por los periodistas y corresponsales que se encontraban allí, completando su información y comparando notas con las facilitadas constantemente por el Gabinete de Prensa que la Organización Sindical ha montado para el Congreso.

La mayor afluencia de congresistas se registró en la Comisión sobre «Criterios para el desarrollo económico de España», a la que se han adscrito más de la mitad de los componentes del Congreso, pero no ha sido en demérito de la Comisión sobre representación sin-

(Continúa en la página 5.)

## Valle de los Caídos

SERVICIO DIARIO

SALIDAS: 10,00 horas — REGRESO: 17,00 horas

FESTIVOS:

SALIDAS: 9,30 horas — REGRESO: 17,00 horas

65 ptas. IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle

Magníficos autocares

LARREA, S. A. MARTIN DE LOS HEROS, 4  
TELEFONOS 247 70 25 - 241 10 26

LA RUPTURA DE RELACIONES EL CAIRO-BRUSELAS

## LA RAU CONFISCA TODOS LOS BIENES BELGAS

### LOS RESIDENTES BELGAS EN EGIPTO Y SIRIA DEBERAN SALIR DE ESTOS PAISES

EL CAIRO.—El Presidente Nasser ha ordenado la confiscación de todos los bienes belgas en Egipto, a raíz de la ruptura de las relaciones diplomáticas entre Bruselas y El Cairo.

Los bienes belgas se hallan bajo control del Gobierno desde diciembre último y la orden de Nasser se aplica a todos los bienes belgas aún no nacionalizados. Los observadores locales creen que en la orden se incluyen la Compañía aérea belga Sabena y la agencia informativa belga.

En círculos generalmente bien informados se dice también que se prepara una lista de súbditos belgas que serán expulsados del país, y funcionarios de la Embajada belga señalan que se les concederán veinticuatro horas para abandonar el país. (Efe.)

### Todos los belgas deberán abandonar la RAU

El ministerio del Interior de la RAU ha ordenado a todos los belgas que abandonen el país, ha sido revelado en círculos oficiales. Se calcula que unos 350 belgas residen en Egipto y Siria.

El Gobierno ha ordenado, por otra parte, que se congelen las cuentas que los belgas tienen en los Bancos egipcios. Se calcula que los bienes belgas en la RAU se elevan a un total que oscila en-

tre los seis y siete millones de libras egipcias.

### EL HIJO DE UN MINISTRO JORDANO, DETENIDO POR LOS SIRIOS

AMMAN.—Kalid El Adadah, hijo del ministro del Interior de Jordania, Falah El Majka, fue detenido recientemente por los sirios en una zona cercana a la frontera con Siria, según informa el periódico de Jerusalén "Al Jihad". (Efe.)

TRAS LA MUERTE DE MOHAMED V

## LOS PRINCIPIES Y ULEMAS DE MARRUECOS JURAN FIDELIDAD AL NUEVO REY

### LLEGAN A RABAT TESTIMONIOS DE CONDOLENCIA DE TODO EL MUNDO

RABAT. (Urgente).—El Rey Mohamed V de Marruecos ha muerto a consecuencia de una operación quirúrgica.

El príncipe Muley Hasán, hijo mayor del fallecido Rey Mohamed V de Marruecos, ha sido nombrado Rey de Marruecos, con el título de Hasán II, como sucesor de su padre. El actual Rey cuenta treinta y un años de edad.

\*\*\*

Los príncipes y dirigentes religiosos musulmanes de Marruecos han jurado ayer fidelidad al nuevo Rey, mientras continúan llegando al Palacio Real innumerables testimonios de condolencia de todo el mundo.

El primero en prestar juramento a Hasán II fue su hermano menor, príncipe Muley Abdullah, el cual fue seguido por otros miembros de la familia real y por los ulemas marroquíes.

### La muerte sobrevino a consecuencia de un accidente cardíaco

El Rey Mohamed V ha fallecido a causa de «un accidente cardíaco» cuando le había sido practicada con éxito una pequeña operación nasal, según se anuncia oficialmente.

Se informa que el cirujano luchó por salvar la vida del Soberano marroquí, en la mesa de operaciones, abriéndole el pecho y dándole masajes en el corazón.

En los medios oficiales marroquíes se informa que el Rey Mohamed V murió a las 5,39 de la tarde del domingo (hora española), después de haberle sido practicada una operación en la membrana nasal que duró dos horas y media.

La operación, según los funcionarios, fue decidida después de haberse procedido a un examen médico por el profesor Jean. Pierre Taillens, de Lausana (Suiza).

### Siete días de luto

Siete días de luto serán observados en memoria del Rey Mohamed V, según informa esta noche un comunicado oficial. Las banderas ondearán a media asta tanto en los edificios públicos como en cafés, restaurantes y lugares de diversión.

A última hora de la noche, el ministro de Información, Muley Ahmed Alnui, dijo a los informadores reunidos en su despacho que «la pérdida de Mohamed V trasciende de la escena nacional».

«El Rey—añadió—fue un símbolo para todos aquellos pueblos que han estado privados de su libertad. Dedicó su vida entera a su pueblo y se ocupó de darle la libertad y la independencia.»

### La Liga Árabe, de duelo

EL CAIRO.—La Liga Árabe ha proclamado tres días de luto por la muerte del Rey Mohamed V de Marruecos.

El secretario general de la Liga, Abd El Jalek Hassuna, ha dicho que la muerte del Rey «se ha producido como un relámpago». El Presidente Nasser ha enviado un telegrama a Hassuna en el que dice que el bloque árabe ha perdido a uno de sus héroes y que la historia recordará su lucha y los sacrificios que hizo para lograr la independencia de su país. (Efe.)

### Tres horas de esfuerzos inútiles para salvar la vida del Monarca

RABAT.—Fuentes palatinas informan que los esfuerzos por salvar la vida de Mohamed V duraron más de tres horas antes de perder la esperanza de conseguirlo.

La operación nasal quedó terminada a las 12,55, hora española, pero diez minutos más tarde el corazón del Soberano marroquí dejaba de latir. El cirujano le abrió inmediatamente el torso y empezó a dar masajes al corazón mientras los demás doctores eran llamados inmediatamente.

Le fueron administradas inyecciones de adrenalina, y el corazón de Mohamed V comenzó a latir de nuevo, pero rápidamente se detuvo. Otra vez se le dio masajes, pero sin resultado alguno, por lo que tuvo que abandonarse toda esperanza de salvarle.

La oficina de Protocolo informó que los funerales se celebrarán hoy a las 16,30, hora española.

Durante la noche, millares de marroquíes se han agolpado frente a Palacio gritando el nombre del nuevo Rey.

### Hoy martes, funerales por el Rey

Un comunicado de Palacio dijo ayer que los funerales por el Rey Mohamed V se celebrarán hoy martes, a las 16, por la tarde, hora española, y no como se había anunciado en principio. No se han indicado los motivos del aplazamiento. (Efe.)

## Funerales por don Alfonso XIII y demás Reyes de las dinastías españolas

Hoy martes, día 28, a las once y media de la mañana, se oficiarán en el Real Monasterio de San Lorenzo del Escorial solemnes funerales por el alma de Su Majestad Don Alfonso XIII y de los demás Reyes de las dinastías españolas, organizados por el Gobierno conforme a lo dispuesto en el decreto de 27 de febrero de 1943.



## Objetivos del Sindicalismo

En el informe rendido por el Secretario General de la Organización Sindical al I Congreso, que en el día de ayer inició sus sesiones, se parte de una afirmación rotunda que consagra la invariabilidad de los fines y objetivos del Sindicalismo español. Puede resumirse, pues, diciendo que la Organización Sindical sirve a la integración social y económica de todos los españoles, con arreglo a un sentido comunitario, para el logro de metas precisas, cuales son la justicia social y el progreso nacional.

En esta vuelta de su camino el Sindicalismo español se dispone a reforzar y perfeccionar sus estructuras. Su activa presencia en la vida nacional a lo largo de los últimos veintidós años le proporciona una condensación de experiencia que es menester aprovechar para cobrar nuevo impulso. No cabe duda de que la marcha de la Organización ha resultado afectada por el transitorio desempeño de tareas con las que, allá en los años del intervencionismo económico, hubo de pechar, y que en cierto modo absorbieron una gran parte de su actividad. La liquidación del régimen de "cupos" aclaró por completo el panorama y puso a los Sindicatos españoles en su verdadero centro. La exoneración de funciones delegadas de la Administración, como grata consecuencia de la normalización de los abastecimientos de primeras materias, marca un instante fundamental en la progresión del Sindicalismo y e inaugura una nueva etapa, en que se amplia extraordinariamente el foco que permite apreciar con sentido de la perspectiva la compleja problemática económico-social de España.

El análisis de lo que podríamos llamar "bosquejo histórico" de la Organización pone de relieve—tal y como en su informe ha expresado Giménez Torres—que "en los principios ideológicos del Sindicalismo español existe dinámica suficiente para contemplar cualquier realidad presente o futura". Su proceso de desarrollo se acomoda, por tanto, a la realidad de cada hora. En este vivir día a día la circunstancia de cada instante puede encontrarse la fuente precisa de donde mana una caudal de experiencia en lo político, social y económico. En los esquemas sindicales está compendiada la totalidad de la vida española. No hay problema chico o grande que quede fuera y que, a través de los canales de la Organización, haya dejado de llegar al nivel de la Administración donde debía ser conocido, estudiado y, en definitiva, resuelto.

En los cuadros sindicales se agrupan actualmente ocho millones de trabajadores, dos millones de empresas y unas quince mil entidades federadas—valga la precisión—en veintitrés Sindicatos. A través de estas cifras es fácil deducir cuál es la colosal fuerza de ordenación económica y social que posee el Sindicalismo español y cuál la amplitud y eficacia del mecanismo instrumental montado de cara a los problemas que dicha ordenación comporta.

Afirmar, siguiendo la doctrina joseantoniana, que "los Sindicatos son órganos de actuación, de participación, de ejercicio", es tanto como poner al descubierto su innata naturaleza política, y, por tanto, su decisiva influencia en todo cuanto se refiere a la marcha de la vida pública. Al través de la función se armoniza al hombre con la Patria, al hacerle miembro de una sociedad orgánicamente estructurada en unidades naturales de convivencia.

Después de más de veinte años de experiencia sindical, de Nacionalesindicalismo, se acusa un impacto en los modos y hábitos de la sociedad española. El que los problemas propios de la producción y el trabajo se consideren bajo una cúpula de armonía, el que los intereses de grupo o de clase se subordinen al bien común y el que el verticalismo sindical haya, en suma, desmontado el armatoste del clasismo marxista, son factores que forzosamente han determinado un cambio rotundo en la mentalidad del hombre español de este tiempo. De todo ello nos ofrece una prueba concluyente la inspiración del I Congreso Sindical y la tarea que, con aguda visión de la realidad presente y futura, se ha trazado.

## CAPITALISMO Y SINDICALISMO

Por RODRIGO ROYO

En la última edición de ARRIBA se publicó como editorial un texto de José Antonio Primo de Rivera muy digno de tenerse en cuenta a la hora de estar en plena deliberación el I Congreso Sindical.

Es aquel en el que el Fundador de la Falange dice que hay que «desmontar el armatoste capitalista, que conduce a la revolución social, a la dictadura rusa». Luego explica que la estructura del Estado capitalista hay que reemplazarla por la del Estado Nacionalesindicalista, en el que «el aparato económico de la propiedad capitalista, que absorbe todos los beneficios, será sustituido por la propiedad individual, por la propiedad familiar, por la propiedad comunal y por la propiedad sindical».

Una de las grandes intuiciones de José Antonio —quizá la más profunda y genial— fue advertir en la década del 30 algo que empieza a hacerse visible para todo el mundo en la década del 60 y que, sin duda alguna, se habrá convertido en plena realidad antes de que llegue el año 2000. Me refiero al hecho político principal de este siglo, que es el tránsito del capital de las manos de las personas particulares a las de las entidades públicas. Este proceso, que empieza lentamente y por muy distintos caminos, conduce de manera inexorable a la liquidación, al «desmontaje», del sistema capitalista, conforme al vaticinio joseantoniano. Lo que las sociedades políticas más modernas están intentando no es dar marcha atrás a este proceso—cosa que es imposible—, sino acertar con el camino que permita desmontar la vieja estructura capitalista sin enterrar entre los escombros una serie de valores de orden cultural y espiritual que no deben perecer.

En ninguna parte aparece tan claro este problema como en la teoría joseantoniana, cuyo estudio científico —dicho sea de paso— está todavía por hacer. José Antonio distingue con meridiana claridad entre el capital y la propiedad privada. No es la propiedad privada lo que va a desaparecer, sino el capital como objeto de propiedad individual. El hombre tiene derecho a sus cosas, a su casa, a su coche, a su castillo, a su finca de recreo. Todo lo que el hombre sea capaz de conquistar con su esfuerzo para la satisfacción de sus necesidades y hasta de sus caprichos y sus lujos es perfectamente legítimo, siempre y cuando que no involucre y se apropie, para la conquista de esos bienes, del todo o de una parte del esfuerzo de sus semejantes. El Estado capitalista es aquel en el que el capital, como uno de los instrumentos principales en el proceso de la producción, está en manos de personas o grupos de personas particulares, las cuales, en virtud de sus títulos de propiedad sobre ese instrumento, se sirven de él para explotar a sus semejantes, para arrebatarles una parte de su esfuerzo.

El capital —explicó José Antonio— es como los embalses de agua. No se hicieron para que unos pocos señoritos privilegiados organicen regatas de balandros en su superficie, sino para regular el curso de los ríos, con destino a los rega-

díos y a los saltos hidroeléctricos. El capital —por definición— es aquella parte de la producción que no se ha consumido y que se invierte para incrementar el proceso de la producción. El capital, por tanto, no puede desaparecer, como no pueden desaparecer los otros dos instrumentos fundamentales de ese proceso: las materias primas y el trabajo. No puede desaparecer el capital, pero puede cambiar de manos, tener otros titulares.

He ahí la raíz del problema, el fenómeno fundamental de este siglo: el capital —no la propiedad privada, sino el capital en tanto en cuanto instrumento en el proceso de la producción— está dejando de ser propiedad de personas particulares y se está convirtiendo en patrimonio público. Esto no hay quien lo detenga. En Estados Unidos de una manera, en Alemania de otra, en la URSS a su aire, en Inglaterra y Francia, la transferencia del capital de las cuentas particulares a las cuentas públicas adquiere cada día mayores vuelos.

En un principio, y todavía actualmente en cierta medida, este fenómeno se hizo ver en un terreno de coexistencia pacífica, donde el capital «privado» convivía o convivía con el capital «público». Pero la coexistencia pacífica desemboca o se traduce en una «guerra fría». El primer síntoma vistoso de esta coexistencia y también de esta «guerra fría» tuvo lugar en Estados Unidos, cuando el Presidente Roosevelt, en la década de 1930, se lanzó al proyecto del Tennessee Valley, invadiendo el terreno de la empresa eléctrica privada.

Uno de los grandes aciertos del Régimen de Franco fue comprender, con la genial intuición del INI, que el mundo iba a pasar por una larga etapa de coexistencia y de «guerra fría» entre el capital privado y el capital público. Ahora comienza una nueva etapa, que es la del desenlace, en la cual las huestes del capital privado están irremediablemente sentenciadas a perder la partida.

En uno de sus discursos al Parlamento cita José Antonio el caso increíble de un pueblo todo el propiedad particular de una señora, de modo que la escuela, la iglesia y hasta el Ayuntamiento pertenecían a dicha señora. De la misma manera que esto ya no es hoy concebible en países civilizados, que ningún ciudadano particular manda ni tiene títulos legales de propiedad sobre los parques de recreo de los niños, la calzada de la calle, el jardín público y tantos otros servicios y patrimonios de la comunidad, así también, en el curso de las próximas décadas, el capital habrá dejado de ser de dominio privado y se habrá convertido todo él en patrimonio público.

A la hora de celebrarse un Congreso Sindical tan importante como el que hoy está teniendo lugar en Madrid, conviene que los forjadores del Estado Nacionalesindicalista, por entre el cúmulo de problemas acuciantes en que bracean, no pierdan de vista este hecho capital, esta brújula que se impone con la fuerza conminatoria de la Historia universal.

## Tiempos en lucha

La situación dinámica del mundo actual es apasionante y, al mismo tiempo, confusa. En la política, en la sociología y en la economía, todas las previsiones son aventuradas y todas las hipótesis comprometidas. Especialmente el mundo de lo económico adquiere cada día una mayor dificultad de comprensión y una mayor complejidad, que le hacen casi inaccesible al hombre medio, que está, sin embargo, muy necesitado de luz en este intrincado campo, en el que él opera todos los días.

Por eso un libro como "Tiempos de lucha", de Emilio Garrigues, es altamente valioso por intentar, y lograrlo plenamente, explicar con palabras sencillas—sin pretensiones técnicas, pero no por eso sin rigor auténticamente científico—la actual coyuntura económica que el mundo tiene planteada, su historia próxima y la pugna en que ambas concepciones habrán de litigar.

El problema económico, que ocupa la parte más importante del libro, no es más que un aspecto del planteamiento total de la tesis unificadora que el autor suscribe. En su opinión, el mundo camina hacia una unidad, que se plasmará en una triple realidad religiosa, política y económica. Sobre cada uno de estos aspectos insiste el señor Garrigues, estudiando al tiempo las posibilidades de éxito de las diversas tendencias actualmente en liza, así como la aparición de otras que, precisamente por su novedad, se impongan sobre moldes e instituciones que han cumplido su vigencia y empiezan a demostrar su desgaste.

Este amplio y ambicioso prólogo es el punto de partida. El problema queda planteado en términos concretos: "el mundo uno". Y de ahí, y con la matización debida entre unificación espacial y unificación temporal, se estudia el hecho concreto de la decadencia y el "rapto de Europa", para considerar después la concepción tiempo, occidental y oriental, haciendo el contraste geográfico, histórico y espiritual Asia-Europa, para, pasando por el futurismo occidental y la visión histórica del comunismo, terminar en la visión del tiempo universal.

Esto es, como decíamos arriba, sólo un punto de partida. Un arranque necesario y teórico para inmediatamente pasar al campo más concreto de la economía, y, sobre todo—y muy especialmente en la segunda mitad del libro—, a lo que el autor llama "El banco de prueba de los dos sistemas". En esta parte, a lo largo de tres apartados, se estudian las posibilidades de la economía comunista y capitalista, estudiadas antes con detenimiento, tanto en su realidad presente como en su inmediata proyección. De este modo ambas concepciones económicas quedan teórica y prácticamente encontradas en los terrenos del comercio exterior, la ayuda económica y la técnica de esta ayuda.

Las conclusiones son concretas y positivas. El trabajo quedará aceptado como valor universal de la sociedad humana, aunque no es de esperar que pueda predominar en el futuro una teoría construida con exclusiva base en motivaciones materialistas.

En esta misma línea de valoración y contraste, si tomamos en consideración otro elemento como la eficacia productiva, por ejemplo, la economía comunista no puede competir ni desarrollar un índice de productividad como la occidental, por lo que su posibilidad de dominar en lo porvenir la estructuración de futuro disminuirá todavía más.

Y así el hombre, en su lucha eterna por conseguir un tiempo universal, "tendrá la certidumbre, como única esperanza, de que ningún tiempo humano puede dejar de ser de Dios".



## UNA DECADA DE FLORECIMIENTO ECONOMICO

Por Jesús VASALLO

En Italia hay «dulce vida», pero también hay vida dura. Sus dos últimos lustros lo prueban. Hay que reconocerles a los italianos motivos para presumir. Han realizado un esfuerzo sorprendente. Un país hace años subsidiario y dependiente del resto del mundo, ahora hoy sus productos en todos los rincones y vende en dosis masivas cuanto antes se veía obligado a importar. Su moneda, en otros tiempos decrepita, ha recobrado una vitalidad prodigiosa. Nadie podía predecir que iba a alcanzar tan alto índice. Las casas dañadas durante la última guerra fueron cuatro millones, y las pérdidas totalmente, dos. La agricultura salió del conflicto con una deuda de 550.000 millones de liras, y otros 825.000 importaban los daños causados en la industria. Italia estaba tocada en el corazón. Pero éste aún era joven, fuerte y valeroso. Sobrevivió primero con medicinas urgentes, entre ellas los 72.000 millones de dólares del plan Marshall. Después, con un plan riguroso, metódicamente puesto en práctica. Se enderezó el campo arrasado y floreció una industria que ahora cifra su máximo orgullo en la competencia dentro de las normas del Mercado Común Europeo.

Italia se puso en pie, apartó las cenizas y caminó con paso firme. El año pasado su producción industrial aumentó un diecisiete por ciento sobre el anterior. La lira fue juzgada hace dos años la mejor moneda mundial; purificada la balanza de pagos, eliminado el déficit que parecía crónico, las reservas de oro y divisas suman tres mil millones de dólares. Solamente dos países las superan: Norteamérica y Alemania. La industria es superior en un cincuenta por ciento a la de 1955, con un aumento más del doble del registrado en Inglaterra durante el mismo quinquenio. La exportación supera a la importación, gracias al ensanchamiento de los mercados exteriores y la fabricación en el país de productos para el consumo nacional, que antes se traían de fuera. En el mismo tiempo se triplicó el turismo, hasta alcanzar en 1960 los veinte millones de personas. Para colmo, aflujo cada día más capital de emigrantes, signo de confianza y solidez. Un dato importante: noventa mil coches se vendieron el año último a Alemania, donde los fabrican en dosis masivas.

El país vive al ritmo apresurado que ve uno en las prodigiosas autopistas, en los modernísimos ferrocarriles, en las fábricas siempre a pleno rendimiento, en las creaciones de la moda femenina, en el éxito de las películas nacionales. Y también en el rostro de las gentes. El italiano, que ahora conmemora un siglo de Unidad, disfruta de una existencia infinitamente más agradable y elevada que hace diez años. Gana mucho más y lo gasta. Labora, sonríe, es alegre, cubre sus necesidades y se divierte. Y no sólo en el Norte. También en el Sur se lucha por una nivelación con el resto del país, a base de la intensificación de las obras públicas, con ocho mil kilómetros de nuevas carreteras, con la instalación de importantes Empresas comerciales, principalmente del acero, en el área siciliana y con la puesta en vigor del llamado «plan verde» de Fanfani y Pella. Desde la proclamación del Reino, hace cien años, se duplicó la población. Los kilómetros de vía férrea han pasado de dos mil a veintidós mil, y la renta por cabeza aumentó en un treintecientos cincuenta por ciento. Hoy tres millones y medio de italianos tienen coche, y las peticiones se cuentan por centenares de millares. El país paga sus compras al contado y no recurre a los empréstitos. En setenta y ocho veces más se calculan los ahorros de los particulares en relación a los que existían en el momento de estallar la última guerra. La renta agrícola subió treinta y seis veces en estos últimos diez años, y ciento seis—se dice pronto—la industrial. Ha disminuido el precio de las materias primas, lo que permite pagar mejor a la mano de obra y vender a precios más altos los productos que con ellas se fabrican. Las ventas al extranjero superaron el año pasado los cuarenta mil millones de pesetas.

Todo ello se traduce, como hemos apuntado, en la mejora del nivel de vida. En los últimos años su coste subió en un cuarenta por ciento, mientras los sueldos se aumentaban un setenta y cinco. En cualquier día del año se puede calcular que los italianos beben cuarenta y ocho millones de tazas de café, fuman doce cigarrillos cada uno, manipulan los interruptores de ocho millones de aparatos de radio y se sientan ante dos millones de televisores. Las Cajas del Mediodía vienen destinando anualmente treinta mil millones de liras para las zonas necesitadas, y se prepara la puesta en regadío de más de medio millón de hectáreas. Presas y obras gigantescas son levantadas en América, el Congo y Egipto. Así en diez años de intenso trabajo, el país ha resurgido y ahí está. Con su Historia, con sus tesoros de arte, con su luz y su cielo y sus canciones. Pero también con su prosperidad y su florecimiento. Con su economía saneada, cara a un espléndido futuro. Estas cifras estadísticas lo pregonan. Porque ama la «dulce vida», pero no le importa hacer frente a la existencia difícil. Para los que creen que el italiano sólo ama y canta y vive sin preocupaciones, ahí queda el ejemplo de este país cuyo progreso en la última década es evidente.

## UN SINDICALISMO INNOVADOR

Por Juan APARICIO

El Congreso Sindical Español se ha abierto razonablemente con plenitud, adelantándose a la estrategia de Goldberg dentro de la «nueva frontera» de la Administración de Kennedy, a los planes arbitristas de Albin Chalandon y a los tanteos tramados por el Presidente Fanfani para sentar alrededor de una mesa deliberante a la Confindustria, a la pluralidad de Sindicatos divergentes y a los ministros que secundaron la iniciativa del debate tripartito. Hay en el aire universal una imantación común que orienta las veletas más lejanas hacia una dirección concertada y armónica, superadora de las razas pertinentes y de las arraigadas ideologías, de los compromisos amistosos y de los odios taraceados por la esterilidad y la vetustez. Esa corriente cálida que conmueve al político italiano, antaño escoliasta del corporativismo, como ahora aliado circunstancial del socialista Pietro Nenni, puesto que su cátedra de Historia de la Economía y su astucia florentina le han hecho ecléctico y sinérgico, sino maniobrero, es la misma corriente que conduce al inteligentísimo inspector de Finanzas y banquero Chalandon, casado con una princesa mural e íntimo del general De Gaulle, o al judío de Chicago, Arthur J. Goldberg, elevado desde una familia infima a ser actual ministro de Trabajo, a través de su matrimonio con una pintora refinada, de sus asesorías jurídicas al sindicalismo americano y de su voluntad tan tensa y ágil como su entendimiento.

Hubo un proceso unificador del sindicalismo en Norteamérica cuajado en la mitad de la década de los años cincuenta y otro deseo de depuración de los turbulentos arrastres sindicales, efectuada en 1957, porque le había precedido un código de ética sindical, en cuyo articulado idealista intervino Goldberg, así como había contribuido a la aproximación por medio de la no concurrencia entre la AFL y el CIO, y después a la fusión de ambas poderosísimas centrales. Si los Estados Unidos ejercían la jefatura del Occidente y del mundo libre mediante una serie de pactos militares y financieros y de una aspiración al encuadramiento de todos los trabajadores frente a Moscú, induciendo sus agentes con dádivas y con intrigas a que el proletariado se desprendiese del mito de la internacional comunista, no era conveniente la persistencia de la rivalidad en el área interior de los Estados Unidos, aparte de que la fundación del CIO había sido un instrumento operativo en la época de Roosevelt y que los líderes de fe católica no sólo anticipaban la victoriosa candidatura de J. F. Kennedy, sino que también añadían inconscientemente los gérmenes de la unidad. Aun que no lo profese en su credo público el sindicalismo comunitario y representativo del siglo XXI ha de tener la estructura católica y apostólica de la Iglesia en una sociedad de inmenso desarrollo industrial.

Fundidas las dos enormes aglomeraciones americanas y puestos en cuarentena los Sindicatos cuya dureza era sinónima de corrupción, cual

el de los chóferes de camiones capitaneados por Jim Hoffa, quien apoyó a Nixon en la contienda electoral; Robert Kennedy, mientras que atormentará más la conducta intimidatoria de aquellos jaques sindicales, ha de ser más riguroso en la aplicación de las medidas anti-trust delante de los abusos monopolísticos de los «grandes negocios»; pero su hermano el Presidente no se ha de contentar con esta doble acción justiciera, sino que, asistido por su ministro Goldberg y ayudado por Walter Reuther, jefe del Sindicato del Automóvil, pretende imponer una misión al pueblo organizado en el sindicalismo para que sea el principal colaborador en el progreso técnico, cultural y social en la magnitud del país y el primer dictaminador de su política económica.

Según Goldberg, presumiendo de ser el portavoz de una tendencia minoritaria en los Sindicatos, aun cuando la más idónea para el porvenir, los problemas sindicales han de abandonar su propia, reducida y anticuada esfera sindical, para ampliarse con una amplitud de radio nacional y global. El aumento de los jornales y la reducción de las horas de trabajo son objetivos que no deben abandonarse, aunque, a veces, este sindicalismo más egoísta y miope se desprecupe de los otros asalariados y de los obreros parados en su conjunto; pero el nuevo sindicalismo tiene derecho a influir directamente en la política y en la economía americanas, compartiendo las responsabilidades con el Gobierno y los empresarios. Su visión y su reclamación no debe ser parcial y fraccionaria, sino que debe intervenir de una manera solidaria y colectiva, renunciando a las ventajas momentáneas, a cambio de más poder, más conocimiento y más sacrificios personales y totales para impedir, de común acuerdo, los riesgos de la inflación, del automatismo fabril y de la tecnología avanzada. Para Goldberg, el mecanismo de la ley Taft-Hartley, contra las huelgas, es una herramienta herrumbrosa, a la que ha de sustituir una entente cordial por la discusión a idéntico nivel, por la mediación humana, por las sugerencias nacidas tanto del interés cuanto del prestigio y de la simpatía.

La «nueva frontera» propone la creación de un Consejo Nacional de Consejeros presidenciales, en el que sobre una plataforma de igualdad han de moverse la representación de la industria y del trabajo, de la Administración del Estado y de la inmensa masa popular de los consumidores. El sindicalismo ha de ser el pionero en esta «nueva frontera», traspasada hace tiempo por el Sindicalismo español, mientras que todavía, como he de perfilar en artículos posteriores, el ex secretario de la Agrupación política francesa al servicio del general De Gaulle, Albin Chalandon, se limita a predecir teóricamente que el sindicalismo de reivindicación será reemplazado por un sindicalismo de gestión, como preámbulo largo y expectante a la co-gestión económica y social.

### LA TELEFONICA Y LAS CUENTAS CORRIENTES

Señor director del diario ARRIBA: Lector desde su fundación del diario ARRIBA, me tomo la libertad de escribirle estas líneas, para felicitarle en primer lugar por ser, a mi juicio, en la actualidad el mejor periodista, y después para publicarle, si tiene bien hacerlo, publique en la sección «Cartas al director» lo que sigue:

En el número de ARRIBA del día 16 de los corrientes leo un magnífico artículo, que supongo será de la Dirección, encabezado con el siguiente título: «Servicio público». Todo cuanto en dicho artículo se expresa en relación con la Compañía Telefónica Nacional me parece admirable y adecuado, y aunque este modesto lector de ARRIBA, español que nunca pide nada y que por fortuna tiene la suerte de poder pagar los recibos del teléfono sin necesidad de que vengan a su domicilio, ya que lo hace directamente la Compañía de la también modesta cuenta corriente que poseo, sin embargo he oído constantes quejas en esta ciudad de Valencia de los abonados al teléfono que tienen la obligación de ir a pagar los recibos a las oficinas de la Compañía desde

## CARTAS AL DIRECTOR

hace más de tres años, y cuando no lo hacen dentro de los quince días primeros del mes les cortan la comunicación. ¿Será posible que quien está facultado para ello puede obligar a la Compañía a que mande a cobrar los recibos a los domicilios de los abonados como lo hizo siempre? Todos los abonados no son cuenta-corrientistas, y por lo tanto merecen un poco de atención por parte de la Compañía que presta un servicio público.

Igualmente me permito apuntarle, por si lo estima oportuno, que hay en la actualidad una cuestión que también merece que por quien corresponde se encabece de tal suerte que no perjudique ni grave de la forma tan desproporcionada como está sucediendo precisamente a las personas de más modesta condición, y que son las que nunca piden nada y en todo momento están dispuestas a darlo todo. Me refiero concretamente al Impuesto sobre el Gasto.

Se da el caso peregrino que este nuevo impuesto recaee de una manera desproporcionada, puesto que los comerciantes modestos de las poblaciones que no son la capital de la provincia, y en donde su pequeño negocio no les permite tener contables al hacer la valoración de lo que tienen que pagar por esta clase de impuestos, se les fija una cantidad mínima de ingresos que realmente no es cierta, y se da el caso de que estos pequeños comerciantes, que suelen ser casi todos las personas que no molestan a ninguna autoridad y que trabajando familiarmente casi atienden sus modestas necesidades, se da el caso que les pasan unas cantidades al cobro tan sumamente desproporcionadas que tienen que privarse hasta casi de lo más esencial para poderlas abonar, mientras los grandes negocios, que saben amañar muy bien sus contabilidades y obtienen magníficos beneficios, pagan cantidades in-

significantes, todo ello porque son en las capitales de provincia donde se arreglan los convenios y se hacen las distribuciones, dándose el caso corriente de que hay establecimientos de pueblo mayor de veinte mil habitantes que haciendo una cifra global de ventas de trescientas a trescientas cincuenta mil pesetas, pagan ocho mil pesetas de impuesto sobre el gasto, y sin embargo hay almacenes en las capitales con ventas superiores a los treinta millones de pesetas que sólo pagan sesenta y setenta mil. ¿Será posible que las personas que puedan modificar y arreglar esto no lo hagan en beneficio de todos y así evitarían que la mayoría de estos modestos comerciantes de tipo casi familiar estén tan dolidos y quejosos y sin querer pierdan la fe como españoles al contemplar que los únicos beneficiados son exclusivamente los poderosos?

En el número de 18 de diciembre

de 1959 del periódico ARRIBA, el corresponsal Alberto Crespo publicó una crónica titulada «Curiosidades y paradojas de la Alemania comunista». «El sistema fiscal de Pankow es un decidido protector de los ricos». «Los impuestos, sumamente moderados para los grandes ingresos, gravan despiadadamente el sueldo del pequeño asalariado». ¿Será posible modificar en esta España el sistema de tal suerte que no hagamos lo mismo que hace Pankow en la Alemania oriental, y con ello dar satisfacción a los más modestos, que son los que verdaderamente sienten la verdadera causa del Movimiento Nacional y no los poderosos?

Todo cuanto le expreso, quizá deshilvanadamente, es el sentir de muchísima gente a la que trato diariamente, y le suplico, si lo considera oportuno, le sirva de antecedente para algún artículo en donde usted, con su gran maestría, lo desarrolle en forma que yo no sé hacer.

Muy agradecido de antemano a las molestias que le produzca mi carta, y en la seguridad de que la misma será su propio sentir, queda a su disposición suyo afmo. s. s. q. e. s. m., Roberto CAMARASA.—Trinquete Cañalleros, 14. Valencia.



# INFORMACION NACIONAL

En la sesión inaugural del I Congreso Sindical el Secretario General de la Organización, Francisco Giménez Torres, expuso a la consideración de los Congresistas un informe, en el que comenzó diciendo:

Al culminar hoy nuestro proceso institucional, mediante la constitución del primer Congreso anual de los Sindicatos españoles, parece obligado hacer, con mirada retrospectiva, un balance que permita ver, junto a la continuidad y permanencia de sus características sustantivas, la evolución y desarrollo de sus líneas de actuación. Continuidad, evolución y desarrollo a las que habrá que añadir la consideración de sus realizaciones, de sus éxitos y de sus conquistas. Al Congreso dejamos señalar los defectos, que los hay, y marcar las correcciones oportunas.

Los objetivos y fines de la Organización Sindical siguen siendo los mismos: servir a la integración social y económica de todos los españoles, con un amplio sentido comunitario que los subordina a los intereses superiores de la Patria y del bien común; establecer el imperio de la más ambiciosa justicia social y contribuir al progreso de la nación.

A lo largo de estos veintidós años, importantes cambios se han venido señalando en la composición de la Organización Sindical; y ello porque los Sindicatos españoles han tenido que acomodar su impulso a la realidad económica y social de cada momento. Se ha demostrado con ello que en los principios ideológicos que informan el Sindicalismo español existe dinámica suficiente para contemplar cualquier realidad presente o futura. Todo pensamiento político, en cuanto es verdaderamente político y merece tal nombre, ha de estar fuertemente atenido a unas realidades históricas, ya que su aspiración constante habrá de ser el logro, en cada circunstancia concreta, del mayor número de realizaciones en orden al bien común de los seres humanos. Por ello, nuestros Sindicatos han tenido que servir en momentos de crisis o de escasez bajo formas que pudiéramos llamar atípicas, y colaborar mediante funciones de repartos de cupos y otras que no nos son en sí peculiares, sino, por el contrario, muy transitorias y adjetivas.

## LABOR DE ESTRUCTURACION

Aquella Organización Sindical nacida en el año 1940 está constituida hoy, tras una lenta y tenaz labor de estructuración del mundo laboral y económico, por ocho millones de trabajadores y técnicos y muy cerca de dos millones de empresas, agrupados en quince mil entidades, que se integran a su vez en veintidós Sindicatos Nacionales, a modo de federaciones sindicales por ramas de la producción, y en cuyo seno viven, con vida autónoma y personalidad propia, como agrupaciones, asociaciones u otras entidades colectivas; de tal manera, que nuestra Organización Sindical resulta así un todo rico, unitario y armonioso.

Estas cifras prueban que la Organización Sindical es hoy una colosal fuerza de ordenación económica y social que cuenta con las mayores posibilidades para influir en la vida del país, que está estableciendo nuevas formas de relación social y un nuevo estilo de diálogo y, en definitiva, está edificando una nueva convivencia entre los españoles, con sólidas garantías de permanencia y continuidad.

## RESUMEN DE ACTIVIDADES

Seguidamente, Giménez Torres traza el siguiente resumen histórico de la vida de la Organización Sindical:

En cuanto se refiere a la labor asistencial, la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura ha colaborado estrechamente con el Ministerio de la Vivienda a resolver este grave problema. Ha construido ciento treinta y siete mil ochocientas viviendas, con un presupuesto que se aproxima a los nueve mil millones de pesetas. En construcción y subasta se encuentran cincuenta y siete mil viviendas más, y existe un plan que comprende otras ciento cincuenta mil, para construir en cinco años.

Educación y Descanso cuenta en la actualidad con doscientos mil afiliados, a

## LOS OBJETIVOS DE LA ORGANIZACION SINDICAL NO HAN VARIADO

EL SINDICALISMO SIRVE A LA INTEGRACION SOCIAL Y ECONOMICA DE TODOS LOS ESPAÑOLES

Informe del Secretario General del I Congreso Sindical, Francisco Giménez Torres

través de unos mil Grupos de Empresa. Tiene doscientos setenta y dos Hogares del Productor, seis mil grupos deportivos y setenta y cinco centros de educación cultural y artística; más de trescientas instalaciones deportivas, cuarenta y nueve Residencias para descanso de los trabajadores. Ha celebrado más de mil quinientos concursos y exposiciones y tres exhibiciones de carácter nacional, presenciadas por las más altas jerarquías.

La Obra Sindical de Artesanía ha efectuado una tarea que se pone de relieve considerando la existencia actual de siete talleres escuelas y una Escuela Mayor de Artesanía. Existe una red de mercados que cubre todo el país y unos cincuenta mil talleres artesanos en toda España.

La Obra de Colonización, cuya finalidad principal es estimular o suplir la iniciativa privada en los lugares donde más lo precise el interés nacional, colabora intensamente con el Instituto Nacional de Colonización. Existen dos mil doscientos treinta y cuatro grupos sindicales de colonización, cuya acción afecta a 471.344 hectáreas y a 215.313 beneficiarios. Hay diez granjas-escuela en funcionamiento.

## PREVISION SOCIAL

La Obra de Previsión Social ayuda al funcionamiento de las instituciones públicas creadas. Tiene nueve mil doscientos sesenta y siete correspondientes y más de tres millones de trabajadores censados.

La Obra Nacional de Cooperación es la entidad con la que la Organización Sindical atiende a la acción cooperativa. Son 9.780 las Cooperativas inscritas por ella en el registro del Ministerio de Trabajo, con más de dos millones de asociados.

La Obra 18 de Julio dedica a la asistencia sanitaria nacional cuarenta sanatorios y ciento treinta y siete consultorios. El número de camas de hospitalización pasa de dos mil.

La formación profesional es preocupación constante de la Organización Sindical por lo que representa de conquista social para nuestros trabajadores. Sostiene actualmente ciento ochocientos centros, con un total de alumnos en el presente curso de 26.229. Están construidos y próximos a entrar en funcionamiento otros seis centros o escuelas con capacidad para otros tres mil alumnos. Dentro de esta preocupación de los Sindicatos españoles resulta muy importante la formación profesional acelerada, que forma especialistas, partiendo de los peones, en un curso de seis meses. Funcionan seis Centros de Formación Profesional Acelerada y un Centro Profesional para formación de maestros y monitores para estas otras entidades.

La concesión de becas es otra gran preocupación de la Organización Sindical española, que considera fundamental la formación cultural y profesional de los trabajadores y de sus hijos. En la convocatoria del curso actual la cantidad destinada a la atención citada es de cerca de 225.000.000 de pesetas, a distribuir entre treinta mil becas.

## LO ECONOMICO-SOCIAL EN UN SINDICALISMO UNITARIO

Pero, pese a su extraordinaria importancia —prosiguió—, la función asistencial es tan sólo complementaria de las dos típicas y peculiares líneas por las que se proyecta la acción de los Sindicatos españoles; las que ya tradicionalmente vienen denominándose función económica y función social.

Interesa sobremanera, en este punto, destacar que el Sindicalismo español, desde su origen, no disocia, enfrenta o separa a los elementos humanos de la produc-

ción, como ocurre en los sindicalismos clasistas, sino que, con una profunda y sentida concepción del hombre y de la sociedad, encuadra unitariamente la totalidad de los elementos personales de la producción.

No pretendemos desconocer, por este camino, la existencia de intereses distintos y aun muchas veces contrapuestos. Lo que se busca es resolverlos, buscando su satisfacción y superación por el camino de una concepción armoniosa y comunitaria y no por un planteamiento de lucha y antagonismo, siempre infecundo y para nosotros de tan triste y nefasto recuerdo.

Nuestro Sindicalismo no es, pues, mixto, sino "unitario". Se adelantó con ello, además, a fórmulas que hoy comienzan a establecerse en otros países.

Esta concepción unitaria ha hecho posible que los problemas estrictamente laborales y los económicos —entre los cuales, por otra parte, es muy difícil trazar una tajante y neta distinción— tengan un tratamiento coordinado y conjunto, dentro siempre de su ámbito territorial o de su rama económica concreta. Con ello ha superado ampliamente las fórmulas corporativistas. Dentro de esta unidad, y como instituciones especializadas y permanentes, funcionan los dos Consejos Sindicales, el Económico y el Social.

El tratamiento especializado de problemas sociales y económicos da fuerza, espíritu combativo y eficacia a nuestro Sindicalismo.

El mecanismo de la acción sindical arranca de las entidades naturales, en cuyo seno se desarrolla el juego conjunto de la iniciativa de los representantes elegidos por empresarios, técnicos y obreros, y, al propio tiempo, se logra también la atemperación de esta iniciativa al bien común, al interés general, así como su ordenación y coordinación. Ordenación y coordinación que es promovida por las Delegaciones de Sindicatos, en sus distintos grados, con el conjunto de servicios técnicos a su cargo, y que vienen a constituir una auténtica línea de arbitraje.

## FUNCION SOCIAL

Expuso a continuación que la función social se ha extendido a toda la complejidad de los problemas laborales. Se han celebrado Congresos de trabajadores provinciales, regionales y nacionales, que han venido a consagrarse como órgano de carácter permanente en el Consejo Social Nacional celebrado en abril de 1959. Sus conclusiones han servido de acicate y pauta para el desarrollo de la legislación social española. Se subraya la importancia en los últimos cinco años del proceso de descentralización de la acción del Estado en materia laboral, que está creando estructuras nuevas de la regulación jurídica del trabajo. Así se han promulgado centenar y medio de Reglamentos generales de trabajo en coordinación perfecta con el Ministerio del ramo, y, sobre todo, destaca la conquista de los Convenios Colectivos Sindicales de trabajo, a partir de la ley de 24 de abril de 1958, con lo que la Organización Sindical interviene decisivamente en la regulación de las condiciones de trabajo. En tres años escasos han sido aprobados quinientos cinco Convenios, que benefician a cerca de un millón de trabajadores de 116.019 empresas.

Otra conquista importante es la participación de los trabajadores en la gestión y dirección de las empresas con la creación de los Jurados.

Aludió también a la tarea de conciliación sindical, en la que las avenencias entre empresarios y trabajadores han llegado a ser del 74,3 por ciento, mientras no menos de catorce millones de consultas verbales y escritas han sido evacuadas.

Otras actividades sociales a que se refiere Giménez Torres se sintetizan en el Reglamento de la Ley de Colocación; la Ley ordenadora de la Emigración; la Nueva Regulación con intervención decisiva de las Juntas de Jurados de los Reglamentos de régimen interior de las empresas; la Mutualidad de Previsión Agraria, etc.

## LA FUNCION ECONOMICA

El mantenimiento de la unidad—dijo— en los problemas económicos generales ha sido la función esencial del Consejo Económico, puesto en marcha y con grandes realizaciones durante los últimos años.

Se han celebrado en toda España nueve Consejos provinciales, cuyas conclusiones fueron siempre elemento utilísimo para la acción sindical en este terreno.

En diciembre de 1957 se celebró el IX Pleno del Consejo Económico Sindical Nacional, con la asistencia de más de setecientos Consejeros Técnicos y empresarios de todas las actividades y de todos los rincones de España. El impacto de este Consejo Económico fue de gran importancia por significar el primer contacto personal y directo entre una representación tan extensa de la clase empresarial española.

La Comisión permanente del Consejo Económico Sindical, tras diversas reuniones, aprobó una "Declaración de Principios" sobre las necesidades de evolución de la economía española.

Posteriormente dicha Comisión contestó a un cuestionario del Gobierno sobre el impacto que pudieran tener en la economía nacional diversas variaciones que en el campo económico realizaran algunos países europeos.

Tarea muy adelantada es la del examen de las estructuras económicas provinciales. Hay ya nueve publicadas y dos terminadas y en prensa, a las que habría que añadir otras diez ya muy adelantadas en su preparación.

Se ha considerado como fundamental este estudio previo de las economías provinciales para, partiendo de ellas, llegar al de las grandes zonas económicas, como la del Valle del Duero, la del Guadalquivir o del Ebro, la del Sudeste de España, la España húmeda del Noroeste, etcétera. Un ensayo de este tipo del Consejo interprovincial es el que ya está en marcha respecto de la Tierra de Campos, que afecta a las provincias de Palencia, Valladolid, Zamora y León.

## DOCUMENTACION TECNICA

Cita la labor del Gabinete Técnico del Consejo Económico Nacional, la actuación de las Comisiones de Agricultura y Turismo del mismo, y otros servicios montados por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, como las relaciones interestructurales, la Oficina de Información Sobre Aranceles, los Servicios de Información Fiscal y de Asesoramiento Crediticio, etc.

Se refiere al régimen económico administrativo de la acción sindical, y estudia el montaje de sus funciones y de los servicios técnicos necesarios. Resaltó la línea acusada de evolución que respecto al gobierno de las entidades sindicales se ha seguido hasta llegar al gobierno de los Sindicatos por los propios sindicados. Está claramente establecido el principio de autodeterminación de los Sindicatos, como lo demuestra que en la actual convocatoria de elecciones serán cubiertos por sufragio libre y directo cuatrocientos mil cargos, movilización electoral sin precedentes en nuestra vida política. Ni candidatos ni electores se seleccionan por sus ideas políticas.

Habló también de la capacitación de los dirigentes realizada por los Sindicatos mediante cursos, y se refirió a la presencia de los Sindicatos en los organismos públicos, tales como las Cortes, los Ayuntamientos, el Consejo de Economía Nacional, el Consejo Superior Bancario y otros organismos. La Organización Sindical está afiliada a organismos internacionales como la O. I. T., la O. E. C. D., etc.

Giménez Torres terminó su brillante informe con unas palabras en las que agradeció la presencia de los observadores extranjeros y de los representantes de la Prensa nacional y extranjera.



## AYER SE INAUGURO EL I CONGRESO SINDICAL

(Continuación de la página 1.)

dical, ni de la formada para tratar de las bases para la ordenación del Congreso, ya que muchos que los congresistas laboren esto a las tres Comisiones.

Así, entre otros, Angela Alonso, Presidente del sector Seda del Sindicato Textil de Barcelona, que ha manifestado que se apuntó a las tres ponencias y que intervendrá siempre que pueda, convencida de que será escuchada, porque sus peticiones son de justicia social y cristiana. Pide para la mujer trabajadora que se le considere como mujer y como trabajadora, recibiendo el mismo salario que un hombre si realiza el mismo esfuerzo. «No puede consentirse que la mujer sea mal retribuida. Obligada por un sueldo mínimo, se le empuja a un aumento de su jornada laboral. Si a esto se suma el trabajo en su propio hogar, el balance puede ser funesto.»

La Comisión sobre «Bases de ordenación del Congreso Sindical» ha sido la primera en reunirse y terminar sus tareas. Presidió Roque de Pro, con Domingo Rojo y Luis Alvarez como vicepresidentes. Actuó de ponente el Jefe Nacional de la Obra Sindical, Antonio Chozas, con Armando Torres y Pedro Tenorio de adjuntos.

En el minucioso examen de los puntos que comprende la ponencia tomaron parte un elevado número de congresistas, entre los que predominaban Jefes de organismos nacionales y Delegados Provinciales de la Organización Sindical. Tras ligeras modificaciones, más de forma que de fondo, se aprobaron las conclusiones de la ponencia que serán sometidas al Pleno, tras un debate animado y prolongado voluntariamente por los asistentes, en el deseo de no dejar para el día siguiente lo que podía terminarse en el día.

### LA REPRESENTACION SINDICAL

A las cinco de la tarde comenzó sus deliberaciones la Comisión sobre Representación Sindical, ponencia presentada por Emilio Romero en la Comisión presidida por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, Gonzalo Marcos Chacón. Más de 200 congresistas llenaban la sala, teniendo que habilitarse asientos y ocupándose escaños laterales y escalones. Intervinieron Lucas María Oriol y el marqués de la Encomienda, Fermín Zelada, Julián Pemartín, Matéu de Ros y Espín, congresistas a los que correspondieron las más animadas intervenciones.

### CRITERIOS SOBRE EL DESARROLLO ECONOMICO

Bajo la presidencia de Joaquín Gutiérrez Cano había comenzado sus tareas la Comisión encargada de estudiar la ponencia «Criterios sobre el desarrollo económico», también a las cinco de la tarde. Ponente fue Antonio Robert, cuya intervención desató un animado debate, comenzado por el congresista Agudo, y registrándose, después de una ratagada de preguntas al ponente, una interrupción al pedir un asistente al congresista Galdós que bajase a hablar ante los micrófonos bajo la mesa presidencial, a lo que una señora manifestó: «Que siga hablando desde donde está, que dice cosas interesantes.»

La afluencia de congresistas a esta Comisión fue excepcionalmente grande y el debate vivo, animado y con participación de numerosos oradores, dando el Presidente por concluida esta primera sesión, con la cita a los congresistas para la reunión de hoy a las diez de la mañana de las siete subcomisiones, en las que se discutirán los criterios sobre el desarrollo económico español.

## HAN SIDO REDACTADAS LAS BASES DE ORDENACION DEL CONGRESO SINDICAL

EN EL PLAZO DE SEIS MESES SE PROCEDERA A LA REDACCION DEL TEXTO ARTICULADO DEL PROYECTO DE REGLAMENTO

Las conclusiones de esta Ponencia serán sometidas a la aprobación definitiva del Pleno del I Congreso

A las cinco en punto de la tarde de ayer se reunió en la planta tercera de la Casa Sindical la Comisión que había de estudiar la ponencia sobre Bases de Ordenación del Congreso Sindical. En la presidencia se hallaban el Inspector Asesor General de la Organización Sindical, Roque Pro Alonso, y los Vicepresidentes Económico y Social, don Domingo Rojo Curto y don Luis Alvarez Molina.

Actuó como ponente el Jefe Nacional de la Obra Sindical «18 de Julio», Antonio Chozas Bermúdez, y en calidad de adjuntos, don Armando Torres de Tena y don Pedro Tenorio. Como Secretarios, don Francisco Mansilla Juan y don Antonio García Dorado.

El examen y discusión de todos y cada uno de los puntos que componen la ponencia se llevó a gran ritmo, sin que las deliberaciones dejaran de tener por ello un clima de apasionamiento, que se justifica principalmente en el hecho de que la casi totalidad de los componentes de la Comisión sabían que el fundamento de la eficacia del Congreso de cara al porvenir estaba en sus propias normas de actuación. Otro detalle de interés digno de ser destacado en esta jornada es que los miembros de la Comisión demostraron en todo momento amplio conocimiento del tema que debatían, dando con ello facilidades para la redacción de las bases de ordenación del Congreso. El trabajo de la Comisión estaba previsto para tres sesiones; pero el hecho de que se tratara de una ponencia de carácter técnico aconsejó la presencia en ella de un elevado número de congresistas de gran formación, entre los que se contaban jefes de organismos nacionales y Delegados Provinciales de la Organización.

Aun cuando todas o casi todas las bases han sufrido ligeras modificaciones y han suscitado discusión, en algunos momentos verdaderamente acalorada, en síntesis se ha mantenido el espíritu de la primera redacción de la ponencia y únicamente se han introducido ligeras modificaciones, que afectan más a la forma que al fondo que en cada una de las bases se contenía.

Realmente ha sido la base segunda, que trata de la composición del Congreso, la que ha suscitado mayor y más amplia deliberación, sobre todo en lo que se refiere a la distribución de los puestos de vocales delegados de elección. El criterio de proporcionalidad en la representación fue estudiado con el mayor detalle, sin que se tratara de tergi-

versar el sentido de perfecta adecuación entre el número de representantes y la realidad económico-social representada. Se apuntó por parte del delegado de Lugo, así como por el de Córdoba, la conveniencia de que hubiera un mínimo de representación de cada provincia, en número de dos, uno por la Sección Social y otro por la Económica, creyendo que de esta forma se salvaba lo que creía podría ser un error en la representación por localización geográfica.

Numerosos delegados de provincias, destacadas personalidades, han dado fin a sus deliberaciones en cuatro horas de trabajo, con lo que se ha puesto de manifiesto la agilidad y la efectividad en esta Comisión deliberante, que estudió a fondo el tema y supo darse perfecta cuenta del alcance de su tarea: crear unas bases de las que ha de nacer el Reglamento del Congreso.

Además de esta tarea, y por creerlo fundamental para las bases de ordenación del Congreso, la Comisión de estudio de la ponencia acordó hacer suyos los artículos 26 al 32, ambos inclusive, de las normas vigentes para composición, ordenación y funcionamiento del I Congreso en cuanto a ordenación de los futuros. En dicho articulado se determina que el Presidente del Congreso podrá disponer la constitución de Comisiones especiales para el estudio de los asuntos que así lo requieran, de las funciones que corresponden al Secretario General del Congreso, y de los derechos y obligaciones de los vocales delegados. Hizo también suyas las normas 33 a la 57, ambas inclusive, que se refieren a convocatoria y constitución del Congreso, funcionamiento del mismo y su clausura. Y, por último, acordó sea establecido un plazo de seis meses para la redacción del texto articulado del proyecto del Reglamento del Congreso Sindical, que el Comité Sindical elevará al Presidente para su aprobación definitiva.

Se logró en una sola jornada, y con la unanimidad final de los congresistas asistentes, dejar redactadas las bases de ordenación del Congreso Sindical, que como conclusiones serán sometidas a aprobación del Pleno del I Congreso. Por ello, al final de la reunión de la Comisión, el presidente de la misma, Roque Pro, dio las gracias a los congresistas por su acertada actuación y el ejemplo de eficacia de que habían hecho gala.

### BASES DE ORDENACION DEL CONGRESO

El texto de las bases de Ordenación del Congreso Sindical, acordado ayer por la Comisión correspondiente y que pasa a aprobación definitiva del Pleno del I Congreso, es el siguiente:

#### Base primera: De la naturaleza del Congreso Sindical

1. El Congreso Sindical es el superior órgano colegiado representativo y deliberante de la Organización Sindical española.

2. Del Congreso Sindical dependen los Consejos Sindicales Nacionales Económico y Social.

#### Base segunda: De la composición del Congreso Sindical

1. Es presidente del Congreso Sindical el Delegado Nacional de Sindicatos.

2. El Congreso Sindical se compone de vocales delegados natos y de elección. Son vocales delegados natos aquellos cuya representación les esté conferida por razón del cargo o de mandato electoral anterior, y vocales delegados de elección, los designados, para cada Congreso, en representación de las actividades económicas y sociales encuadradas en los Sindicatos Nacionales, dentro de sus distintas esferas territoriales.

3. Sin excluir la representación de actividad económico-social alguna ni de ninguna categoría profesional, la distribución de los puestos de vocales delegados de elección para cada Congreso entre

tales actividades y categorías, se establecerá teniendo en cuenta la importancia económica de cada rama, la localización geográfica, los censos laborales de encuadramiento y cualesquiera otros criterios que puedan ser utilizados para conseguir la más perfecta adecuación entre el número de representantes y la realidad económico-social representada. Estas representaciones, canalizadas a través de los Consejos Económicos y Sociales, se designarán por las entidades sindicales, previa fijación del número de vocales delegados que corresponda cubrir a cada una de ellas.

4. Los vocales delegados (natos y de elección), representantes de los empresarios y trabajadores en el Congreso Sindical, tendrán una representación paritaria, con igual número de votos, constituyendo en conjunto los dos tercios del total del número de vocales delegados del Congreso Sindical.

5. Otro tercio representarán los vocales delegados natos por razón de cargo y designación de la Presidencia.

6. Se designarán por el Congreso, y de entre sus vocales delegados, dos vicepresidentes: uno empresario y otro trabajador.

7. Es secretario general del Congreso el Secretario General de la Organización Sindical.

8. El Congreso Sindical podrá contar con la asistencia de asesores de reconocida preparación y prestigio sindical, ya sea con carácter permanente o circunstancial. Informarán al Congreso, y le asistirán técnicamente, en calidad de expertos, los Jefes de Servicios

Centrales de la Organización Sindical.

#### Base tercera: De las reuniones del Congreso

1. Con carácter ordinario el Congreso Sindical se reunirá anualmente, y con carácter extraordinario cuando lo convoque su presidente.

#### Base cuarta: De las funciones y competencia del Congreso

1. Son funciones del Congreso Sindical:

a) El estudio y deliberación sobre los problemas económico-sociales y la propuesta de los correspondientes planes de actuación sindical.

b) Adoptar las propuestas pertinentes en materia de desarrollo orgánico y funcional para establecer las directrices generales de acción sindical.

c) Conocer el informe del Comité Sindical, que presentará el Secretario General, sobre la actuación sindical y el desarrollo y ejecución de los acuerdos del Congreso.

d) Orientar la inversión de los fondos sindicales y aprobar los proyectos de presupuestos de la Organización Sindical, así como los de liquidación de ejercicios anteriores.

2. Es de la competencia del Congreso:

a) La elección de sus dos Vicepresidentes.

b) La elección de los Vocales delegados que hayan de formar parte del Comité Sindical.

c) Examinar los nombramientos e investir y admitir a los Vocales delegados del Congreso a

través de la oportuna verificación de credenciales.

d) Ejecutar las disposiciones ordenadoras de su constitución y reglamentación interna y proponer la reforma de las mismas. Los acuerdos que impliquen una reforma de la ordenación del Congreso Sindical requerirán el quórum especial que a tal efecto se determine.

#### Base quinta: Del Comité Sindical

1. El Comité Sindical es el órgano permanente de actuación del Congreso.

2. El Comité Sindical tendrá como Presidente y Secretario los que respectivamente lo son del Congreso, y se compondrá de Vocales designados por éste de entre sus propios Vocales delegados.

3. Los Vocales delegados, empresarios y trabajadores del Comité Sindical tendrán en el mismo paridad de representación e igual número de votos, constituyendo los dos tercios del total de miembros de dicho Comité.

4. El Presidente del Comité nombrará las Comisiones especializadas del mismo que considere necesarias para el ejercicio de sus funciones.

5. Las Comisiones Permanentes de los Consejos Sindicales Nacionales Económico y Social tendrán la consideración de Secciones del Comité Sindical.

6. Son funciones del Comité Sindical:

a) La gestión y desarrollo de los acuerdos del Congreso.

b) Ejecutarlos de acuerdo con las disposiciones que para su cumplimiento establezca la Presidencia.

c) Velar por el exacto cumplimiento de las normas, disposiciones y disciplina sindicales.

d) Preparar la propuesta del orden del día de las reuniones del Congreso Sindical, así como los trabajos y documentación que hayan de someterse a éste.

e) Elaborar el informe que sobre su actuación ha de someterse a la consideración del Congreso por el Secretario General.

f) Actuar como Comisión Permanente del Congreso.

g) Formular los proyectos de presupuestos propios y del Congreso Sindical.

7. El Comité Sindical se reunirá con carácter ordinario una vez al trimestre, y con carácter extraordinario siempre que lo convoque su Presidente.

#### Base sexta: De la ordenación del Congreso

1. La ponencia somete como base sobre composición del Congreso facultades del Presidente, competencias de la Comisión Permanente y de las Comisiones de Trabajo y de las que corresponden al Secretario General, así como definición de derechos y obligaciones de los vocales delegados, el contenido de los números 16 a 22, ambos inclusive, de las normas vigentes para el I Congreso Sindical.

#### Base séptima: Convocatoria, constitución y funcionamiento del Congreso

1. Estima la ponencia que, manteniendo los criterios que se establecen sobre facultades de la presidencia, plazos para la convocatoria, verificación de credenciales, quórum necesario para la constitución del Pleno y asuntos que habrán de someterse al Congreso, el contenido de los números 33 a 57 de las normas que rigen el I Congreso Sindical, por ser materias reglamentarias más que de base, deben confiarse al Comité Sindical.

#### Base octava

El Comité Sindical, en desarrollo de las presentes Bases, procederá en un plazo de seis meses a la redacción del texto articulado del proyecto de Reglamento del Congreso Sindical, que elevará al Presidente del Congreso para su aprobación definitiva.



La Comisión de Trabajo para el estudio de la ponencia que lleva por título «La representación sindical» se reunió a las cinco de la tarde en una de las salas de Junta de la Casa Sindical. Esta ponencia ha sido presentada por don Emilio Romero.

Presidía la Mesa el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, don Gonzalo Marcos Chacón.

El Presidente anunció el comienzo de los trabajos y recordó las normas que para el desarrollo eficaz de las deliberaciones se han establecido, y anunció que la Presidencia actuaría con cierta flexibilidad para facilitar y hacer más eficaz el trabajo. Seguidamente concedió la palabra al autor de la ponencia.

#### Intervención del ponente

El autor de la ponencia, don Emilio Romero, puso de relieve el propósito principal, es decir, preocupación por la autenticidad representativa hacia dentro de la Organización Sindical y eficacia absoluta de esta representación hacia afuera.

No se trata de crear una nueva Organización Sindical, sino de revisar, con una perspectiva y una experiencia de veinte años, la realidad existente y considerar qué es perfectible dentro de ella; examinar la actual coyuntura y actualizar, además, los problemas de la representación.

Para ello la ponencia ha tratado de sistematizar, concretar y actualizar todo el cuerpo de doctrina sindical, trabajo que pueden proseguir los sucesivos Congresos o el propio Comité Permanente, que quedará constituido al finalizar este primer Congreso.

La ponencia, dividida en dos partes, se presenta bajo los epígrafes de «Proclamaciones generales» y «Recomendaciones». En la redacción de las primeras se pretendió señalar de forma definitiva la crisis de la democracia liberal y orientar y dar a conocer la fundación de la democracia social, dentro de la que se estructura y se instrumenta nuestro Sindicalismo. Sobre estos principios, la ponencia señala en sus Recomendaciones una amplia acción de los horizontes representativos y una presencia de la Organización Sindical en todos aquellos horizontes donde actualmente no está o se encuentra insuficientemente representada.

#### La ponencia

El Presidente anunció que iba a iniciarse la discusión de la ponencia, que fue previamente leída por el Secretario de la Comisión.

Se discutió en primer término el orden de trabajo. Se comprobó que ningún congresista rechazaba totalmente la ponencia. Tras las intervenciones de los congresistas señores don Lucas María de Oriol Urquijo y marqués de la Encomienda, intervino el señor Zelada. Solicitó el señor Zelada aclaración sobre el aspecto doctrinal de las Proclamaciones. Dijo que estaba de acuerdo con su línea fundamental, pero que las consideraba faltas de claridad en algunos de sus aspectos, citando la afirmación de que no puede abordarse la futura estructuración de nuestro Sindicalismo sin antes modificar la estructura interior de las empresas. Añadió, por otra parte, que estimaba preciso que de alguna forma se expresara dentro del texto de la ponencia la evolución de la Organización Sindical en sus veinte años de existencia para llegar a la etapa de democracia social.

Contestó el ponente diciendo que no creía que esa cuestión fuera de estudio general de la ponencia, sino que podía ser objeto de discusión en un punto concreto de la misma; pero expresó su criterio de que lo que ha ocurrido en España puede considerarse como un proceso de fundación, aun no desarrollado totalmente. La meta es la misma que siempre hemos tenido.

Terminado este debate se acordó que la ponencia fuera estudiada en sus dos partes. Por consecuencia, se inició el estudio de las dieciséis proclamaciones generales, punto por punto.

Las tres primeras proclamaciones

## FUNDACION DE LA DEMOCRACIA SOCIAL

### EN LA PONENCIA "LA REPRESENTACION SINDICAL" SE ORIGINARON VIVOS DEBATES

La ponencia que lleva el título de «La representación sindical» tiene un propósito principal, dividido en dos vertientes. Es decir, de un lado, la preocupación por la autenticidad representativa, hacia adentro, de la Organización Sindical. Del otro lado, la búsqueda de una eficacia absoluta de esta representación hacia fuera.

Es muy importante la consideración de cómo en el enunciado de la ponencia y en el curso de los debates, que tan vivamente se han suscitado a lo largo de la primera sesión de trabajo, haya estado constantemente en la palestra el concepto «democracia social». Lo más interesante es la seguridad de que a los congresistas no les preocupa en absoluto otra cuestión que la autenticidad de la terminología. No se trata de ninguna concesión a las corrientes de opinión extranjera que tanto usan y abusan del término, sino del empleo certero, preciso y justo. El pueblo, el mundo que trabaja, va a llegar a las tareas del Estado a través de los Sindicatos. Y por unos cauces de auténtica elección, efectuada con todos los requisitos de libertad, secreto y garantía.

Se afirma que la ponencia trata de sistematizar, concretar y actualizar todo el cuerpo de doctrina sindical. Y concediendo en este aspecto la impor-

nes dieron motivo a un animado debate acerca del término «democracia liberal» y «democracia social». Intervinieron los congresistas señores Oriol, Astre, Fernández Daza, Villegas Girón y Enrique Martínez, con observaciones que afectaban más a la forma que al fondo de los términos expues-

tos. El director de la ponencia aceptó una enmienda de don Julián Pemartín a la proclamación tercera, por entender que da mayor claridad al texto.

El señor Matéu de Ros mostró su disconformidad con los cuatro primeros puntos, argumentando acerca de si el Congreso tiene o no autoridad para definir si lo que

tancia que tiene ese nuevo concepto de «democracia social», fija sus principios en el orden sindical la ponencia en la siguiente forma:

a) Encuadramiento natural y necesario de toda la población productora en las entidades sindicales.

b) Sistema orgánico de asociación y representación.

c) Unidad estructural no solamente de los asalariados o de los empresarios, sino de aquéllos y éstos en una forma sindicales únicas, donde la función de cada uno está diferenciada, pero aparecen reunidos por intereses comunes.

d) Libertad del individuo en las asociaciones para emitir su opinión y elegir con su voto a quien haya de representar sus intereses.

e) Autenticidad para que las asociaciones estén constituidas por el propio pueblo y en ningún caso aparezca la figura del intermediario de la representación, al modo de los viejos partidos políticos.

La ponencia no ha llegado todavía a su punto álgido. Pero es suficiente lo que dejamos anotado para que se comprenda su trascendental importancia. Lo prueban la cantidad de congresistas que a ella se han adherido y la vivacidad de los debates que en el curso de la primera sesión se han producido.

queremos es o no una democracia social.

El señor Espín, como representante por la Sección Social, manifestó que para su intervención partía no de principios políticos, sino de realidades sociales, y que en su opinión, el Sindicalismo español no necesita de entronques con ninguna democracia.

## DURANTE TRES HORAS SE DELIBERO SOBRE LA ESTIMACION DE PRODUCCIONES E INVERSIONES NECESARIAS HASTA 1975

### Seguras intervenciones de los representantes del sector social

EL PONENTE HUBO DE RESPONDER A NUMEROSAS INTERPELACIONES

sumen, en la consideración de que su contenido, por acumular los datos de una realidad de la que ha de partirse y de una estimación de las inversiones necesarias, es antecedente a la fijación de los criterios a seguir para la programación del desarrollo. Finalmente cede la palabra al ponente.

#### EL SEÑOR ROBERT EXPLICA LA PONENCIA

SEÑOR ROBERT. — Explica en primer lugar cómo la intensa expansión económica de España durante los últimos veinte años fue orientada a la sustitución de las importaciones imposibles. Por ello, a medida que la expansión avanzaba se agotaban los objetivos. «Lo único que ha venido a hacer la estabilización—afirma—es aclarar ese proceso y poner de relieve esa situación».

El señor Robert habla desde el escalón más alto de la tribuna del salón de actos. Y señala cómo los nuevos objetivos no se ven todavía claros. De ahí la extraordinaria indecisión de los empresarios, «que son los que, en definitiva, mueven la economía». Se extiende luego en detallar la rueda de la pesadilla del proceso de contracción: descenso de las inversiones, descenso del nivel de trabajo, descenso de los ingresos de los trabajadores, descenso del consumo, descenso de la producción. Pero si bien faltan trabajo y mercados, sobre ahorro líquido y hay superávit en la balanza de pagos. Conclusión: hay que incrementar las inversiones. El señor Robert se pregunta: Pero, ¿en qué? Y pasa a divulgar el ámbito operativo de la inversión pública y de la inversión privada.

El señor Robert prosigue su resumen de las pensiones de la po-

nencia. Insiste en que la inversión privada no sabe qué hacer. Y da una razón clave: Antes bastaba con mirar la lista de las importaciones para saber en qué invertir.

Ante la nueva situación creada, el primer problema consiste en examinar el panorama para conocer las posibilidades de inversión. Y explica cómo en España existen dos economías yuxtapuestas: la nueva y la antigua. La antigua ha quedado sin renovar completamente, como en el caso de la agricultura. Hay que renovar, por tanto, las viejas estructuras. Pone el ejemplo de un convoy en el que los barcos más rápidos han de acompañar su velocidad a la de los lentos viejos barcos. Todos los barcos deben ser rápidos. Con ello se puede dar un gran salto.

Inmediatamente, el señor Robert pasa a exponer las necesidades de un proceso de expansión. Es lo que se contiene en el resumen «Estimación de producciones e inversiones necesarias», elaborado sobre los resultados facilitados por las Comisiones de Trabajo.

(El contenido del resumen y el pensamiento del señor Robert a este propósito pueden ser ampliados en su «Informe sobre la economía española», editado por el Gabinete Técnico del Consejo Económico Sindical, y en el trabajo que le editó dicho Gabinete en 1959, titulado «Hacia una nueva etapa de expansión».)

SEÑOR GUTIERREZ CANO. (Antes de abrir el turno deliberativo, advierte que en los próximos trabajos serán tenidos en cuenta los realizados por los Consejos Económicos Provinciales, y que los problemas concretos de las provincias serán objeto de estudio y discusión en las

Con relación a la proclamación quinta, intervinieron asimismo varios congresistas. Destacó la intervención del señor Fugardo, quien pidió que se agregara uno más a los principios de la democracia social expuestos, en el sentido de que los cargos representativos de la Organización Sindical tengan un acceso directo a los puestos de mando político. El ponente contestó diciendo que esto ya ocurre en realidad, y citó abundantes ejemplos en apoyo de su afirmación.

La discusión más larga y sostenida durante la sesión, que dio lugar a que la Presidencia abriera debate, con un turno en pro y otro en contra, fue la que se sostuvo acerca del punto que señala en «encuadramiento obligatorio en los Sindicatos».

El padre Brugarola sostuvo que debería cambiarse por el de «encuadramiento natural y necesario».

La dirección de la ponencia aceptó esta enmienda, pero no así la Comisión. Abierto el debate y puesta después a votación la enmienda del padre Brugarola, fue aceptada por 89 votos contra 37.

A la proclamación octava, el señor Sáez González presentó una enmienda, que fue aceptada tras una aclaración del señor Romero. La enmienda sugiere que el término «nuestro sindicalismo» sustituya al de «sindicalismo nacional», por entender que esta expresión parecía tener una significación estrictamente geográfica.

Las proclamaciones novena y décima fueron aprobadas, tras breve debate, en su texto primitivo.

Y tras la aprobación de la décima, el Presidente levantó la sesión, para reanudarla hoy a las diez de la mañana.

Subcomisiones correspondientes. Las intervenciones deberán limitarse a cuestiones de conjunto del resumen o a problemas de orden.)

#### EL PROBLEMA DE LA DISMINUCION DE LOS SALARIOS

SEÑOR ANGULO «Industrias Químicas».—(Dice que no está de acuerdo con la afirmación del señor Robert de que no han bajado los salarios en la etapa de estabilización.)

SEÑOR ROBERT.—Ha habido disminución de los ingresos, pero no de los salarios. Eso es lo que ha provocado la recesión económica.

SEÑOR GARCIA DEL RAMAL (director gerente de Altos Hornos de Vizcaya).—¿Qué vamos a discutir? ¿Es el resumen lo que se va a discutir?

SEÑOR GUTIERREZ CANO. Si la Comisión lo estima necesario se discutirá el resumen. Pero como las Subcomisiones van a discutir las partes que lo integran, puede dejarse a ellas el examen de los sectores.

#### EL SEÑOR GALDOS DESCONFIA DE LOS PLANES

SEÑOR GALDOS (vocal económico).—Dice que no hay el ambiente que las circunstancias demandan porque las circunstancias son graves, y para discutir las se dispone por primera vez de un órgano serio e importante: el Congreso Sindical. Pasa luego a explicar su disconformidad y su poca fe en los planes, y afirma que los planes tienen dos fundamentos: tendencia y detalle. En la tendencia, dice, todos estamos de acuerdo. Pero muestra su desconfianza respecto a los planes de detalle a largo plazo, porque sostiene: «En España no se hace apenas nada de lo que se dice».

Rebatiendo al señor Robert, el señor Galdos mantiene que el empresario sabe muy bien en lo que tiene que invertir; pero que, sin embargo, no tiene garantía de que esas inversiones vayan a ser rentables. Por ello estima que debe hacerse llegar al Gobierno un índice de preocupaciones, sin perjuicio de que los estudios concre-

(Continúa en la pág. siguiente.)



(Continuación de la pág. anterior.)

tos se hagan en su momento, y con la calma y el rigor que su condición demanda, ya que en un Congreso, por su naturaleza, tales estudios estarán siempre aquejados de precipitación. No es hora de discutir cuestiones de detalle, insiste el señor Galdós. Es hora de hacer planes a corto plazo.

Vuelve luego el señor Galdós sobre su desconfianza en la eficacia de los planes, y al preguntarse lo que ha sucedido de aquí para atrás fija su atención en el Plan de Ordenación Económica de España de 1939, y sostiene que si dicho Plan ha tenido algún éxito, ha sido un éxito narcotizante. Refiriéndose a otros planes, dice que se fijó el techo de la política de créditos en 11.000 millones de pesetas para 1960 y que no se llegó a ellos. Explica también que al ingresar en la OEECE se preveyó la necesidad de un volumen de préstamos del exterior y que no sólo no se han utilizado tales préstamos, sino que tampoco han sido necesarios. «Llevamos—concluye—dos años perdidos en contradicciones.»

SEÑOR POVEDA.—Pide que el señor Galdós baje de la presidencia al micrófono de los congresistas, ya que pueden ser entendidas sus afirmaciones como criterios sostenidos por la presidencia.

SEÑOR GUTIERREZ CANO.—El señor Galdós no habla en nombre de la presidencia, sino a título personal.

SEÑOR GALDÓS.—Termina sosteniendo los criterios anteriormente expuestos y dice que habla en razón de «la libertad de que venimos usando, y a veces abusando, en el seno de la Organización Sindical».

#### ACLARACIONES

SEÑOR GUTIERREZ CANO.—Vuelve a enarbolarse los dos documentos de que consta la ponencia y a aclarar todo posible equivoco en este sentido: los puntos generales contenidos en la ponencia «Criterios sobre el desarrollo económico de España» son la base de discusión de lo que será el mensaje del Congreso al Gobierno en esta materia. Lo que se discute en la sesión es el contenido del resumen.

SEÑOR ROBERT.—Responde al señor Galdós y cree que hay acuerdo general en cuanto a la necesidad de la reactivación, pero discrepancia en los métodos.

(En un lapsus de construcción muy explicable, el señor Robert se atribuye a este propósito la opinión de la Organización Sindical.)

Para una política económica, si-gue el señor Robert, es preciso tener datos de la realidad y criterios sobre el volumen de las inversiones a realizar. Asimismo habrá de tenerse una visión de conjunto a causa de las interdependencias entre los sectores.

SEÑOR HERNANDEZ NAVARRRO.—Dice que lo dicho por el señor Robert constituye la premisa mayor y que debe dejarse a las Subcomisiones la discusión de las cuestiones concretas. Cree que debe abreviarse lo más posible la sesión a fin de que los congresistas puedan examinar la voluminosa documentación sobre la que habrán de tratar en días sucesivos, la cual les había sido entregada por la mañana, razón por la que era difícil hablar con conocimiento de causa sobre su contenido.

#### LA DIMENSION DE LA EMPRESA

SEÑOR SASTRE (De Las Palmas de Gran Canaria).—Reitera el problema de conocimiento en el que se ha caído a causa de no haber dispuesto de la documentación hasta esta misma mañana. Respondiendo al ejemplo de los barcos del señor Robert, sostiene que junto al problema de la velocidad está el problema, más importante, del tamaño de los barcos, que, pese a su trascendencia, no ha sido estudiado en la ponencia. Explica el enorme alcance del problema de la dimensión de las Empresas y su influencia sobre los costes y los precios. Propone que se haga un estudio de las inversiones condicionado al tamaño de las Empresas.

SEÑOR ROBERT.—Saca a colación el ejemplo del plan de reorganización de la industria textil algodonera, al que ya se refirió, explicando cómo se han concedido mayores atenciones y ayu-

## ANTES BASTABA CON MIRAR LA LISTA DE IMPORTACIONES PARA SABER EN QUE INVERTIR, AFIRMO EL PONENTE

### UN CONGRESISTA PIDIO A LA PONENCIA QUE SE TENGA EN CUENTA LA INFLUENCIA QUE PUEDEN TENER LOS MONOPOLIOS EN EL ESTRANGULAMIENTO DEL DESARROLLO

El orden del día de la tercera ponencia fue alterado, según anunció el Presidente. Al contrario de como se había anunciado, sería estudiado primero el resumen «Estimación de producciones e inversiones necesarias (1961-1975)» y luego el texto estricto de la ponencia «Criterios sobre el desarrollo económico de España». Varias interpelaciones se produjeron a este propósito. El cambio fue explicado aduciendo que para precisar los criterios del desarrollo era necesario conocer previamente la realidad económica de España. Ello es evidente, pues, como explicábamos en el número del domingo, la anarquía y dificultad de la recopilación estadística y la contradicción existente entre las muchas estimaciones hechas desde distintos ámbitos confirman el poco conocimiento que se posee del paisaje económico español. Ello explica, hasta cierto punto, que tantas veces los resultados obtenidos de determinado proceso sean sorprendentes y muy distintos de los previstos. Las siete Subcomisiones habrán de decidir en las reuniones que comienzan hoy si, efectivamente, es válida en su totalidad o en parte la documentación acumulada para su trabajo.

Pero si bien el conocimiento de la realidad pue-

das a las pequeñas industrias que se han asociado y cómo se ha establecido un sistema especial de concentración, en el que se defiende la personalidad de las Empresas asociadas. Puede este sistema aplicarse a otras ramas industriales. Cuando se estudie el problema de cada sector será llegado el momento de hacer propuestas al Gobierno.

SEÑOR GUTIERREZ CANO.—Insiste en la distinción entre el resumen y los criterios sobre desarrollo. El estudio de estos últimos ha de ser posterior a las precisiones sobre el panorama económico actual y las posibilidades futuras.

SEÑOR RODRIGUEZ ARIAS (de Guipúzcoa).—Pide que se le explique el alcance del temario de la Subcomisión sobre fuerzas de trabajo.

SEÑOR ROBERT.—Contesta que estudiar los movimientos de las fuerzas de trabajo que tendrán lugar entre los sectores, la creación de nuevos puestos de trabajo y la reconversión profesional.

SEÑOR GUTIERREZ CANO.—Advierte sobre la enorme importancia de la ponencia, precisando por la decidida preocupación social del Congreso.

#### EL PROBLEMA DE LA PRODUCTIVIDAD

SEÑOR TORRENS (De Barcelona).—Advierte a la Ponencia que se ha omitido un problema tan decisivo como el del aumento de la productividad como base del aumento del nivel de vida. Afirma, a este respecto, que la mano de obra española es la más cara de Europa en cuanto a productividad, pese a ser la más barata en cuanto a retribución. Se extiende en consideraciones sobre las medidas convenientes para el aumento de la productividad—formación profesional de la mano de obra y preparación de los mandos intermedios de la Empresa, entre otras—, y advierte sobre el peligro de renovar las plantas industriales con máquinas nuevas pero que, sin embargo, estén técnicamente anticuadas.

#### VIVIENDAS PARA LOS CAMPESINOS

SEÑOR GONZALEZ SAEZ (De Salamanca. Sector agrícola).—Respecto de las inversiones en construcción de viviendas, pide se tenga en cuenta el problema planteado en el sector agrícola. No se trata, dice, de construir nuevas viviendas, sobre todo cuando hay tan fuerte emigración campesina, sino de ayudar a que se mejoren las que habitan los que quedan. Se trata de un problema especial, ya que, en general, los campesinos son propietarios de sus casas y éstas, las más de las veces, son auténticas chozas.

de considerarse previo a los criterios y basamento de los mismos, no sucede así, en nuestro criterio, respecto de la programación de las inversiones. La estimación de las mismas no puede, o no debe, nacer directamente del conocimiento de la realidad. Por el contrario, parece lógico suponer que el cálculo de las inversiones depende en mayor medida de los criterios de política económica que se definan como aconsejables para corregir y superar esa realidad.

La lectura conjunta del resumen y de los criterios sobre el desarrollo en lo que se refiere a las provisiones inversoras del primero confirman la razón que asistía a algunos congresistas en sus interpelaciones. Parece lógico, en fin, suponer que habrá de ser la definición de las líneas generales de la política económica a adoptar la que configure los programas de financiación. En este sentido es evidente que las profundas correcciones estructurales de que está exigida nuestra economía habrán de solucionarse mucho más mediante un proceso institucional que mediante una simple operación inversora.

SEÑOR ROBERT.—Refiriéndose a la interpelación del señor Torrén, explica que la productividad es uno de los puntos fundamentales de la ponencia, y ratifica que no puede haber buena productividad sin un utillaje moderno y una estructura de industria moderna. En relación con la intervención del señor González Sáez, afirma que también está previsto en la ponencia el asunto de la construcción de viviendas para los agricultores.

#### PARTICIPACION EN LOS BENEFICIOS

SEÑOR HERNANDEZ NAVARRRO.—Opina que, efectivamente, la productividad depende en buena parte del utillaje y de la formación técnica del trabajador. Pero más todavía depende del reparto que del producto se haga entre la Empresa y el trabajador. Pide una mayor participación del trabajador en los beneficios de la Empresa, es decir, en el fruto de su trabajo. Tal criterio debe ser incluido con claridad en la ponencia.

SEÑOR PUJOL SICOY (De Barcelona, Sección Metal).—Sostiene la necesidad de mantener una preocupación tendente a sembrar la confianza para favorecer la inversión. En tal sentido, afirma que es necesario realizar una programación, «aunque nos equivocamos». Difiere por ello de las reservas mostradas por el señor Galdós respecto de los planes: «Vamos a suponer—dice—que los datos de los estudios son ciertos. Sobre ellos hemos de establecer una programación, aunque haya error.» En resumen, su criterio es el de que es más beneficiosa una programación equivocada en parte que la falta de esa programación.

#### EL AUMENTO DE LA CAPACIDAD DE CONSUMO

SEÑOR VILLARUELOS.—Plantea el problema, fundamentalmente, en el aumento de la capacidad del consumo. Apoyándose en la lectura de textos de economistas, sostiene que el problema de las inversiones en la industria y el de los salarios reside en una mayor capacidad del consumo, y que estando la mitad de la masa consumidora en el sector agrícola es precisamente en este sector donde hay que cargar el acento de una política encaminada al aumento de la capacidad consumidora.

SEÑOR ROMERO (De Huelva).—Analiza el problema creado en el sector minero onubense, donde el resultado del esfuerzo inversor realizado al socaire de circunstancias favorables se ha venido abajo a consecuencia del impacto de la estabilización. Explica que frente a ciertos milagros económicos europeos es evidente que mucho más de milagro se ha desarrolla-

do en la economía española, por lo que debemos tener confianza en nuestra capacidad de recuperación. Se muestra partidario de un proceso seguro de jerarquización de los objetivos y proclama la necesidad extrema de asistencia técnica.

SEÑOR GUTIERREZ CANO.—Vuelve a advertir que los problemas provinciales serán estudiados en su marco adecuado. A renglón seguido insiste en que sería injustificado e infundado creer que en el corto plazo de una semana pudiera resolverse un problema de la magnitud de una programación exhaustiva y estimula a los congresistas, no a trabajar contra reloj, sino a que lo hagan concienzudamente, ya que tendrán oportunidades de desarrollar sus conclusiones en el futuro. Recuerda asimismo que el escaso tiempo de que se ha dispuesto para leer los trabajos sobre los que habrán de tratar las subponencias aconseja abreviar la sesión para dar tiempo a los congresistas a que los estudien.

SEÑOR SANCHE.—Refiriéndose a la inclinación que observa de ir a las conclusiones en esta primera reunión, dice: «No pretendamos comernos el postre. El señor Robert nos ha servido los entrantes. El resto de la comida ha de ponerlo nosotros.»

#### ADVERTENCIAS DE UNA MUJER TRABAJADORA

SEÑORA ALONSO ENRIQUEZ (de Barcelona, Sector Textil).—Pone en guardia a todos contra el peligro de la emigración de los obreros españoles, y dice que, concretamente, las chicas de la industria textil catalana emigran a otros países, sobre todo a Alemania, porque allí ganan más. Niega que el trabajador español rinda poco y explica cómo las mujeres de la industria textil catalana, con la misma maquinaria, han triplicado y cuadruplicado su rendimiento, sin que los salarios hayan progresado en la medida proporcional. Dirigiéndose a los empresarios, dice: «Si nosotros los trabajadores no hiciéramos mal sucumbiríamos. Pero también sucumbirían ustedes.» Luego advierte a los empresarios que no sólo se trata de mejorar la maquinaria, sino también de que abandonen antiguas costumbres respecto del trato y retribución de los trabajadores. «Quiero recomendarles—dice—que que presten su apoyo a la Organización Sindical, porque ustedes los empresarios son los más favorecidos.» Y añade: «El día que nosotros no quisiéramos estar en los Sindicatos Verticales, ustedes no podrían reunirse aquí.»

(Las palabras de la señora Alonso Enriquez y su terminante defensa de la unidad sindical como principio de acuerdo y colaboración leal entre los sectores productivos, fueron subrayadas con una cerrada ovación de los congresistas.)

SEÑOR CABRE.—Pide al señor Robert que aclare cuáles son las posibilidades de realizar las inversiones previstas y en qué proporción. Propone luego que sea incluido en la ponencia la cuestión de favorecer establecimiento industrial en las zonas francas portuarias, mediante inversión extranjera y mano de obra española, lo que al propio tiempo favorecería el desarrollo de industrias auxiliares nacionales.

SEÑOR GUTIERREZ CANO.—Solicita una vez más que las propuestas concretas se hagan en el seno de las Subcomisiones.

SEÑOR ROBERT.—Respondiendo a la señora Alonso Enriquez, sostiene que el alza real de salarios solamente puede ser conseguida a través de la productividad y de mejora de la maquinaria, a fin de que con menor trabajo rinda más cada obrero. «Con máquinas del siglo XIX—afirma—no pueden pagarse salarios del siglo XX.»

En contestación al señor Cabré, explica que el 85 por 100 de la inversión a realizar durante el primer quinquenio puede ser de origen nacional y sólo un 15 por 100 de aportación exterior. En sucesivos quinquenios, según él, el aumento del nivel de vida iría reduciendo la aportación exterior. Explica cómo el problema actual es el de insuficiencia de los objetivos de inversión y afirma que la necesidad más importante es la de modernizar el mercado de capitales y del ahorro. «Hay que crear—dice—una serie de posibilidades de todos los tipos de ahorro y ofrecer a cada tipo de inversión la economía y el crédito que haga.»

SEÑOR GALDÓS.—Responde al señor Pujol Sicoy y afirma que, efectivamente, los planes son necesarios, pero siempre que sean muy madurados. Advierte su miedo a los planes elaborados con precipitación, y refiriéndose al programa contenido en el resumen del ponente, explica su recelo hacia un plan de quince años para llegar al nivel europeo de 1958. Solicita que el programa se divida en dos partes: lo que inmediatamente se puede poner en práctica y el trazado de las líneas generales para preparar un programa concienzudo a largo plazo.

#### EL PROBLEMA DE LOS MONOPOLIOS

SEÑOR JIMENEZ MUNOZ (de Avila).—En una intervención muy breve, pregunta: «En los famosos documentos noto una falta. ¿Se ha tenido en cuenta la influencia que pueden tener los monopolios? ¿No van a estrangular las posibilidades de desarrollo?»

SEÑOR GUTIERREZ CANO.—Dice que el tema de los monopolios está incluido en la ponencia «Criterios sobre el desarrollo económico de España», que será estudiada el jueves.

SEÑOR DE LA LLANA.—Dice que en el resumen se presta muy poca importancia al comercio exterior: «Se habla poco de exportaciones y nada de importación». Dice que tampoco se trata sobre el problema capital de si España se incorporará a los «seis» o a los «siete» o a ninguno de los dos bloques.

SEÑOR GUTIERREZ CANO.—El tema del comercio exterior figura también inscrito en «Criterios sobre desarrollo económico de España».

SEÑOR TORRAS (de Barcelona).—Pregunta si en el resumen fueron tenidas en cuenta las recomendaciones de «los doctores de la OEECE que vinieron a España», a quienes él otorga alto crédito. Recuerda la afirmación que hicieron de que «lo más lucrativo para el empresario es convertir a la Administración» y afirma que debe terminarse decididamente con el intervencionismo. «Hay que admitir los capitales extranjeros sin trabas y abandonar el provincialismo en este aspecto. Debe lograrse, dice finalmente, que «los empresarios hagan de empresarios y no sigan convertidos en hombres de antepasados».

Con unas palabras de agradecimiento del señor Gutiérrez Cano, en su calidad de presidente, termina la sesión plenaria. Hoy, a las diez de la mañana, comenzarán las reuniones de las siete subponencias.



## PERSONAS Y OPINIONES

DONA ANGELA ALONSO  
ENRIQUEZ

"ES TAN IMPRESCINDIBLE REORGANIZAR LA ECONOMIA COMO RESOLVER LOS PROBLEMAS SOCIALES"

Palabra fácil y ardorosa. Pasión en la defensa de sus camaradas obreros. Cincuenta y tantos años de juventud. Nacionalista ardiente de España. Castellana y cataluña. Se llama Angela Alonso Enriquez, y es tejedora con cuarenta y dos años de oficio y treinta y seis de trabajo en la misma Empresa.

Una ficha apretada de servicios al sindicalismo el de esta congresista que ha venido a Madrid para participar en las tareas de la magna Asamblea sindical. Ayer, en la Comisión Económica, doña Angela puso la nota vibrante de su intervención en el seno de la Ponencia recién constituida. Hubo aplausos para ella. En los pasillos de la Casa Sindical recibió felicitaciones.

Luego habló para ARRIBA:

—Hay que reorganizar la economía nacional, sí, pero es imprescindible también arreglar los problemas sociales. Ambos son términos inseparables. Tengo confianza en que el Congreso servirá para proyectar soluciones reales en ambos campos.

Gesticula al hablar. Sabe perfectamente lo que dice y le preocupa poco la forma de decirlo. Muchos años de actividad sindicalista avalan sus opiniones.

Doña Angela me habla de la emigración de trabajadores, que buscan en otros países un mejor nivel de vida. Lo peor, según ella, es que se marchan los técnicos, los especialistas tan necesarios en España en estos momentos de reactivación. «En Cataluña se van muchos obreros. Los empresarios alemanes dicen que trabajan bien, que rinden. ¿Por qué no dejan su esfuerzo aquí? Porque gran parte de nuestros empresarios son incapaces de comprender que, para exigir un rendimiento a escala europea, hay que organizar las Empresas a escala europea también».

—En contraste durísimo, puedo decir que algunas Empresas que en 1939 disponían de un capital de trece millones de pesetas tienen ahora maquinaria inventariada por valor de más de cuatrocientos millones, sin que haya variado en la misma proporción el salario de quienes hicieron posible tal aumento de riqueza.

Una pausa breve. No quiere ella hacer demagogia, pero la irritan ciertas injusticias. «El Estado está luchando desde hace veinte años por garantizar la remuneración justa al trabajo. Pero no es suficiente».

—Tenemos que convencer a los empresarios que todavía no han sido capaces de comprender el problema en su exacta dimensión, de que su colaboración es indispensable. España necesita del capital y de los trabajadores. Y todos, unos y otros, hemos de participar en auténtico clima de comprensión y ayuda en la gran tarea de alumbrar un futuro mejor.

Doña Angela Alonso tiene que marcharse. Sus últimas palabras:

—Los trabajadores tenemos puestas nuestras mejores esperanzas en la Organización Sindical. Sabemos que nuestros Sindicatos son el mejor cauce para resolver los problemas planteados. Este Congreso, en el que participan por primera vez simultáneamente las Secciones Sociales y Económicas, puede tener una importancia trascendental.

Horas antes su voz había removido el clima de la Comisión Económica. Una voz que ha de escucharse aún muchas veces mientras dure el Congreso.

GONZALEZ NAVARRO

## ESPAÑA ES UN OASIS DE PAZ Y ORDEN EN EL MUNDO

Franco ha conseguido una transformación nacional de la que las gentes con edad suficiente pueden dar testimonio

DISCURSO DEL MINISTRO DE TRABAJO EN EL ACTO CONMEMORATIVO DE LA CREACION DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Bajo la presidencia del Ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, se ha reunido el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión. Con el Ministro ocuparon la presidencia el Subsecretario del Departamento, señor Gracia; presidente del Consejo de Administración del Instituto, señor Labadie Otermin, y el delegado general, señor De la Fuente.

Palabras de Labadie Otermin

Comenzó el acto con unas palabras del señor Labadie Otermin, quien destacó que esta reunión prevista en los Estatutos era, sin embargo, extraordinaria por la presencia del Ministro de Trabajo y por las palabras que había de pronunciar el presidente de la Oficina Iberoamericana de Seguridad Social, cuya presencia tenía un extraordinario interés, después de la adhesión de España a los acuerdos de Quito, inspirados por la entidad que preside. Como españoles nos importa lo que pasa en el Nuevo Continente, pues en él, doscientos millones de hermanos nuestros luchan como nosotros por hacer de sus pueblos, en lo económico, en lo social y en lo cultural, países cuyo desarrollo alcance los niveles de vida más altos. Expresó su confianza en el Congreso Sindical que hoy comienza y del que espera que represente una conquista española en el futuro de nuestra política de seguridad social, que es, sin duda, el medio más eficaz o justo de redistribución de la renta nacional.

Cerro el acto el Ministro de Trabajo, Sanz Orrio, quien pronunció el siguiente discurso:

La obra de previsión social nacida el pasado siglo por la transformación del concepto de Estado Político en el de Estado Social, merced principalmente a la obra doctrinal de una pléyade insignie de pensadores católicos que tuvo su culminación en las encíclicas «Rerum Novarum» y «Graves de Communi», majestuosos monumentos de la Sociología, se enunció oficialmente por vez primera en Europa en el discurso de Bismarck al Reichstag alemán el 17 de noviembre de 1881. Dentro de aquella década quedaba organizado en el Imperio, con vuelos parecidos a los que tuviera hasta los presentes días, la trilogía básica de Seguros: Vejez-Invalidez-Muerte. Poco después se extendió el movimiento por otras naciones del Continente, y al alborar del siglo que vivimos llegaba la onda a España con la implantación del Seguro de Accidentes del Trabajo. Pero casi cuarenta años después, a los treinta de crearse este Instituto, y pese a que durante ellos transcurrieron varios de una República llamada de trabajadores de todas clases, aparte del Seguro citado, apenas balbuceaban en la Nación un Retiro Obrero pesetero, unas Mutualidades y Cotos Escolares que integraban el bazarmente llamado Régimen de Libertad Subsidiaria y un modestísimo Subsidio de Maternidad pagado a medias entre empresarios y trabajadoras. De entonces acá, en contraste con esta pequeña historia, es mucho lo que puede ofrecerse a la contemplación de propios y extraños. Aun en pleno fragor de la batalla de Liberación, el 9 de marzo de 1938, es decir, más de tres años antes de proclamarse en el yate «Augusta» la famosa Carta del Atlántico, al final de cuyo punto quinto están las dos palabras históricas que bautizaron el novísimo movimiento social, el Fuero del Trabajo, no en forma vaga, sino con expresiones precisas declaraba que el Estado se comprometía a ejercer una acción constante y eficaz en defensa del trabajador, su vida y su trabajo; que se crearían las Instituciones necesarias para que los trabajadores tuvieran acceso al disfrute de todos los bienes de la cultura, la alegría, la milicia y el deporte; que el Estado velaría por la seguridad y continuidad en el trabajo y que gradual e inflexiblemente se elevaría el nivel de vida de los trabajadores en la medida que permitiese el superior interés de la Nación. Estas declaraciones confirmadas y ampliadas en otras dos leyes fundamentales sucesivas: el Fuero de los Españoles y los Principios Fundamentales del Movimiento, han servido de base para una obra de la que el Instituto es órgano de primera magnitud, que con ser espléndida la consideramos sólo como acción en marcha hacia objetivos superiores.

Perecen las glorias; no hay que perder las memorias. Es interesante observar aquí que si la gestión, si la potencialidad de medios, si los resultados tangibles del Instituto de hoy son incomparablemente mayores y mejores que los de la época anterior, hay un aspecto en la labor del Instituto en que los progresos no son tan patentes. Aludo a la tarea de investigación, información y asesoramiento que, como sucesor en cierto modo del Instituto de Reformas Sociales, desarrolló con entusiasmo el Instituto en los cinco primeros lustros de su existencia, merced a figuras ilustres siempre tan recordadas aquí, inolvidables colaboradores del Instituto. No incurriremos en la injusticia de decir que del Movimiento acá el Instituto no desarrolló una magnífica labor en revistas y publicaciones de diversa índole, a través de sus competentes Asesorías de Estudios e Información, pero sin darle suficiente proyección, sin conectarla de manera viva y eficiente a la obra ejecutiva del propio Instituto y del Ministerio. Como producto un tanto aislado del esfuerzo de unos cuantos veteranos y jóvenes, cuya lista omito para no cansaros y, sobre todo, por temor de incurrir en omisiones injustas. Precisamente, la necesidad de reforzar este aspecto, que, indudablemente, es uno de los que determinaron la creación del Instituto, ha sido objetivo expreso de la reforma orgánica del año 57, que lo impone, además, por el cometido asignado con reiteración de confeccionar un Plan Nacional de Seguridad Social, lo que implica series extensas de investigaciones de trabajos concatenados.

En este período de rápidas mutaciones se hace indispensable desarrollar una intensa actividad estudiantil, de preparación de informes y planes, de emisiones, de sugerencias; y para ella, el Instituto tiene medios suficientes. Labor que ha de someter, en primer término, a su crisol, la propia constitución interna del Instituto, la de los restantes organismos de Previsión Social y la estructura, los medios, los métodos y los objetivos de la Seguridad Social española.

LABOR DE ESTOS ULTIMOS  
AÑOS

El Ministerio, en colaboración con el Instituto y las Mutualidades desarrolla incesantemente estudios orientados hacia la nota final de redactar un plan sistemático de Seguridad Social. Pero entretanto dedica su atención a resolver una serie de problemas parciales planteados en cada uno de los Seguros Sociales y en las actividades peculiares de índole mutualista. En estos últimos tiempos han ido apareciendo una serie de medidas

A continuación se hizo entrega de los títulos de Empresas modelo de Seguridad Social y de las Medallas de Previsión concedidas recientemente, así como los premios a maestros e inspectores.

El delegado general pronunció un discurso en el que precisó el moderno sentido de la Seguridad Social y puso de relieve la labor de ordenación y descentralización administrativa llevada a cabo en el Instituto. Dijo que cuando España prepara el gran estirón de un plan de desarrollo económico es indispensable una completa integración del desarrollo social en aquél.

Palabras del doctor Orellana

El presidente de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, señor Orellana, pronunció una conferencia, en la que examinó el problema de la Seguridad Social en Iberoamérica, y dijo que el Instituto Nacional de Previsión español ha servido para que muchos países americanos y de otras partes del mundo recojan sus experiencias y con esa base planifiquen luego sus respectivos sistemas de Seguridad Social. Resaltó la necesidad de internacionalizar la previsión social, con objeto de que cualquier trabajador que salga de su país se sienta igualmente amparado en la nación a la que emigre.

## Discurso del Ministro

de reforma y mejora que afectan tanto a los Seguros Sociales y a las prestaciones que otorgan las Mutualidades como a la organización administrativa de unos y otras. Se han tomado medidas importantes, cuya enumeración resultaría enojosa e innecesaria, porque casi todos los que me escucháis no solamente sois conocedores de ellas, sino que en buena parte os dedicáis a ejecutarlas.

Se han sentado los jalones para el próximo establecimiento de un nuevo seguro social —el de Paro—, habiéndose montado ya un importante Subsidio que atiende a los ceses parciales o totales, ocasionados por circunstancias económicas, añadido al que ya existía para situaciones de origen tecnológico. Se ha dado entrada en el campo de la actividad de la Seguridad Social al tratamiento del fenómeno migratorio, de tanta trascendencia en la vida moderna, sobre todo en pueblos de nuestra contextura social económica. Se ha iniciado una labor de ordenación, de conexión y estadística entre los Organismos de Seguridad Social, los de Empleo y los de Formación Profesional, en colaboración estrecha con la Organización Sindical, que va a permitir implantar en España un censo laboral auténtico, unos Organismos de colocación adecuados, un documento base de identidad de la vida laboral: la cartilla profesional. Todo ello requisito indispensable para dar al trabajador unas condiciones de seguridad jurídica y económica adecuadas.

Paralelamente, la Seguridad Social se ha ido extendiendo a sectores vastos de la población española. El Servicio Doméstico primero, después los trabajadores autónomos y ahora la población trabajadora agrícola de carácter eventual, que en su conjunto equivalen más o menos a la masa de población protegida antes de estos años, se han incorporado al régimen nacional de Previsión. Para ello se ha ampliado la base jurídico-social, que ya no se limita a las gentes ligadas por un contrato de trabajo, sino que abarca casos en los que no existe la adscripción del trabajador a una Empresa determinada, o en los que ni siquiera se contempla una situación propiamente laboral, ya que en España, tradicionalmente, la sociedad heril, integrada por los parientes que viven juntos y sus servidores domésticos, se consideraba una prolongación de la vida familiar.

## OBRA DE SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

En la Declaración de Filadelfia del año 44, base del programa de la OIT, se afirmaba que la pobreza dondequiera que exista es un peligro para la prosperidad común, y que la lucha contra la ne-

cesidad debe llevarse a cabo con energía incesante no sólo en el interior de una Nación, sino a través de un esfuerzo internacional constante.

Sería gravísimo para la Humanidad que las naciones no supieran solidarizarse en el esfuerzo, realizándolo a nivel mundial. Estamos viendo cómo al soltar las amarras dos continentes que hasta el comedio de nuestra centuria se hallaban adheridos al mundo occidental progresivo—merced al enganche de un régimen proteccionista—, al romper esta conexión bruscamente, han descubierto su retraso en muchos aspectos; han mostrado el abismo que los separa de pueblos a que hasta un ayer muy próximo estaban sujetos, que amenazaba engullir la paz del mundo si no se tiende sobre él un puente de comprensión y buena voluntad.

## ESPAÑA, EJEMPLO

España se ofrece a la contemplación como un oasis de orden y paz en un mundo agitado. En un mundo que consiente, como decía monseñor Fulton Sheen en la televisión barcelonesa, que la tercera parte de sus habitantes se vaya a la cama todas las noches con hambre. Y, por tanto, abogado a la peor catástrofe. Pero España no puede salvarse sola. Hemos llamado, sí, el camino, pero no para nosotros solos. Debemos mostrárselo a los demás con nuestro ejemplo y ofrecerles, si para la salvación común se necesita, incluso nuestro sacrificio.

En estos veinticinco años de capitania providencial—sirviendo unos principios que ya en el terreno ideológico nuestros pensadores clásicos trazaron con línea indeleble, unos principios que José Antonio en un movimiento de inspiración sublime supo hacer sentir, actualizándolos poéticamente a lo más auténtico del pueblo español—, Franco ha conseguido una transformación nacional de la que las gentes con edad bastante pueden dar testimonio. Transformación que aparte de los frutos ya obtenidos ofrece las perspectivas de un porvenir claro. Hemos de defender lo ya conseguido y más aún las esperanzas en el mañana. Para ello, no podemos desviar nuestras miradas del sol de la justicia social. El, indica que aún tenemos largo camino que recorrer. Que en España, en nuestro torno, hay muchos agravios que reparar y muchas desigualdades sin causa que rectificar. Mucho, en fin, que laborar por la prosperidad de todos. A ello hemos de dedicarnos cada uno en nuestros puestos; vosotros, los que servís en esta institución ya clásica, que de una manera tan inmediata sirve al bien común, lo hacéis muy en primera línea a las órdenes de Franco. He dicho.



## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS VISITO EL NUEVO PUEBLO DE RIBADELAGO

POSTERIORMENTE RECORRIO LAS ZONAS REGABLES DEL TERA, PORMA Y CANAL DEL ESLA

ZAMORA.—El Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, acompañado del Subsecretario de Gobernación y demás personalidades de su séquito, salió a las nueve de la mañana del albergue de turismo de Puebla de Sanabria, con dirección al nuevo poblado de Ribadelago, en el que visitó con todo detenimiento tanto las nuevas construcciones que ya se han realizado, como los trabajos de parcelamiento que lleva a cabo el Servicio de Colonización. Comprobó el Ministro que el nuevo pueblo de Ribadelago se encuentra en construcción muy avanzada.

Desde este punto continuó hacia Benavente, recorriendo la zona regable del Tera, donde en 1960 se ha puesto en marcha el plan de riegos, que comprende una superficie de cuarenta mil hectáreas. Esta realizada ya la tarea que se refiere a la topografía de 10.000 hectáreas de esta zona regable, por un importe de un millón de pesetas. En la actualidad se realizan los sondeos para el proyecto de las presas de Villar de Farfón, Río Negro y túnel de Peque, por un presupuesto también de un millón de pesetas. Asimismo se realizan los proyectos de abastecimiento de Arrabalde y las defensas de márgenes en los ríos Esla, Orbigo y Tera, por un valor de seis millones de pesetas.

Continuó el Ministro su recorrido por las zonas regables del Porma y canal del Esla, hasta el pueblo de Villamañán, en la provincia de León.

Entre los actos preparados en Zamora se había organizado una recepción de autoridades en el Gobierno Civil, pero, poco después de la una y media, se recibió una comunicación telefónica del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en la que se informaba que, a fin de evitarles una espera excesivamente larga, el Ministro había decidido suspender esta recepción. El señor Vigón llegó a Zamora a las tres de la tarde, donde visitó el abastecimiento de aguas de la capital y los canales de San José y Toro-Zamora. (Cifra.)

El señor Vigón, en Zamora

ALDEADAVILA DE LA RIBERA (Salamanca).—El Ministro de Obras Públicas, don Jorge Vigón, oyó misa, a las nueve de la mañana, en la capilla del salto de Saucelle, acompañado de los directores generales de Obras Hidráulicas y de Carreteras, así como don José María Arceche, vicepresidente del Consejo de Administración de Iberduero, y don Ricardo Rubio, director general de la Empresa. Después de desayunar se dirigió hacia el salto de Aldeadávila, que se encuentra en la actualidad en fase de construcción.

La presa del salto tiene una altura de 138 metros y la capacidad de embalse será de 138 millones de metros cúbicos, con una potencia instalada de 756.000 kva. y una producción de energía eléctrica de 24.000 kilovatios-hora. Su coste se aproxima a los tres mil millones de pesetas, y entrará en funcionamiento dentro de dos años y medio.

El Ministro y su séquito cruzaron en primer lugar al otro lado del Duero, contemplando, en general, las obras que se realizan, y a continuación pasaron al lado español, donde se realizan las obras de captación de aguas. Visitó después la futura central eléctrica, enclavada en la roca viva, en una cámara de 140 metros de largo por 16 de ancho, y en la que irán seis generadores de energía. Más tarde visitó la capilla del convento de la Verde y las instalaciones del poblado obrero del pantano.

El señor Vigón y acompañantes, después de almorzar, continuarán la visita a obras de la provincia de Zamora.

Seguidamente el Ministro se dirigió al pueblo de Monfarracinos, en cuyas inmediaciones se construye un sifón distribuidor de aguas del canal Toro-Zamora. Esta parte del canal corresponde al cuarto trozo, próximo a terminar, por lo que pronto entrará en servicio y que regará una zona de 4.750 hectáreas.

Seguidamente, el Ministro se trasladó a la carretera de Zamora a Tordesillas, en término de Toro, donde inspeccionó las obras de una almenara, donde se distribuyen las aguas para riego en una extensa zona que afecta a Fresno de la Ribera, Molacillos y otros pueblos de la margen derecha del Duero. Luego pasó al otro lado del río por el nuevo puente construido frente a la Granja de Florencia, y visitó la acequia número veintiocho, en término de Villalazán, perteneciente al canal de San José. A continuación se dirigió a la estación elevadora instalada en Villaralbo, que pertenece al nuevo canal de Villalazán, que regará unas 4.000 hectáreas.

En las primeras horas de la noche el Ministro se despidió de las autoridades que le habían acompañado e inició el regreso a Madrid.

La zona regable de la presa de San José, construida en el río Duero, visitada por el Ministro, ha sido realizada por la Confederación Hidrográfica del Duero. De esta presa parten los canales de San José, por la margen izquierda, y el canal de Toro-Zamora, por la derecha. El primero lleva un caudal de 4.500 litros por segundo, y su longitud es de 51.092 metros. La zona regable abarca 4.300 hectáreas, de las que corresponden algo más de 4.000 a la provincia de Zamora. La longitud de la red de acequias y desagües principales suman 115 kilómetros. Este canal se halla ya en explotación.

El canal de Toro-Zamora corre por la margen derecha del Duero y tiene su iniciación en el canal de San José, en término de Castronuño, y fertiliza ya con sus aguas los términos de Castronuño y San Román de la Hornija, en la provincia de Valladolid. Se hallan a punto de concluir los trozos tercero y cuarto de canal y red de acequias y desagües de las zonas que comprenden dichos trozos. El importe de estas obras asciende a 64.618.375,84 pesetas. Este canal regará, ya terminado, los términos municipales de Castronuño y San Román de la Hornija (Valladolid) y Toro, Coreses, Fresno de la Ribera, Molacillos, Benegiles, Monfarracinos y Zamora, en esta provincia. El caudal será de 9.300 litros por segundo y la longitud del canal de 60.747 metros. La red de acequias y desagües principales asciende a 261 kilómetros. El programa de inversiones para el año actual comprende 83 millones de pesetas, con cuya inversión quedarán prácticamente terminadas las obras de puesta en riego.

## INSTITUTO NACIONAL DE TECNICA AERONAUTICA "ESTEBAN TERRADAS"

CONCURSO-OPOSICION dos plazas de operador de 2.ª (Mecánico-motorista). Programa y condiciones en SERRANO, 43 (1.362.)

## NUEVO EDIFICIO PARA PALACIO DE JUSTICIA EN BILBAO

EL SEÑOR ITURMENDI PRESIDIO EL ACTO INAUGURAL

BILBAO.—El Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, ha inaugurado el nuevo edificio del palacio de Justicia de Bilbao y ha presidido la constitución de la nueva Sala de lo Contencioso-Administrativo.

El obispo de la diócesis, doctor Gúrpide, bendijo el edificio, y el vicario general, doctor don León María Martínez, ofició una misa en el vestíbulo principal del nuevo palacio de Justicia.

Luego, en una de las Salas de vistas, se celebró un acto con motivo de la inauguración del edificio y de constitución de la nueva Sala de lo Contencioso-Administrativo. Presidió el Ministro, acompañado de las autoridades y personalidades mencionadas.

El presidente de la Audiencia de Bilbao, señor Santiago, pronunció unas palabras para dar las gracias

al Ministro, en nombre de todos los funcionarios y autoridades de Vizcaya. Seguidamente hizo una breve historia del deseo del Gobierno de dotar a Bilbao de un nuevo palacio de Justicia digno de esta augusta misión, y finalmente elogió la obra del arquitecto, señor Barroso, merced al cual se ha conseguido este edificio, uno de los mejores de España en su género.

A continuación se rindió homenaje al decano del Colegio de Abogados de Bilbao, don Antonio Elías Suárez, a quien el Ministro de Justicia impuso la Gran Cruz del Mérito Civil, entre los aplausos de los asistentes.

El señor Elías Suárez pronunció unas palabras de gratitud, de sumisión y lealtad a la administración de Justicia, enalteciendo la labor del Gobierno español y de sus Ministros en este aspecto.

### Palabras del Ministro

Cerró el acto el Ministro de Justicia con un discurso, en el que destacó la Política del Estado de rendir culto a la justicia, sobre la que—dijo—se asienta la paz social. Hizo un minucioso estudio de los conceptos paz, justicia y libertad, para señalar que, de igual manera que los derechos no alcanzan su plenitud sin el respaldo de un Tribunal capaz de imponer su cumplimiento, sólo los pueblos que han comenzado por realizar la justicia pueden gozar de la paz y de la libertad.

Se refirió después a los postulados fundamentales de capacidad, inamovilidad, libertad, independencia y responsabilidad de jueces y magistrados, estudiando la regulación en nuestra legislación de estos principios, que analizó detalladamente. A la vista de nuestro ordenamiento legal, dijo el señor Iturmendi que las conclusiones son: un sistema rigurosamente técnico de ingreso en las carreras judicial y fiscal; los ascensos se producen por rigurosa antigüedad; las garantías de inamovilidad im-

piden que los jueces y magistrados puedan ser destituidos, suspendidos, trasladados ni jubilados sino por las causas que determina la ley; la inspección de Tribunales depende, exclusiva e inmediatamente, del Tribunal Supremo; el Consejo Judicial, órgano exclusivamente compuesto por altos funcionarios judiciales, reúne en torno el nombre de la más alta dignidad de la justicia y se ha ensanchado la órbita de acción de los Tribunales encuadrados en la común organización judicial, de la que es ejemplo típico, entre otras, la jurisdicción contencioso-administrativa; se han logrado innegables avances en el campo de las realizaciones en el campo del Derecho, «pero—añadió el Ministro—ellas no calman nuestra ambición de juristas. Queremos caminar más y más de prisa. En esta tarea estamos. La Comisión General de Codificación avanza en la progresiva labor de dar cima a tres cuerpos legales de nueva planta, de cuya importancia da idea su

solo enunciado: la Ley Orgánica de la Justicia, la Ley de Enjuiciamiento Civil y la Ley de Enjuiciamiento Criminal. Y junto a estas leyes se prepara la labor que, en su día, ha de dar cima a un Código civil general, del que son ya jalones importantes las compilaciones de Derecho Foral de Vizcaya, Alava y Cataluña, ya convertidas en ley; la de las islas Baleares, pendiente de aprobación por las Cortes, y las de las demás regiones forales en estudio».

El señor Iturmendi, tras agradecer las colaboraciones recibidas de las autoridades provinciales y locales, en la obra de dotar a la Justicia de Bilbao de una sede digna y en consecuencia con su trascendental función, declaró inaugurado, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, el nuevo Palacio de Justicia.

A continuación, el Ministro, autoridades y representaciones, recorrieron las distintas dependencias, de las que el señor Iturmendi hizo grandes elogios.

## Sanlúcar de Barrameda conmemoró el aniversario del discurso de José Antonio

DISERTO LUIS GOMEZ DE ARANDA

CADIZ. (Crónica de nuestro corresponsal).—“El premio de todo nuestro esfuerzo no es más que uno: la más noble, íntima y entrañable alegría de nuestro corazón, cuando demos satisfacción permanente con soluciones definitivas al pueblo español, en su secular hambre y sed de justicia”, dijo el pasado domingo en Sanlúcar de Barrameda el Secretario Técnico de la Secretaría General del Movimiento, Luis Gómez de Aranda, cuando intervenía en el acto conmemorativo del XXV aniversario del último discurso de José Antonio. El teatro Principal, conteniendo a duras penas a más de 2.000 personas, mientras otras muchas se apiñaban en los vestíbulos y en las calles próximas, era el escenario de una concentración de falangistas de toda la provincia, que habían acudido con todo entusiasmo a la cita de una efeméride que aquí tiene especial resonancia.

Porque allí estaban muchos de los que siguieron a José Antonio por tierras de Cádiz, hace un cuarto de siglo, y muchos más que han llegado después y que se han unido también bajo las mismas banderas que llevaron a la victoria y a la muerte a toda una juventud de España. Gómez de Aranda, después de comunicarnos su emoción por hablar desde el mismo lugar en que lo hiciera entonces el Fundador de la Falange, ha sabido reiterar todo lo que de vigente y eterno hay en aquel discurso del 8 de febrero de 1936, en el pensamiento de un hombre excepcional que se anticipó en muchas cosas a su tiempo, y que no cimentó su ideología en vaguedades, como alguien ha podido decir; lo que hizo, recordaba el Secretario Técnico, fue “darnos una

regla de oro para medirlo todo con medida exacta; un modo de ser, un patriotismo tenaz, exigente y riguroso, o sea, un estilo nuevo”. Previamente, el Jefe Provincial

### HOMENAJE A CISNEROS EN ILLESCAS

SERA OFRECIDO POR LA  
RUTA CERVANTINA

ILLESCAS (Toledo).—La Ruta Cervantina rendirá el próximo día 12 de marzo un homenaje al cardenal Jiménez de Cisneros y descubrirá una lápida en el hospital de la Caridad, fundación suya. Con este motivo se celebrará un acto literario en el Ayuntamiento, y los «artistas» asistirán a la fiesta de la Virgen del Milagro.

Luego continuarán viaje a Guadamar, lugar visitado muchas veces por Cisneros. (Cifra.)

### EL DIRECTOR GENERAL DE AGRICULTURA, EN BARCELONA

HA LLEGADO PARA ASISTIR  
AL SEPELIO DE SU HERMANO

BARCELONA.—Procedente de Madrid llegó el director general de Agricultura, don Antonio Moscoso Morales, que asistirá al sepelio de su hermano, don Julio, fallecido víctima de accidente ocurrido en esta ciudad. El sepelio se verificará esta tarde. (Cifra.)

de Cádiz pronunció un breve discurso, en el que analizó todo el fruto que España ha obtenido de la obra y del sacrificio de José Antonio, origen y fundamento de su Régimen, y recordó la consigna de unidad, que es el más urgente mandato de su ideario. El clima de la ceremonia, sencilla y austera ceremonia, se tradujo al final en un “Cara al Sol” vibrante, que sabía, como pocas veces, a cosa nueva, recién descubierta y emocionante. Después, ante la fachada principal del teatro, Adolfo Muñoz Alonso recorrió la bandera que ocultaba una sencilla placa de mármol, con el yugo y las flechas, los tres luceros y la Palma de Oro, así como la siguiente inscripción: “José Antonio habló a España por última vez en este lugar.” Y cuando levantó el brazo para hacer la triple invocación del “¡Presente!”, la emoción visible del director general de Prensa fue síntesis de la emoción de todos.

Al final, en la mañana soleada y tibia, bajo un sol espléndido, las jerarquías acudieron al cementerio de la ciudad para ofrecer una corona de flores en la tumba donde descansan los restos del primer Jefe Local de la Falange sanluqueña, José Nudi, caído por Dios y por España. Bajo ese sol que alumbra la paz de los españoles, en la mañana de un domingo cualquiera de nuestra paz de veinte años, uno tiene que pensar forzosamente allí, en el cementerio, en otro febrero trágico, remoto y aterrador, que no podrá reproducirse jamás entre nosotros. Porque ellos, los muertos, al dar vida a nuestra vida, nos han hecho prohibitiva la capacidad de olvidar.

Emilio DE LA CRUZ



# INFORMACION INTERNACIONAL

## EL REY HA MUERTO...

Por Fernando FRADE

Pocos años ha disfrutado el Rey Mohamed V de su reinado independiente. Dios ha querido llevarse en momentos cruciales para la historia de su país; y ¿quién sabe los caminos del Señor? Recién acabada la campaña del Rif y prácticamente pacificado el país (sólo quedaban los últimos reductos del Atlas y del Anti-atlas por someterse a las legítimas autoridades sultanianas) ascendió al Trono, viendo sus ojos cómo el país, bajo la tutela de sus potencias vecinas allende el Estrecho, iba presentando un rápido cambio en todos sus aspectos sin perder por eso sus esencias tradicionales. Lo mismo Larrea en 1909, que Liautey después y Capaz amaron entrañablemente al país marroquí y tuvieron un exquisito cuidado en no revolucionar, sino evolucionar y transformar anquilosadas instituciones en organismos otra vez vivos y aptos para recibir la cultura moderna. En el caso de España fue aún más, pues no se limitó a conservar su religión, sino que la extendió en toda su pureza al país bereber e implantó las bases de la enseñanza moderna en árabe, para lo cual envió muchos becarios a Oriente y trajo profesores de aquellos lugares. Nunca tuvo tampoco España ansias colonialistas, y por eso tendió en sus reformas agrarias a respetar la propiedad nativa. Así, cuando después de la segunda guerra mundial el Rey Mohamed V se decidió a apoyar de un modo abierto el impulso nacionalista, y por ello fue depuesto y exilado, en las mezquitas españolas siguió rezándose la oración del viernes en su nombre, pues él era el legítimo Soberano, por el restablecimiento de cuya autoridad tantos años había luchado España en una cruenta guerra. El exilio, unido a sus cualidades bondadosas, le elevó a los ojos de su pueblo a límites extremos, y cuando las circunstancias y esa defensa que de un modo decidido y valiente España adoptó le trajeron de nuevo a su Patria, hizo una entrada triunfal. Todo el país se llenó de imágenes suyas en las formas más variadas. Hasta en figuras plásticas, que se llevaban en procesión, y en las que solía aparecer entre rejas y con cadenas, mostrando una cara llena de nobleza e inocencia, mientras El Glauí, como un gigante de rostro negrozco y expresión de traidor, análogo a esas figuras que aparecen en los cuentos orientales, le fulminaba con la mirada, cuando no le amenazaba con un látigo.

En ese momento el Rey contaba con la adhesión de casi todos sus súbditos, hasta de los sectores que nunca en la historia de Marruecos reconocieron la autoridad sultaniana y que, desde luego, no tenían ni la más remota noticia de quién era Al-lal El Fasi o Hasán El Uzani.

No le esperaban satisfacciones en su Trono independiente. Sus consejeros querían librarse rápidamente de todo rastro de lo que consideraban, y aún consideran, secuelas colonialistas, sin querer pararse a pensar que los cuadros de mando, directivos y técnicos, capaces de llevar a buen fin los fines políticos más convenientes a un Estado de tipo moderno y en las circunstancias actuales de «guerra fría» entre dos colosos, no se improvisan en unos pocos años. Esa misma evolución les ha costado a los europeos muchos siglos, y pasar de la enseñanza tradicional religiosa que se daba en las «medarsas» musulmanas a las Universidades y Escuelas técnicas modernas supone un salto muy grande, máxime si hay que hacerlo en un idioma no apto para ello en la forma que había llegado a este siglo. Necesitan, asimismo, capitales, que todo el mundo no está dispuesto a regalar así como así, y no hay que pensar que la ayuda de países que no sólo no tienen ninguna afinidad ni lazo en común con ellos, sino que sustentan unas ideas demoledoras, enemigas a muerte de lo que ha sido su genio y su vida, no tenga un fin determinado. Ese fin, nosotros los españoles lo conocemos muy bien. El resultado de todo esto es la lucha interna, la intranquilidad, el caos económico, la insatisfacción y, en suma, la infelicidad colectiva.

Este momento doloroso de la desaparición del que a pesar de todo mantenía una unión espiritual en torno a su persona abre una terrible interrogante en el porvenir de un pueblo al que consideramos más que amigo nuestro. Siempre España ha demostrado su amistad, su simpatía y su afecto por él. Siempre ha estado dispuesta a echarle una mano en los momentos difíciles. Siempre ha estado y está dispuesta a olvidar rencillas, incomprensiones y desavenencias dictadas, casi siempre, por la inconsciencia de personas sin madurez. Sus alegrías las siente muy de cerca y sus penas también. Por eso habrá sido una de las naciones, incluidas las musulmanas, que más habrá sentido la muerte de Su Majestad Mohamed V de Marruecos, el Prudente (creo que es el calificativo general con que se le adorna en todo el mundo), y pedimos a Dios dé claridad a su joven hijo, que le sucede en circunstancias difíciles, y le ayude a ver dónde están las fuerzas que pueden sostener el Trono y la tradición de Marruecos. Al mismo tiempo, a él, a Su Majestad Hasán II, le decimos en la lengua de su pueblo: Al-lah iaadem el ayar u ibeddel el mahebbah bes-sabar.

## AFRICA, TEMA DE MAXIMA INQUIETUD MUNDIAL

LA ULTIMA INCOGNITA DEL CONTINENTE LA CONSTITUYE HASSAN II

Por FRANCISCO LUCIENTES

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—El tema africano sigue constituyendo aquí hoy y para muchos mañanas, como en todas partes, la máxima inquietud internacional: Marruecos, con la lamentada muerte de su Rey, Mohamed V, y la interrogante de la subida al Trono de su hijo, Hassan II; Argelia, con la conferencia de Gaulle-Burguiba en París; los incidentes blanquinos en Rhodesia, y el Congo, siempre el Congo. Más Congo... Desde la ONU a Washington, desde Krustchev a Nehru.

Probablemente, a mediados de esta semana el Consejo de Seguridad de la ONU se zambullirá otra vez en la marea de ébano política: el Congo, primero —¿quién lo elude?—, y en seguida, por si había pocos problemas africanos, otro que trata de suscitarse artificialmente a cuenta de la Angola portuguesa.

Sin duda, aunque el negro representante de Liberia subrayó la urgencia de este debate ante la ONU, alegando que allí, en Angola, hay atropellos contra los derechos humanos, estos derechos se es-

tán torciendo tanto en el Congo, que el Consejo de Seguridad posiblemente carecerá de tiempo y de lajetanes retóricos esta semana para ocuparse de dos cuestiones: la muy auténtica del Congo y la prefabricada de Angola.

El Congo exportó ayer otra hornada de noticias dramáticas, desde el informe de que las tropas lumumbistas del rojo Gizenga avanzan sin oposición hacia Leopoldville, hasta el aviso confirmado de la salvaje violación de una empleada de la ONU por soldados congoleños del régimen de Kasavubu. Por su parte, este régimen envió una nota a la ONU denunciando que su máximo delegado en el Congo, Rajeshwar Dayal, de nacionalidad india, ayuda a los lumumbistas. Mientras, el tercero en discordia, el Presidente Tshombe, de Katanga, anda preparando, a espaldas de la ONU, una Conferencia «cumbre» de «estadistas» congoleños en Ginebra, que quizá comience este próximo fin de semana, para ver de terminar la guerra civil y establecer una Federación de las seis provincias que formaban el antiguo Congo belga.

### Evasiva de Nehru

Dentro del barullo informativo, el comentario norteamericano mostró ayer cierta satisfacción ante las reacciones de Nehru por la carta de Krustchev pidiéndole a la India, como a otros países europeos, iberoamericanos, asiáticos y africanos, que secunden su campaña para destituir al secretario general de la ONU, Hammarskjöld, y reorganizar este Secretariado a base de un Comité tripartito compuesto de un neutralista, un occidentalista y un soviético, a la par que el problema de la paz en el Congo se confíase a estudio de una Comisión de países africanos cuyas resoluciones deberán aplicarse bajo protección de tropas también exclusivamente africanas.

Nehru, maestro siempre en el arte de la política de no comprometerse totalmente, dio a Krustchev, por el instante, una réplica evasiva, indicándole, sin embargo, que no es el momento para reorganizar el Secretariado General de la ONU y que su Ejército mosaico en el Congo debe ser reforzado ahora para implantar los acuerdos del Consejo de Seguridad.

Desde luego, aquí el duro tono del mensaje de Krustchev, que implícitamente amenaza con la inter-

vención directa de Rusia en el Congo caso de que sean desoídas sus peticiones, produjo un fin de semana muy activo, con varias e importantes deliberaciones en Washington entre los altos jefes de la diplomacia norteamericana, donde participaron el secretario de Estado, mister Rusk, y el embajador en la ONU, Stevenson, de modo que ayer, lunes, al comunicarse la tranquilizadora actitud de Nehru, quien tanto influye sobre el rumbo de los países del grupo afro-asiático, se respiró políticamente un poco mejor.

Ahora la cuestión del Congo volverá al Consejo de Seguridad, donde Rusia, con veto o sin veto, se halla frenada, y por esto la reacción de Nehru resulta importante, ya que parece garantizar tácitamente a los occidentales que no serán sorprendidos con el resultado de una votación en contra de sus métodos pacificadores para el envenenado problema de Africa.

Mennen Williams, en Leopoldville

El secretario de Estado para Asuntos Africanos, G. Mennen Williams, llegó ayer a Leopoldville para una visita de cuatro días.

## PESAME DEL CAUDILLO POR LA MUERTE DE MOHAMED V

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN RABAT TRANSMITIO LA CONDOLENCIA DEL GENERALISIMO A HASSAN II Y AL GOBIERNO MARROQUI

RABAT.—Por encargo expreso de Su Excelencia el Jefe del Estado español, el embajador de España en Rabat, don Cristóbal del Castillo, hizo llegar a su alteza real el príncipe Muley Hassan y al Gobierno de Marruecos la expresión de su pésame más sentido. (Efe.)

Kennedy y Rusk expresan también su pesar

WASHINGTON.—El Presidente John F. Kennedy y el secretario de Estado, Dean Rusk, han expresado su condolencia por la repentina muerte del Rey Mohamed V de Marruecos.

La declaración presidencial dice: «Estoy apenado por la noticia de la muerte del Rey de Marruecos, Mohamed V. Fue uno de los grandes dirigentes de nuestro tiempo y ha conseguido un lugar seguro en la Historia. Nuestros corazones están con el pueblo de Marruecos en esta hora de su dolor».

Las manifestaciones de Rusk

han sido: «La muerte del Rey Mohamed V es una grave pérdida para el pueblo de Marruecos, y su fallecimiento será lamentado en todo el mundo. Nosotros, en Estados Unidos, le teníamos en la mayor estima y recordamos con calor su visita oficial en 1957. Hemos perdido un noble y buen amigo». (Efe.)

Mensajes de condolencia de numerosos Jefes de Estado

RABAT.—Con motivo de la muerte del Rey Mohamed V continúan recibiendo mensajes de pésame de Jefes de Estado y otras personalidades de diversos países. Entre los últimamente llegados a Rabat figuran los firmados por el Rey Gustavo Adolfo, de Suecia; Reina Juliana, de los Países Bajos; Presidente Hubert Maga, de Dhomey, que se encuentra actualmente en París; Presidente finlandés, Ulho Kekkonen; Presidente del Senegal, Leopold Senghor, y Presidente de la República Federal alemana, Heinrich Lübke. (Efe.)

## CASTIELLA PRESIDE LA DELEGACION ESPAÑOLA QUE ASISTIRA A LAS HONRAS FUNEBRES

DICHA REPRESENTACION SALDRA HOY PARA RABAT

En la mañana de hoy martes, 28, saldrá en un avión especial para Rabat la Delegación que representará al Gobierno español en las honras fúnebres por el Rey Mohamed V. La Delegación está presidida por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y forman parte de ella don Antonio María Orío, director general de Beneficencia y Auxilio Social; don Epifanio Ridruejo, subgobernador del Banco de España; el teniente general Palacios, jefe del Estado Mayor del Aire; su ayudante de campo, el teniente coronel Díez San Blas; el director de Asuntos Políticos de Africa, don Eduardo Ibáñez; el subdirector de la Oficina de Información Diplomática, don Emilio Martín, y el director del Gabinete Técnico del señor Ministro de Asuntos Exteriores, don Gabriel Cañadas.

Declaración del Ministro de Asuntos Exteriores

Ante la noticia del fallecimiento de S. M. el Rey de Marruecos Mohamed V, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, ha hecho la siguiente declaración:

«Es ésta una noticia muy penosa que viene a añadir, además, otra preocupación a las muchas que el mundo padece en nuestros días.

Su Majestad Mohamed V había sabido erigirse en símbolo de la independencia de su pueblo. Estadista prudente, con el que siempre estábamos seguros de entendernos, contó con la inalterable lealtad que España le brindó aun en los momentos más difíciles. Lealtad que seguirá siendo norma de nuestras relaciones con Marruecos, país vecino y amigo con el que, por mil imperativos, nos sentimos estrechamente vinculados.»

Pésame al embajador marroquí

Apenas se conoció en Madrid la noticia del fallecimiento de S. M. el Rey Mohamed V, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, se apresuró a expresar personalmente al embajador de Marruecos en Madrid, Si Taieb Benuna, el pésame del Gobierno español.

**Sada Hermanos, S.S.**  
CALENTADORES AGUA, COCINAS, INSTALACION GÁS BUTANO

**Godessia**  
DEMOSTRACIONES, EXPOSICION Y VENTA • CREDITOS

**ALCALA, 94 • LOPE RUEDA, 2**

T. NOS 25-50-45 y 26-24-62



## ROY WELENSKY PIDE NUEVAS NEGOCIACIONES SOBRE RHODESIA

"PUEDE SER NECESARIO LUCHAR POR LO QUE HEMOS CREADO", DIJO EN EL PARLAMENTO

SALISBURY (Rhodesia del Sur).—El primer ministro, sir Roy Welensky, ha pedido que se celebren nuevas conversaciones sobre el futuro de Rhodesia del Norte, pero advirtió: "Puede ser necesario luchar por lo que hemos creado".

En un discurso pronunciado ante el Parlamento Federal, Welensky acusó al Gobierno británico de "no haberse aprendido las lecciones de Munich" y de apaciguar a la opinión africana.

Este ha sido su primer discurso parlamentario desde que rechazó la semana pasada la nueva Constitución preparada por los ingleses para Rhodesia del Norte, que da a los africanos un mayor poder político.

Welensky no habló de dimitir ni de nuevas elecciones, y tampoco amenazó con declarar la completa independencia de la Federación de la Gran Bretaña, como se venía diciendo. Presentó una resolución pidiendo el apoyo parlamentario para su oposición a la nueva Constitución "por todos los medios". Afirmó que esa nueva Constitución es "un sistema de segregación racial constitucional".

Sugirió que si Inglaterra accede a que se celebren nuevas conversaciones podrían efectuarse en Lusaka, capital de Rhodesia del Norte, mejor que en Londres. (Efe.)

### Temor en Sudafrica

JOHANNESBURGO (Sudafrica).—La Policía de Rhodesia ha enviado una circular a las amas de casa para que se provean de alimentos para por lo menos tres días.

En relación con esta circular, el corresponsal en Lusaka del periódico de Johannesburgo "Rand Daily News" ha manifestado: "Los blancos piensan permanecer en sus casas si se producen ataques africanos sobre los distritos residenciales blancos." "Las autoridades consideran tales ataques—añade el corresponsal—como improbables, pero, no obstante, han sido tomadas las medidas necesarias." (Efe.)

## Manifestación "pro - Argelia francesa" en París

PARIS. — Ochocientos partidarios de la causa de Argelia francesa han intentado manifestarse en la avenida de los Campos Eliseos, a pesar de la prohibición existente. Los manifestantes llevaban pancartas alusivas a sus ideas y cantaban «Argelia francesa» y «La Marsellesa». También se escucharon gritos de «Burguiba a la horca».

Soustelle, al frente de los manifestantes

Jacques Soustelle iba al frente de la manifestación pro Argelia francesa, a la que cortó el paso la Policía en la avenida de los Campos Eliseos.

Acusación contra los grupos «ultras» de la resistencia

ARGEL. — Un magistrado de encuesta ha acusado a ocho de los nueve miembros del grupo

clandestino de resistencia de «Argelia francesa», detenidos en Argelia occidental la pasada semana, de «atentado contra la seguridad del Estado» y de «formación de bandas armadas». El noveno detenido, marqués André de Brousse de Montpeyroux, ex capitán del Ejército francés, se encuentra en un hospital aquejado de fiebres tifoideas.

Entre los acusados se encuentra el jefe del grupo, capitán Jean Souestre, de treinta años de edad, oficial de comandos paracaidistas, que se había ausentado de su unidad sin permiso.

Seiscientos noventa y seis bajas del FLN

Las fuerzas francesas han puesto «fuera de acción» a 696 rebeldes argelinos durante la semana comprendida entre los pasados días 13 y 24, según se anunció oficialmente anoche.

## HARRIMAN INTERRUMPE SU MISION EUROPEA PARA TRASLADARSE A RABAT

EL EMBAJADOR VOLANTE NORTEAMERICANO REPRESENTARA A KENNEDY EN LOS FUNERALES DE MOHAMED V

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES. — Mr. Averell Harriman, embajador «volante» del Presidente Kennedy, interrumpió anoche su visita a Londres para poder asistir a los funerales del Rey Mohamed V, de Marruecos. A media noche —y tras haber cenado, de acuerdo con el programa, con el primer ministro británico, Mr. Macmillan, y el lord del Sello Privado, Mr. Heath, quien acababa de regresar de París—, Mr. Harriman tomó el avión rumbo a Casablanca.

La repentina orden enviada por el Presidente Kennedy a su embajador «volante» de asistir a los funerales de Mohamed V claramente indica —en opinión de los observadores políticos londinenses— qué extrema importancia la nueva Administración estadounidense atribuye a los problemas africanos. No parece que el Reino Unido atribuya la misma importancia a gestos de simpatía y solidaridad, a pesar de las muchas dificultades con las que personalmente se enfrenta en el continente negro. A última hora no se tenía, en efecto, todavía conocimiento alguno en ambientes oficiales británicos de la eventual participación de un representante de Su Majestad en los funerales reales marroquíes. Ciertamente es que los pasados coloquios entre Mr. Macmillan y el entonces príncipe heredero, Muley Hassan, terminaron en una nota de manifiesta frialdad, negándose el primer ministro británico a respaldar la reivindicación hecha por su interlocutor en lo que a Mauritania se refiere. Empero, precisamente por este motivo, el envío a Rabat de Mr. Heath (el único ministro relacionado con asuntos exteriores ahora presente en Londres), o incluso

del duque de Gloucester, tío de la Soberana Isabel II, hubiese quizá servido para mejorar el clima de las relaciones anglo-marroquíes.

### La misión Harriman en Europa

No fue sólo el extraordinario interés manifestado en cuestiones africanas por la nueva Administración americana, sino también el hecho de que dicho interés haya tendido a tropezar en estos últimos tiempos con los intereses británicos y europeos occidentales, lo que parece haber inducido al Presidente Kennedy a enviar, algo inesperadamente, a Mr. Harriman al Viejo Continente. A ello cabe añadir, al parecer, el deseo del Presidente de evitar de tal suerte que los jefes de Gobierno europeos se precipiten en la Casa Blanca pidiendo audiencia. De ahí que la misión —ahora interrumpida— de su embajador «volante» lleve a Mr. Harriman a discutir en Londres, París, Bonn y Roma sobre cuestiones de considerable alcance y envergadura, que abarcan problemas no sólo coloniales, sino también políticos y financieros. Empero, de todas estas cuestiones la más importante (a juzgar por las alusiones hechas por Mr. Harriman a su llegada a Londres) es la necesidad de coordinar, en la medida de lo posible, las políticas americanas y europeas en el ámbito africano. Y de hecho, sus coloquios de ayer en Londres con Mr. Mac Leod, ministro de Colonias, y Mr. Sandys, ministro para las Relaciones con la Commonwealth, claramente indican que África figura a la cabeza de la agenda.

### Sudafrica y la Commonwealth

En este aspecto, y por parte inglesa, son muchas las preguntas que el Gobierno deseará hacer a mister Harriman cuando éste regrese de Casablanca. Y no sólo en lo que atañe a la gira de «buena voluntad» emprendida por África por el representante del Presidente Kennedy, mister William, y cuyo éxito con las poblaciones negras ha sido pagado, por lo visto, al precio de una creciente irritación y preocupación por parte de las comunidades blancas, ni tan sólo respecto del Congo, donde las respectivas actitudes tampoco parecen coincidir ya del todo, sino incluso en lo que se refiere al problema que la Gran Bretaña tiene planteado en la Commonwealth con motivo de la presencia de la Unión Sudafricana. Se tiene, en efecto, noticia de que el «premier» canadiense, mister Diefenbaker, se opondrá, en la Conferencia que se celebrará la semana próxima en Londres, a la continuada presen-

cia de la Unión Sudafricana en la Mancomunidad británica. Interesa recordar que en el curso de los pasados meses el Gobierno de Su Majestad logró inducir a los Gobiernos de Malasia, Nigeria y Ghana a adoptar una actitud «pasiva» frente a la cuestión sudafricana, siendo así, empero, que el Presidente Nkrumah, de Ghana; el señor Abubakar Tafawa Balewa, de Nigeria, y el «tunkun» Abdul Rhama, de Malasia, se reservaron el derecho de volver a la carga contra el doctor Verwoerd, «premier» del África del Sur, si otro miembro de la Mancomunidad tomaba semejante iniciativa. Al parecer, dicha iniciativa piensa tomarla ahora mister Diefenbaker, del Canadá, y, lo que es más, dicha decisión fue, por lo visto, tomada por el «premier» canadiense tras haber discutido, la semana pasada, con el Presidente Kennedy en Washington. Ambos estadistas coincidieron entonces (según se asegura) en que es absolutamente necesario fortalecer la Commonwealth para poder constituir un bloque multirracial unido y moderado, capaz de servir de contrapeso en las Naciones Unidas al grupo afro-asiático de extremo nacionalismo.

## La vibración de un reactor provoca un corrimiento de tierras

HERKASTEL (Alemania occidental). — Un avión a reacción, que volaba a unos 3.000 metros de altura sobre el valle del Mosela, ha provocado un corrimiento de tierras al romper con su velocidad la barrera del sonido.

No ha habido víctimas. Tan sólo un edificio vacío sufrió daños. (Efe.)

## NOTA INTERNACIONAL

## UN NUEVO REINADO EN MARRUECOS

Mohamed V fue proclamado sucesor de Mulay Yusef Ben Hassan en noviembre de 1927 por los «ulemas» religiosos y nadie esperaba verle subir al Trono cherifiano: era el tercero de los hijos y además de sus hermanos podían aspirar al puesto un tío del Sultán difunto y los hermanos de éste, que en el exilio habían hecho olvidar rancias enemistades. Hassan II fue proclamado ayer por el Gobierno: había sido designado heredero por su padre, al mismo tiempo que le confió la vicepresidencia del Gobierno, cuya dirección asumió personalmente el Monarca fallecido en mayo del pasado año, tras destituir a Ibrahim. Esta diferencia en la forma de sucesión del Soberano mide la transformación sufrida por Marruecos en treinta y cuatro años. De la organización teocrática y tribal a la Monarquía Constitucional. El eje de esta transformación fue el propio Mohamed V. Y éste ha fallecido en el momento en que cristalizaban sus reformas. De aquí la preocupación producida por su desaparición repentina, «un relámpago», como ha dicho el secretario de la Liga Árabe.

Desde la independencia en noviembre de 1955—después de los dos años de exilio impuesto por los franceses—hasta que se hizo cargo personalmente del Gobierno, Marruecos conoció los dos Gobiernos del independiente Si Bekkai, con la colaboración del Istiqlal, y del partido demócrata de la independencia primero y sin este último después; el Gobierno de Balafrej, que representaba la tendencia conservadora del Istiqlal, y, finalmente, el Gobierno de Ibrahim, exponente del ala izquierda del mismo partido. Estas fuerzas políticas, más los Sindicatos, constituyen

los cuadros de la vida política que se han ido formando a través de avatares y divisiones no siempre fáciles de entender, en el proceso de transformación del país. Saltó la tradicional organización tribal, no sin resistencias, como la provocada en Beniurraguel en el invierno de 1958-1959, pero el 70 por 100 de la población sigue siendo rural. El moldeamiento de una nueva sociedad no es fácil, y constituye, en mayor o menor escala, el fenómeno característico de los Estados árabes. En Irán existe una clase media. En Egipto había una oficialidad del Ejército. En Libano se disponía de una fuerte concentración de intelectuales y miembros de las profesiones liberales. En el Marruecos moderno ninguno de estos elementos predominaba: personalidades liberales, oficiales, miembros de las clases medias se equilibran y a ellos se unen, poco a poco, los «líderes» sindicales. Pero la mezcla no había llegado aún a solidificarse. El prestigio, la habilidad y el temperamento de Mohamed V se emplearon estos años en orientar el juego de tales fuerzas desde la altura del Trono. La decisión de asumir por sí mismo las funciones de Gobierno, después de

la escisión del poderoso partido Istiqlal, de las pugnas entre las tendencias de la Unión Marroquí del Trabajo, de las fricciones entre personalidades como Allal El Fassi, Ben Barka, Balafrej o Ibrahim, respondió a este propósito de afirmar el poder real e intentar una reagrupación nacional antes de promulgar la Constitución, anunciada para 1962 y que debía señalar la plena entrada de Marruecos en la etapa moderna de su historia. Esta política no fue fácil, como lo indica la falta de actuación del Consejo Constitucional, institución concebida por Mohamed para que participaran todos los jefes políticos de Marruecos, pero que en la práctica frecuentaban sólo los dirigentes del Istiqlal.

Esta formación política, que aspiraba y en algunos aspectos lo era, a constituirse en columna vertebral del país, apoyaba la política de Mohamed V, que en los últimos tiempos, para gastar a la oposición, había hecho suyas directrices en el terreno internacional, que aparecían en contraste con la formación de Mohamed V. Que sepamos, el último acto oficial del difunto Monarca fue el mensaje dirigido a Seku Turé, Presidente de Guinea, afir-

mando su fidelidad a las decisiones de la conferencia de Casablanca sobre el Congo. La reunión de Casablanca fue precisamente el punto culminante de la nueva orientación panarabista de Mohamed V, destinada a oponerle, por otra parte, lo que se ha llamado el África de Brazzaville.

Mohamed V había educado a su hijo Mulay Hassan para sucederle, y le había asociado a muchas de sus decisiones más delicadas. Con ello quiso transmitirle su papel de símbolo de unidad nacional—particularmente importante en esta hora—y preparado para los problemas que tendrá que afrontar: los económicos, traducidos por la ejecución del vasto plan quinquenal, que prevé inversiones por valor de mil millones en cinco años, las obras de irrigación, la elevación del nivel de vida de la masa rural, la formación de cuadros administrativos, la complicada política africana, la necesidad de dar empleo a una juventud que forma el 50 por 100 de la población, la absorción de las diferencias entre el proletariado industrial y el «bled». Como puede advertirse, una extensa panorámica de cuestiones preocupantes. ¿Comprenderán los partidos políticos la gravedad de la nueva situación creada? El joven Monarca recibe una pesada herencia.

En París se está celebrando la entrevista de Bourguiba con De Gaulle: una política que Mohamed V no pudo hacer por la presión de los acontecimientos que le rodeaban más que por su voluntad. La muerte de Mohamed V habrá de influir en la evolución de todo el África del Norte, si no en lo inmediato, al ponerse en marcha el nuevo reinado.

J. L. GOMEZ TELLO



## DE GAULLE Y BURGUIBA CONVERSAN EN RAMBOUILLET

### TEMAS DE DISCUSION

- Evacuación de las tropas francesas de Bizerta
- Restitución a Túnez de las armas yugoslavas confiscadas por la Marina en diciembre
- El paso de 500.000 hectáreas, en poder de los colonos galos, a los tunecinos

RESUELTOS ESTOS PROBLEMAS, FRANCIA Y TUNEZ  
RESTABLECERIAN SUS RELACIONES

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—A las diez de la mañana el avión particular de la Presidencia de la República francesa aterrizaba en Orly, en donde descendió el Presidente Bourguiba. Le esperaba el primer ministro, señor Debré, y el ministro de Estado. Con ellos, una multitud de musulmanes, en su mayoría estudiantes, sonreía al Jefe de Estado tunecino. Cuando el señor Bourguiba abandonó la carlinga, los estudiantes empezaron a entonar canciones patrióticas. La Policía rodeó inmediatamente al ilustre invitado, y una caravana compuesta por varios automóviles oficiales, escoltada por no pocos motoristas, rodeada de camiones-radio y protegida por helicópteros, se dirigió hacia Rambouillet, adonde llegaron a las once de la mañana. El general De Gaulle arribó después.

Este retraso del Presidente francés puede parecer una descortesía, pero no lo era. Todo lo contrario. Nunca en la historia de la diplomacia de este país se había dado el caso de ayer: el general De Gaulle comiendo solo, sin ministros ni ayudantes, sin testigos de ninguna clase, con su huésped. Bourguiba y De Gaulle mantuvieron así el primer "tête à tête".

### Entrevista entre Bourguiba hijo y Debré

Este diálogo o banquete, como se le quiera llamar, fue interrumpido para que el Presidente Bourguiba durmiera su siesta. Después, la entrevista se extendió a otros colaboradores. De parte francesa, el primer ministro y el titular de la cartera de Asuntos Exteriores; por el lado tunecino, el ministro del Exterior y el propio hijo de Bourguiba, embajador de su país.

Los dos Jefes de Estado, con sus ilustres ayudantes, discutieron el contenido pendiente entre ambas naciones. En él se encuentra el Estatuto de la base de Bizerta, de la cual los norteafricanos piden una rápida evacuación total de las tropas francesas; existe también otra reclamación musulmana: que se restituyan a Túnez las armas que compró a Yugoslavia, y que fueron en diciembre último confiscadas por la Marina francesa por miedo a que cayeran en poder de las fuerzas argelinas; un acuerdo definitivo (lo pidió el Presidente Bourguiba) sobre quinientas mil hectáreas de colonos franceses, que desea pasen a poder de sus compatriotas. Si todo ello se resuelve favorablemente, entonces Francia y Túnez restablecerán sus relaciones normales, nombrando sendos embajadores.

### El problema de Argelia

Es de suponer que también trataron del tema Argelia. El Sahara y las riquezas de su subsuelo volvieron a poner este problema en evidencia. Como se recordará, hace apenas cuarenta y ocho horas, el primer ministro francés, señor Debré, declaró que Francia continuará manteniéndose en aquellos territorios y explotando aquellos filones. A eso los representantes del Gobierno Provisional de la República Argelina replican que el Sahara es tierra de Argelia y no francesa, y que las riquezas de su subsuelo constituyen una fuente de progreso humano y económico que pertenece y debe beneficiar a los musulmanes autóctonos, alcanzando, como máximo, a los países del Magreb y de África, pero no a Francia. Estas precisiones habrán sido esgrimidas, sin duda, por el Presidente Bourguiba, añadiendo que la desaparición de Mohamed V impone la necesidad de resolver el conflicto argelino, porque cualquier alteración de orden que se produzca en Marruecos será mucho más peligrosa y difícil de afrontar si otro foco bélico sigue latente en otro punto de África.

### Nueva inquietud con la muerte de Mohamed V

Los comentaristas de la actualidad política francesa coinciden todos afirmando que el fallecimiento del ex Sultán aporta una nueva razón de inquietud. En los diarios izquierdistas, sin ningún recato se afirma que las alteraciones de orden serán casi inmediatas. El portavoz comunista "L'Humanité" pronostica que la desaparición de Mohamed V producirá profundos cambios en la vida política marroquí, porque el príncipe heredero, ya proclamado Rey, no disfruta de la autoridad que tenía su padre. "Libération", periódico progresista (entiéndase comunista camuflado), y "Le Populaire", portavoz de los socialistas, escriben que el Rey ha muerto, pero el pueblo no gritará "¡Viva el Rey!", como era de tradición.

A su vez, los periódicos de derechas tampoco auguran un porvenir mejor. "Paris Jour" imprime que la situación de Marruecos es peligrosa, y "Le Parisien Libéré" advierte que con la muerte del Soberano se abate la última barrera que contenía la dislocación del país. "L'Aurore" habla de peligrosa inquietud por todas partes, y "Le Figaro" declara que es necesario afrontar la anarquía, lo que prueba que África del Norte, desde El Cairo a Mauritania, se ha convertido para Francia en una fuente de inquietudes..., que no se resuelven con entrevistas en Rambouillet, aunque ellas vayan a cargo de estadistas tan ilustres como el general De Gaulle y el Presidente Bourguiba.

## TOQUE DE QUEDA EN LEOPOLDVILLE IMPUESTO POR LA ONU

SOLDADOS CONGOLEÑOS VIOLARON A UNA JOVEN Y APALEARON Y DETUVIERON A NUMEROSOS "CASCOS AZULES"

Prosigue el avance de los lumumbistas, quienes, al parecer, están recibiendo armas del otro lado del "telón de acero"

Las Naciones Unidas han impuesto el toque de queda en Leopoldville después de la violación de una joven secretaria y de que varios soldados de la ONU fuesen apaleados por miembros del Ejército congoleño. Se ha ordenado a las personas civiles que no salgan del casco de la ciudad después de las seis de la tarde y que se recluyan en sus casas antes de las diez. Todos los oficiales y soldados de las fuerzas de las Naciones Unidas van armados, aunque no se encuentren de servicio. Por su parte, la Embajada de Estados Unidos ha advertido a los súbditos de esta nacionalidad que no se acerquen a los acuartelamientos de las tropas congoleñas.

En ciertos círculos se afirma que realmente la cul-

pa de la nueva situación hay que achacarla a las Naciones Unidas. Los incidentes comenzaron ayer cuando la ONU envió a una patrulla tunecina a una barriada de Leopoldville para que dijese al personal de las Naciones Unidas que se encontraba allí que regresasen al centro de la ciudad. Los tunecinos se valieron de los altavoces para tratar de encontrar a dicho personal. Las tropas congoleñas que se encontraban en las inmediaciones pensaron que los tunecinos venían a desarmarles y, tomándoles la delantera, desarmaron ellos a los miembros de la patrulla. Rumores acerca de que las fuerzas de la ONU estaban tratando de desarmar a los soldados congoleños se extendieron rápidamente y produjeron los siguientes incidentes.

### Sería advertencia de la ONU

apuntaba con su arma al oficial desarmado, el otro violó a la joven, cuyo nombre y nacionalidad no ha sido revelado.

Otros soldados congoleños golpearon a cuatro soldados canadienses con las culatas de sus fusiles. Los agresores, en número de quince, causaron lesiones de poca importancia a los canadienses, pero, no obstante, precisaron cuidados médicos por los cortes producidos.

Otros muchos miembros de las Naciones Unidas fueron detenidos por las tropas congoleñas, y se ha iniciado una investigación en torno a los informes llegados de varios puntos del país, dando cuenta de que un cierto número de vehículos han sido robados y sus conductores maltratados.

### Detención de europeos

Soldados congoleños detuvieron por espacio de tres horas a setenta europeos que se encontraban en un lugar de recreo a unos 50 kilómetros de esta capital. Dos canadienses que figuraban entre los detenidos fueron apaleados.

Unas cincuenta personas se manifestaron ayer en Leopoldville, ante el Cuartel General de las Naciones Unidas. Fue rechazada su petición de ser transportadas, pa-

ra su propia seguridad, a la provincia Oriental.

### Llamada a los reservistas

En un discurso radiado a la nación congoleña, el Presidente Kasavubu ha anunciado "el llamamiento de los reservistas" ante "la amenaza de las Naciones Unidas de colocar al país bajo su tutela".

Kasavubu ha acusado a la Organización Mundial de complicidad con las "partidas comunistas del rebelde Gizenga". Lo mismo que Tshombe en Elisabethville, el Presidente congoleño ha afirmado que la ONU cierra los ojos ante los movimientos de las tropas lumumbistas. Aseguró, por otra parte, que los movimientos de las tropas del Gobierno de Leopoldville habían quedado interrumpidos después de la última resolución del Consejo de Seguridad sobre este país. El Presidente pidió a todos que presen-  
ten su apoyo moral al Ejército y anunció que "para demostrar al mundo que el pueblo del Congo rechaza la tutela, el Gobierno ha decidido la formación de un batallón de reservistas". Esta parece la explicación del llamamiento "de reservistas".

En fin, Kasavubu anunció que los jefes militares han recibido orden de hacer disparar contra todos aquellos que desobedezcan sus mandatos, y que las unidades militares que no hayan cumplido con su deber serán disueltas. Por último, dirigió a Tshombe un llamamiento para que una sus fuerzas a las de Leopoldville para vencer el mortal peligro común.

### Kikwit, en poder de los lumumbistas

Las tropas de Stanleyville han ocupado la ciudad de Kikwit, en la provincia de Leopoldville.

Se informa que el Presidente Kasavubu ha cableografiado al secretario general de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, diciéndole que retirará toda su cooperación con las Naciones Unidas "porque las tropas de la Organización no han hecho nada para detener el avance de los soldados de Stanleyville".

En Luluaburgo, que fue capturado el viernes por las fuerzas de Stanleyville, se ha rumoreado que las Naciones Unidas habían comenzado a desarmar a la guarnición congoleña, pero un portavoz de la ONU no pudo confirmar estos rumores. Tampoco pudo confirmar si el aeropuerto de Luluaburgo se encuentra ahora bajo control de la ONU. Dos funcionarios de la Organización de las Naciones Unidas que llegaron ayer a la ciudad han informado que ésta permanece en calma, añadiendo que hay allí unos dos mil o tres mil congoleños y no ochocientos solamente, como se informó en un principio.

El general Henry Alexander, de Ghana, ha volado hacia Luluaburgo para unirse a las tropas ghanesas que se encuentran en la zona. Los ghaneses tienen unos mil hombres en las proximidades de la ciudad y otros novecientos en el resto de la provincia de Kasai. Tienen también un escuadrón de carros acorazados.

(Resumen de Efe)

### COMUNICADO OFICIAL DE LA ENTREVISTA

PARIS.—Los Presidentes Charles De Gaulle y Habib Bourguiba dicen en un comunicado conjunto, publicado anoche, después de las conversaciones celebradas entre ellos, que existen posibilidades y esperanzas de una «positiva y rápida evolución del problema argelino».

El comunicado dice:

«La cuestión argelina ha sido ampliamente discutida a la luz de los recientes acontecimientos y con vistas al futuro del norte de África.

El general De Gaulle y el Presidente Bourguiba se muestran de acuerdo en constatar las posibilidades y la esperanza que existen ahora de una positiva y rápida evolución.»

Añade que ambos Presidentes han revisado todos los problemas de interés para los dos países con franqueza y un espíritu de mutuo entendimiento.

Dice también que tanto De Gaulle como Bourguiba se muestran muy impresionados por la muerte del Rey de Marruecos, Mohamed V, y han expresado que sus dos países se asocian al pueblo marroquí en su luto.

El comunicado fue leído por Tajar Bedjodja, encargado de Negocios de Túnez en París, en presencia de Jean Vhaueau, representante del Eliseo, y Pierre Baraduc, representante del ministerio francés de Asuntos Exteriores. (Efe.)

### Manifestación y detenciones

PARIS.—Unas trescientas perso-

nas han sido detenidas por la Policía durante una manifestación celebrada en los Campos Eliseos, y en la que unas 1.000 personas trataban de llegar hasta el Arco de Triunfo para protestar contra la visita del Presidente de Túnez, Habib Bourguiba.

La manifestación fue organizada por las organizaciones derechistas que se oponen a la política del general De Gaulle y había sido prohibida por la Policía. Un diputado derechista, Jean-Marie Le Pen, y un policía han resultado heridos. (Efe.)

### Amplio eco en la Prensa francesa de la supresión del triptico

Especial para ARRIBA.

PARIS.—La disposición publicada en el "Boletín Oficial del Estado" español por la que se suprime el triptico o el carnet de paso de la frontera para los vehículos extranjeros merece un puesto de privilegio en toda la Prensa francesa. Los diarios la citan con destacados titulares, y se asegura que contribuirá al desarrollo del turismo franco-español, puesto que estas facilidades son susceptibles de aumentar en un 30 por 100 la afluencia de visitantes a España en el próximo verano.



## HISPANOAMERICA AL DIA

## EDUARDO HAEDO, PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DEL URUGUAY

EL NUEVO PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL—CARGO EQUIVALENTE AL DE JEFE DE ESTADO—ES PERIODISTA, LITERATO, ESCRITOR Y POLITICO

MONTEVIDEO.—Mañana, día 1 de marzo, ocupará la Presidencia del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay el miembro de dicho Consejo don Eduardo Víctor Haedo, a quien corresponde asumir este puesto, equivalente al de Jefe de Estado —con mandato por un año—, como tercer titular de la lista triunfante en las elecciones celebradas el 30 de noviembre de 1958.

\* \* \*

Nacido en Mercedes, capital del departamento uruguayo de Soriano, el 28 de julio de 1901, después de cursar diversos estudios en su ciudad natal y en la Universidad de Montevideo, Eduardo Víctor Haedo ejerció el periodismo a partir de los trece años y ha colaborado en diversos periódicos. Desde hace muchos años es redactor político y de asuntos internacionales de «El Debate», órgano del partido nacional.

Por otra parte, desde 1925 a 1930 fue profesor de Literatura e Historia en el Instituto Normal «María Stagnaro de Munar». De ese tiempo son diversos trabajos de críticas literarias y filosóficas que empezaron a darle notoriedad intelectual.

## La trayectoria política

En 1931 fue elegido diputado nacional por el departamento de Soriano, cargo que ocupó hasta los sucesos políticos del 31 de marzo de 1933, a raíz de los cuales formó parte de la Asamblea Deliberante, constituida con funciones legislativas. En ese mismo año fue elegido diputado constituyente, y en abril de 1934 fue reelegido diputado nacional por Soriano, como miembro del sector nacionalista que respondía a las inspiraciones del doctor Herrera, y del que fue dirigente.

## Ataque dominicano al secretario de Estado de los Estados Unidos

CIUDAD TRUJILLO.—El diario «El Caribe» publica un violento editorial contra el nuevo secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk. Le acusa de «falta de originalidad» y de incapacidad de concebir el nuevo aspecto de la política exterior de los Estados Unidos. La táctica de Rusk consiste, según el periódico, en ocuparse únicamente del régimen comunista de Cuba. Esta política irá unida, dice el periódico, a la de pedir sanciones económicas contra la República Dominicana, aunque ésta constituye un bastión anticomunista en el Caribe.

El mencionado periódico, sin embargo, elogia el discurso pronunciado por Kennedy en su toma de posesión, pero afirma que Rusk es incapaz de comprenderlo. Del citado discurso dice que «pareció a todos que estaba lleno de coraje. Pero las declaraciones de Rusk no van de acuerdo con las de su jefe político, el Presidente americano», según «El Caribe». Rusk carece de fuerza constructiva, de dinamismo y de originalidad. «Cuando leímos las últimas declaraciones de Rusk —que era razonable estuvieran de acuerdo con la política prometida por Kennedy— creíamos que todavía

seguía en el Poder Christian Herter.»

El plan de Kennedy, según «El Caribe», es hermoso, pero hay que llevarlo a la práctica, porque los Estados Unidos y América toda «están necesitados de coraje, originalidad, creacionismo, y el flamante secretario de Estado de los Estados Unidos parece no lo ha entendido así y no sigue la pauta trazada por su Presidente».

\* \* \*

SALVADOR.—Se espera la próxima visita a esta ciudad, para entrevistarse con el Presidente salvadoreño, del Presidente de Guatemala.

Mata a un capitán castrista confundiendo con «Che» Guevara

LA HABANA.—Un hombre ha matado, debido a una confusión, a un capitán del Ejército de Castro. En realidad a quien deseaba matar era a «Che» Guevara.

El hombre disparó dos veces y alcanzó al capitán, que murió en el acto. Tras una enconada persecución, el agresor fue detenido. Declaró que quería matar a Guevara porque «es comunista».

Más tarde se ha revelado que

El 28 de septiembre de 1936, Haedo fue designado ministro de Instrucción Pública y de Previsión Social, y en 1937, ministro interino de Industria y Trabajo. Desde 1938 pertenece al Senado, habiendo sido reelegido en cinco períodos, y en las elecciones de 1958 fue elegido miembro del Consejo Nacional de Gobierno, que ahora va a presidir hasta el primero de marzo de 1962.

## Un libro sobre España

Ha viajado por Europa en 1938, 1943, 1947 y 1952, y ha pronunciado conferencias en Londres, Berlín, Madrid, París y Bruselas, así como en diversos países americanos. Además de centenares de artículos, tiene publicados una docena de libros, entre ellos el titulado «Las relaciones diplomáticas con España». Por otra parte, ha sido creador de «La Revista Nacional» de la Facultad de Humanidades, del Salón de Bellas Artes, de la ley de Derechos de Autor, de los Cursos de Vacaciones de las Escuelas Auxiliares, de los Museos Provinciales y de la ley según la cual el 5 por 100 del importe de la construcción de edificios del Estado ha de ser destinado a decoración artística de los mismos.

Considerado como experto en asuntos internacionales, especialmente por lo que se refiere al continente norteamericano, en 1960 presidió la Delegación uruguaya en la XV Asamblea de las Naciones Unidas.

Posee el título de doctor «honoris causa» por las Universidades de San Marcos, de Lima, y de Fordham, en Nueva York, y entre las numerosas condecoraciones que le han sido otorgadas se encuentra la Gran Cruz española de Isabel la Católica.

Casado con doña Rosa Garramón, su única hija, Beatriz, es su secretaria particular. (Efe.)

el asesino es un ex teniente que sirvió a las órdenes de Guevara. La Policía se ha negado a facilitar detalles del incidente. (Efe.)

## Tremenda delincuencia en Ecuador

GUAYAQUIL (Ecuador). — Las autoridades de Policía, ante el escandaloso avance de la delincuencia, han decretado el toque de queda, disponiendo que los ciudadanos no puedan transitar pasada la medianoche, y en casos necesarios lo harán, pero previa exhibición de la cédula de identidad. Los establecimientos de venta de licores cerrarán sus puertas a las once de la noche.

Estas medidas están de vigencia desde el día 10 de este mes de febrero, en un esfuerzo supremo por acabar con la delincuencia que está azotando a este importante puerto del Pacífico. (Efe.)

## Vende a su hijo por 75 pesetas

QUITO.—Una bella joven indígena ha sido acusada de vender a su hijo, de dos años de edad, en la suma de 20 sucres (unas 75 pesetas). La Policía, que investiga sobre este extraordinario caso de mercado humano, inició su actividad a base de la denuncia presentada por el supuesto padre.

La joven indígena se llama Juana Aguilar. La vendedora ha sido encarcelada, y la que pretendía comprar al niño, Rosa Pérez, se encuentra prófuga y está siendo buscada por la Policía. (Efe.)

## Censo general de población en Venezuela

CARACAS.—Las calles de Caracas y de todas las ciudades venezolanas, así como de pueblos y aldeas, se encuentran desiertas, excepto por lo que se refiere a los empleados que van de casa en casa para llevar a cabo el primer censo que se realiza en este país desde 1950. Toda la población ha sido confinada en sus casas desde las ocho de la mañana a las seis de la tarde.

En 1950 la población total de Venezuela apenas sobrepasó los cinco millones de habitantes, pero ahora se estima que superará los siete millones. Solamente el año último inmigraron 644.000 personas, de las cuales 429.000 fueron españoles, italianos o portugueses. (Efe.)

## EL «LISADO DE CORAZON»

## LA DROGA QUE HA DERRIBADO... POLITICAMENTE A UN MINISTRO URUGUAYO

LOS ENFERMOS DE CANCER Y DE OTRAS ENFERMEDADES SE SIENTEN CURADOS CON ESTA DROGA PROHIBIDA

Por FELIX CENTENO

Corresponsal de ARRIBA

BUENOS AIRES.—Todavía se discute si el «lisado de corazón», la droga descubierta por el químico uruguayo Federico Díaz en la pequeña ciudad de Rivera cura o no cura el cáncer. Pero lo que está fuera de discusión es que la flamante droga es capaz de matar a un ministro..., políticamente, se entiende. Eso le ha ocurrido al de Sanidad del Uruguay, doctor Stajano, por haber pretendido controlar y limitar su aplicación. Un verdadero alzamiento popular le ha derribado del ministerio.

El doctor Stajano dispuso que sólo se suministraran, a título experimental, cuatrocientas dosis diarias del nuevo medicamento. Como están tomándolo más de tres mil, esa disposición dejaba sin tratamiento a la mayoría. Pero estos enfermos, procedentes de medio mundo, que se han reunido en Rivera, no son como los clásicos del chiste tantas veces repetido, en que el doctor ha de convencerlos para que tomen sin reparo la medicina. Estos quieren tomarla por encima de todo, pues Rivera es hoy algo así como la esperanza de los desesperados, y resulta temerario, incluso aunque fuera científicamente razonable, oponerse a una muchedumbre desesperada por el dolor.

## LOS ENFERMOS OCUPAN EL HOSPITAL

Luego de dictar su decreto el doctor Stajano se fue de vacaciones por un mes, unas vacaciones sospechosas, que más bien parecían tener el propósito de alejarse de las inevitables protestas que se descartaba produciría su medida. Se equivocó. No fueron protestas. Fue un auténtico alzamiento, pacífico pero contundente. Los tres mil enfermos formaron una manifestación y ocuparon el hospital, que desde ese día les negaba la droga. Los cuatrocientos autorizados para tomarla, en un emocionante gesto de solidaridad en la desgracia, se negaron, asimismo, a recibir las dosis que tanto ansiaban. Las calles de Rivera tomaron un aspecto insólito, con los miles de dolientes que vociferaban y esgrimían carteles de protesta. El comercio y la industria se sumaron a la manifestación y cerraron sus puertas. Era algo terrible por sus dolorosas características y su unanimidad.

## UNA DROGA SUSPENDIDA DERRIBA A UN MINISTRO

Las noticias de lo que sucedía llegaron a la capital, y en Montevideo, apresuradamente, el subsecretario de Sanidad, de acuerdo con las altas autoridades gubernamentales, suspendió el decreto del ministro. Así volvió la paz a Rivera. Pero el ministro, claro está, tuvo que presentar la dimisión.

Ha tenido esta droga la virtud de dividir a los científicos. Sólo los enfermos, unánimemente, proclaman a voces su excelencia. No niegan, ni aun los médicos opositores, que el «lisado de corazón» pueda tener virtudes curativas. Lo que plantea este sector de la Medicina uruguaya es la necesidad de concentrarse en el proceso de estudio y experimentación en pequeña escala, sin caer en la euforia que proclama el fin del cáncer. A su vez, el químico descubridor se ha visto sobrepasado por el éxito y la demanda popular. Y en este contraste entre la exigencia científica y el clamor popular, el asunto del «lisado de corazón» ha irrumpido de lleno en la vida del Uruguay, produciéndole al pequeño y ordenado país un auténtico desbarajuste, que alcanza al orden público y llega a causar crisis ministeriales.

## MEJORAN LOS ENFERMOS DE CANCER

La solución, al parecer, está en el aceleramiento en la instalación de laboratorios que están montándose a toda prisa. A ellos van a venir sabios de diversos centros de crédito mundial. Pero, entre tanto, el problema seguirá siendo insoluble ante la angustiada demanda de los enfermos. Puede ya decirse sin lugar a dudas y sin que ello signifique afirmar que el tumor desaparezca, que los enfermos de cáncer, en su mayoría, han experimentado una mejoría enorme. Muchos de ellos, sea cierto o no, se creen curados ante la transformación que ha experimentado su organismo. Otras enfermedades, esas sí, como algunos casos de asma, han encontrado la curación plena. De modo que todos los síntomas señalan inequívocamente que esta vez nos hallamos ante un descubrimiento trascendental. Sólo falta, en realidad, calibrar la medida exacta de esa trascendencia. Es lo que quieren las autoridades y el cuerpo médico, pero la presión popular no deja resuelto. Tendrán que resignarse los científicos a atender, aunque sea sin control, a la demanda de los desesperados, mientras, por otra parte, se realizan los estudios serios en los laboratorios. En este punto se encuentra ahora el sensacional asunto del descubrimiento de una droga casi mágica hecha por un humilde químico-farmacéutico de un pequeño lugar en la frontera uruguayo-brasileña.

## Ibáñez Martín, elogiado por Radio Club Portugués

LA EMISORA CONMEMORÓ EL TERCER ANIVERSARIO DE SU ESTANCIA EN LISBOA COMO EMBAJADOR

LISBOA.—La emisora Radio Club Portugués ha dedicado una emisión especial a conmemorar el tercer aniversario de la presentación de cartas credenciales del embajador de España en Portugal don José Ibáñez Martín. Después de una elogiosa semblanza del representante diplomático español, destacando su inteligencia y su tacto al frente de la Embajada de España, el locutor cedió la palabra a don José Ibáñez Martín, quien puso de relieve la profunda amistad y comprensión entre los dos pueblos peninsulares, que ocupan un lugar preeminente en la Historia, queríanlo o no sus enemigos.

Destacó la gran labor que se realiza dentro de las fronteras de España y Portugal, en un clima de paz, orden, respeto del Derecho y evidente progreso en el orden espiritual y material.

El señor Ibáñez Martín puso de relieve asimismo lo realizado en los tres años transcurridos desde que se hizo cargo de la representación diplomática española en los campos de la política, de lo social, de lo económico y de lo cultural, y rindió homenaje a un Estado, a un Gobierno y a un pueblo que en las horas duras actuales sabe tener serenidad, firmeza y decisión para defender su patrimonio histórico. Terminó con un «¡Viva Portugal!». (Efe.)

## ESCUCHE TODOS LOS DIAS

## "La Voz de Madrid"

Estación Central de la R. E. M.

LA EMISORA QUE MEJOR  
MUSICA LE OFRECE



## ECONOMIA Y FINANZAS

LAS IMPORTACIONES EN NORTEAMERICA  
DISMINUYERON EN 1960

HISPANOAMERICA Y ASIA FUERON LOS DOS CONTINENTES QUE NO SUFRIERON ESTA DISMINUCION

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy ha publicado una disposición en virtud de la cual son elevados los impuestos sobre bicicletas de fabricación extranjera importadas en los Estados Unidos.

Se trata de la primera disposición del nuevo Presidente en este sentido, como resultado de las negociaciones celebradas por Estados Unidos con Inglaterra, Alemania, Bélgica, Holanda, Luxemburgo y Austria.

WASHINGTON.—El departamento de Comercio de los Estados Unidos anuncia que las importaciones del país disminuyeron de una cifra record de dólares 15.207.200.000 en 1959 a un total de 14.653.900.000 dólares en 1960.

Las importaciones anuales han disminuido de to-

dos los continentes, excepto de Hispanoamérica y de Asia.

PARIS.—Según los últimos datos facilitados por las Aduanas francesas, correspondientes al año 1960, los intercambios franco-españoles se han desarrollado sensiblemente en el transcurso del año pasado. En efecto, las exportaciones francesas a España han pasado de 296 millones de nuevos francos a 413 millones, lo que representa un aumento del 39,52 por 100. El total de las exportaciones españolas a Francia, que fue sólo de 176 millones de nuevos francos en 1959, ha sido de 314 millones de nuevos francos en 1960, lo que representa un aumento del 78,40 por 100.

SANTIAGO DE CHILE.—Existe una gran posibilidad de que se encuentren yacimientos de mineral de cobre en la provincia norte de Tarapaca, según un informe publicado en Santiago por el Instituto de Investigación Geológica.

El informe dice que se han realizado estudios detallados de yacimientos de mineral de cobre en El Salar y Santo Domingo, cerca de Africa, y en los de Pericos, Cerro Colorado y Mocha, en Iquique.

Se añade que como resultado de estas primeras investigaciones, «se han creado circunstancias favorables económicas en la provincia de Tarapaca, que podrían indicar la existencia de yacimientos diseminados de cobre que, eventualmente podrían cristalizar en la explotación de yacimientos de gran importancia».

PARIS.—Una nueva fábrica de tubería de acero sin juntas soldadas, que se dice será la más moderna de Europa, ha sido inaugurada en Deville-Le-Rouen, por el ministro francés de Industria.

Esta fábrica, por un costo de 150 millones de francos nuevos, ha sido construida por la Compagnie des Tubes de Normandie, Compañía formada por el grupo Pont-a-Mousson, en colaboración con la Compagnie des Metaux y las acerías Davum.

La planta está equipada con una unidad standard Aetna, capaz de producir una tubería cada cinco minutos. Puede fabricar tubos desde 1,3 hasta 10-3/4 pulgadas, y tiene una elevada precisión, llegando a producir tubería con una precisión de 20 micrones.

BAGDAD.—La Compañía japonesa Hitachi, constructora de buques, ha ganado un concurso, en el que participaron 21 Empresas de cinco países, por lo que se encargará de la construcción de los dos buques primeros de una flotilla que operarán para la Compañía Iraquí de Transportes Marítimos.

Los dos buques en cuestión tendrán un desplazamiento de 6.000 y 8.200 toneladas. El contrato correspondiente es de 1,54 millones de libras esterlinas y ahora se espera la llegada de técnicos japoneses en el próximo mes de marzo, para la firma del contrato correspondiente.

En abril del año pasado, la Empresa japonesa Mitsui ganó un

contrato por valor de 210.000 libras esterlinas para la construcción de un sistema telefónico en la zona del Eufrates central para la Administración Nacional de Electricidad.

WASHINGTON.—El departamento de Estado de los EUA ha decidido que la fibra cortada de rayón procedente de Francia y Bélgica se está vendiendo en los EUA a precios y en condiciones que constituyen desleal competencia con la producción nacional.

El departamento ha remitido los casos en relación con ambas procedencias a la Comisión Arancelaria para que ésta pueda establecer la infracción legal de modo técnico.

Según la vigente ley sobre Competencia Desleal («Dumping»), la Comisión ha dejado sentado que las exportaciones que el Tesoro denuncie como a la venta en el país a precios inferiores al valor real, han causado perjuicio a la industria yanqui.

Una vez establecida la infracción legal, y únicamente entonces, puede el Tesoro servirse de medidas represivas de carácter discriminatorio para poner coto a la competencia desleal.

El Tesoro ha declarado que el valor de las importaciones de fibra de rayón procedente de Francia en los diez primeros meses de 1960 fue de 884.000 dólares; de Bélgica, durante igual plazo, de 566.000 dólares.

Caja de Emisiones con  
Garantía de Anualidades  
Debidas por el Estado, S. A.

Se convoca a los accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria, que se celebrará el día 21 de marzo del año actual, a las 13,30 horas en primera convocatoria y, en su caso, en segunda convocatoria el día 22 del mismo mes y a la misma hora, en la calle de Alcalá, 45, Madrid, con objeto de someter a la aprobación de la misma, si procede, la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1960, así como la elección o reelección de Consejeros y el nombramiento de Censores de Cuentas.

Madrid, 27 de febrero de 1961.—  
El Consejero-Secretario (firmado),  
J. A. Garralda.

## NOTAS BREVES

● Hace ya muchos años que nuestra técnica en materia hidroeléctrica y en cuanto afecta a la construcción de embalses, centrales y grandes líneas está considerada como de alta calidad. Pero es ahora cuando se recogen los frutos de esa técnica, incorporando a nuestra economía eléctrica las soluciones modernas, con elevación considerable de los rendimientos, de lo más avanzado de esta técnica eléctrica del extranjero.

● Al hablar así nos referimos a una novedad muy interesante que la Hidroeléctrica Española va a introducir en la explotación de sus dos saltos sobre el Tajo, Valdecabanas y Torrejón, consistente en montar un sistema de bombeo a base de centrales bomba-turbina, que unas veces actúan como generadoras y otras en sentido contrario, como bombas, con lo cual con las aguas de valle se alimentan los embalses para aumentar su rendimiento en las horas-punta. La utilización de estos sistemas permitirá aumentar en 250 millones de kw-h. anuales los rendimientos de las centrales afectadas por la mejora señalada, cifra que viene a ser algo más del 20 por 100 de lo que sería su producción a base del sistema clásico.

● Siempre hemos hecho presente que en España, en cuestión de emisión de valores, nos manteníamos en un terreno poco variado, y de una manera especial, en cuanto a la fórmula acciones, la pobreza de tipos que predominaba era definitiva contra las distintas clases corrientes en el extranjero. Tampoco cuando las empresas se movían en el campo de la renta fija había exceso de imaginación, y eso que ahora, con las nuevas fórmulas aplicadas a las obligaciones y a los bonos, ya se ofrecen soluciones donde puede escoger el ahorro.

● Sin embargo, en el extranjero, las novedades que surgen demuestran la fertilidad de las iniciativas del campo financiero en la búsqueda de soluciones que sean atractivas para recoger los capitales

frescos. La última novedad corre a cargo de una empresa petrolera portuguesa que va a ofrecer en los mercados de capitales europeos una emisión de 10 millones de dólares de obligaciones, que tendrán como características estar respaldadas por una fórmula de «unidad de cuenta internacional» que se basará en el oro y que, para mayor comodidad, equivaldrá en cada unidad a un dólar, sobre la base del oro a 35 dólares la onza. Esta garantía significa que siempre, aunque haya devaluaciones en las monedas de los países donde se coloquen esas obligaciones, los intereses y las amortizaciones se podrán cobrar en la moneda que se conserve más fuerte y más alta.

Pedro RICO

Unión Española de  
Explosivos, S. A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL DE SEÑORES ACCIONISTAS

Conforme a lo dispuesto en la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y en los Estatutos sociales, el Consejo de Administración convoca Junta general de señores accionistas para el día veinticuatro de marzo del año actual, a las once horas, en el local del teatro Carlos III, calle de Goya, núms. 5 y 7, a fin de someter a su discusión y acuerdo los siguientes particulares que constituirán el orden del día:

PRIMERO.—Examen de la gestión social y aprobación, en su caso, del balance y cuentas del ejercicio correspondiente al año 1960.

SEGUNDO.—Distribución de beneficios correspondientes al año 1960.

TERCERO.—Renovación de Administradores.

CUARTO.—Nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio 1961.

QUINTO.—Examen de las bases de la proyectada absorción de Explotaciones Potásicas, S. A., por Unión Española de Explosivos, S. A., y en el caso de ser aprobadas, adopción del consiguiente acuerdo.

SEXTO.—Autorizar al Consejo para que gestione y, en su caso, lleve a efecto, una emisión de obligaciones por trescientos millones de pesetas.

SEPTIMO.—Lectura y aprobación del acta de la Junta.

Durante los quince días anteriores a la celebración de la Junta general, los señores accionistas podrán examinar, en el domicilio social, el Balance, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, la propuesta sobre distribución de beneficios, la Memoria del Consejo y el informe sobre dichos documentos emitido por los accionistas Censores de Cuentas.

Los señores accionistas que deseen asistir o estar representados en dicha Junta deberán acreditar su derecho mediante la presentación de sus acciones o certificados de depósito en las oficinas de la Sociedad en Madrid, Bilbao, Oviedo y Barcelona, desde la publicación de este anuncio hasta cinco días antes del señalado para la Junta.

Si la concurrencia de acciones a la reunión convocada no alcanzase las dos terceras partes del capital social que fija el artículo cincuenta y ocho de la ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, la Junta se reunirá en segunda convocatoria el siguiente día, a igual hora y en el mismo lugar.

Para compensar a los señores accionistas asistentes a la Junta de la perturbación que puedan sufrir por la movilización de sus títulos, se les satisfará dos pesetas por cada acción con que concurran.

Madrid, 16 de febrero de 1961.—  
El Presidente del Consejo de Administración, Ignacio Herrero de Collantes.

DISTRIBUIDORA EDITORIAL BARCELONESA  
¡REGALA 50 PTS. POR CADA 120 PTS. DE COMPRA!  
REGALAMOS TRES NOVELAS MODERNAS Y ATRAYENTES Y  
DOS LIBROS INFANTILES que valen 50 pts. a toda compradora de

LA COCINA  
PERFECTA

SEGUNDA EDICION (corregida y aumentada)  
Acaba de editarse

EL LIBRO DE COCINA PARA LAS SEÑORAS DE HOY  
¡NO MAS FORMULARIOS ANTICUADOS!

Con esta obra hará feliz al esposo, a los hijos, al padre,  
a los hermanos...

¡SEPA VARIAR CADA DIA DE MENUS!  
¡SEPA CONFECCIONAR SUS MENUS DE FIESTAS  
Y BANQUETES!

Usted, señora, sólo ha de leer; la autora le ayudará en todo  
¡TODO HA CAMBIADO! — ¡LA COCINA TAMBIEN!  
Gran presentación. Fórmulas totalmente nuevas, con dibujos.  
Encuadernado en tela y oro, con sobrecubierta protectora

PRECIO (franco envío): 120 PESETAS

## CUPON PEDIDO

Doña ..... calle .....  
Localidad y provincia ..... desea le envíen a REEMBOLSO la obra «LA COCINA PERFECTA», con el REGALO de 50 pesetas en libros

(Firma)

CONTADO: 120 ptas. PLAZOS: uno de 60 ptas. y dos de 35 ptas.—Táchese lo que no interese. Indicar empleo del marido o hijo si pide a plazos. (A)

Escribir a: DISTRIBUIDORA EDITORIAL BARCELONESA  
Vía Layetana, 153 BARCELONA-9

## REAL MADRID C. de F.

A partir del día 1.º de marzo próximo, el Banco Mercantil e Industrial pagará el cupón núm. 2 de los Bonos Ciudad Deportiva, emitidos por este Real Club en 1.º de marzo de 1960.

Madrid, 28 de febrero de 1961.—  
El Presidente, Santiago Bernabéu de Yeste.

LEA USTED

“MARCA”

DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA



## NOTICIAS DE ESPAÑA

Las exportaciones españolas de aceite de oliva durante el mes de enero ascendieron a 16.306.821 kilos, frente a 12.945.844 kilos en diciembre y 19.659.107 kilos en enero de 1960, según los datos estadísticos facilitados por el Sindicato Nacional del Olivo. Los datos del mes de enero comprenden un total de 1.317.604 kilos en latas de 14.989.217 kilos de bidones. Los «stocks» de aceite de oliva para la exportación ascienden a 17.677.126 kilos en 31 de enero.

VALENCIA.—La demanda del Reino Unido de los agrios españoles se ha hecho más activa. Los precios son de 29 a 30 pesetas por caja, «Fob», para las de sangre. La demanda continental ha disminuido ligeramente, debido a que algunos mercados están superabastecidos. En general, el fruto sale en condiciones muy buenas, sin que se haya visto afectado por el tiempo contrario a las necesidades del mismo. (Com-telsa.)

## ENTRE COL Y COL.



## HOY, ULTIMO DIA DE RETALES

FINALIZA TAMBIEN LA  
VENTA MERENGUE  
Y LA LIQUIDACION DE LAS EXISTENCIAS  
DE INVIERNO...

¡VENGA EN SEGUIDA!

LE BRINDAMOS NUEVAS E IMPORTANTES  
REBAJAS EN TODOS LOS ARTICULOS

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 31

## Banco de España

El Consejo general del Banco de España, de conformidad con las disposiciones de los Estatutos y Reglamento en vigor, ha acordado que la Junta general ordinaria correspondiente al presente año celebre sus sesiones los domingos 9 y 23 de abril próximo, a las once y media de la mañana, en el domicilio social del Banco.

Tienen derecho de asistencia a la Junta, que se celebrará con arreglo a lo dispuesto en el capítulo V de los Estatutos y XVIII y XIX del Reglamento general, todos los señores accionistas que en 9 de enero del corriente año poseyeran en propiedad o en usufructo cincuenta o más acciones, siempre que las conserven inscritas a su nombre el día 9 de abril. La lista correspondiente estará de manifiesto en las Oficinas del Banco en Madrid. Los comprendidos en ella podrán obtener en el Negociado de Acciones, hasta el día 6 inclusive del próximo abril, y durante las horas de oficina, la papeleta de entrada.

La asistencia a la Junta es unipersonal y no puede delegarse. La representación de entidades, mujeres casadas, menores e incapacitados, se conferirá de acuerdo con lo establecido en el artículo 64 de los Estatutos. Madrid, 10 de febrero de 1961.—El Secretario General, Mariano Sebastián.

## MERCADOS INTERNACIONALES

### BOLSAS EXTRANJERAS

#### LONDRES

LONDRES.—Los industriales han tenido nuevamente un buen día, aunque en los demás coros la tendencia ha sido de mayor flojedad, especialmente para los bonos del Gobierno.

	Del día	Precedente
	Libras	Libras
British Petroleum ..	52/—	52,6
Burman Oil ..	43/6	43/6
Mexican Eagle Oil ..	8/4	8/3
Shell Transport ..	146/3	146/6
Royal Dutch ..	137/8	137/8
Ultramar Co. ....	40/9	39/9
Tube Investments ..	75/6	74/3
Vickers Ord. ....	29/9	28/10
Brit. Amer. Tobacco	65/4	65/—
Courtaulds Ord. ....	42/9	43/6
Dunlop Rubber ..	23/3	23/4
General Electric ..	31/6	31/3
Imperial Chemical ..	69/4	70/—
Imperial Tobacco	66/4	66/—

#### FRANCFORT

FRANCFORT.—La predicción por el profesor Erhard de que 1961 será un año de auge, y su petición de que los demás países de la Comunidad Europea presten su ayuda para equilibrar la balanza comercial de los Estados Unidos, han sido favorablemente acogidas en los círculos de la Bolsa. El tono de firmeza se mantuvo, y los precios lograron avances en todo el frente. No obstante, a última hora se pudo apreciar una nota de debilidad.

	Del día	Precedente
	(DM)	(DM)
A. E. G. ....	479	479 3/4
Bda. Anilin ..	704 1/2	706 1/2
Bayer-Motoren ..	217	220 1/2
Bemberg, J. P. ....	345	350
Brown Boveri & Co.	1013	1015
Daimler Benz ..	2.200	2.200
Farben Bayer ..	794	794
Fordwerke ..	105 1/4	105 1/4
Hoesch-Werke ..	270	269 1/2
Mannesmann ..	295	295
Metallges. ....	1.380	1.383
Rhein Stahlwerke ..	337 1/2	336 1/4
Rhein West Electr.	W	818
Schering ..	463	473
Siemens-Halske ..	676	677

#### NUEVA YORK

NUEVA YORK.—El movimiento alcista, que el pasado viernes se tradujo en un nuevo máximo para 1961 en los índices industriales Dow Jones, quedó detenido en la apertura de ayer debido a las realizaciones de beneficios y otras ventas de diverso carácter. En un ambiente de bastante actividad, la lista registró diferencias fraccionarias en ambos sentidos.

	Del día	Precedente
	Dólares	Dólares
Allied Chemical ..	56 1/2	56
American Tel. & Tel.	114 3/4	114 3/8
American Tobacco ..	72	71 1/2
Bethlehem Steel ..	44 1/2	44 3/8
Boeing Airplane ..	41 7/8	41 7/8
Canadian Pac. fic ..	23 1/8	23 1/8
Chrysler Corp. ....	43 3/4	43 7/8
Du Pont de Nemours	208 3/4	209 1/4
General Electric ..	64	63
General Motors ..	44 5/8	44 3/8
Int. Tel. & Tel. ....	53	52 3/8
Kennecott Copper ..	84 1/8	84
RCA ..	57 3/8	55 1/4
Stand Oil N. J. ....	44	44 5/8
US Steel ..	84 3/4	85 3/8

#### PARIS

PARIS.—La muerte del Rey de Marruecos ha motivado una baja en los precios de la Bolsa. La preocupación por el futuro político del país hizo afluir las ventas, especialmente de títulos africanos, incluidos los petróleos del Sahara. Después de una debilidad inicial, los títulos de la Française des Petroles se recuperaron, dando muestras de resistencia. Tendieron a la baja la mayor parte de los títulos franceses después de las alzas de la semana anterior. Sin embargo, en el corro textil hubo abundancia de títulos bien librados, mejorando también las refinerías francesas. Irregularidad en los coros extranjeros, aunque hubo una pronunciada baja en los títulos belgas, viéndose afectados especialmente los títulos de Katanga. En contraste, los valores holandeses estuvieron firmes, con avances de carácter selectivo entre los alemanes. Desanimados los oros y cobres.

	Del día	Precedente
	(FF)	(FF)
Banque de Paris ..	298	302
Suez, Nuevo Capital	516	528
Cie. Gen. Electric ..	896	901
Schneider ..	366	370,50
Franciaise des Petro-		
les ..	404	417
Kuhlmann ..	497	501
Pechiney ..	358	357
Rhone Poulenc ..	912	915
Air Liquid ..	872	875
Royal Dutch 1/10 ..	191	190,90
Ric Tinto ..	24 25	25,20
Acerles Longwy ..	544	547
Coffrep ..	111 50	115
Thompson-Houston ..	222,20	221
Simca Autos ..	86	86,20

- MERCADOS DE MATERIAS PRIMAS
- COTIZACIONES DE MATERIAS PRIMAS
- PROMEDIOS E INDICES
- COTIZACION DE DIVISAS Y MONEDAS EXTRANJERAS

#### METALES

LONDRES.—Ayer mañana se han mantenido los avances de la semana pasada en el cobre. La situación en el Africa central continúa constituyendo un factor que contribuye a la animación del mercado. También ha influido la buena tónica del mercado norteamericano. Por otra parte, persiste el interés extranjero. El plomo se ha mantenido sostenido en un ambiente de actividad moderada, sin influencias extrañas que afecten a los precios vigentes.

Escaso interés en cinc, por lo que los precios cedieron terreno. Insignificante la demanda extranjera, y la que hubo no causó efecto alguno, ya que la mayor parte de los consumidores parecen tener cubiertas sus necesidades por ahora.

Nada de nuevo que destacar en el estaño. Ante la falta de demanda exterior, los actuales elevados precios se sostienen, debido a la situación en Africa.

#### ALGODON

NUEVA YORK.—Abrió el mercado con aisladas operaciones a precios un tanto irregulares, apreciándose creciente tendencia a operar en posiciones de la cosecha de 1961. La participación de las casas comisionistas fue limitada, probablemente en espera de nuevos incentivos después del anuncio, la semana pasada, de tipo de préstamo para la cosecha de 1961.

#### COTIZACION DE MATERIAS PRIMAS

DESCRIPCION	Moneda y Unidad	Del día	Hace un mes	Hace un año
<b>Cobre:</b>				
Londres, disponible ..	£/Tn. Lg.	230 3/4	217 1/4	273
Nueva York, exportación ..	Ctvs/lb.	28,50	27,00	31,50
<b>Plomo:</b>				
Londres, disponible ..	£/Tn. Lg.	65 1/2	63 3/8	74 3/4
Nueva York, disponible ..	Ctvs/lb.	11,00	11,00	12,00
<b>Cinc:</b>				
Londres, disponible ..	£/Tn. Lg.	84 5/8	78 3/4	93 3/8
Nueva York, disponible ..	Ctvs/lb.	13,00	13,00	14,50
<b>Estaño:</b>				
Londres, disponible ..	£/Tn. Lg.	805	784	794 1/2
<b>Algodón:</b>				
Nueva York, disponible ..	Ctvs/lb.	32,90	32,25	33,10
Nueva Orleans, disponible ..	Ctvs/lb.	30,25	29,65	31,50
Alejandro, Ashmuni, Corta F. G.	T a l l a r i e s			
el cantar ..		74,62	74,02	92,15
Alejandro, Karnak, Larga F. G.	de 44,90 ks.	87,34	89,90	99,30

#### INDICES Y PROMEDIOS

INDICES DE MATERIAS PRIMAS (100 = 1931)

	Del día	Hace un mes	Hace un año
LONDRES «Réuter» ..	413,5	408,5	437,6
NUEVA YORK «Moody» ..	363,2	361,2	375,1

#### PROMEDIOS BURSATILES

	Del día	Hace un mes	Hace un año
NUEVA YORK «Dow-Jones» ..	657,16	636,35	635,46
LONDRES «Réuter» ..	404,3	388,0	388,4
FRANCFORT «Hardy» ..	144,55	—	—
PARIS (oficial) ..	113,2	—	—

#### COTIZACION DE DIVISAS Y MONEDAS EXTRANJERAS

	Paris (N. F.) (Promed.)	Frankfort (Dm.) (Compra)	Londres (Por £1) (Compra)
<b>DIVISAS</b>			
100 pesetas ..	8,2500	6,9200	167,95
\$1 Estados Unidos ..	4,9005	4,1699	2,7949
£1 esterlina ..	13,6980	11,6535	—
\$1 canadiense ..	4,9735	4,2300	2,7565
100 marcos federales ..	117,5200	—	11,6540
100 florines holandeses ..	113,0100	109,8800	10,6105
100 francos suizos ..	129,0700	96,2100	12,1180
100 francos belgas ..	9,8015	8,3400	139,7300
100 nuevos francos franceses ..	—	85,1100	13,6940
100 coronas danesas ..	70,8650	60,2900	19,3350
100 coronas noruegas ..	68,4250	58,2500	20,0135
100 coronas suecas ..	94,7900	80,6200	14,4510
100 libras italianas ..	0,7873 1/2	0,6695	1,740,3500
100 schillings austriacos ..	18,8130	16,0050	72,8100
100 escudos portugueses ..	17,0600	14,5050	80,2500

#### BILLETES

	Nueva York (\$) (Compra)	Zurich (F. S.) (Compra)
100 pesetas ..	1,64 1/2-1,66 1/2	7,16 1/2-7,17 1/4
\$1 Estados Unidos ..	—	4,33 - 4,33 1/2
£1 esterlina ..	2,78 - 2,80	12,10 1/2-12,12
100 francos suizos ..	23,10 - 23,35	—
100 nuevos francos franceses ..	20,05 - 20,25	87,20 - 87,30
£1 egipcia ..	—	7,97 1/2-8,07 1/2

NOTA.—Las cotizaciones de «divisas» se refieren a operaciones bancarias dentro del marco de cambios multilaterales del Acuerdo Monetario Europeo del que España forma parte, mientras que las cotizaciones de «billetes» son las registradas en los mercados libres citados.



## M A D R I D A L D I A

## CLAUSURA DE LAS CATEDRAS AMBULANTES DE LA SECCION FEMENINA EN LA PROVINCIA

REALIZARON EN MECO Y CAMARMA QUINIENTAS SETENTA Y CINCO ASISTENCIAS

El domingo fueron clausuradas dos Cátedras Ambulantes de la Sección Femenina, que durante mes y medio han desarrollado su labor en la provincia de Madrid. La Cátedra Nacional «Francisco Franco» atendió simultáneamente a los pueblos de Mecó y Camarma, donde realizó 575 asistencias entre mozas, juventudes, madres y hombres, y la Cátedra Provincial, instalada en Villa del Prado, registró 622 asistencias.

**Sufragios en memoria del nacionalsindicalista francés asesinado en Argelia**

Un grupo de camaradas de la

Sección Femenina y de camaradas de la Vieja Guardia han organizado una misa de réquiem, que se celebrará mañana miércoles, a las doce y media del mediodía, en la iglesia de San Fermín de los Navarros, y será aplicada por el eterno descanso del alma de Jacques Van Werden, jefe de la Sección Local del Partido Nacional Sindicalista francés en Sidi Bel Abbes y ex oficial de la Legión francesa, asesinado el pasado mes de enero en aquella localidad por elementos del partido comunista argentino.

## AYER REANUDO SU SERVICIO EL FERROCARRIL SUBURBANO

CUATRO TRENES DE DOS UNIDADES MANTUVIERON UNA FRECUENCIA DE SALIDAS DE NUEVE MINUTOS

A las siete de la mañana de ayer se reanudo el servicio normal del ferrocarril Suburbano plaza de España-Carabanchel. Cada convoy llevó cuatro trenes de motor-remolque, y hay un total de ocho unidades. Aproximadamente la capacidad de cada uno de los trenes es de 420 viajeros.

La frecuencia de llegada de los trenes es de nueve minutos. En las primeras horas de la mañana la afluencia de viajeros fue escasa para aumentar considerablemente al mediodía.

La Compañía cuidará que ese margen de 420 a 430 viajeros no se rebase, regulando y limitando, si es necesario, el acceso de viajeros.

cias, y fue preciso que los laboratorios intensificaran al máximo su producción.

En la Jefatura Provincial de Sanidad se calcula un número aproximado de mil personas diarias que han acudido para su vacunación. A esta cifra hay que añadir las realizadas en hospitales, dispensarios, Casas de Socorro, equipos quirúrgicos, oficinas, Empresas, particulares. Prácticamente se ha cortado el peligro de epidemia que amenazaba a la capital de la enfermedad que vino desde Roma, procedente de Bombay, en un avión de pasajeros.

## A QUIEN CORRESPONDA

MAS SOBRE LA AVENIDA DE AMERICA

Ya se ha hablado en varios ocasiones en esta misma Sección de ARRIBA sobre un asunto harto conocido por todas las personas interesadas directa e indirectamente en él. Se trata de la avenida de América, el trozo comprendido entre las calles de Francisco Silvela y Cartagena, donde existen unos desmontes entre la autopista de Barajas y la colonia Virgen del Pilar, desmontes que dan un aspecto deplorable a tan magnífica entrada a Madrid por Barajas, donde, además, se vierten basuras y escombros, y donde también, esto es lo más lamentable, juegan los niños con el terrible riesgo de que cualquier día ocurra una desgracia que luego todos lamentaríamos enormemente. Son ya nueve años largos los que han transcurrido desde la inauguración de esta estúpida autopista y nueve años también los que se viene hablando de la reforma de este trozo con la instalación de unos jardines en esta franja de separación de la misma con la colonia del Pilar, tan faltos en este barrio populoso, y que vendría muy bien para los pequeños que por allí corren, ya que desde un principio creemos se había pensado hacerlo así, pues fue declarado por dos veces «zona verde».

Ultimamente se habló en la Prensa de edificar en ella unos bloques de viviendas, que dieron lugar, como es lógico, a las quejas de los vecinos de la colonia, ya que se les perjudica grandemente con ello: se les priva de luz y ventilación en sus casas, aparte de que vieron perdidas para siempre sus esperanzas de lograr estos jardines para sus hijos y, al mismo tiempo, ver embellecida la autopista mencionada, pues siempre se creía que esto sería una magnífica y estupenda realidad.

Ruego por todo lo expuesto a quien corresponda vea la forma de solucionar este asunto lo antes posible, atendiendo a la petición que en su día fue formulada por escrito por todos los vecinos de la colonia del Pilar, y que, firmada por la totalidad de éstos, se cursó a varios organismos oficiales, sin que hasta el momento actual se pueda concretar el destino que en su día será dado a este trozo de terreno que, como bien digo, des-

merece mucho en este nuevo Madrid que nace y donde existen varios bloques de magníficas viviendas y dos rascacielos.

Mariano SANCHEZ PAZO

Avda. de América, 7

## NECROLOGICA

DOÑA JULIA RIVERO DE PIGA

En plena juventud, y tras una dolencia sobrellevada con ejemplar resignación cristiana falleció el domingo en Madrid doña Julia Rivero Igualador, esposa del catedrático de Medicina Legal y médico de la Asociación de la Prensa don Bonifacio Antonio Piga y Sánchez-Morale.

El sepelio, verificado ayer tarde, constituyó una gran manifestación de duelo, en la que participaron numerosas personalidades de la Cátedra, el Foro y la Magistratura. La mayor parte del acompañamiento, una vez despedido el claro parroquial, que con cruz alzada entonó un responso en los límites de la feligresía, continuó hasta el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde los restos de la finada recibieron cristiana sepultura.

Descanse su alma en paz y reciban su esposo, hijo Antonio y restantes familiares la expresión de nuestro sentimiento.

El pregón de la Semana Santa madrileña será pronunciado por don José María Codón

Este año, el pregón de la Semana Santa madrileña será pronunciado por el abogado burgalés don José María Codón, considerado como uno de los mejores oradores de España.

Durante la Semana Santa madrileña los Cruzados de la Fe estrenarán hábitos nuevos de terciopelo morado y presentarán la novedad de hacer los respectivos recorridos, por primera vez, con la cara descubierta.

En recuerdo de las víctimas de Vallecas

Don Luis López Álvarez, en representación de Optica Aragón, ha propuesto a la autoridad competente se ordene el cierre de los establecimientos de óptica y fotografía durante la celebración de los funerales que se celebrarán en sufragio de las víctimas del trágico incendio del Puente de Vallecas. Será una piadosa forma de rendir un tributo gremial de dolor a los fallecidos y a sus familiares.

Mil personas se vacunan diariamente contra la viruela

Madrid ha reaccionado tan rápidamente en la lucha iniciada contra la viruela que a principios de la semana pasada ya se habían agotado las reservas de vacuna existentes en las farma-

## VIDA SOCIAL

NATALICIO

En el sanatorio de La Milagrosa, asistida por el ilustre doctor don Luis Agüero, ha dado a luz felizmente una niña, segundo de sus hijos, la esposa de don Félix Arranz de la Calle, de soltera María Dolores Peiró Canet. A la recién nacida se le impondrá el nombre de Mari Loli.

OPERADO

Por el ilustre cirujano don Mariano Zúmel, del cuadro de profesores de la Asociación de la Prensa, le ha sido practicada una delicada intervención quirúrgica al niño Carlos Prados de la Plaza, hijo de nuestro compañero en la Prensa don Manuel Prados y López, redactor de la Dirección General de Prensa. El estado del pequeño enfermo es satisfactorio.

PÉTICION DE MANO

Por la señorita María del Carmen Timermans, y para su hermano Alfredo, ha sido pedida en Cuenca a los señores Del Olmo (don Atanasio) la mano de su hija María Pilar.

La boda ha sido fijada para el próximo mes de abril, y se celebrará, debido al reciente luto del novio, en la mayor intimidad.

## CUENTOS DE MADRID

## El "ballet" de Río de Janeiro

Rosita me ha llamado por teléfono. Siempre recurre a mí —la pobre ingenua— cuando cualquier cosa le parece importante:

—¿Qué me dices del «ballet» del Brasil?

—Pues que son magníficos.

—¿Los has visto bailar?

—A alguno, creo que sí. Creo que alcancé a verles en mis tiempos de Río —que fueron unos años, querida Rosita, de verdad inolvidables—. Pero a todos juntos, al «ballet» completo, como nos llega ahora, sólo lo he visto ayer, en la casa increíble y deliciosa de los Parangará, aquí en Madrid, donde te recomiendo que busques que te inviten, porque lo pasarás divinamente.

—Lo procuraré. Pero, ¿cómo sabes que son buenos si no los has visto?

—Pues, querida Rosita, porque todo me ofrece plenas garantías en el «ballet» de Río de Janeiro: la dirección, de Dalal Achcar, que goza de enorme prestigio; la coreografía, que es de William Dollar, de Maryla Gremo, de Dennis Gray, de Nina Verchiniña, de Ismael Guiser; la maestra de baile, que es Consuelo Rios; los figurines, de Burle Marx, de Darcy Penteado, de Paes Leme, de Newton Sa, de Nilson Penna... Todo esto, hija mía, te aseguro que se elogia solo. Y luego vienen los poetas y los músicos, ¿comprendes? Aparte de los famosos «ballets» universales, allí están, en los «brasileiros», José de

Alencar y Nepomuceno, Accioly Netto y Helkel Tavares, Vinicius de Moraes (el autor de «Orfeo negro») y Villa Lobos, Manuel Brandeira y Claudio Santoro... Lo mejor del Brasil, puedes creerme.

—Me gustaría, sin embargo, que los hubieras visto actuar. Sobre todo a las chicas.

—Ya te digo que las he visto ayer. ¡Son portentosas! ¿Sabes que se pusieron a bailar flamenco y daba gusto verlas?

—Bueno, claro, pero no es lo mismo... Yo pensaba que viste el «ballet» cuando vivías en Brasil...

—Rosita, hija..., eso es imposible. Yo volví de allá hace cinco o seis años. Las niñas del «ballet» de Río de Janeiro andarían entonces de calcetinitos, saltando a la comba por los parques... No seas cruel, mujer. No me recuerdes la edad que tengo. ¿Cómo puedo yo ser contemporáneo de Alice Colino, de Eloisa Menezes, de Elsa Gálvez, de Noemia Wainer, de Martha Botelho, de Sigrid Hermann, de Jacy França, de Vera Brenner, de Mirian Guimarães, de Maria Luciani, de Eliana Britto, de Alice Hargreaves, de Judy Scott... Son ángeles nacidos ayer, querida Rosita. Ve a verlas y verás. Y lo mismo te digo de los hombres: Severo, Ferreira, Otero, Barrientos, Jambay, Siqueira... Pero estoy seguro de que el espectáculo será una maravilla. El Brasil es el pueblo que mejor baila en este mundo.

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DIA 28 DE FEBRERO DE 1961. MARTES

El sol sale a las 7.51.  
Se pone a las 19.04.

DIA PRIMAVERAL

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 18,7 grados, a las 16,15 horas, y los 6,7, a las 7,30. Fue un día primaveral, con sol.

ASESORAMIENTO GRATUITO A QUIENES DESEEN INSTALAR COLMENAS

El Grupo Provincial de Apicultores, encuadrado en el Sindicato Provincial de Ganadería de Madrid, para velar por el buen nombre y prestigio de la industria colmenera, hace público que desinteresadamente está al servicio de todos los que deseen información o asesoramiento sobre el montaje, creación o instalación de colmenas y colmenares.

Con esta nota desea evitar defraudaciones y perjuicios a quienes obtienen información por otros conductos ajenos a dicho servicio y de la cual el Grupo Provincial no se hace responsable.

Para recibir dicha información pueden los interesados dirigirse al Grupo Provincial de Apicultores, Sindicato de Ganadería (Echegaray, 19), cualquier día laborable, por las mañanas.

PREMIOS DE "SUERTE Y COLOR"

Hoy venderán boletos en las tómbolas de Cibeles y Callao de «Suerte y Color» las señoras y señorías pertenecientes a la Hermandad de Cultura Religiosa y Obra de Protección a la Joven.

Relación de «Sorteos sorpresa» y premios correspondientes al día de ayer:

Cibeles.—Serie A: Grupo 65, número 3.392; grupo 66, núm. 4.635. Callao.—Serie B: Grupo 62, número 6.159; grupo 63, núm. 9.007, y grupo 64, núm. 9.017.

Entre los diversos premios entregados en el día de ayer se han repartido mantas y cubiertos de alpaca.

RECITAL DE TONADILLAS

Dentro del ciclo musical de extensión cultural organizado por la Dirección General de Información, actuará el próximo miércoles 1 de marzo, a las siete y media de la tarde, en el Instituto Nacional de Previsión, la soprano señorita Isabel Penagos, acompañada al piano por Miguel Zanetti. Ofrecerá un recital de tonadillas españolas.

Las invitaciones para este acto podrán recogerse en el local de Juventudes Musicales (San Bernardo, número 44), los días laborables, de siete a nueve de la noche.

INTERRUPCION DE SERVICIOS EN LAS LINEAS 17 Y 45 DE TRANVIAS

Con motivo de las obras de la glorieta de Carlos V (Atocha), hoy, martes, día 28, la circulación de tranvías de las líneas 17, Cuatro Caminos-Fuente de Vallecas, y 45, Cuatro Caminos-Legazpi, se interrumpirá a las doce de la noche. En la mañana del día 1 de marzo se reanuda el servicio de dichas líneas en forma normal.

PAGO DE HABERES PASIVOS

Los señores perceptores de haberes pasivos consignados en Madrid podrán verificar su cobro, incluso Ayuda e indemnización familiar y Ayuda económica, en los días del mes de marzo que se indican, por el orden que a continuación se expresa:

Día 1, de nueve a una, retirados sin descuento; día 2, de nueve a una, retirados con descuento; día 3, de nueve a una, jubilados; día 4, de nueve a una, Montepío Militar y Montepío Civil; día 6, de diez a una, altas, extranjero y último día de pago de todas las nóminas sin distinción; día 7, de diez a una, retenciones judiciales y administrativas.

NIÑA, EN "BAZAR" encontrarás cuentos, juegos, teatro, labores, modas para ti, canciones y todo aquello que más te gusta.



# AGENDA DIA 28 DE FEBRERO DE 1961. MARTES SANTORAL.—San Roman, abad.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Feria. Tercera clase. Color morado. Misa propia. Prefacio de Cuaresma.

## PRIMEROS VIERNES Y SABADO DE MARZO EN EL CERRO DE LOS ANGELES

El próximo primer viernes, 3 de marzo, concurrirán al Cerro de los Angeles las parroquias de Madrid de la Santísima Trinidad, Sagrado Corazón de Jesús, Asunción (Aravaca), Buen Consejo, Santa María la Mayor, Covadonga, La Antigua, San Antonio de Padua y San Diego. Salida, a las nueve y cuarto de la mañana, y regreso a la una y cuarto de la tarde.

Asimismo el día 4, en el Cerro se celebrarán cultos de los primeros sábados en honor de la Virgen.

Salida, a las once de la mañana. Informes, en las oficinas de la Obra (Fuencarral, 74).

## FIESTA DE LOS FUNCIONARIOS DEL BANCO CENTRAL

Mañana día 1 de marzo, festividad del Santo Angel de la Guarda, los funcionarios del Banco Central residentes en Madrid celebrarán, a las doce de la mañana, en la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel, una misa rezada en sufragio de todos sus compañeros fallecidos.

A las dos, en el restaurante Biarritz, habrá una comida de hermandad.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 2.º

Barquillo, 7; plaza de las Salesas, 7; Sagasta, 5; Hortaleza, 15; Montero, 9; Luna, 18; Venera, 4; Cuchilleros, 12; plaza del Angel, número 15; León, 13; Juan de Mena, 11; Monte Esquinza, 25; Velázquez, 30; Ayala, 53; Alcalá, 90; paseo Marqués de Zafra, 19; avda. de Felipe II, 13; Ibiza, 19; avenida del Doctor Esquerdo, 130 (esquina avenida del Niño Jesús); Doce de Octubre, 2; Ramón Patuel, 19; Virgen del Val, 35 (Barrio Concepción); Boldano, 37; Ascao, 47; López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); avenida Generalísimo, 76 (prolongación de la Castellana); carretera de Aragón, 47 (Alcalde López Casero, núm. 2); Villafranca, número 8; Elfo, 78 (esq. Virgen Sagrario); Alonso Heredia, 7 (paseo Francisco Silvela); Castillo, 68 (esquina Lista); Lagasca, 102 (esquina Maldonado); Francisco Silvela, 96; José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista); Marcenado, 27; Infanta María Teresa, 21 (frente a Serrano, 232); avda. La Habana, 6; Marqués de Viana, 74 (Tetuán); Pinos Alta, 2 (Tetuán); Pl. Norte, número 2 (Tetuán); Barrón del Castillo, 2; Bravo Murillo, 75; Castilla, 12; Jaén, 35; Almansa, 59; Alonso Cano, 91; Zurbano, 89; Trafalgar, 35 (esq. Eloy Gonzalo); Alonso Cano, 9; Avda. Islas Filipinas, 38; Guzmán el Bueno, 6; nas, 4; Fernández de los Ríos, 53; Benito Gutiérrez, 25; Ventura Rodríguez, 13 (entre Ferraz y Princesa); paseo de Extremadura, 27; paseo Peralas, 18 (B Extremadura); Calatrava, 40; Embajadores, 27; General Ricardos, 40; Alejandro Sánchez, 57 (Mataderos); Col. San Francisco, calle 1, núm. 3 (C. A.); Camino de la Laguna, 37 (Carabanchel Bajo); Abrantes, Bloques 9, Casa 3 (edif. Velázquez); avenida Oporto, 93 (esq. Gral. Ricardos); Martínez Borreguero, 15; Marcelo Usera, 85; paseo de las Delicias, 72; General Lacy, 8; Ave María, 31; Atocha, 109; avda. Ciudad de Barcelona, 47 (antes Pacifico); avenida Albufera, 87 (Pte. Vallecas); Mendivil, 28 (Pte. Vallecas); Martínez de la Riva, 149 (P. V.); Calle Doce, 53 (Palomeras); avenida Monte Iguelto, 81 (P. V.); Cerro de la Alcazaba, 55 (P. V.).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
130

## DIPUTACION PROVINCIAL

# REPARTO DE PREMIOS A BIBLIOTECARIOS Y LECTORES DISTINGUIDOS EN 1960

EL MARQUES DE LA VALDAVIA DESTACO LA LABOR CULTURAL DE LA CORPORACION EN LOS PUEBLOS MADRILEÑOS

La Diputación Provincial de Madrid, y por el Centro Coordinador de Bibliotecas de la provincia de Madrid, se ha procedido al reparto de premios entre los bibliotecarios y lectores que más se han distinguido durante el pasado año de 1960.

El acto ha sido presidido por el marqués de la Valdavia, a quien acompañaban varios diputados.

Inició el acto el señor Fernández Villamil destacando el carácter de estímulo de estos premios para bibliotecarios y lectores, y el diputado presidente de la Comisión de Cultura, don Ezequiel Puig y Maestro-Amado, hizo uso de la palabra para resaltar la labor que el Centro Coordinador de Bibliotecas realiza en la provincia de Madrid, gracias a la feliz colaboración del Servicio Nacional de Lectura del Ministerio de Educación Nacional y la Diputación Provincial de Madrid.

Después de efectuarse el reparto de varios premios de 3.000 y 2.000 pesetas en metálico para los bibliotecarios y de 1.000 y 500 pesetas en lotes de libros para los lectores de las 24 bibliotecas de la provincia, el marqués de la Valdavia pronunció un discurso en el que expuso la preocupación de la Corporación por todo lo relacionado con la prosperidad de la provincia y, especialmente, por la labor cultural que se viene realizando con tanto entusiasmo.

Inauguración de la Casa del Médico en Arganda del Rey  
El Presidente de la Diputa-

ción Provincial ha inaugurado en el pueblo de Arganda del Rey la Casa del Médico, cuyas obras han ascendido a más de medio millón de pesetas.

Con este motivo, el marqués de la Valdavia pronunció unas palabras ante el vecindario, destacando que la política provincial iba dirigida de un modo principal hacia la mejora de la vida rural.

Asistieron al acto, con las autoridades locales el vecindario en masa, los diputados provinciales señores García Moreno, Torres Torres y Puig Maestro-Amado, y el jefe del Servicio Provincial de Coordinación y Cooperación, señor Sanromán.

## HOMENAJE AL MARQUES DE LOZOYA

Organizada por el Centro Segoviano de Madrid, se ha celebrado en Colmenar Viejo una comida en honor del marqués de Lozoya, actual presidente de la entidad regional.

El homenaje, al que asistió gran número de segovianos y amigos del marqués de Lozoya desplazados a aquella localidad con tal motivo, fue ofrecido por el señor Bernal, quien, en nombre de la Junta Directiva del Centro Segoviano, resaltó las virtudes que en todos los aspectos adornan a su presidente.

Terminó el acto con unas palabras del marqués de Lozoya, quien dedicó frases de elogio a las tierras segovianas y dio emocionadamente las gracias a todos por el homenaje que se le tributaba.

# ES MUY IMPROBABLE QUE UN LADRON ROBE EN EL MUSEO DEL PRADO

LOS "PUNTOS DEBILES" PARECEN ENCONTRARSE EN LAS CAÑERIAS DEL SISTEMA CONTRA INCENDIOS

En el último robo registrado en el Museo del Prado los ladrones se llevaron unos kilos de plomo

Si el ladrón que intentó escalar el Museo del Prado hubiera logrado salvar la cornisa se habría encontrado en una trampa de difícil salida. Es muy difícil robar un cuadro.

Del tejado podía haber bajado a una de las salas a través de una de las numerosas cristaleras.

En el interior del Museo, dieciséis hombres le esperaban. La misión de estos dieciséis hombres es la vigilancia interior del edificio. Están al mando de un jefe, guardia civil retirado, y estratégicamente distribuidos a todo lo largo del Museo.

Cada uno de ellos tiene un itinerario perfectamente concebido. Itinerario que ha de recorrer con una frecuencia de minutos, siempre por debajo del cuarto de hora. Para dejar constancia de su paso, con la cadencia precisa, existe un sistema de registro en puntos determinados, donde ha de introducir una llave cada vez que pase. De esta forma puede comprobarse en cualquier instante si ha realizado su ronda, ya que en un gráfico queda indicada la hora en que introduce la llave.

Si un vigilante encuentra algo anormal o hasta la posibilidad de un ladrón, no tiene más que pulsar uno de los numerosos timbres de alarma existentes. Dieciséis hombres pueden acudir rápidamente. Teléfonos en distintos lugares del Museo pueden poner en comunicación directa con la Policía, caso de que fuera preciso.

En el Museo hay un inspector de Policía destacado por la Dirección General de Seguridad, cuya misión es tomar las medidas precisas para la seguridad de los cuadros. Su horario está ajustado al horario del Museo. Aunque no vive en el Museo está en contacto con él. Es como si dijéramos el representante de la Dirección General de Seguridad.

Si el ladrón hubiera logrado sustraer un cuadro, cosa muy improbable, repetimos, hubiera tenido que hacer la misma operación que a su llegada. Un lienzo pesa y no se puede separar del marco en un dos por tres.

Cada cuarto de hora un vigilante de la ronda externa del Museo recorre las fachadas del edificio. De trecho en trecho hay un sistema de registro idéntico al del interior, donde ha de introducir una llave.

Los vigilantes externos son generalmente tres y se encuentran en un cuerpo de guardia, en una habitación pequeña que da al paseo del Prado. La Policía periódicamente pasa por él y hasta es fácil encontrar una pareja de guardias.

## El último robo

La cañería por la que subió el ladrón es una cañería de agua del sistema contra incendios. Existen varias a lo largo de las fachadas. Dos de ellas son de fácil subida hasta el tejado, pero están precisamente muy cerca del cuerpo de guardia. Su vigilancia es más completa. Por las demás es materialmente imposible llegar hasta el tejado. Una cornisa que sobresale más de un metro de la fachada hace el proyecto muy peligroso, como recientemente se ha demostrado.

Y no existe más sistema de vigilancia en el Museo. Hemos podido comprobar que algunas ventanas caen muy próximas a estas cañerías que mencionábamos. Las cañerías van por fuera, principalmente por economía, ya que es muy costoso y hasta en cierto sen-

tido peligroso empotrarlas en el muro.

El último robo cometido en el Museo del Prado, hace bien pocos años, tuvo un botín muy pobre: unos kilos de plomo.

Los ladrones entraron por una alcantarilla hasta donde actualmente se exhiben las radiografías de los cuadros de Velázquez, lugar donde se encontraba el plomo.

Entonces este sótano no estaba habilitado—posteriormente se habilitó para pintura inglesa—y era únicamente un lugar donde se guardaban trastos viejos. Por eso la alcantarilla que daba a él no se había creído necesario enrejalar como las demás. El sótano estaba perfectamente cerrado y no tenía comunicación alguna con el resto del edificio. A pesar de todo, la vigilancia del Museo echó en falta en seguida el plomo. La Policía capturó rapidísimamente a los ladrones.

A todas las alcantarillas que cruzan el Museo salvo la causante del robo de plomo se les pusieron una serie de rejas e impedimentos en el año 1922, a raíz del robo de las joyas del Delfín.

Este robo está considerado como el más importante del Museo y, desde luego, el último si no consideramos como tal el del plomo. Los ladrones entraron por una alcantarilla y llegaron hasta la planta baja, donde se encontraban las joyas.

Puede decirse que a cada intento de robo las medidas de seguridad se han extremado o se han puesto de manifiesto «puntos débiles». Nos informan que todo el sistema de seguridad del Museo será reforzado y que tal vez desaparezcan las cañerías de su forma actual o se pondrán unos pinchos de la misma forma con que cuenta otra cañería, por lo menos, del Museo, precisamente para evitar robos.

Octavio RONCERO (Pyresa)

## ANUNCIO DE SUBASTA

Hasta las trece horas del día 16 de marzo próximo, en el Registro General del Ministerio de la Vivienda y en la Delegación Provincial de Oviedo se admitirán proposiciones para optar a la subasta de «EDIFICIO PARA VIVIENDAS CANONICOS Y SERVICIOS OFICIALES EN EL SANTUARIO DE COVADONGA (CANGAS DE ONIS)», cuyo tipo de licitación es de DIEZ MILLONES QUINIENTAS VEINTICUATRO MIL SETECIENTAS SETENTA PESETAS CON CUARENTA Y CINCO CENTIMOS (10.524.770,45 ptas.).

El depósito provisional es de CIENTO TREINTA Y DOS MIL SEISCIENTAS VEINTITRES PESETAS CON OCHENTA Y CINCO CENTIMOS (132.623,85 ptas.), pudiendo examinarse el proyecto en esta Dirección General, plaza de San Juan de la Cruz, 5.ª planta, y en la Delegación Provincial de Oviedo.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar, simultáneamente, el día 17 de marzo próximo, a las trece horas, en el salón de actos de este Ministerio y en la Delegación Provincial de Oviedo.

NIÑA, EN "BAZAR" encontrará cuentos, juegos, teatro, labores, modas para ti, canciones y todo aquello que más te gusta.

RETALES

ULTIMA SEMANA

GRAN VENTA

"SOBRANTES DE PIEZA"

Aproveche esta asombrosa oferta. Escoja a su gusto y disponga, además, con nuestros SASTRES de un traje a medida a un precio excepcional.

Gastando menos, vista a medida. ¡Vista mejor!

DOS cortes al precio de UNO

PAÑOS RAMOS

Montera, 15 MADRID

La más completa organización de pañería  
Fábrica, en Sabadell. Central, en Barcelona  
Depósitos-Almacenes en:  
Bilbao (Norte). Madrid (Centro). Granada (Sur)



# VIDA INTELECTUAL

## LA ESENCIA DE EUROPA ES SU ESPIRITUALIDAD Y CON ELLA DEBE COMPARECER ANTE EL MUNDO

LA BATALLA POR LA SALVACION DE EUROPA HAY QUE PLANTEARLA EN EL TERRENO DEL ESPIRITU, QUE ES DONDE EUROPA ES VERDADERAMENTE FUERTE

### Conferencia del conde de la Noë en el Centro Europeo de Documentación e Información

En el Centro Europeo de Documentación e Información pronunció ayer tarde una conferencia sobre "La espiritualidad europea" el vicepresidente internacional del CEDI, conde de la Noë. "Concurren en él la personalidad del intelectual católico y la del político", afirmó don Alberto Martín Artajo en la presentación que hizo del orador, de cuya obra resaltó "La llamada del espíritu", último libro que el conde de la Noë ha publicado.

Inició su disertación el conferenciante con una documentada exposición de la historia de Europa, solar de la espiritualidad, primero bajo el signo de Grecia, luego bajo el de Roma, hasta que en la hora de la conversión de Constantino se extendió por nuestro continente la espiritualidad cristiana. Basó su tesis de firmeza espiritual con alusiones directas a la gesta de la Reconquista, a la lucha contra los turcos y a la colonización y cristianización del continente americano. "La esencia de Europa es su espiritualidad—dijo—, y con ella es con la que tiene que comparecer ante el mundo." De esta espiritualidad se

refleja toda una manera de ser que fue la que hizo que sus grandes gestas se hicieran como la de la toma de posesión de las Indias por Colón: "...en el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo." Tras señalar que el gran legado espiritual de Europa es la espiritualidad cristiana, citó aquella frase de Balmes en la que el filósofo decía: "No es la política la que debe salvar la religión, sino la religión a la política." E igualmente citó algunos pensamientos de Donoso Cortés, Le Play, Attlee y Pío XII.

Finalmente, el conferenciante señaló que esa esencia espiritual de Europa es la que obliga a sus habitantes a mantenerse solidarios y unidos, porque el gran pecado continental y, en definitiva, su gran debilidad es la división. "Europa—afirmó—está en peligro y los acontecimientos la obligan a actuar." La batalla hay que plantearla en el terreno del espíritu, que es donde Europa es verdaderamente fuerte. "Lo contrario sería traicionar la gran misión espiritualista del europeo."

### Conferencia de Alfonso Sastre sobre "Arte y problema social"

"Hay dos posiciones fundamentales desde las que se concibe la realidad artística: la primera postula la concepción liberal del arte, en la que el artista no tendría ninguna responsabilidad frente al mundo en que vive; la segunda posición pretende un arte fiel a una situación social en la que el artista está

inmerso, comprometido. Actualmente el compromiso es angustia, pero es el único sistema viable dadas las realidades sangrantes que el artista presencia." Con estas palabras inició su conferencia-coloquio Alfonso Sastre sobre "Arte y problema social", desarrollada en la Facultad de Medicina de San Carlos, como parte integrante del ciclo organizado por el S. U. T.

Leyó seguidamente el conferenciante el manifiesto de arte realista que publicó la revista "Acen-to". "La misión del arte no es sino la revelación de la realidad y su función en la sociedad es "una función justiciera", ansia de justicia con pretensión de trascendencia en lo jurídico, transformar el mundo en que vivimos."

Señaló después que el arte actual forma parte del socialrealismo, como superación del arte liberal. Tras analizar los diversos "ismos" inútiles que hemos sufrido, señaló que el camino a seguir está en el realismo. "Los grandes temas del quehacer humano esperan una exposición real que el artista tiene el deber y el derecho de hacer."

### Conferencia de Carmen Payá en la Asociación de la Prensa

Como homenaje a Valencia, y organizada por la Asociación de Escritores de Turismo, pronunció una charla en el salón de actos de la Asociación de la Prensa, la escritora y periodista Carmen Payá. Tras la presentación que de la conferenciante hizo don Julio Milego, presidente de la Casa de Valencia, desarrolló Carmen Payá los tres temas de su charla, que centró en "La huerta", "La seda" y "Las Fallas". De la primera hizo destacar su exuberancia, su riqueza y su barroquismo; de la seda, su Colegio Mayor y el apogeo comercial e industrial alcanzado en el siglo XVII. Y de las fallas, su tradición como festejo. Tras extenderse en la descripción de diversos aspectos coloristas, dijo: "Para mí, el acto inefable de devoción mariana y de la ofrenda de flores a la "Mareta", la Virgen de los Desamparados, es la mejor síntesis que refleja a esta región."

### Conferencias del P. Laburu

Desde mañana hasta el día 3 de marzo el padre José A. de Laburu, jesuita, pronunciará, en el salón Borja (Serrano, 104), de la Congregación Mariana de Profesionales, un ciclo de conferencias apologéticas sobre "El argumento principal y definitivo de la divinidad de Jesucristo". Las conferencias comenzarán a las ocho de la tarde.

## CONFERENCIA DE JULIO TRENAS

Desarrollará el tema "Picasso y Velázquez: encuentro en un centenario"

Esta tarde, a las ocho, dentro del ciclo organizado por el Vox-Instituto, avenida de José Antonio, 59, pronunciará una conferencia sobre el tema "Picasso y Velázquez: encuentro en un centenario" el escritor y periodista Julio Trenas.

## JUNTA DE HONOR DEL CENTENARIO DE VÁZQUEZ DE MELLA

En la reunión del Consejo General de la Asociación de Amigos de Vázquez de Mella, celebrada en el Instituto de Cultura Hispánica, con ocasión de entregar a don Blas Piñar el título de vicepresidente de honor de la Asociación, quedó normalmente constituida la Junta de Honor del centenario de Vázquez de Mella.

La integran las siguientes personalidades:

Cardenal arzobispo de Toledo, arzobispos de Pamplona, Valencia y Granada, obispos de Bilbao y Sigüenza-Guadalajara.

Don Camilo Alonso Vega, don Antonio Iturmendi, don Fermín Sanz Orrio, don Jesús Rubio García-Mina y don Gabriel Arias-Salgado.

Tenientes generales don Emilio Esteban Infantes, don Rafael García-Valiño y don Miguel Rodrigo.

Don Alberto Martín Artajo, don Blas Piñar, don Juan José Pradera, don Manuel Fraga Iribarne, don José Luis de Azcárraga, doctor don Carlos Blanco Soler, don Juan Comenge Gelpi, don Juan Beneyto Pérez, don José Ibáñez Martín, don José Luis de Oriol, don Alfredo Jiménez Millas, don Jesús Fueyo, don Aquilino Morcillo, don Vicente Cebrián, don Dionisio Porres, don Victoriano Fernández Asís y don Ramón Bela y Armada.

Conde de Vallserena y marqués de la Valdavia, Presidente de la Diputación Provincial de Asturias, vicepresidente de la Diputación Foral de Navarra, don Antonio Lizarza Iribarren, don Ramón Gassio Bosch, don Juan Bautista Viza, don Fernando Suárez Kelly, don Carmelo Paulo y Bondia, don Jaime del Burgo, don Angel de Lasala y don Emilio R. Hormilla, Alcalde de Cangas de Onís,

## Premios Nacionales "Fin de Carrera" del SEU

HAN SIDO CONCEDIDOS A LOS MEJORES ESTUDIANTES ESPAÑOLES

La Jefatura Nacional del SEU viene convocando desde hace dieciocho años los Premios Nacionales "Fin de Carrera", destinados a los universitarios que hayan demostrado a lo largo de su carrera una decidida vocación universitaria. Tales premios constituyen el máximo galardón académico que concede el SEU.

Están dotados estos premios con un diploma de honor y 3.000 pesetas en metálico para las carreras universitarias y técnicas de grado medio, pudiéndose otorgar a los solicitantes que reunieran extraordinarios méritos accésit al premio de las carreras respectivas. En todos ellos tendrán derecho los estudiantes galardonados con el Premio Nacional "Fin de Carrera", a solicitar del Jefe Nacional del SEU el "Victor de Plata" al Mérito Profesional.

En la Jefatura Nacional del SEU se reunió el pasado día 16 el Jurado calificador, constituido por Jesús Aparicio Bernal Sánchez, Jefe Nacional; excelentísimo señor don Manuel Batlle Vázquez, rector de la Universidad de Murcia; Mariano Nicolás García, Secretario Nacional; Francisco Eguigayray Bohigas, Inspector Nacional; don Luis Fontán Abeytia, representante de la Dirección General de Enseñanzas Técnicas; don Rafael Benítez Claros, representante de la Dirección General de Enseñanzas (Técnicas) Universitaria; don Domingo Sánchez Hernández, representante de la Comisaría de Protección Escolar; Enrique Castellanos Colomo, Jefe del Departamento Nacional de Academias Profesionales del SEU; Luis Carlos Ramírez Verdes-Montenegro; Jefe del Departamento Nacional de Ayuda Universitaria, y Antonio García Zarandíeta, Secretario del Gabinete de Estudios Sindicales.

Fallando la concesión de los XVIII Premios Nacionales "Fin de Carrera" del SEU en los siguientes estudiantes:

### Facultad de Ciencias

Premio: Antonio José Soler Andrés.  
Accésit: Angel Morales Villasevil.

### F. Ciencias PP. y EE.

Premio: Juan Díez Nicolás.  
Accésit: María Milagros García Crespo.

### Facultad de Farmacia

Premio: Jorge Fernández López-Sáez.  
Accésit: Federico Hernández Meller.

Facultad de Filosofía y Letras  
Premio: María del Carmen G. Reguerual y Guigoso.  
Accésit: Juan Antonio Lacomba Avellán.

### Facultad de Derecho

Premio: José Antonio Tambo Iníguez.  
Accésits: Nicolás María López Calera y Ramón José López Vilas.

### Facultad de Medicina

Premio: César Descalzo la Orden.  
Accésit: Antonio Ramírez Medina.

Escuela Técnica Superior de Arquitectura

Premio: Gonzalo Gonzalo Gómez.  
Accésit: Manuel Puig Ribol.

### ETSI Aeronáuticos

Premio: Pedro Pérez Ortega.

### ETSI Agrónomos

Premio: Pedro Sevilla Vélez.

ETSI Caminos, Canales y Puertos  
Premio: Pedro Muzas Labat.

### ETSI Industriales

Premio: Valentín Miguel Parra Prieto.  
Accésit: José Antonio Perosanz Elorz.

### ETSI Montes

Premio: José Manuel Gandullo Gutiérrez.

### ETSI Telecomunicación

Premio: Luis Pérez Carrera.

### Escuela de Bromatología

Accésit: Luis Pintado Conesa.

Escuela Técnica de Grado Medio de Peritos Aparejadores

Premio: Carlos Ferrer Falcón.

### ETP Agrícolas

Premio: Jesús Luis Riesco Morán.  
Accésit: Andrés Iruela Sánchez.

### ETP Industriales

Premio: José Ramón López Rebollos.  
Accésit: Enrique Botia Muñoz.

### ETP Minas

Premio: Juan Pichardo Carbo-nell.  
Accésit: Rafael Montes Sánchez.

### ETP Telecomunicación

Premio: Agustín González Gómez.

### ETP Topógrafos

Premio: José Antonio Baigorri Martín.

Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios

Premio: Luis Palacio Bozal.  
Accésit: Manuel Martínez Gordo

### Escuela de Comercio

Premio: María Blanca Gómez Bahillo.

### Escuelas Sociales

Premio: Antonio Reyes Vázquez.

### Real Conservatorio de Música

Premio: José Luis García Asensio.

## SALON FOTOGRAFICO DE LA NARANJA

Todos los fotógrafos profesionales o aficionados, nacionales y extranjeros, que deseen participar en este concurso, deberán atenerse a las siguientes bases:

El tema será necesariamente naranjero.

Este certamen de fotografía artística constará de tres secciones: blanco-negro, color y transparencias proyectables.

Todas las obras, sobre papel o cartón, serán montadas por la Agrupación Burrianaense de Cultura. El lado menor de las pruebas no será inferior a 24 centímetros. Las diapositivas, que deberán ir debidamente montadas y protegidas, serán de 24 por 36 milímetros ó 6 por 6 centímetros.

Los envíos irán dirigidos a la Agrupación Burrianaense de Cultura. Apartado de Correos 46. Burriana.

Premios: Dos premios de honor, titulados "Naranja Oro" y dotados con 10.000 pesetas cada uno. Uno de ellos se otorgará a la mejor fotografía en blanco y negro y el otro a la mejor fotografía en color. Se concederá otro premio oficial para la mejor transparencia y otros especiales, que se publicarán oportunamente.

La admisión de obras se cerrará el 20 de agosto de 1961.

## HOTELES MULTADOS

Por la Dirección General del Turismo ha sido impuesta la siguiente sanción en materia de hostelería:

Multa de 8.000 pesetas a la residencia Rcx, de Barcelona, por precios abusivos.

Multa de 6.000 pesetas al hotel Montserrat, de Sitges (Barcelona), por facturar precios superiores a los autorizados.

### INDICE DEL DIA

## Actos culturales para hoy

### A las 12 horas:

Instituto de Cultura Hispánica.—"Lo español en la creación artística".

Hospital Provincial de Madrid. Sesión clínica, con comunicaciones de los doctores Pérez Modrego, Sánchez Olmos, García de la Fuente y Fernández Pleyán.

### A las 19.30:

Casa Americana.—Conferencia de doña Josefina Rodríguez de Aldecoa sobre "El arte del niño: expresión creadora en la enseñanza norteamericana".

Instituto Francés en España (Marqués de la Ensenada, 10).—Conferencia de M. Richard sobre "Gide, diez años después".

Real Academia de Medicina.—Sesión científica, en la que el doctor don Arcadio Sánchez López disertará sobre "Normas y criterio de la prolapsoecirugía".

Instituto de Cultura Hispánica. Conferencia sobre "Chile visto por los españoles", dentro de los actos organizados con motivo de la Semana Chilena.

### A las 19.45:

Instituto de Cultura Hispánica.—Lectura de poemas del libro titulado "Yo me llamaba Carlos", por el poeta Carlos de la Viña.

### A las 20:

Colegio de Abogados.—Celoquio sobre "Reforma procesal", con intervención de don Luis Castillo Almena y don José María Puyol, con sus ponencias "Actos de iniciación" y "Policía judicial".

Facultad de Medicina de San Carlos (Atocha, 106).—Conferencia de don Joaquín Ruiz-Giménez sobre "Hombre y comunidad", dentro del ciclo organizado por el SUT.

Instituto Alemán (plaza del Marqués de Salamanca, 4).—Conferencia de don Juan Rof Carballo sobre "Medicina y estética en Gottfried Benn".

Círculo de la Unión Mercantil e Industrial.—Conferencia de don Jesús Prados Arrarte sobre "La moneda", dentro del ciclo "Orientación económica".

Ateneo de Madrid.—Conferencia-recital de Manuel Dicienta sobre "Antonio Machado en sus versos".

Fomento de las Artes.—Conferencia de don Carlos Sanz de Madrid sobre "Historia, arte y técnica de la joyería".



# INFORMACION Y CRITICA DE ESPECTACULOS

## CINE

### "LOS SIETE MAGNIFICOS", EN CAPITOL Y GRAN VIA

Título original: "The Magnificent Seven". Producción: Mirisch Alpha, para United Artists, 1960. Director: John Sturges. Guión: Walter Newman. Decorados: Edward Fitzgerald (bocetos) y R. Suárez (realización). Fotografía: Charles Lang. Música: Elmer Bernstein. Montaje: Wesbern. Procedimiento color: Deluxe. Sistema panorámico: Panavision. Interpretes: Yul Brynner, Eli Wallach, Steve McQueen, Horts Buchholz, James Coburn, Brad Baxter, Charles Bronson, Robert Vaughn, Rosenda Monteros y Vladimir Sokoloff.

Ha servido de inspiración argumental a este relato la película japonesa "Los siete samuráis". Es lo que suele hacer el cine mejicano cuando adapta famosas creaciones que ocurren en otros países.

«Bola de sebo», de Gog de Mau ppassant, al que se cambió este título por el de «La fuga»; «La M a l querida», de Jacinto Benavente—traslada las tramas a sus ambientes. De este modo pueden variarlas, no en lo sustancial, sino en lo accesorio, en lo secundario. Y lo que efectúa también algunas veces el propio cine nipón, y una prueba descolante es «El trono de sangre», versión fílmica de la tragedia shakesperiana «Macbeth».



Yul Brynner

No sería extraño que cualquier día un director hollywoodense se trasplantase al Oeste «Los hermanos Karamazov», aunque sin este propósito la película que se realizó de esta intensa trama de Dos- toiewski parecía verificada con esa intención.

Reunir unos tipos de caracteres distintos, pero todos estupendos y coincidentes, identificados en la misma difícil aventura, siempre a buenos resultados. Y más, como es lo establecido, se les infunde cualidades de seguro interés en el público, como el valor y la simpatía.

La película, que es innecesariamente larga—la sobra media hora—tiene un guión muy hábil. Las incidencias están distribuidas según las normas de unidad de acción y de tiempo. Planteado el conflicto, después de un prólogo puntualizador, se desarrolla de manera ordenada.

Se señala ya al comienzo que la película se hizo íntegramente en Méjico: los exteriores en Cuernavaca y los interiores en los Estudios Churubusco.

Y el que se haya elegido un bello pueblo mejicano como lugar en que acontecen las peripecias, y no en tierras estadounidenses—«del Oeste»—, es atribuible a lo mucho que gustan a productores y directores de Hollywood el pintoresquismo colorista de ese país vecino suyo, pero que es de nuestro mismo idioma. Se reflejan los caracteres de esas gentes de un modo superficial, con gran cuidado de la plástica—nota predominante en la película—, sin ninguna hondura. Los personajes heroicos son esos «siete magníficos», llegados del otro lado de la frontera.

Las cuestiones profundas del tema—la redención de unos bandidos, ganados por unas gentes sencillas—se pierden en los lances urdidos para lucimiento de «figuras tan importantes». Es revelador el episodio del indio que es enterrado, contra la opinión del pueblo «del Oeste». Y la forma en que se recluta ese grupo «selectísimo»—de un historial cada uno de delincuente extraordinario—, constituye un curso de matonería típicamente de «western».

John Sturges no supera en esta película sus trabajos anteriores de especialista del género.

Yul Brynner, fiel a su categoría de actor mediocre, apenas si expresa las emociones de su personaje. Lleva, en toda la película puesto un sombrero de vaquero. Se lo quita solamente unos segundos para exhibir esa calva, primordialísima en su juego propagandístico, en su celebridad.

El alemán Horst Buchholz—que se siente unos momentos torero en una escena bufa—y la mejicana Rosenda Monteros interpretan a la pareja joven, que tiene a su cargo la parte amorosa.

Luis GOMEZ MESA

### CINE "AMATEUR" EN CACERES

CACERES.—El Servicio de Educación y Cultura de la Delegación Provincial de Organizaciones del Movimiento ha celebrado una sesión de cine amateur en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento.

Fueron proyectadas las películas «Wolfman», «Montehermoso» e «Imperátor», de Manuel Pérez-Salas, y «Los de siempre», de Rufino Mutillo.

V. C. M.

NIÑA, si lees «BAZAR» una vez, la leerás siempre. Sale todos los domingos.

## MUSICA

### LUIS GALVE, ODON ALONSO Y LA ORQUESTA NACIONAL

ESCANDALOSA ÁCOGIDA AL ESTRENO DE "MICROFORMAS", DE CRISTÓBAL HALFFTER

Todo el mundo sabe que en todas las épocas las obras que han significado un cambio radical para las costumbres auditivas del aficionado a la música han sido rabiamente silbadas. Todos recuerdan los nombres de «Tristán e Isolda» o «La Consagración de la Primavera». Pero muchos lo olvidan cuando les toca el turno de ser destinatarios de la novedad. La experiencia debería servir por lo menos para recibir respetuosamente una obra escrita por un joven compositor que ha dado ya sobradas muestras de su responsabilidad y competencia. Por otra parte, se sabía que las «Microformas» fueron muy bien recibidas por una crítica tan exigente y enterada como la de París. En realidad, las «Microformas» no representan una revolución absoluta en el lenguaje musical. Muchos públicos están familiarizados con sus medios de expresión. Si para nuestro público las «Microformas» eran algo inaudito, la culpa no es de éste; hace casi medio siglo que las obras de Schoenberg y Webern existen. Su programación debería de haber preparado este público para la comprensión del lenguaje de un Boulez, por ejemplo; o el de las «Microformas». Afortunadamente hemos podido constatar que existe un amplio sector entusiasta y capacitado que abre las esperanzas a la posibilidad de ensanchamiento de horizontes en materia de programación musical.

Había expectación tanto en el Palacio de la Música como en el Monumental para escuchar de nuevo a Luis Galve. Nuestro gran pianista alcanzó el éxito que sus excepcionales facultades dejan siempre esperar. El «Primer Concierto», para piano y orquesta, de Héctor Villalobos, dio ocasión a Galve para deleitarnos con su serena y apasionada musicalidad, su mecanismo limpio, impecable; su toque rico en variedad de sonido. Fue gracias a esa calidad superior de ejecución que muchas bellezas pianísticas y musicales de la obra llegaban a nuestros oídos atravesando la masa excesivamente generosa de una orquestación farragosa. Si el estreno de Villalobos no despertó demasiado entusiasmo, si lo levantó, en cambio, la ejecución de Luis Galve, que tuvo que salir varias veces al escenario para corresponder a los aplausos.

La vecindad del «Concierto» de Villalobos con la obra de Cristóbal Halffter no benefició a ninguna de las dos partituras, pues constituían demasiada novedad para los públicos habituales de los dos locales. Bien es verdad que las «Microformas» fueron estrenadas el pasado año por la Orquesta Filarmónica, bajo la misma dirección, pero continuaban inéditas para la mayor parte del público. Nuestro compañero Enrique Franco, titular de esta sección, habló ampliamente de esta obra con ocasión de aquel estreno. Séame permitido, sin embargo, exponer mi opinión personal de que las «Microformas» constituyen la obra más acabada y personal del autor. Al cálculo más o menos matemático del andamiaje constructivo de la partitura, Cristóbal tiene el acierto de dejarse llevar por su instinto musical y la cualidad de aceptar y asimilar cuantas influencias sean afines a su sensibilidad. Con ello el compositor crea un mundo sonoro personal que se nos hace pronto familiar, por estar ligado, pese a su novedad, a una serie de tradiciones. Desde el punto de vista del color tímbrico, las «Microformas» son abundantes en refinadísima y sutiles bellezas. Su audición tuvo la virtud de calentar el habitual ambiente poco apasionado del Palacio de la Música. En el Monumental fueron tan ruidosas y radicales las muestras de entusiasmo y desaprobación

como yo no había visto nunca en este local. Cristóbal Halffter salió cinco veces a corresponder a los aplausos y ruidos; pero, a juzgar por los ánimos, hubiera podido salir y entrar indefinidamente.

Odón Alonso es un director que va a la música por el lado menos espectacular, pero más auténtico y valioso: por el lado de la calidad sonora del instrumento y por el de la afectividad expresiva. Dirigida por Odón Alonso, la orquesta adquiere la sonoridad que el maestro requiere. Exigente en los más mínimos detalles, la orquesta suena como un instrumento suavemente moldeable. La maestría de su dirección se evidenció en la sinfonía «Haffner», de Mozart—el autor que los grandes directores miran con más temor y respeto—, cuidadísima de ataques y arcadas y fraseada con exquisita sensibilidad, especialmente el segundo movimiento, ejemplar en todos sentidos. Después de llevar a buen puerto el acompañamiento abigarrado del «Concierto», de Villalobos, Alonso interpretó las «Microformas», de Halffter, obteniendo increíbles matices de sonoridad. El concierto terminó con el pre-

ludio del tercer acto, el «Vals de los aprendices», y el preludio del primer acto de «Los maestros cantores», de Wagner, en los que no sabemos si admirar más la expresividad del primer fragmento, el equilibrio de planos del segundo o el admirable sentido constructivo y consecución del clima ascendente del último con su brillante final. Después de la ejecución de las «Microformas», Odón Alonso participó de las iras que levantó la obra. Odón ha estrenado muchas obras contemporáneas en Madrid, y al público con mayor inercia auditiva le molesta que acudan sus buenas costumbres. Pero Odón sirve, al parecer, a la música y no a este público. Para los que así lo ven, el concierto último constituyó un nuevo y auténtico triunfo de este magnífico director con criterio propio.

Párrafo aparte merecen los profesores de la Orquesta Nacional, que supieron hacer fácil todo el cúmulo de dificultades que el programa presentaba. Para ellos, los aplausos fueron unánimes y abundantes.

A. BLANCAFORT

## TEATRO

### Estreno de "Proceso a la vida", en el Español

«Proceso a la vida», de Jaime Ministral, es la tercera de las comedias seleccionadas para el premio. «Tirso de Molina», del Instituto de Cultura Hispánica. Fue representada anoche por Ricardo Crespo, Carlos Janer, Francisco Jover, Mercedes Costas, María Angeles Maté, Julia Díaz, Juan Peris, Iván Tubau, Marta Novar, Enrique Arredondo, Miguel Valder y María Teresa Saladrigas. Juan Peris y Enrique Arredondo fueron aplaudidos dos veces cada uno de ellos. Se aplaudió mucho al final del primer acto, menos al finalizar la obra. Hubo, en las alturas, algunas discrepancias; quiero decir, las discrepancias normales.

«Proceso a la vida» tiene ambición e interés. No es original del todo, manifiesta aquí y allá conocidas influencias, tanto en la materia como en la concepción general. Sin embargo, el autor lleva cosas dentro, apunta alto y manifiesta dotes de hombre de teatro. Posiblemente su pensamiento no haya salido todavía de ese periodo de confusión por el que todo el mundo atraviesa: la obra, al menos, es confusa en su final. Pero, a pesar de todo esto, sigue teniendo interés. Creo que seguiría presentando defectos y, al final de ellos, un «pero» más, un «pero» salvador. De las tres obras hasta ahora representadas entre las finalistas del premio «Tirso de Molina», «Proceso a la vida» es la más interesante.

La interpretación, en cambio,

no estuvo a la altura de las anteriores, sobre todo de la segunda. Tampoco encuentro muy afortunados la dirección y el montaje.

TORRENTE

### TEATRO NACIONAL DE CÁMARA EN EL MARÍA GUERRERO

El Teatro Nacional de Cámara, que dirige Modesto Higuera, estrenó anoche en el María Guerrero «Hipólito», tres actos de Gonzalo Vivas y Víctor Vadorrey. La obra tiene varios aciertos. Tiene originalidad y, en ocasiones, el diálogo se hace gracioso y entretenido. Sin embargo, falta acción. No consigue mantener en el espectador atención completa. El segundo acto tiene fuerza, pero se repite la trama demasiado, cayendo en la monotonía.

En el reparto hay bastantes destacados. Especialmente, Delia Luna, Montserrat Blanch, Pedro del Río y José María Escuer—muy correcto—consiguieron aplausos, que al final fueron deslucidos por fuerte pita y pateo, procedentes del anfiteatro.

Entre el público hubo diversidad de opiniones. Los actores, autores y director de escena fueron aplaudidos, mientras el telón se alzaba varias veces, y escucharon—especialmente durante el transcurso del tercero y último acto—la disconformidad de varios grupos que protestaron con el pateo.—L. F.

### Premio "Ciudad de Alcoy"

El Ayuntamiento de Alcoy convoca un concurso de Prensa.

Podrán optar al Premio Prensa «Ciudad de Alcoy» 1961, los artículos y reportajes que traten de Alcoy y las Fiestas de Moros y Cristianos, publicados por vez primera, con firma, desde el día 10 de abril al 23 del mismo inclusive del presente año, en idioma español, por autores españoles; y en periódicos o revistas de publicación periódica, de cualquier localidad española, exceptuándose los de Alcoy.

Los trabajos serán enviados a la Comisión Municipal de Fiestas (Para el Concurso Periodístico).

El plazo de admisión de trabajos para tomar parte en el presente concurso finalizará a las doce horas del día 30 de abril de 1961.

El premio, de 7.500 pesetas, no será en ningún caso dividido.

### MECANOGRAFIA AL TACTO



Dictado microfónico. Taquígrafa, dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano», que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

Dirijase hoy mismo a la ACADEMIA CABALLERO Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal Teléf. 222 67 60 MADRID (10)

### NOVIAS...

EL MUEBLE MODERNO HACE MAS AGRADEBLE LA VIDA VIVA MEJOR CON

Donnelles PLYM

CALIDAD — ELEGANCIA — CONFORT

EXPOSICION Y VENTA: GRAN VIA, 40. Telf. 231 21 17

Entrada por Concepción Arenal (frente a Pasapoga)





# PROGRAMAS

14 SEMANAS A TEATRO  
LLENO

«Las Meninas», de Antonio Buero Vallejo. Teatro Español. Director, José Tamayo

ORQUESTA NACIONAL  
PALACIO MUSICA  
FRÜHBECK DE BURGOS  
WEISSENBERG

Viernes, 6,45 tarde: «Homenaje Tempranico», «Música para jardín», Rodrigo; «Tercer concierto», Prokofiev (pianista, Weissenberg); «Renana», Schumann

ORQUESTA NACIONAL  
MONUMENTAL CINEMA  
FRÜHBECK DE BURGOS  
WEISSENBERG

Domingo, 11,30 mañana: Repetición programa viernes. Localidades: Alcalá, 36. Principal, 8 pesetas

## TEATRO

ALCAZAR. — (2212252. Compañía Ramón Clemente) 7, 11: El niño de su mamá (de Alfonso Paso, por Manolo Gómez Bur, Angeles Capilla, Maricarmen Prendes.)

BEATRIZ. — 7 y 11: Calumnia (The Children's hour, de Lillian Hellman).

CALDERON. — (2391333) 7 y 11: Lola Flores con La copla morena (de Quintero, León y Quiroga).

CIRCO PRICE MADRID-HALL. Teléfono 2216319. Hoy, 7, 11: «El éxito de la temporada» Le Grand Cirque de Francia. Próximo jueves, despedida. Próximo sábado, nuevo espectacular programa: Circo Hispano Portugués. Localidades a la venta.

COMEDIA. — (Compañía Conchita Montes.) 7 y 11: Lecciones de matrimonio (de Leslie Stevens, con Francisco Piquer, Rafael Alonso y la colaboración extraordinaria de Susana Camps).

COMICO. — (Cia. Lili Murati.) 7 y 11: La doncella es peligrosa. Última semana.

ESLAVA. — (2311964.) Hoy, 11 noche, estreno: Inquisición (de Diego Fabbri). Compañía de Andrés Mejuto, con José Luis Pellicena; una obra clave del teatro moderno!

ESPAÑOL. — 7 y 11 (en punto): Las Meninas, de Buero Vallejo. Con Carlos Lemos, Luisa Sala, Gabriel Llopert, Victoria Rodríguez, Anastasio Alemán y toda la Compañía titular. Director, José Tamayo.

FUENCARRAL. — 7, 11: Revistas Colsada presenta a Dorita Imperio, Luis Cuenca y Pedro Peña en la nueva revista Llévame contigo. ¡Un escándalo de risa!

GOYA. — (2253217.) 7 y 11. El tío Pepe. Pepe Alfayate y Rafaela Rodríguez. Miércoles, noche, no hay función por descanso compañía.

INFANTA ISABEL. — (2214778.) 7, 11: ¡¡Éxito rotundo!! Los ojos que vieron la muerte. La nueva obra de Agatha Christie, escrita expresamente para el teatro. Localidades para cinco días sin aumento.

LARA. — (2211631.) 7, 11: Aurelia y sus hombres (de Alfonso Paso, por Mari Carrillo, Angel Picazo y Cia. titular).

LATINA. — (Revistas. Zori-Santos-Codeso, con Queta Claver.) 6,45, 10,45: Eloisa, Abelardo y... ¡dos más!

MARAVILLAS. — Mañana miércoles, 11 noche, Licia Calderón, Ethel Rojo, Antonio Casal en el estreno de Las moninas de Velázquez. Original de Leandro Navarro, Tony Leblanc y maestro Montorio.

MARIA GUERRERO. — Teléfono 2317694. Próximo viernes 3, estreno de El anzueto de Fenisa, de Lope de Vega; refundición de Juan Germán Schroeder, por Carmen Bernardos, José M. Seoane, M.ª Luisa Ponte, Antonio Ferrandis, José Vivó y Miguel Angel. Dirección, José Luis Alonso.

MARTIN. — 7, 11. Éxito clamoroso:

Festival en la costa gris. El libro más gracioso de Muñoz Román. Colosal creación de Triñi Alonso, Adrián Ortega con Guadalupe Muñoz Sampedro y Rafael Somoza. Localidades con cinco días.

RECOLETOS. — (Grupo Teatro Realista.) 7 y 11: El tintero (de Carlos Muñoz; con Amparo Soler Leal). Primer actor: Antonio Casas. Dirección: Julio Diamante. Últimos días.

REINA VICTORIA. — 11, estreno: La vida con papá. Lina Rosales y Ricardo Hurtado. Dirección, Cecilio de Valcárcel.

ZARZUELA. — (2214341.) Hoy, 11 noche: Ballet do Rio de Janeiro (un alarde fantástico del mundo tropical del arte, dentro del clasicismo del ballet europeo). Ocho únicos días.

## CINE

CIRCO PRICE MADRID-HALL. Teléfono 2216319. Hoy, 7, 11: «El éxito de la temporada» Le Grand Cirque de Francia. Próximo jueves, despedida. Próximo sábado, nuevo espectacular programa: Circo Hispano Portugués. Localidades a la venta.

ALBA. — (2270785.) Selecto continúa 10 mañana: Una chica de Chicago, Pendiente de un hilo.

ALBENIZ. — 6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo, Las siete maravillas del mundo (apto todos los públicos) Localidades con cinco días.

ALCALA. — El gafe y Conspiración de silencio.

ALCANTARA. — Juanito y Ama Rosa.

ALEXANDRA. — Cara cortada.

ALHAMBRA. — La pradera y El secreto del pirata.

AMAYA. — Barreras de orgullo.

APOLLO. — Falso culpable y Los económicamente débiles.

ARGEL. — El Lazarillo de Tormes y Los 400 golpes.

ARGUELLES. — 4: Los que no perdonan (Burt Lancaster, Audrey Hepburn; cinemascopio).

AVENIDA. — (2217571.) 7, 11: Alma aragonesa (Liliana de Celis, Manuel Monroy; eastmancolor) 4.ª semana.

ASTUR. — El asesino de la autopista y Volverás a mí.

AYALA. — 5: El traje de luces. Agente secreto en Roma.

AZUL. — Y después del cuplé y El último cuplé.

BARCELO. — 7, 11: Los que no perdonan (Burt Lancaster, Audrey Hepburn; cinemascopio).

BECERRA. — Orquídea negra.

BECQUER. — Enemigo de la mujer y Orquídea negra.

BELLAS ARTES. — Los héroes también lloran.

BENAVENTE. — El sexto fugitivo y El hombre del traje gris.

BENLUIRE. — 7, 11: Ahí va otro recluta (José Luis Ozores; eastmancolor; autorizada).

BILBAO. — Los héroes también lloran.

BULEVAR. — Barreras de orgullo.

CALIFORNIA. — Una gran señora y Al este del Edén.

CALLAO. — 7, 10,45: La ciudad frente a mí (P. Newman). 15.ª semana.

CANDILEJAS. — Maribel y la extraña familia y Pendiente de un hilo.

CAPITOL. — 6,45, 10,45: Los siete magníficos (Yul Brynner, Eli Wallach, Steve McQueen; technicolor, cinemascopio).

CARLOS III. — Vacaciones en Cortina d'Ampezzo.

CARRETAS. — 10 mañana: Un americano en Toledo, Robinson (Tolerado).

CARTAGO. — (2577023.) 7-11: Cara cortada (Robert Stack).

CERVANTES. — Sólo un testigo y Un bruto para Patricia.

COLISEUM. — 7, 11: Todas las mujeres quieren casarse (cinemascopio, metrocolor; David Niven, Shirley MacLaine, Gig Young). ¡Tan divertida como sus protagonistas!

COLON. — Secuestro en Londres y El Rey y yo.

CONCEPCION. — Un paso al frente y La novia salvaje.

CHAMBERI. — Casco de acero y Los económicamente débiles.

CHUECA. — 5: El último paraíso y La momia.

DOS DE MAYO. — 4,30: Pendiente de un hilo. El favorito de la Reina.

ESPRONCEDA. — Misión de audaces y Gaudí.

EUROPA. — Crimen para recién casados y Pendiente de un hilo.

FELIPE II. — 5: Good-Bye Sevilla, Babette se va a la guerra. Tolerado.

FIGARO. — 4: Tumba de acero (Robert Beatty), El hijo del doctor Jekyll (Louis Hayward; tolerado).

FLORIDA. — El aprendiz de malo y Cita en Hong Kong.

GALILEO. — Cintia y Pendiente de un hilo.

GAYARRE. — Festival en Benidorm.

GONG. — 4: Los que no perdonan (Burt Lancaster, Audrey Hepburn; cinemascopio).

GRAN VIA. — 6,45, 10,45: Los siete magníficos (Yul Brynner, Eli Wallach, Steve McQueen; technicolor, cinemascopio).

IBIZA. — 5: Enseñame a querer, La momia.

IDEAL. — 5: Ahí va otro recluta (José Luis Ozores, Pilar Canstano; color; tolerado). Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL. — 10: El campeón y la bailarina y La novia salvaje (Robert Taylor, Eleanor Parker. Tolerado).

IMPERIO. — Rapsodia de sangre y Así mueren los valientes.

INFANTAS. — Barreras de orgullo.

IRIS. — La fierecilla domada e Historia de un condenado.

JORGE JUAN. — Barreras de orgullo.

LIDO. — Asalto a la Tierra y Los héroes también lloran.

LOPE DE VEGA. — (2472011.) 7, 11: Un muerto recalcitrante (Glenn Ford, Debbie Reynolds). 3.ª semana.

LUCHANA. — 7, 11: Ahí va otro recluta (José Luis Ozores; eastmancolor; autorizada).

LUSARRETA. — Y... después del cuplé y La momia.

MADRID. — (Plaza del Carmen. Telf. 2215694.) 4,45-9,15: Nodó. Ben-Hur (tolerada menores.)

MAGALLANES. — 5: El último paraíso y La momia.

MARVI. — 7, 11: Ahí va otro recluta (José Luis Ozores; eastmancolor; tolerada).

METROPOLITANO. — Enemigo de la mujer y Orquídea negra.

MONTECARLO. — El largo y cálido verano y El viento no sabe leer.

MONTERA. — La corista y El sargento negro.

MONUMENTAL. — 4: Los que no perdonan (Burt Lancaster, Audrey Hepburn; cinemascopio).

MORASOL. — Vizconde Bragelonne y Orquídea negra.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: Aventuras de Joselito en América (tolerada).

MURILLO. — Esta chica es para mí y Volverás a mí.

NARVAEZ. — F. B. I. entra en acción y Gaudí.

NIZA. — El enemigo de la mujer y Orquídea negra.

ORAA. — 5: Ana de Brooklyn, La momia.

ODEON. — A Paris con el amor y Los héroes también lloran.

FALACE. — Festival en Benidorm.

PALACIO DE LA MUSICA. — 7, 11: El hombre de las pistolas de oro (Richard Widmark, Henry Fonda, Anthony Quinn, Dorothy Malone; cinemascopio).

PALACIO DE LA PRENSA. — El último tren de Gun Hill.

PALACIO DEL CINE. — Cara cortada.

PANORAMA. — Barreras de orgullo.

PAYON. — Enemigo de la mujer y Orquídea negra.

PAZ. — 6,30, 10,30: El milagro del Todavía, South Pacific (Rossano Brazzi, Mitzi Gaynor). Precios populares. Grandioso éxito 24 semanas.

PEÑALVER. — Orquídea negra.

PEZ. — Los terribles y Los económicamente débiles.

PLEYEL. — Infierno en la ciudad y Cenizas bajo el sol.

POMPEYA. — Festival en Benidorm.

POSTAS. — Los terribles y Los económicamente débiles.

PRINCESA. — Los héroes también lloran.

PRINCIPE ALFONSO. — Las des y media y... veneno y Al borde de la eternidad.

PRINCIPE PIO. — Enemigo de la mujer y Orquídea negra.

PROGRESO. — 5: Aventuras de Joselito en América (color; tolerada).

PROYECCIONES. — 7, 11: Aventuras de Joselito en América. (Tolerada.)

REAL CINEMA. — Tempestad.

REX. — (Teléfono 2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7, 9 y 11 (tres sesiones): La gran aventura de Tarzán (Gordon Scott, Anthony Quayle, Sara Shane). Tolerada.

RIALTO. — 7, 11: Las picaras doncellas (Michael Craig, Mylene Demongeot). Eastmancolor.

ROXY «A». — El último tren de Gun Hill.

ROXY «B». — Vacaciones en Cortina d'Ampezzo.

SAINZ DE BARANDA. — Los clarines del miedo y Los 400 golpes.

SALAMANCA. — Aventuras de Joselito en América.

SAN CARLOS. — 5: Los misterios de París (technicolor), Barreras de orgullo (color; Joseph Cotten, Van Johnson; cinemascopio).

SAN CAYETANO. — De espaldas a la puerta y El favorito de la reina.

SAN DIEGO. — El gran jefe y El Niño de las Monjas.

SAN REMO. — Un bruto para Patricia y El sangriento negro.

SAN MIGUEL. — 7, 11: Cara cortada (Robert Stack).

SOL. — 10 mañana: El baile, La mano izquierda de Dios (Humphrey Bogart, Gene Tierney). Ambas color.

TIVOLI. — 5: Los que no perdonan (technicolor; Burt Lancaster, Audrey Hepburn; cinemascopio).

TORRE DE MADRID. — Domingos y festivos, matinal a las 11. (2471657.) 7, 11: Tempestad (Silvana Mangano, Van Heflin, Vive Lindfors).

UNIVERSAL CINEMA. — 7, 11: Cara cortada (Robert Stack).

URQUIJO. — Lorella y Pendiente de un hilo.

VALLEHERMOSO. — Misión de audaces y Gaudí.

VELAZQUEZ. — El Gran Pescador.

VERGARA. — Los héroes también lloran.

VICTORIA. — El bandido de Zhohe y Gaudí.

VOY. — Los tramposos y Esa hombre es peligroso.

BAILE POPULAR PALMERAS. — Dos orquestas.

CISNE NEGRO. — Grandes atracciones.

CLUB AYALA. — Atracciones y orquestas.

CLUB CARTAGO. — (Tel. 2578076. Bravo Murillo, 28; próximo gloria Quevedo.) Tarde y noche. Atracciones. Dos orquestas. Selectamente distinguido.

EL BIOMBO CHINO. — (Teléfono 2485081.) 7 y 11,15: Filippo Carletti, Ballet español de Miguel de Sandoval. Grandes atracciones internacionales. Orquesta Juanito Sánchez. 12,30. espectáculo típico español. Cenas, 125 pesetas, excepto sábados y vísperas de fiestas.

FONTORIA. — Atracciones y orquestas.

FRONTON RECOLETOS. — 5,15: Zubielqui-Sarasola III, Durrón-Ibarra; Zubelzu-Prat I, Aguirre-Goicoechea; Urtasun-Salsamendi III, Azcarate II-Prat II-Ayerbe. 11 noche: Huarte II-Aguirre, Begoñes V. Aguirrebengoa; Oroz III-Amorebieta IV, Begoñes VII-Alsúa.

J'HAY. — Atracciones.

LAS BRUJAS. — Tabla flamenco.

MICHELETA. — Atracciones internacionales.

MOLINO ROJO. — Espectáculo típico español.

REX. — Atracciones.

RIVER CLUB. — Atracciones y orquestas.

TABARIN. — (San Bernardo, 5.) Tarde y noche, Janny Rigo y sus locos del jazz; 1-4 Derby, cuarteto italiano. Grandes atracciones internacionales. 40 vedettes en pista.

TEYMA. — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

VILLA ROMANA. — Orquestas y atracciones.

YORK CLUB. — Orquesta.

## LA VOZ DE MADRID

O. M. 245,ª ms., 1.223 kilociclos  
F. M. 98,7 megaciclos

### PROGRAMAS PARA HOY

7,58 Sintonía y apertura.

8.— Mucha música y pocas palabras en «Buenos días».

9,44 La actualidad de la capital de España en «Madrid cada día».

9,55 Eduardo Alarcón contestará a su problema en «Consultenos su caso».

10.— La emisión de todas las amas de casa: «Mercados».

10,35 Peticiones de discos de los asociados al Club de Oyentes.

11,35 Capítulo VII de «Fabiola», adaptación de María del Carmen Asencio.

11,50 Nuevas grabaciones musicales en «Melodías para todos».

12,45 Francisco Garzón ofrece a las mujeres el espacio «Buenos días, amigas».

13,11 Los éxitos musicales más recientes en «Melodías para todos».

14,10 Conexión con Radio Nacional de España.

14,55 Barcelona en «Sucesión asi», en guión escrito por A. García Vidal.

15,10 «Noticias con música», presentado por Rafael Torres Padial.

15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.

16,05 El disco de la semana dentro del espacio «Caravana musical», de A. Alvarez.

17,05 Capítulo XXVIII de «Como lluvia sobre tierra seca», de Luisa Alberca.

17,40 Mina y Los Cinco Latinos cantan en «La hora y la música».

18,20 Eduardo Alarcón les ofrece «Un comentario, una canción y un consejo».

18,40 «Música, canciones y guitarras de Méjico», animadas por M. de Córdoba.

19.— Capítulo XVII del serial «Negros», escrito por Luisa Alberca.

19,15 La Casa Americana presenta una nueva lección de «Hablemos inglés».

19,35 Música de danza en «Para bailar siempre es hora».

20,35 «Al asalto del «Oriente», una nueva aventura de «El inspector X».

21.— Cartas a nuestros amigos de España y del extranjero.

21,20 La actualidad mundial en «Radio Revista».

21,30 «Mensaje al mar», escrito por Ruiz Linares para los marinos españoles.

21,40 Emisión filatélica «Plaza Mayor», original de García Navarro.

22.— Conexión con Radio Nacional de España.

22,30 Un nuevo espacio musical de «Melodías para todos».

23,15 «Tres por una es una» y «Música de jazz», en guión de María del Carmen Asencio.

24.— Medianoche en alta fidelidad, espacio montado por José Antonio Cubiles.

1.— Cierre de la emisión.

### BOLETIN

#### METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE. — Nubes estratiformes en Levante y Baleares. Nubosidad de evolución diurna en la mitad septentrional de la Península. Cielo despejado o casi despejado en el resto.

TEMPERATURAS EXTREMAS. — Máxima, de 25 grados, en Huelva, y mínima, de seis grados bajo cero, en Vitoria.



# NOVILLADAS EN CARABANCHEL Y MALAGA

EL PEON BELLIDO RESULTO GRAVEMENTE HERIDO

EN CARABANCHEL

## APERTURA CON LLENO

Como ya es costumbre, la Empresa carabanchelera tomó por el atajo y ganó a la de Madrid por una semana en la apertura. Como premio tuvo un lleno total, pese a que el cartel era modesto —Grimaldos, el Kiri y el Alcarreño, con novillos de Hidalgo y Martín—, al que únicamente daba cierto tono la presencia de Grimaldos, el diestro más cuajado de la terna. La tarde, soleada y agradable, ha sido el principal factor que justifica el éxito de público.

Bien presentados, pero desiguales para la lidia, resultaron los novillos de los señores Hidalgo y Martín. Se caía de continuo el castaño que abrió plaza, y que se mostró codicioso y bravete; manso y sin fuerzas el segundo, en cambio, buen resultado en la muleta; cumplió en varas y sacó genio al final, el tercero; mansurrón el verdugo que salió después, se colaba peligrosamente por el izquierdo; verdugo también el quinto se comportó aceptablemente con el caballo y tuvo clara entrada por el derecho; bravo el bizzo del último portazo.

A Grimaldos le restó lucimiento la falta de fuerzas de su primer enemigo, y fue lástima, pues la res, con fuerza, tenía lidia. El diestro demostró valentía en las cuatro largas cambiadas con que la recibió, y clavó un gran par de banderillas. En la muleta, el novillo suplió la debilidad de remos con un peligroso manejo de cabeza, que costó al diestro sufrir un par de espectaculares volteretas; no obstante, Grimaldos siguió terne y despachó a su rival de un pinchazo, que lo descolgó. Mejor género encontró con el castaño chorreo, y el muchacho se lució en una faena de gran valentía y buen arte, toda ella sobre la derecha porque el novillo manejaba con habilidad el pitón izquierdo. Hubo música, y las ovaciones presagiaban un triunfo de oreja, pero la espada lo dejó en vuelta al ruedo, pues el diestro precisó de media estocada, pinchazo y cuatro intentos de descabello.

El Kiri es un muchacho de Colmenar Viejo, que hizo pasar un mal rato a sus partidarios en el novillo segundo, pues aunque se mostró valiente, el atisbo de

toreo que realizó dejaba bastante que desear. Sin embargo, encontró el desquite en el quinto, en cuya faena hay que censurarle lo pesado que se puso para dar el pase inicial, arrodillado en el estribo, de cara a las tablas y cambiando a la res. El pase nos pareció muy feo y mucho peor la inevitable denominación pues al ser el Kiri el creador nos encontráramos con el horrendo vocablo de la «kiririna»; lo mejor que puede hacer es renunciar a su invento y se prodigue, en cambio, en el toreo en redondo, como lo hizo después, con valor y arte, entre ovaciones y música. No se libró de la voltereta, pero magullado y con el cuerpo como si fuese un garabato, agarró media estocada y descabeló al primer intento. Por todo, le dieron una oreja y fue ovacionado cuando se retiraba a la enfermería.

El Alcarreño no tiene tipo de torero. Le sobran carnes y le falta gracia. No obstante, tuvo momentos en que mostró una loable tendencia a torear con suavidad. No le faltó valentía, fue excesivamente voluntarioso al querer banderillar al tercer novillo y realizó una faena en la que estuvo a merced de su enemigo. Mató de una estocada corta y dio la vuelta al ruedo deslucida por la oposición que salía de los tendidos. Con el bizzo sexto —un novillo de mucho nervio que encajó muy bien tres duras varas— apenas si logró algún pase. Este muchacho precisa placearse más por ruidos de provincias antes de volver a probar fortuna por el de Carabanchel. En favor del chico hemos de decir que mató al sexto novillo en tan desfavorables condiciones físicas que ayer mismo ha tenido que ser sometido a una delicada intervención quirúrgica en el Sinatorio de Toreros.

RUBIERA

EN PROVINCIAS

En Málaga

MALAGA. — Novillos de Ramos Hermanos, mansos y peligrosos, salvo el cuarto y el sexto. Plaza llena.

Paco Herrera, oreja en el primero y silencio en el cuarto. El Viti, silencio en el segundo y vuelta al ruedo en el quinto.

Terremoto, oreja en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto. Salió a hombros.

El peón Salvador Bellido resultó cogido por el cuarto novillo. Sufrir una herida de pronóstico grave.

FESTIVALES

En Ayamonte

AYAMONTE. — Festival a beneficio de la Hermandad del Rocío. Lleno completo. Reses de María Lourdes Martín, mansas.

El Litri, palmas en el primero y dos orejas y rabo en el tercero.

Chamaco, ovación en el segundo y dos orejas en el cuarto.

En Badajoz

BADAJOZ. — Festival. Reses de Díaz Tresgallos.

Curro Giron, oreja. Fermín Murillo, ovación. Diego Puerta, protestado. Antonio de Jesús, vuelta al ruedo, lo mismo que el portugués Simces.

NOTA DEL MONTEPIO DE LOS TOREROS

La Asociación Benéfica y el Montepío de Toreros recuerda a sus asociados e inscritos que no podrán disfrutar durante la temporada taurina de los beneficios que otorga dicha institución aquellos que, al sufrir accidente profesional, tengan pendientes de pago alguna aportación, y los que, aun hallándose al corriente de las mismas, no hayan hecho la declaración de corridas del año anterior, según dispone el artículo 39 del Reglamento.

Los que se hallen en duda respecto a su situación deben informarse de ella en las oficinas sociales, de las que puedan solicitar el impreso para su declaración quienes no lo hayan recibido.

## FRANCO FABRIZI Y LA CONQUISTA



Fabrizi tiene sentido del humor y sabe cómo deben representarse a los galanes que se las prometen muy felices mientras no se demuestran lo contrario.

En «Mi mujer me gusta más», que Universal Films Española presentará próximamente, no puede decirse que Franco Fabrizi alcance totalmente el objetivo del personaje, pero sí que se cobra su intervención poniendo en aprieto a un marido que está deseando cerrar a su mujer bajo siete llaves.

GIULIETTA MASSINA INTERPRETARA EN EL CINE LA VIDA DE LA PRIMERA SANTA DE ESTADOS UNIDOS

ROMA. — «La vida de la madre Cabrini» es la primera película producida de la Sociedad particular de películas fundada por Federico Fellini. Giulietta Massina, esposa de Fellini, desempeñará el papel de madre Cabrini. La película se rodará en los Estados Unidos.

La madre Francisca Xaviera Cabrini (1850-1917) fue la fundadora de las misioneras del Sagrado Corazón. En 1889 salió de Italia para Nueva York, donde su actividad caritativa la convirtió en la «Madre de los emigrantes italianos en los Estados Unidos». Canonizada en 1946, es la primera Santa de los Estados Unidos y Patrona de los emigrantes.

## ¡¡INMINENTE ESTRENO!!



UNA LECCION A LOS MARIDOS QUE REGOCIJARA A LAS MUJERES



UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A.

WALTER CHIARI-YVONNE BASTIEN-FRANCO FABRIZI

MARISA DE LEZA-FRED CLARK-AKIM TAMIROFF

CARLOS LARRAÑAGA-MANOLO MORAN

DIRECTOR: ANTONIO ROMAN  
PRODUCCION: TRIO FILMS-PEFSA-UNIVERSAL

HOLLYWOOD PUSO LA POLVORA; ITALIA, LA PIMIENTA, Y ESPAÑA, LA VEHEMENCIA... ¡EL ESTALLIDO DE CARCAJADAS NO PODIA FALLAR!

## TEATRO ESPAÑOL

PROXIMA SEMANA, ¡¡4 UNICOS DIAS!!

Patrocinado por el excelentísimo señor Embajador y la señora de Lodge, y bajo los auspicios del programa cultural de los Estados Unidos de América

THE TEATRE GUILD  
AMERICAN REPERTORY COMPANY

PRESENTA

HELEN HAYES  
LEIF ERICKSON JUNE HAVOC  
HELEN MENKEN

en tres comedias, en su versión original inglesa

“THE SKIN OF OUR TEETH”

(«LA PIEL DE NUESTROS DIENTES»), de

THORNTON WILDER

“THE GLASS MENAGERIE”

(«ZOO DE CRISTAL»), de

TENNESSEE WILLIAMS

“THE MIRACLE WORKER”

(«LA QUE HIZO EL MILAGRO»), de

WILLIAM GIBSON

CON

Nancy Coleman

James Broderick

Barbara Barrie

Dorothy Sands

Romney Brent

Rona Gale

Cada comedia está dirigida bajo la supervisión personal del autor

PRESENTACION

EL MARTES DIA 7 DE MARZO, EN FUNCION DE GALA,  
A LAS ONCE DE LA NOCHE, CON

“THE SKIN OF OUR TEETH”

Miércoles 8 de marzo, a las 11 noche:

“THE MIRACLE WORKER”

Jueves 9 de marzo, a las 6 tarde:

“THE MIRACLE WORKER”

A las 11 noche:

“THE MIRACLE WORKER”

Viernes 10 de marzo, a las 6 tarde:

“THE GLASS MENAGERIE”

(Despedida). A las 11 noche:

“THE GLASS MENAGERIE”

Precios de las localidades para la función de GALA: De 200 a 50 pesetas. A las demás funciones ordinarias: De 150 a 25 pesetas. Venta en la Contaduría del teatro Español desde hoy



# INFORMACION DEPORTIVA

## BALANCE DE LA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

At. Bilbao, 0; Real Madrid, 2.  
Granada, 2; Zaragoza, 3.  
Sevilla, 0; Mallorca, 2.  
Valencia, 3; Oviedo, 1.  
Español, 1; Barcelona, 2.  
Elche, 3; Valladolid, 0.  
Real Sociedad, 0; Betis, 1.  
At. Madrid, 3; Santander, 2.

Cinco victorias a domicilio es balance muy lejos de lo normal, para que intentemos siquiera buscar justificaciones. El Madrid ganó y convenció en San Mamés, conservando una ventaja que por sí sola dará sus réditos en el futuro, aumentando la ya considerable diferencia sobre sus inmediatos seguidores. Los roji-

blancos madrileños, por su parte, siguen afincados en el segundo puesto, aunque la irregularidad de sus actuaciones y lo precario de sus triunfos lleve a sus incondicionales un "suspense" poco aconsejable para los cardiacos. La victoria barcelonista sobre su rival de región, no afecta para nada a la clasificación en el orden individual, pero ha venido a mitigar su embarazosa crisis de índole moral. De las cinco victorias que se han producido en campos ajenos, dos resaltan con brillo peculiar en el firmamento de la sorpresa: la del Mallorca en Sevilla y la del Zaragoza en Granada. Para los baleares, su triunfo en el Sánchez Pizjuán significa el alejamiento —al menos temporal— de la zona peligrosa, mientras que para los granadinos, su nueva derrota a domicilio lleva consigo el hundimiento definitivo, abrumados con el tremendo lastre de sus diez negativos. Los béticos ya nos tienen un poco acostumbrados a esta clase de proezas en sus salidas. Entre el Valladolid, Oviedo y Elche debe salir el otro acompañante del Granada en el descenso, aunque las grandes sorpresas de cada jornada nos aconsejen cierta prudencia en el pronóstico.

### SEGUNDA DIVISION

#### Grupo primero

Real Gijón, 2; Sestao, 0.  
Celta, 1; San Sebastián, 0.  
Coruña, 3; Baracaldo, 0.  
Sabadell, 1; Indauchu, 0.  
Salamanca, 3; Condal, 1.  
Basconia, 0; Tarrasa, 1.  
Osasuna, 6; Orense, 0.  
Leonesa, 3; Pontevedra, 1.

Osasuna y Celta mantienen su pugna tras salvar los difíciles escollos que suponían las visitas del Orense y San Sebastián, aunque los gallegos pasasen más apuros de los previstos. La gran sorpresa de la jornada en este primer Grupo surgió en Bilbao, donde el colista Tarrasa arrancó dos valiosos puntos al Bas-

conia, que pueden elevar la moral del conjunto catalán, aunque su delicadísima posición exija un esfuerzo tan continuado como efectivo para escapar del descenso, al que está abocado en compañía del Baracaldo. El Gijón salió airoso del compromiso con el Sestao, cuyo signo negativo le hubiera hundido irremediablemente. Normalidad en los restantes encuentros, cuya trascendencia era relativa.

#### Grupo segundo

Las Palmas, 0; Real Murcia, 1.  
Córdoba, 2; Tenerife, 0.  
R. Vallecana, 1; Extremadura, 0.  
Real Jaén, 3; Plus Ultra, 0.  
Castellón, 2; Hércules, 0.  
Cádiz, 3; Levante, 1.  
Mestalla, 1; San Fernando, 1.  
At. de Ceuta, 1; C. D. Málaga, 0.

De nuevo se han acertado distancias entre los dos grandes favoritos, después de la derrota tinerfeña en Córdoba y del apretado triunfo de los centífes en su propio campo frente al Málaga. También el Cádiz sigue su marcha ascendente y habrá que esperar acontecimientos futuros para concretar el alcance de sus posibilidades. En cuanto a los puestos de retaguardia, es significativa la reacción del Castellón, confirmada en su victoria sobre el Hércules, aunque sigue compartiendo los últimos lugares con el Rayo Vallecana, más esperanzado, al ganar su comprometidísimo partido al Extremadura. Jornada relativamente tranquila en este segundo grupo, en el que imperó la prudencia defensiva a juzgar por el cortísimo balance realizador de los ataques, que sólo contabilizaron 16 goles en los ocho encuentros. Como notas más destacadas, la victoria del Murcia en Las Palmas y el empate del San Fernando en Mestalla.

M. G.

## MALLORCA, BETIS, BARCELONA Y ZARAGOZA, VENCEDORES A DOMICILIO

SEVILLA, 0; MALLORCA, 2

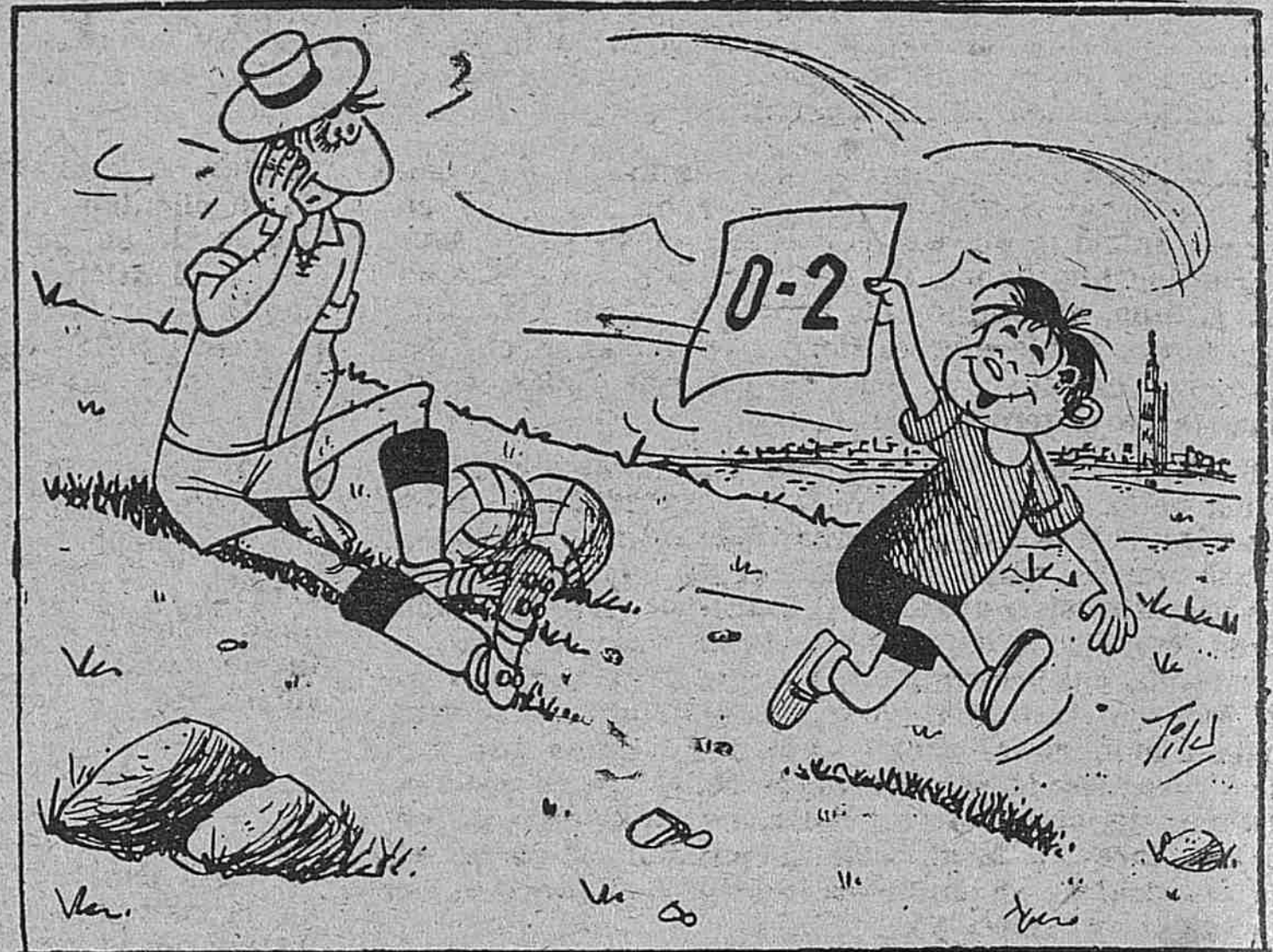
SEVILLA.—El encuentro Sevilla-Mallorca se resolvió a favor del equipo visitante por tres tantos a dos. A los cuatro minutos, una excelente jugada de Mir la remató Forteza, bien situado, y se apuntó el primer tanto. Realizó luego el Sevilla incursiones al área contraria, pero la defensa se mantuvo firme. Pasada la media hora se registraron reacciones del Mallorca y Forteza estuvo a punto de marcar. A los cuarenta y un minutos se lesionó Jofrá, que abandonó el terreno, para reaparecer en la segunda parte. A los treinta y siete minutos se anuló un gol al Sevilla mercedamente, por haberle marcado Agüero con la mano. Uno después, Haro, en magnífica escapada, logró el segundo tanto mallorquín.

REAL SOCIEDAD, 0; BETIS, 1

SAN SEBASTIAN.—Con buena entrada se jugó el encuentro Real Sociedad Betis, que finalizó con el triunfo del equipo forastero por un tanto a cero. Deficiente actuación de la Real, que ni siquiera tuvo codicia para imponerse a la mejor disposición táctica de su adversario. El partido fue soporífero y promovió en muchos momentos palmas de tango por parte del decepcionado público. A los nueve minutos de la primera fase se retiró Echarr por lesión; Gondejuela pasó a defensa central y Paz a medio. A los diecisiete reapareció el ausente, que se situó en la delantera como figura decorativa. No hubo fútbol apreciable en este período. El único gol de la tarde se marcó a cinco minutos del final, en una falta que sacó Gerardo y remató Bosch a las mallas.

ESPAÑOL, 1; BARCELONA, 2

BARCELONA.—En Sarriá se celebró el partido Español-Barcelona, que finalizó con el triunfo del conjunto azulgrana por dos tantos a uno. A los dieciséis minutos, Villaverde recogió una pelota, retrasando a Suárez, quien empalmó un gran tiro que sorprendió a Visa, que no pudo evitar el gol. A los veintiseis minutos, Tejada consiguió un tanto, que fue anulado, a pesar de la protesta de los barcelonistas. La última fase del primer tiempo transcurrió con juego nivelado. Al reanudarse la contienda, ambos conjuntos se mostraron



más atentos a cubrir su zona, sin olvidar por ello realizar esporádicos contraataques. Hubo situaciones de peligro ante las dos porterías, y a los treinta y siete minutos, Suárez lanzó un córner y Evaristo remató de cabeza el segundo gol de su equipo. El Barcelona replegó sus hombres, pero sin poder evitar que, a los cuarenta y dos minutos, Recamán se apuntara el único tanto del Español.

GRANADA, 2; ZARAGOZA, 3

GRANADA.—El equipo titular perdió ante el Zaragoza por tres tantos a dos. Todos los goles se consiguieron en la primera mitad. Inauguró el marcador el Zaragoza, a los cuatro minutos, al rematar Chapela una pelota que le llegó, producto de un rechace de Méndez. Tres minutos después nuevamente el conjunto maño consiguió batir a Piris por mediación de Lapetra. Hubo entonces una briosa reacción del Granada y, fruto de ella, Rafa alcanzó un balón y tiró a puerta, pero un defensor visitante lo despejó con las manos a córner. El árbitro decretó penalty, y el propio Rafa lo tradujo en el primer tanto de su equipo. El propio Rafa fue autor del segundo gol granadino, en remate cruzado. Poco duró la alegría, ya que, a los veinticinco minutos Duca batió a Piris,

por tercera vez, de un gran chut desde fuera del área.

ELCHE, 3; VALLADOLID, 0

ELCHE.—En Altavix, el Elche derrotó al Valladolid por tres a cero. Los jugadores locales lucieron lazoz negros en señal de duelo por la muerte del periodista y director de la emisora local, don José Garrigos. Desde que se puso el balón en movimiento, el Elche presionó con insistencia, y a los trece minutos, Rodri batió por primera vez a Zumalave. Después, un tiro de Romero se estrelló en el poste. El segundo gol llegó pasado el cuarto de hora, en una falta que sacó Pahuet y Romero llevó a las mallas. Se acentuó la presión y las situaciones de peligro menudearon ante el marco visitante. Por su parte, los castellanos respondieron con gran coraje y a base de buenos contraataques. A los tres minutos de la continuación, Fuertes sacó un córner y Re envió a las mallas la pelota con toda tranquilidad.

VALENCIA, 3; OVIEDO, 1

VALENCIA.—El titular venció al Oviedo por tres tantos a uno. Apenas se llevaba un minuto de juego cuando los asturianos consiguieron su gol, en un fallo incomprensible de Sócrates, que aprovechó Ansoa. El empate llegó a los veintiseis minutos, por mediación de Aveiro, que resolvió un barullo originado ante Caldentey. Hasta el descanso ya no funcionó el marcador. En la segunda parte el dominio correspondió por entero al Valencia, en cuya delantera Wálter fue siempre el cerebro ordenador. Los visitantes continuaron empeñados en su táctica defensiva, por lo que los peligros se cernieron continuamente sobre la portería de Caldentey. A los once minutos, Wálter culminó una jugada genial con fuerte chut cruzado que se tradujo en el segundo gol, y a los dieciocho Sendra marcó el tercero.



**NUEVO CALENDARIO AUTOMATICO**

**28** ← **HOY ES DIA**

**CERTINA-DS**

EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO

## CLASIFICACIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. REAL MADRID	23	20	2	1	74	17	42 + 18
2. Atlético de Madrid	23	13	5	5	39	26	31 + 9
3. Barcelona	23	11	5	7	46	42	27 + 5
4. Atlético de Bilbao	23	11	5	7	36	27	27 + 3
5. Zaragoza	23	9	8	6	41	42	26 + 2
6. Valencia	23	9	6	8	38	34	24
7. Betis	23	9	5	9	30	34	23 + 1
8. Real Sociedad	23	7	8	8	31	41	22
9. Español	23	9	3	11	34	34	21 - 3
10. Sevilla	23	7	7	9	30	35	21 - 3
11. Mallorca	23	8	4	11	28	33	20 - 4
12. Santander	23	8	3	12	34	36	19 - 3
13. Valladolid	23	7	3	13	30	41	17 - 5
14. Oviedo	23	7	3	13	27	44	17 - 5
15. Elche	23	5	7	11	34	56	17 - 5
16. Granada	23	4	6	13	23	43	14 - 10

### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. OSASUNA	23	15	4	4	68	22	34 + 12
2. Celta de Vigo	23	15	3	5	49	23	33 + 9
3. Coruña	23	13	4	6	56	33	30 + 6
4. Orense	23	11	6	6	34	29	28 + 6
5. Sabadell	23	9	7	7	23	30	25 + 1
6. Salamanca	23	9	6	8	34	24	24
7. Pontevedra	23	9	6	8	32	33	24 + 2
8. Basconia	23	11	1	11	34	47	23 + 1
9. San Sebastián	23	8	6	9	36	37	22 - 2
10. Leonesa	23	8	6	9	29	23	22
11. Indauchu	23	9	2	12	34	46	20 - 2
12. Condal	23	6	7	10	32	38	19 - 3
13. Sestao	23	7	5	11	27	41	19 - 5
14. Gijón	23	7	3	13	32	44	17 - 7
15. Baracaldo	23	4	6	13	23	41	14 - 10
16. Tarrasa	23	3	8	12	21	43	14 - 8

### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. TENERIFE	23	14	4	5	35	18	32 + 8
2. At. Ceuta	23	14	3	6	44	25	31 + 7
3. Cádiz	23	13	3	7	42	35	29 + 5
4. Hércules	23	13	2	8	41	30	28 + 6
5. Córdoba	23	13	1	9	37	23	27 + 3
6. Plus Ultra	23	12	1	10	50	31	25 + 3
7. Murcia	23	11	3	9	35	30	25 + 3
8. Las Palmas	23	10	4	9	25	23	24 + 2
9. Levante	23	10	3	10	41	32	23 - 1
10. Mestalla	23	7	6	10	33	38	20 - 2
11. Málaga	23	7	6	10	33	39	20 - 2
12. San Fernando	23	6	7	10	21	27	19 - 3
13. Jaén	23	7	3	13	22	48	17 - 7
14. Extremadura	23	8	1	14	26	55	17 - 5
15. Rayo Vallecana	23	6	4	13	29	41	16 - 8
16. Castellón	23	5	5	13	26	45	15 - 9



# FUTBOL RAPIDO, ALEGRE Y EMOCIONANTE EN EL METROPOLITANO

EL ATLETICO, CON TRES GOLES DE VENTAJA, SE VIO LUEGO AMENAZADO CON EL EMPATE

## TOCAR LA LUNA

Media hora larga, treinta y dos minutos exactamente, resistió el Santander. A la media hora del comienzo, inició la marcha por el camino de su derrota; un camino que habría de ser recorrido con una emoción última, absolutamente inesperada, con una amenaza imprevisible que no llegó a cuajar en el empate, pero que mantuvo al Atlético y a sus fieles parroquianos en el temor y en el susto.

Si durante esa primera media hora de fútbol eterno, veloz, alegre y animoso, el Santander hubiese encontrado la manera de finalizar con acierto alguna de las muchas jugadas de avance y asalto que creó y desarrolló, el resultado del domingo en el Metropolitano habría podido ser otra de las campanadas que la jornada nos ha traído a la Primera División. Pero no fue así. Los montañeses se defendían bien, luchaban bien en el centro del campo, iniciaban con buen aire, con desenvoltura y técnica no despreciables los ataques sobre la puerta de Madinabeytia, pero más tarde, a la hora de la verdad, a la hora del gol, mostraban su embolicamiento, su confusión, su torpeza o su inocencia.

El Atlético también presionaba cuanto podía sobre la portería santanderina, pero los minutos eran consumidos en este ajeteo y en esta búsqueda incesante de goles por ambas partes, sin que ninguno de los equipos lograra batir al otro. Por el lado santanderino, los peligros más graves para Madinabeytia llegaban por ambos extremos, donde Odrizola se movía bien, a pesar del gran partido que realizaba Calleja, y Yosú mantenía en jaque constante a ese gran defensa que es Rivilla. Más fácilmente se desembarazaba Grifia de los avances perpendiculares de la tripleta central o de los conatos de filtración por el centro del área; pero bien es verdad que Grifia no siempre intervenía con la limpieza y nobleza con que lo hacían sus compañeros de línea. Por el lado rojiblanco, el peligro se llamaba Mendonça. El portugués, apoyado su juego fino e inteligente sobre la inteligencia que Ramiro garantizaba a su retaguardia, se acercaba peligrosamente a las proximidades de Berasaluce y repartía jugo en lances de difícil intuición y de exacta realización. Peiró, resentido quizá desde el primer momento de esa lesión que viene arrastrando desde hace algún tiempo, galopaba con menos ímpetu y con menos frecuencia de lo que en él es habitual, y Collar seguía su política de no intervención, limitándose a hacer lo fácil y a no intentar lo difícil.

### UNO, DOS, TRES

En este forcejeo de fuerzas llegó el minuto treinta y dos, y con él una hábil maniobra de Peiró, que terminó con el balón en la red y que abrió el cauce para la victoria de su equipo. Pocos minutos antes del descanso llegó el segundo, que produjo visible desesperación en las filas santanderinas, y después del intermedio vino el tercero, que parecía tendía a hundir todas las esperanzas santanderinas y marcaba la primera cifra de los que hubiera podido ser una gran victoria rojiblanca.

Pero nada de esto sucedió. Ni los santanderinos se rindieron ni el Atlético intentó firmemente ampliar su ya rotunda victoria. El Santander venía de perder dos partidos seguidos en el Sardinero, primero contra el Betis—especialista en variantes imprevistas para la quiniela—y después contra el Atlético de Bilbao, eterno rival.

Era de esperar que intentaran los montañeses obtener un buen resultado en el Metropolitano para ali-

mentar sustanciosamente los quizá alcaídos ánimos de su clientela y alcanzar de nuevo el favor y el estímulo de su público en próximos encuentros caseros. Y el Atlético presentaba características singularmente favorables a estas aspiraciones, porque el juego desarrollado por ambos equipos era, en cierto modo, parecido y semejante; los dos—Atlético y Racing—son cuadros de juego abierto, incisivo y alegre, ofensivo y peligroso. El desacuerdo en el remate de los delanteros santanderinos inclinaron la balanza hacia el lado atlético, quizá más de la cuenta para que el resultado fuese justo, si atendemos a la marcha general del juego, y llegó un momento en que se pudo pensar que un equipo que había presentado fuerte batalla iba a caer vencido en una derrota aplastante.

### LA LUNA Y DOS GOLES

Pero en este mismo instante dos circunstancias vinieron a complicar la marcha del partido. De un lado, la lasitud y decaimiento del Atlético, y de otro, la fortuna en el remate del interior izquierdo García.

García, primero con el pie y después con la cabeza, colocó dos veces el balón en la red de Madinabeytia. La primera vez remató un balón que llegó desde los pies de Yosú y la segunda, otro balón que venía de los pies de Odrizola. Por fin, los magníficos exteriores santanderinos encontraron alguien que rematara acertadamente su servicio, y el partido se puso amenazante para el Atlético, emocionante para el público e incierto para el resultado.

Los dos goles santanderinos acercaban la luna del empate—esa luna que con los tres goles atléticos parecía definitivamente alejada de las manos montañesas—a los dedos de los delanteros blancos. El fútbol de los dos equipos, que antes había languidecido, sobre todo en el bando rojiblanco, cobró entonces nueva emoción, nueva viveza, más fibra, entusiasmo y codicia.

La incertidumbre del resultado se mantuvo gracias a que el Atlético no aprovechaba ahora las ocasiones de conseguir aumentar de nuevo su ventaja, pero esa incertidumbre fue toda la gloria que alcanzaron los santanderinos, incapaces por su parte de llegar a coger entre sus manos esa luna que se les había acercado tanto y tan tentadoramente.

Se les quedaron los dedos a muy pocos centímetros de ella, tan pocos que casi la tocaban con las yemas. Pero, una y otra vez, la luna se les iba más allá de sus alcances, como si alguien poderoso, desde arriba, estuviese jugando con ellos como con un niño a quien se le pone un juguete soñado cerca de la mano, para retirarlo cuando va a ser alcanzado.

Si el Atlético había merecido la victoria por su mayor eficacia en los remates, acreditada durante la primera fase del encuentro, ahora merecía la pérdida de algún punto, primero por haberse dejado comer una diferencia muy clara, y después porque, ante la amenaza del empate, se abocaba cada vez a la desorganización y mostraba un equipo casi descoyuntado, aterrado de contemplar cómo se le había complicado una batalla que ya parecía ganada sin remedio.

La luna se quedó en casa. Los santanderinos no llegaron a cogerla; hubieron de conformarse con tocarla. Los espectadores gozaron de la buena temperatura, el sol casi primaveral que nos ha regalado febrero a los madrileños y la emoción de la última hora en un partido que parecía haber vaciado en su primera mitad toda la emoción que tenía dentro.

Jaime CAMPANY

### INCIDENCIAS

SANTANDER: Berasaluce; Pallás, Santamaría, Miera; Crispi, Pellejero; Odrizola, Saizpedro, Wilson, García y Yosú.

GOLEADORES: Peiró (2), Adelardo y García (2).

#### GOLES:

1-0. Treinta y dos minutos de juego. Pase de Mendonça hacia la derecha, donde se halla Adelardo, quien cede, en sesgo y adelantado, a Peiró. El interior rojiblanco se filtra velozmente y tira cuando Berasaluce inicia la salida.

2-0. Cuarenta y un minutos de juego. Adelardo recoge un balón que llegaba desde la portería de Madinabeytia y, tras algunas jinetas, se acerca a Berasaluce y le bate.

3-0. Cincuenta y cuatro minutos de juego, nueve de la segunda parte. Nueva combinación de la tripleta central, semejante a

la que motivó el primer gol. Adelardo cede a Mendonça, y éste a Peiró, quien se filtra y burla nuevamente al portero santanderino.

3-1. Sesenta y nueve minutos de juego, veinticuatro de la segunda parte. Losu se interna por su banda y centra sobre García, quien dispara muy colocado. El balón, a pesar de los esfuerzos de Madinabeytia por alcanzarlo, se cuela junto al poste.

3-2. Setenta y dos minutos de juego, veintiseis de la segunda parte. Odrizola saca una falta sobre la puerta atlética. García remata de cabeza ante la indiferencia y pasividad de los defensores rojiblanco.

#### PERIPECIAS:

Ninguna digna de mención. Peiró se resintió algo de la lesión que viene arrastrando.

## DECIMOTERCER TRIUNFO CONSECUTIVO DEL REAL MADRID

PESE A SU RECUPERACION, EL ATLETICO DE BILBAO NO PUDO FRENAR AL CAMPEON EUROPEO

BILBAO.—Seis minutos antes de finalizar el partido, el tanteador registraba empate a cero. Parecía que éste había de ser el desenlace de la contienda entre bilbaínos y madrileños, que atravesó por diversas fases, hasta estacionarse en un tira y afloja, un tanto desmayado, como si uno y otro bando se hubieran convencido de la inutilidad de los esfuerzos, y entonces, en sendas jugadas sueltas, esporádicas, de Gento y Puskas, la primera de ellas en colaboración con Aguirre, sobrevinieron los dos goles del Real Madrid. Por eso dolía a los bilbaínos el resultado. En verdad, el Madrid se hizo acreedor al triunfo en sus memorables veinte minutos de juego. El mejor equipo del mundo hizo honor a su fama adelantando al público, a todo el público sin distinción de colores, que le admiró y aplaudió. Jugó el Madrid más que suficiente para resolver el encuentro con suma sencillez, siendo los palos del marco un valioso aliado de Carmelo. Luego, cuando la defensa y media rojiblanca acertaron en su misión de marcaje, cogiendo el oír a Puskas y Gento, los más peligrosos hombres del ataque blanco, cambió mucho el partido. Probablemente, el Atlético de Bilbao con más fortaleza en el ataque, hubiera solucionado el compromiso, porque desde la mitad del primer tiempo hasta la finalización del partido fue más dueño de la iniciativa que su adversario, pero los rojiblanco carecieron de decisión para apoyar a la ofensiva con todas sus fuerzas, pendientes, sin duda, de la delantera madridista. El Atlético jugó demasiado amarrado atrás, y eso, que podía anular al Madrid impidién-

dole marcar goles, fue la causa principal de que él no los consiguiera.

Como decimos, el Madrid jugó extraordinariamente en su fase de dominio, realizando veloces avances, concebidos y ejecutados con precisión y belleza. El quinteto fue paulatinamente a menos, para emerger Gento de vez en cuando. Los demás quedaron anulados por Etxura, Aguirre, Mauri y Canito. Con esto queda dicho que los hombres distinguidos del Atlético radicaron en las líneas de cobertura, fallando la vanguardia una vez más.

El arbitraje de Lacambra estuvo bien, y no se explica cómo un sector del público pudo censurarle el penalty pitado al Atlético, porque la zancadilla de Etxura a Puskas fue clarísima.

### Tantos y alineaciones

A los treinta y nueve minutos del segundo tiempo, Gento tiró desde fuera del área; se cruzó Aguirre, y el balón, desviado al tropezar en éste, llegó a la red, ocasionando el primer gol del Madrid.

Faltando escasamente medio minuto Etxura derribó a Puskas con una zancadilla, y el árbitro señaló el correspondiente y justo penalty, que el mismo Puskas aprovechó, para, de fuerte tiro por bajo, equivocando a Carmelo, marcar el segundo y último tanto.

ATLETICO DE BILBAO.—Carmelo; Oribe, Etxura, Canito; Aguirre, Mauri, Areta, Latorre, Arieta, Merodio y Arceche.

REAL MADRID.—Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Vidia, Pachín, Canario, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

### CAMPEONATO JUVENIL

## CASTILLA Y VALENCIA VENCIERON EN LOS PRIMEROS PARTIDOS DE SEMIFINALES

EL TRIUNFO DE LOS CASTELLANOS TUVO LUGAR EN LAS CORTS FRENTE A CATALUÑA

BARCELONA.—En el campo de Las Corts se ha disputado el encuentro de fútbol entre las selecciones de Cataluña y Castilla. Vencieron los visitantes por tres a dos. Los equipos se alinearon así:

CATALUÑA: Revira; Madir, Alabedra, Matamala; Torres, Montesinos; Martínez II, Roig, Filar (Santiveri), Monchón y Martínez I.

CASTILLA: Rodríguez; Campos, Martínez Jayo, Díaz; González, Labernia; Velázquez, Moya, Hernández, García Barasán (Criado) y Nieto.

A los diecisiete minutos del primer tiempo, una gran jugada entre Moya y Hernández terminó con tiro de este último, que batió al portero catalán. Dos minutos después, un avance de García Barasán determina un centro, que recoge Hernández, quien de disparo raso y colocado, logra el segundo tanto para sus colores. Reacciona el conjunto catalán, y a los veintiseis minutos Santiveri remata un córner, que neutraliza el portero, pero Roig, atento, recoge el balón y lo envía al fondo de la red. Nueve minutos después, una magnífica combinación del conjunto catalán fue coronada por Monchón, quien por alto, batió por segunda vez al meta visitante.

En el segundo tiempo, a los veintitrés minutos, Nieto, en jugada personal, y tras burlar a varios contrarios, logra el tercer gol para la selección castellana, y establece el resultado definitivo del encuentro.

Valencia, 3; Murcia 2

VALENCIA.—En el campo de

Mestalla jugaron las selecciones juveniles de Valencia y Murcia, venciendo el conjunto local por tres tantos a dos.

### Campeonato de aficionados

En el campo de La Mina, el Carabanchel y el Tomelloso jugaron en la tarde del domingo su primer partido de la final del Campeonato de Castilla de aficionados. El resultado del empate a un tanto, con el que finalizó el encuentro pone al Carabanchel al borde de la eliminación, pues mucho habrá de mejorar su actuación última si quiere conseguir el próximo domingo, en el campo de su rival, un resultado positivo. Aunque la mala actuación del Carabanchel no tiene verdadera disculpa, no hay duda que la lesión que sufrió su defensa Alonso, a los trece minutos de juego, le perjudicó mucho, pues si bien volvió al campo lo hizo como figura decorativa en el puesto de interior. El partido fue francamente malo, ya que el Carabanchel se limitó a un peloteo insulso, con total desacuerdo en el remate, y el Tomelloso, que vino a que le marcaran pocos goles, tampoco realizó nada destacable. El primero en marcar fue el Carabanchel, que logró su tanto a los cuarenta y cuatro minutos de juego, al rematar Vidal una falta sacada por Emilio, y que el meta manchego no pudo bloquear. El empate lo consiguió el Tomelloso en el minuto siete de la segunda parte, en un córner sacado por Tomasito, que Miguelín remató de certero cabezazo.



# HOY COMIENZA EL CAMPEONATO NACIONAL UNIVERSITARIO DE ESQUI

SE CELEBRA EN EL PUERTO DE NAVACERRADA, CON PARTICIPACION DE DIEZ EQUIPOS

**PUERTO DE NAVACERRADA.**—(Crónica especial, para ARRIBA.)

Con la prueba de relevos 3 x 6 kilómetros, comienza hoy, en el Puerto de Navacerrada, el Campeonato Nacional de esquí del SEU, prueba que está organizada por el Departamento de Educación Física del organismo universitario, a través de su sección de los GUM. Este Campeonato es el séptimo en el historial del SEU y es esperado con gran interés, pues se ha reducido la participación a sólo diez Distritos, con el fin de ganar en calidad técnica. Los equipos participantes son los siguientes: Barcelona, Bilbao, Gijón, Granada, Logroño, Madrid, Oviedo, Pamplona, Santander y Zaragoza, con un total de más de 80 participantes. Sobre el papel, el conjunto favorito es el madrileño, que ganó inicialmente la primera edición, y después, desde la tercera hasta la sexta, cediendo el poderío en la segunda a la representación de Barcelona. Sin embargo, aunque los madrileños presentan un gran conjunto, que debe revalidar pasados laureles, lo cierto es que Barcelona acude con figuras extraordinarias, lo que obliga a pensar en un fuerte duelo entre ambos equipos, sin olvidar que alguno de los ocho restantes puede ser tercero en discordia, dando más de un disgusto a los dos "grandes" de la competición.

La máxima dificultad para este Campeonato estriba en la falta de nieve, que obliga a llevar las pruebas a los más altos lugares del Puerto. Pero el espíritu de los organizadores es extraordinario y todas las dificultades han sido resueltas, derrochando entusiasmo y tesón en las vísperas, bajo la dirección de Domingo Bernal, activo presidente de los GUM, que es capaz de encontrar nieve donde sea. La competición es exclusivamente masculina, y el programa de competición, el siguiente: hoy, relevos 3 x 6 kilómetros; mañana, habilidad especial; el jueves, fondo sobre 12 kilómetros; el viernes, descenso y saltos, y el sábado, habilidad gigante, para cerrarse la competición con la entrega de premios y la proclamación de vencedores. El ambiente en el Puerto es extraordinario, respirándose deseos de lucha y competición. Por tanto, sólo resta un pequeño compás de espera, para que comiencen las pruebas, que a juzgar por el ambiente de vísperas, se presentan interesantes de verdad.

Combinada Internacional de La Molina

LA MOLINA.—Se ha disputado, en la Tossa de Alp, la prueba de "slalom" normal, segunda y última, de que constaba la VI Combinada Internacional de esquí.

A la mitad de carrera, y debido a dificultades técnicas, se ha retrasado la salida de la segunda manga, ya que algunos delegados deseaban que se corriera en las condiciones que habían sido marcadas. Finalmente, se llegó a un acuerdo, modificándose el recorrido de esta segunda manga, en el sentido de

## El Barcelona celebrará hoy la reunión extraordinaria

FUE APLAZADA AYER, POR NO HABER LLEGADO MIRO SANS

BARCELONA.—La reunión extraordinaria que debía celebrarse anoche la Junta directiva del C. F. Barcelona, presidida por el señor Miró Sans, ha sido aplazada hasta hoy martes, dado que el presidente azulgrana no pudo llegar ayer a esta ciudad, como estaba previsto, de regreso de su viaje a Edimburgo y Madrid.

correr el trazado unos 30 centímetros a la derecha.

Los olímpicos españoles Felipe Rigat y Juan Garriga no han participado en la prueba, y los demás componentes de equipos nacionales, excepto el corredor del Club Alpino Nuria Robert y otros tres de la Unión Excursionista de Cataluña, han abandonado o bien han sido descalificados.

La clasificación de esta prueba de "slalom" normal ha sido la siguiente:

1. A. Muhlthaler, del Bischof, de Austria, 1 m. 31 s. 7/10.
2. E. Meier, Sppeer, Suiza, 1-32-4/10.
3. A. Menzi, Sppeer, Suiza, 1-36-7/10.

## Triunfo español en el Cross Internacional universitario

SE CELEBRA EN CHARTRES Y EL EQUIPO NACIONAL DEL SEU OBTUVO EL PRIMER PUESTO

En Chartres (Francia) se ha celebrado el domingo la séptima edición del Cross Internacional universitario, que constituye una especie de Campeonato europeo para las representaciones católicas. El recorrido comprendía siete kilómetros, con abundante participación de todos los Centros universitarios de Europa occidental, así como de Centro-Europa. El título individual, que en 1960 fue ganado por el español Atilano Amigo, se lo adjudicó en esta ocasión el alemán Weber, que hizo una espléndida carrera, clasificándose a continuación los españoles Del Val, Atilano Amigo y De Miguel, que de este modo lograron para España el triunfo colectivo. Con ésta es la segunda victoria que alcanza el cross español. Por ello, si de nuevo triunfa en 1962, pasará a poder del SEU el trofeo que hay en litigio, y que es preciso ganar tres años consecutivos o cinco alternos para alcanzarlo en propiedad.

4. J. Meier, Zurileu, Suiza, 1-36-9/10.

5. M. Sulser, Zurileu, Suiza, 1-39-5/10.

Hubo hasta 21 clasificados, y el primer español, F. Robert, del Club Alpino Nuria, ocupó el puesto 16, con un tiempo de 2-19-5/10.

Las pruebas han constituido un gran éxito, ya que en las mismas han participado quince equipos, con un total de 56 participantes, que representaban a Suiza, Francia, Austria, Inglaterra y España. Los equipos nacionales en liza fueron el Centro Excursionista de Cataluña, Supermolina, Escuelas Pías de Puigcerdá, Club Alpino Nuria y Unión Excursionista de Cataluña.

Gran Premio de Chamonix

CHAMONIX (Alpes franceses).—Pepi Stiegler, de Austria, ha ganado la prueba del "slalom" del Gran Premio Internacional de esquí de Chamonix. Guy Perillat, de Francia, que ganó la prueba de descenso, ha conseguido el primer puesto en el combinado alpino por su clasificación en la prueba de descenso y "slalom".

La clasificación del "slalom" es la siguiente:

1. Pepi Stiegler (Austria), 121.79 segundos para las dos mangas.
2. Guy Perillat (Francia), 125.56 segundos.
3. Charles Bozon (Francia), 126.54 segundos.
4. François Bonlieu (Francia).
5. Albert Gacon (Francia).

El español Luis Sánchez se clasificó en 35.º lugar, en 156.9 segundos (66.14 y 90.76).

En el combinado alpino los franceses ocuparon los cinco primeros puestos:

1. Guy Perillat (Francia).
2. Charles Bozon (Francia).
3. François Bonlieu (Francia).
4. Leo Lacroix (Francia).
5. Albert Gacon (Francia).



## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Cullao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23 Duquesa Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver 24. 2354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 2364206.

PONS. Escuela automovilista. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez, Plaza Santa Bárbara, 4. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

### COMPRAS

COMPRO toda clase de

muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 2269374.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Biezo, gonorrea, impotencia, tumores (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación, tumores. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernandez. 2273564. (332.)

«CLINICA Fuencarral» Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 83. (8.893.)

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23. HIPOTECAS compra ven-

ta fincas. Traspasos toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59. señor Ortuño. Despacho 10-3.

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

FACILITO dinero para hipotecas. 2260032.

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montero, 26.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descansos perfectos. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Te- na, 2.

MUEBLES seminuevos. Baratasísimos. Espíritu Santo, 24.

### TRABAJO

#### OFERTAS

SE ofrece perito avicultor

casado. Urbano González. Puente Encarnoz (Valencia).

### TRANSPORTES POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:

#### ASTURIAS Y GALICIA

AVILES. — García Mares. 2277092.

GIJÓN. — García Mares. 2277092.

LA CORUÑA. — García Mares. 2277092.

#### LEON

LEON. — García Mares. 2277092.

#### EXTREMADURA

CACERES. — Transportes Extremadura. Palencia. 29. Teléf. 2333927.

### VENTAS

VENDO bicicleta caballero y radio Iberia. Teléfono 2457719.

ROSALES, aligüres, baratasísimos. 2252683.

## El belga Daems, en cabeza de la Vuelta Ciclista a Cerdeña

BAHAMONTES CORONO DESTACADO EL PUERTO DE OSILA Y FIGURA EL PRIMERO PARA EL PREMIO DE LA MONTAÑA

Clasificación del Gran Premio de la Montaña

1. Bahamontes, España, 5 puntos.
2. Magni, Italia, 3.
3. Stabinski, Francia, 1. (Mencheta.)

Desmet ganó la primera etapa

GENOVA.—Los belgas han sido los ganadores de la primera etapa de la Vuelta ciclista a Cerdeña, copando los tres primeros puestos.

Después de algunas escaramuzas en las que destacaron los franceses Graczyk y Jean Stabinski, el español Bahamontes y el italiano Contorno, el ataque decisivo fue organizado entre Alexandria (90 kilómetros) y Serravalle (210).

Los animadores fueron los franceses Delberghe, Stabinski y Cloarce, que escaparon en compañía de otros doce corredores, entre los que figuraban los belgas Gilbert Desmet, Emile Daems y Alfred Debruyne.

La clasificación registra el siguiente orden de llegada, después de cubrir el recorrido Turin-Genova, de 183 kilómetros:

1. G. Desmet (Bélgica), 4-32-41. Media, 40,268 kilómetros.
2. Emile Daems (Bélgica), 4-32-29.
3. Debruyne (Bélgica), 4-32-44.
4. Walter Marti (Italia), mismo tiempo.
5. Orestes Magni (Italia), idem.

El español Bahamontes, así como Van Looy, Anquetil y Baldini entraron con un grupo de 46 corredores, en 4-36-17. (Mencheta.)

## LA QUINIELA DEL PROXIMO DOMINGO

### 1.ª y 2.ª DIVISION

- 1 Zaragoza - R. Madrid
- 2 Mallorca - Granada
- 3 Oviedo - Sevilla
- 4 Barcelona - Valencia
- 5 Valladolid - Español
- 6 Betis - Elche
- 7 Santander - R. Sociedad
- 8 At. Madrid - At. Bilbao
- 9 Tarrasa - Salamanca
- 10 Orense - Basconia
- 11 Pontevedra - Osasuna
- 12 Leonesa - Gijón
- 13 Las Palmas - Tenerife
- 14 Hércules - At. Ceuta

### RESERVAS

- 1 San Sebastián - Sestao
- 2 Cádiz - Córdoba

## INSTITUCION SANATORIAL LA FUENFRIA

### ANUNCIO

Precisamos reponer toldos de terraza. Se convoca concurso para su adquisición. Puede solicitarse información dirigiéndose a la Administración de la citada Institución.

Cercedilla, 25 de febrero de 1961.

### LEA USTED

"M A R C A"  
DIARIO DEPORTIVO



## Los equipos madrileños en Segunda División

### APURADA VICTORIA DEL RAYO

Como ya es tradicional, el Rayo tuvo el domingo materialmente en vilo a sus numerosos partidarios hasta que terminó su encuentro con el Extremadura, dado que el marcador sólo señalaba la mínima ventaja vallecana de uno-cero y en cualquier momento podía muy bien producirse el empate. Pero que los vallecanos no hubieran ganado el domingo este decisivo encuentro al equipo de Almendralejo no hubiera sido justo, pese a los errores que cometieron, ya que los extremeños los tuvieron todavía mayores que sus entusiastas adversarios. Es comprensible que el Extremadura saliera con algunas precauciones defensivas, tan al uso hoy día, pero ya no lo es que su mejor y más rápido delantero, el extremo Tuhami, jugara siempre incrustado en la media, en unión de un interior, y que esta táctica no fuera modificada en ningún momento, pese a que el Rayo se puso por delante en el marcador a los once minutos del primer tiempo. Así, con sólo tres delanteros avanzados, las ocasiones de marcar que tuvo el Extremadura fueron escasas, y sólo en un tiro de lejos del medio Cuti, que se le escapó de las manos a Bilbao, y en un remate de Jiménez, en la segunda mitad, corrió serio y auténtico peligro la meta madrileña.

El Rayo, que no hizo, ni mucho menos, un gran partido, aunque casi todos sus hombres pusieran mucho coraje en la lucha, pudo muy bien haber logrado una victoria más amplia a poco que sus delanteros hubieran bajado la pelota, ya que los jugadores extremeños, con mucha mayor estatura, los dominaban en el juego por alto.

El partido no fue de calidad; lo mejor resultaron sus comienzos, pero, en cambio, si tuvo interés y emoción, pues aunque el Extremadura no se mostraba peligroso, el solitario tanto de ventaja podía ser compensado en cualquier momento. El gol que dio el triunfo al Rayo, y con él los dos puntos que tanta falta le hacían, fue logrado a los once minutos de juego. Un centro de Vallejo no acertó a bloquearlo el meta González, y Joseito no tuvo que hacer más que empujar el balón a la red.

Destacaron en el Rayo: Olavarrieta, Espejín, Joseito, Vallejo y Urzain, y en el Extremadura: Carrasco, Chaves, Lechuga y Tuhami.

Arbitró con bastante acierto el colegiado leonés señor Galindo, y los equipos fueron éstos:

RAYO: Bilbao; Carrillo, Olavarrieta, Foces; Espejín, Boni; Bustillo, Peñaiba, Joseito, Urzain y Vallejo.

EXTREMADURA: González; Juanele, Carrasco, Blandón; Vecino, Cuti; Chaves, Lechuga, Jiménez, Alemán y Tuhami.

BENEDICTO.

### DERROTA DEL PLUS ULTRA

JAEN.—Se celebró el encuentro Jaén-Plus Ultra, que terminó con la victoria justa de los locales por 3-0.

El primer tiempo fue de pleno dominio de los jiennenses, que tiraron a puerta numerosas veces, marcándose el primer tanto a los veintiséis minutos de juego, de remate de cabeza de Arregui, a la salida de un córner.

En fuerte presión local, a los veintinueve minutos, Arregui centra un balón preciso, que García solamente tiene que empujar para conseguir el segundo gol.

La continuación del partido fue de mayor dominio de los visitantes, no consiguiendo marcar por la deficiencia en los tiros y la buena actuación del guardameta Mesa.

A los cuarenta y cinco minutos, cuando se descontaba el tiempo perdido, en un rápido avance local, Szabo, desde fuera del área, consiguió el tercer y último tanto.

Equipos: JAEN: Mesa; Pedrito, Ardura, Cifuentes; Alvarín, Bermúdez; Ojeda, García, Arregui, Szabo y Julián.

PLUS ULTRA: Justo; Carvajal, Egusquiza, Roca; Sutter, Santos; Sornichero, Gento II, Marsal, Téllez y Conesa. (Mencheta.)

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

## RESULTADOS DE LA TERCERA DIVISION

### GRUPO PRIMERO

Santiago, 2; Ordenes, 0.  
Marín, 1; Lugo, 2.  
Arosa, 0; Lemos, 0.  
Arsenal, 3; Flavia, 0.  
Turista-Gran Peña (aplazado)  
Vivero, 1; Ferrol, 0.  
Choco, 0; Fabril, 1.  
Zeltia, 3; Corujo, 4.

### GRUPO SEGUNDO

Caudal, 1; San Martín, 1.  
Avilés, 6; Aller, 2.  
Langreano, 5; Linense, 1.  
Luarca, 2; Turón, 1.  
Pelayo, 2; Calzada, 2.  
Titánico, 5; Marino, 1.  
Siero, 3; Felguera, 1.  
Entrego, 5; Praviario, 3.

### GRUPO TERCERO

Izarra, 1; Astillero, 1.  
Rayo, 3; Guecho, 1.  
Torrelavega, 3; Cultural, 0.  
Laredo, 0; Deusto, 0.  
Larramendi, 1; Galdácano, 1.  
Erandio, 2; Santoña, 1.  
Valmaseda, 2; Arenas, 0.  
Peña, 0; Naval, 0.

### GRUPO CUARTO

Alfaro, 3; Tolosa, 0.  
Eibar, 1; Iruña, 2.  
Villafranca, 2; Recreación, 0.  
R. Unión, 3; Touring, 2.  
Alavés, 2; Vitoria, 2.  
Logroñés, 2; Beasain, 0.  
Vergara, 0; Elgoibar, 2.

### GRUPO QUINTO

Monzón, 1; Caspe, 1.  
Amistad, 4; Eljea, 0.  
Jaca, 3; Teruel, 0.  
Alcañiz, 4; Numancia, 1.  
Fraga, 3; Mequinzenza, 1.  
Juventud, 2; Sabinánigo, 0.  
Calatayud, 0; Arenas, 3.  
Tarazona, 3; Andorra, 1.

### GRUPO SEXTO

Puigreig, 1; Fabra Coast, 2.  
Manlleu, 1; Badalona, 2.  
Mataró, 2; Mónica, 0.  
Granollers, 2; Manresa, 2.  
Figueras, 1; Girona, 1.  
Agramunt, 2; Adrianense, 0.  
Artiguense, 0; Olot, 5.  
San Andrés, 1; Vich, 3.

### GRUPO SEPTIMO

Gavá, 0; Júpiter, 2.  
Hospitalet, 2; Llerida, 1.  
Rapitense, 0; Tarragona, 0.  
La Cava, 0; Saboyana, 1.  
Europa, 1; Villanueva, 0.  
Reus, 3; Amposta, 1.  
Balaguer, 5; Iberia, 1.  
San Martín, 2; Sans, 0.

### GRUPO OCTAVO

Soledad, 3; Manacor, 0.  
Alaró, 0; Mahón, 2.  
Soller, 1; Andraitx, 2.  
Cardesar, 0; Felanitx, 3.  
Poblense, 0; At. Baleares, 3.  
Menorca, 2; Constancia, 4.  
Alayor, 3; At. Ciudadela, 1.

### GRUPO NOVENO

Algineit, 0; Villarreal, 1.  
Onda, 0; Acero, 0.  
Cullera, 2; Alcoyano, 0.  
Onteniente, 2; Canals, 1.  
Alcira, 3; Portuaries, 1.  
Pego, 1; Sueca, 3.  
Olimpico, 2; Catarroja, 1.  
Saguntino, 2; Gandia, 1.

### GRUPO DECIMO

Alicante, 2; Abarán, 0.  
Almoradí, 2; Eldense, 2.  
Orihuela, 6; Crevillente, 0.  
Cartagenera, 2; Novelda, 0.  
Imperial, 0; Albacete, 2.  
Lorca, 6; Callosa, 0.  
Cieza, 4; Rayo, 2.  
Madrigueras, 1; Aguilas, 0.

### GRUPO UNDECIMO

Antequera, 3; Malagueño, 0.  
Baeza, 1; Algeciras, 0.  
Adra, 0; At. Sevilla, 0.  
Ronda, 2; R. Granada, 0.  
Ilturgi, 2; Veleño, 0.  
Melilla, 6; Ecijano, 0.  
Peñarroya, 3; Linares, 1.  
Linense, 3; Córdoba, 0.

### GRUPO DECIMOSEGUNDO

Portuense, 5; Victoria, 1.  
Jerez Ind., 5; Ayamonte, 5.  
Barbate, 8; Puerto Real, 1.  
Valverdeña, 1; La Palma, 2.  
Riffien, 3; Balón, 2.  
Kimber, 0; Bollullos, 0.  
Coria, 0; Jerez, 2.  
Huelva, 10; Sanluqueño, 0.

### GRUPO DECIMOTERCERO

Zamora, 1; Burgos, 2.  
Júpiter, 3; Plasencia, 1.  
Palencia, 2; Ponferradina, 0.  
Europa, 3; Cullera, 0.  
Arandina, 2; Salmantino, 3.  
San Pedro, 3; Astorga, 0.  
Cacereno, 2; C. Rodrigo, 0.  
Juventud, 3; Béjar, 2.

### GRUPO DECIMOCUARTO

Emeritense, 1; Toledo, 0.  
Alcázar, 4; Marizanarés, 0.  
Aranjuez, 2; Madrideño, 2.  
Manchego, 2; Meta, 3.  
Alcalá, 4; San Lorenzo, 1.  
Guadalajara, 0; Calvo Sotelo, 0.  
Boetticher, 1; Getafe, 1.  
Don Benito, 2; Badajoz, 1.

## JULIO GOMEZ, CAMPEON MADRILEÑO DE CAMPO A TRAVES

OBTUVO UN BRILLANTE TRIUNFO EN LA PRUEBA CELEBRADA EN LA CASA DE CAMPO

Sobre un recorrido de doce kilómetros, y por terrenos de la Casa de Campo, se celebró el domingo el Campeonato madrileño de cross, que había despertado enorme interés entre los aficionados. La prueba tuvo lugar sobre un circuito muy bien trazado, que permitió en todo momento seguir al detalle las incidencias de la carrera.

Por esa razón hubo gran emoción durante el certamen, ya que hasta el mismo final no se pudo comprobar la superioridad del campeón, Julio Gómez, al que Aguirre dio mucha guerra, incluso superándole en buena parte del recorrido. Pero en los últimos metros, Julio Gómez impuso su zancada y su mejor preparación física, para adjudicarse el título con toda brillantez y con toda clase de merecimientos. Por ello habrá que seguir con atención las próximas carreras del campeón, ya que probó encontrarse en magnífica forma, con muchas posibilidades para la temporada de pista, en la que es casi seguro de este año la campaña.

En cuanto a Aguirre, que fue segundo, confirmó su clase, imponiéndose a Enrique Moreno, que sobre el papel resultaba claro favorito. Julio Gómez invirtió un tiempo de 42 m., 23 s., 6-10; Aguirre, de diez segundos más, y Moreno, de 43 m., 6 s., 4-10. A continuación se clasificaron Mariano Fernández, Rubio, Marian, García, Plaza, Cámara y Pascual, venciendo el Real Madrid por equipos.

En "juniors", sobre 7.000 metros, se impuso Vela, del equipo de la Renfe, con casi medio minuto de ventaja sobre Román, del Real Madrid. La carrera resultó muy bonita, con lucha en los primeros kilómetros, para terminar imponiéndose el vencedor. Colectivamente venció el equipo de la Renfe. En infantiles, el triunfo fue para López; en juveniles, para Palmero; en no federados, para Covisa; en neófitos, para Montiel, y en militares, para Rodríguez. La organización resultó impecable, poniendo de relieve lo mucho que se puede conseguir cuando se trabaja con orden, con entusiasmo y con sentido común. Por ello, a la Federación madrileña y a los distintos vencedores, nuestra sincera felicitación.

### Amorós, campeón catalán

GERONA.—En el circuito del lago de Bañolas se ha celebrado el Campeonato de Cataluña de campo a través, organizado por el Club Natación Bañolas, en el que han tomado parte 245 atletas, es decir: 80 infantiles, 90 juveniles, 45 juniors y 30 seniors.

En categoría infantil venció con gran facilidad Ramón Fábregas, de Olot. En juveniles, de carácter regional, José Píeral, de la Escuela Industrial de Lérida, que llevó gran ventaja desde el primer momento, en los 3.000 metros. En juniors obtuvo la victoria Jesús Hernández, del Club Deportivo Español de Barcelona. En esta prueba fueron varios los atletas que, por lo accidentado del terreno, tuvieron que recorrer el trazado descalzos.

En la de seniors, con recorrido de 12 kilómetros, hubo una extraordinaria lucha, desde los primeros instantes de la salida, entre Tomás Barris y Antonio Amorós. El primero, cuando lle-

vaba unos seis kilómetros, tuvo que abandonar, según alegó, por sufrir calambres en la pierna izquierda. Amorós realizó una gran carrera durante todo el trayecto y demostró poseer unas facultades físicas extraordinarias. Llegó a la meta con ventaja superior a los 150 metros sobre Alonso y García.

La clasificación fue la siguiente:

1, Antonio Amorós (Barcelona), 35 m. 4 s.; 2, Manuel Alonso (Barcelona), 25-12; 3, Luis García (Barcelona), 36-38; 4, Iluminado Corcuera (Barcelona), 36-42; 5, Francisco Guardia (Reus Ploms), 37-06.

Por equipos venció el Club de Fútbol Barcelona, con 18 puntos, y por Federaciones, la Barcelonense, con 18 puntos.

### CARRERAS DE CABALLOS

## TRIUNFO DE "FOLIE" EN EL PREMIO QUINTA DE LA ENJARADA

Magnífica impresión causó en el "paddock" la potranca de Beaumont, y mejor aún cuando Carudel, en la recta de llegada, y a 200 metros de la meta, le pidió y respondió de forma extraordinaria, para venir a ganar, por cuatro cuerpos, el Premio Quinta de la Enjarada (1.600 metros), que constituía la prueba principal del programa del domingo en La Zarzuela. Segundo quedó «Yokito», que condujo desde la salida y que también gustó mucho. Tercera, a cuerpo y medio, quedó «Candi», y cuarto, a tres cuerpos, entró «Zuchichi». La potranca ganadora, criada en España por su propietario, es por «Wild Risk» y «Folk Song» y se presume que lleve muchas veces al triunfo los colores de su propietario. Jesús Méndez puede estar satisfecho, como preparador, de este magnífico producto, que lo presentó en estupenda condición.

Otra vez Alburquerque se «pasó» con su «Farran», en las vallas del Premio Courcy, dejando a «Bolero» a dos cuerpos y medio, con «Marilou» tercera, a cinco cuerpos.

«Mal d'Amour» y «Ukesgoy», ambos de la Escuela de Equitación, coparon los dos primeros puestos del Premio Fernando Artelejo (civil-militar). El ganador, montado y preparado por el capitán Sanz. «Nevisca» quedó tercera, a corta cabeza.

La primera parte del handicap libre y desdoblado, Premio Luis de Goyeneche (1.800 metros) fue para «Rita» (59 kilos, Carudel), de José Gandarias, que prepara Juan Ceca. A tres cuerpos, «Leyland» (55 kilos) quedó segundo y a cinco, «Ambridge» (53 kilos) entró tercero.

De punta a punta, «Villancico» (49 kilos) se adjudicó la segunda parte del handicap, Premio Peña Ramiro. «Arlene» (51 kilos) fue segunda, y «Valkiria» (56 kilos) tercera, a dos cuerpos. El ganador, de la Yeguada Donostiarrá, y preparado por Nicolás Méndez, fue montado por Bardenas.

Carudel ganó dos carreras en la tarde y dejó su condición de no ganador en el año.

Cuarenta y cuatro boletos fueron los acertantes de la «quintuple», que paga a 3.522 pesetas cada uno.

La «triple-gemela», que otra vez más resultó sin acertante, se iniciará el domingo próximo con 133.000 pesetas.

El handicap opcional (Copa del Real Madrid) es la prueba principal de la primera jornada de la temporada de primavera, que se inicia el domingo venidero, día 5 de marzo.

ARCHIBALD

### LAS APUESTAS DE FUTBOL

## Cerca de diecinueve mil duros cobrarán los acertantes de calorces resultados

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la XXIII jornada de Liga, del día 26 de febrero de 1961:

Columnas, 6.708.090.  
Recaudación, 23.124.270 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios, 11.038.348,50 pesetas.

### Reparto de premios

5.534.174,25 pesetas, a repartir entre 59 máximos acertantes de 14 resultados, a 93.799,50 pesetas cada uno.

5.534.174,25 pesetas a repartir entre 1.872 más aproximados de 13 aciertos, a 2.956,20 pesetas cada uno.

## LA QUINIELA

### 1.ª y 2.ª DIVISION

- |                          |   |
|--------------------------|---|
| 1 At. Bilbao - R. Madrid | 2 |
| 2 Granada - Zaragoza     | 2 |
| 3 Sevilla - Mallorca     | 2 |
| 4 Valencia - Oviedo      | 2 |
| 5 Español - Barcelona    | 2 |
| 6 Elche - Valladolid     | 2 |
| 7 R. Sociedad - Betis    | 2 |
| 8 At. Madrid - Santander | 2 |
| 9 Gijón - Sestao         | 2 |
| 10 Sabadell - Indauchuri | 2 |
| 11 Osasuna - Orense      | 2 |
| 12 Córdoba - Tenerife    | 2 |
| 13 Jaén - Plus Ultra     | 2 |
| 14 Castellón - Hércules  | 2 |

"BAZAR" es la mejor amiga de todas las niñas. Sale los domingos.



Ayuntamiento de Madrid



## DOCUMENTAL

## ALPINISMO

**PROEZA EN EL KILIMANJARO.**—Otto Umlauf y Thomas Kacher, a quienes falta una pierna, han escalado el Kilimanjaro, que es el pico más alto de África. Los dos alpinistas son austriacos y resultaron mutilados en la última guerra.

## ATLETISMO

**NUEVO TRIUNFO DE BRUMEL.**—El subcampeón olímpico de salto de altura, Valery Brumel, de dieciocho años de edad, ha conseguido una nueva victoria sobre el norteamericano John Thomas, de diecinueve años, que en los Juegos de Roma quedó tercero. Brumel consiguió un salto de 2,18 metros.

**TORNEO DE BERLIN.**—En una reunión celebrada en Berlín, la rumana Yolanda Balas ha saltado en altura 1,77 metros, que constituye record mundial en pista cubierta. Yolanda Balas consiguió en Roma la Medalla de Oro en su especialidad de salto de altura.

## AUTOMOVILISMO

**PRUEBA DE RIVERSIDE.**—El norteamericano Billy Krause ha ganado la prueba para coches de "sport" con un "Mercedes-Corvette". El vencedor cubrió una de las vueltas a sesenta millas por hora. A continuación se clasificó Fred Knoop, con "Ferrari".

## BILLAR

**CAMPEONATO MUNDIAL.**—El belga René Vingerhoedt ha vencido al norteamericano Joe Procita en el Campeonato mundial a tres bandas, que se celebra en Olavarría (Argentina). Vingerhoedt, Chamaco, Rubins y Ezequiel Navarra figuran en cabeza del Torneo.

## BOXEO

**TRIUNFO SIN TITULO.**—En Los Angeles, el mejicano Gaspar Ortega ha vencido por puntos al campeón mundial de los welters, Benny "Kid" Paret, en combate no valedero para el título, y que estaba concertado a diez asaltos.

## CARRERAS DE CABALLOS

**PREMIO FLAMINGO STAKES.**—El caballo "Carry Back", montado por Johnny Sellers, ha sido el ganador del famoso Premio Flamingo Stakes, que está dotado con un premio de casi ocho millones de pesetas. En segundo lugar se clasificó "Crozier".

## CICLO-CROSS

**TRIUNFO DE LONGO.**—El subcampeón mundial, Renato Longo, ha ganado la prueba internacional disputada en Overboelare (Bélgica), sobre un recorrido de 25,300 kilómetros. Obtuvo una ventaja de dos minutos y treinta y cinco segundos sobre el francés Dufraisne y el alemán Wolfsholl.

## ESQUI

**CONCURSO DE OBERSTDORF.**—El alemán Helmut Recknagel, que ganó Medalla de Oro en los Juegos Olímpicos, ha sido el vencedor del Concurso celebrado en Oberstdorf, con dos saltos de 132 metros cada uno. El segundo puesto lo ocupó el austriaco Otto Leodolter.

## FUTBOL

**REAL MADRID-RAYO.**—El Real Madrid se ha ofrecido a la Directiva del Rayo Vallecano para celebrar un partido a beneficio de las familias de las víctimas del incendio recientemente ocurrido en Vallecas. Seguramente el encuentro se celebrará el día 8 de marzo, entre un equipo del Real Madrid y el del Rayo.

## HIPICA

**TORNEO DE VIÑA DEL MAR.**—El chileno Gastón Zúñiga ha sido el vencedor de la primera prueba del Concurso Hípico Internacional. El también chileno Sergio Arredondo obtuvo el segundo puesto. Goysaga se clasificó en quinto lugar, empatado con otros jinetes.

## PEDESTRISMO

**TRIUNFO DE RHADI.**—El subcampeón olímpico del maratón, Abdul Rhadi, ha ganado la vigésima edición del Cross Internacional de Mezidon, venciendo al holandés Cuje y al marroquí Mohamed Moha, clasificados a continuación. Intervinieron ciento setenta y cinco corredores.

## REMO

**TRAVESIA DE AVILES.**—Sobre un recorrido de 4.500 metros, se ha celebrado la travesía en piragua de la ría de Avilés. En k-2 venció "Ensidesa", y en k-1, el Grupo Covadonga. La clasificación por equipos dio el primer puesto a la Cofradía de Pescadores de Avilés.

## TENIS

**CAMPEONATO DEL ST. ANDREWS.**—La final de este Torneo ha sido ganada por el australiano Rod Laver, que venció a su compatriota Roy Emerson. Ambos, formando pareja, vencieron en doble. El título femenino se lo adjudicó la norteamericana Moore.

**NEOZELANDESES A LA RAU.**—Los representantes de Nueva Zelanda en la Copa Davis han salido con dirección a El Cairo, donde intervendrán en varios partidos. Asimismo disputarán la primera eliminatoria de la Copa Davis, y si ganan se enfrentarán a España en la segunda.

## CURSO DE MERCADOS Y VENTAS

Debido al gran número de personas que no han podido asistir al curso de Mercados y Ventas, recientemente desarrollado, por haberse cubierto todas las plazas, se convocan otros dos cursos de la misma materia.

El primero comenzará el día 6 de marzo, en los locales de la Comisión Nacional de Productividad Industrial, de Velázquez, 47 (teléfono 236 37 10), y se desarrollará durante dos semanas, por la tarde. El segundo, con la misma duración, empezará el día 3 de abril.

Como puntos fundamentales incluyen estos cursos:

Política de mercados.—La investigación científica del mercado.—Previsión de ventas.—Motivación.—Desarrollo y diseño del producto.—Canales de distribución.—Programa de Ventas, Publicidad y Promoción de Ventas.—Técnica de ventas, Venta detallista.—Organización de ventas.—Precios y su determinación.—Costes de distribución.

Siendo limitado el número de plazas, las solicitudes se admitirán por riguroso orden de llegada.

## LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

## SORPRENDENTE EMPATE DEL ZARAGOZA FRENTE AL ESTUDIANTES

EL MADRID, QUE SIGUE INVICTO, GANO FACILMENTE AL CANOE

En el primero de los dos partidos de Liga nacional de baloncesto, que el domingo se jugaron en la cancha del Fiesta Alegre, se produjo la sorpresa, pues de tal hay que calificar el empate a 54 puntos logrado por el Zaragoza, colista de la competición, ante el Estudiantes, después de una primera mitad favorable a los madrileños por 23-21. El Zaragoza estuvo el domingo más acertado que el sábado ante el Real Madrid, pues su defensa individual le dio mejor resultado que la de zonas, al permitirle anular a la mayoría de los jugadores del Estudiantes. El partido fue, desde luego, muy reñido y emocionante en los últimos minutos, y la igualdad justa, pues si el Estudiantes bien pudo haber ganado, de no haber salido de la cancha J. Codina, por las cinco personales, también el Zaragoza se vio perjudicado al tener que abandonar el juego Alcen durante algunos minutos, a causa de una lesión.

Del Estudiantes fueron los más destacados J. Codina y Kempf, y del Zaragoza, Lorente, Alcen y Burillo. Cumplieron en su labor los colegiados Sancha y Soriano, y los equipos y anotadores de los puntos fueron éstos:

**ESTUDIANTES:** Borylla (2), J. Codina (20), Kempf (20), Mimoun (4), Ramos (7) y Montes (1).

## TRIUNFO DEL INGLES BICKERS EN EL II MOTOCROSS INTERNACIONAL DE BARCELONA

ORIOI PUIG, FUE EL CORREDOR ESPAÑOL MAS DESTACADO

**BARCELONA.**—Bajo la organización del joven Club barcelonés Moto Club Ruta se celebró, en los antiguos terrenos del Golf Pedralbes, el II Motocross Internacional, en el que participaron corredores franceses, ingleses, belgas y españoles.

La prueba se disputó sobre un recorrido de 1.100 metros, con fuertes desniveles y obstáculos difíciles de salvar por los motoristas, en especial una subida de unos quince metros, aproximadamente, con desnivel del 40 por 100.

La primera prueba disputada fue reservada a motos hasta 75 c. c., categoría nacional, sobre dos mangas de cuatro vueltas cada una, con un total de unos 8.800 metros, en la que tomaron parte seis corredores, y resultó vencedor absoluto Pedro Tubau, seguido de Ramón Torres, Pedro Auradell, Jaime Bordoy, todos ellos sobre "Ducson".

A continuación se celebró la prueba reservada a la categoría de hasta 125 c. c., sobre tres mangas de diez vueltas cada una y total de 33 kilómetros, participando en la misma corredores españoles en un total de 13. El vencedor de las tres mangas disputadas fue Pedro Pi, sobre "Montesa".

Acto seguido se disputó la prueba internacional reservada a la categoría de hasta 250 c. c., que debía cubrir tres mangas de doce vueltas cada una y total de 39,600 kilómetros, en la que tomaron parte 17 participantes. Esta prueba fue la más interesante de la matinal, ya que en la misma participaba el campeón mundial de la especialidad, el inglés David Bickers, el cual, acreditando dicho título, resultó vencedor destacado en las tres mangas disputadas.

**NIÑA, si lees "BAZAR" una vez, la leerás siempre. Sale todos los domingos.**

## RESULTADOS

Estudiantes, 54; Zaragoza, 54. Real Madrid, 98; Canoe, 59. Barcelona, 40; Aismalibar, 38. Mongat, 61; Orillo Verde, 76. Aguilas, 50; Español, 42. Iberia, 55; Juventud, 54.

**ZARAGOZA:** Lorente (10), Moreno (2), Sánchez (11), Olite (6), Alcen (16) y Burillo (9).

## Victoria madridista

En segundo lugar se disputó el encuentro Real Madrid - Canoe, que fue ganado por el Madrid por 98 puntos a 59, después de un primer tiempo a su favor por 39-25. El partido sólo resultó interesante en los primeros minutos, durante los cuales el Canoe se defendió bien ante un rival superior, y en los finales, por el empeño puesto por los campeones en llegar a los cien puntos, cosa que no pudieron lograr por una sola canasta. El Madrid, como ya es casi tradicional, sólo hizo jugar a seis de sus hombres, quedando los restantes en el banco durante los cuarenta minutos.

El partido en sí fue bastante desigual por parte de los dos equipos, dado que, al lado de muchos momentos brillantes, tuvo otros francamente vulgares, aunque éstos fueran los menos.

Garcés y Martínez Alonso no se mostraron a su altura en la dirección del partido, y los equipos fueron éstos:

**REAL MADRID:** Lluís (15), Emiliano (30), Sevillano (2), Montgomery (21), Sheaff (21) y Sainz (9).

**CANOE:** Hernández (8), Beneyto (23), Llop (3), Pleguezuelos (12), Tamames (4), Herreras (9) y Moreno (0).

M. B.

## VELA

## "SONIA", DE FERNANDO BOLIN, VENCEDOR EN LAS REGATAS DEL DOMINGO

El domingo, a las dos y media de la tarde, se dio la salida en el pantano de San Juan a los snipes que tomaron parte en la segunda regata de entrenamiento del Club Náutico de Madrid. La prueba se corrió con viento flojo, que saltó un poco al rendir la primera vuelta del triángulo.

Instantes después de la señal de salida se puso en cabeza el snipe tripulado por Rafael Riva Suardas y Alfonso Leguina, haciendo toda la regata sin perder la posición de honor, para llegar a la meta unos minutos después del «5.0.5.» de Riglet; pero el Jurado, presidido por Rafael Azcoaga, comunicó a estos dos barcos su descalificación: el del «5.0.5.» de Riglet; pero el molque después de toque de atención, y el snipe por haber tocado otro barco que tenía derecho al paso. Fue una lástima que Riva fuera descalificado, porque hizo una regata preciosa, y con la compensación habría quedado primero, delante del «5.0.5.»

A continuación, clasificado en primer lugar, llegó el «Sonia», de Fernando Bolin; 2. «Kiwi», del conde de Casa Loja; 3. Luis Vericat; 4. «Mosquito X», de Miguel López-Dóriga, y 5. «Trinquete», de Rattier. Por diversas causas no pudieron tomar salida los snipes de Beamonte y el del marqués de Valverde.

## MATRICEROS

Oficiales de primera para taller de utillaje, necesita importante empresa de Madrid. Escribir al señor Huerta. Apartado 40. Madrid.

## JOSE GALVEZ, CAMPEON NACIONAL DE BILLAR AL CUADRO 47-2

SE ADJUDICO EL TITULO AL VENCER EN LA PENULTIMA PARTIDA AL VALENCIANO ORTI VELEZ

**ALCIRA.**—El andaluz José Gálvez ha revalidado el título de campeón de España de billar, primera categoría, al cuadro 47-2, al vencer en la partida final al valenciano Ortí Vélez.

Los resultados de la quinta y última ronda fueron: Aguilera, 400 carambolas en 17 entradas y 125 de serie mayor, vence a Tejerina, 351-17-79.

García Estrada, 400-26-117, gana a Padrós, 377-26-94.

Gálvez, 400-21-99, vence a Ortí Vélez, 392-21-179.

La clasificación definitiva es la siguiente:

1. Gálvez, Andalucía, 10 puntos, 20,2 de promedio.

2. Ortí Vélez, Valencia, 8-24,90.  
3. Tejerina, Castilla, 4-15,41.  
4. Aguilera, Cataluña, 4-14,36.  
5. Padrós, Cataluña, 2-13,30.  
6. García Estrada, Valencia, 2-12,44.

Los partidos de esta ronda final, celebrados esta tarde, fueron presenciados por mucho público en los salones del Círculo Albierno, donde ha venido desarrollándose estos días esta competición.

Al final se hizo entrega de los premios y trofeos a los vencedores de estos Campeonatos, tanto de la primera como de la segunda categorías, que ha venido desarrollándose días pasados. (Mencheta.)



## CLASIFICACIONES DE TORNEOS NACIONALES

### BALONMANO: DIVISION DE HONOR

La gran novedad recogida en la última jornada es el cambio de líder, ya que el Atlético suma dos nuevas derrotas, beneficiando con ello al Granollers, que pasa al primer puesto de la clasificación. Los rojiblancos se han visto vencidos por Dakotas y Bressel, dos equipos que mejoran puestos, dando un buen salto, mientras el Atlético y Automovilismo, sus rivales, los pierden. Automovilismo, sobre todo, cae muy bajo, situándose en zona de verdadero peligro. Otro equipo que mejora es el Arrahona, que salta al cuarto lugar, siendo también destacable el quinto puesto del Sabadell, que figura con un partido menos. Por

esta misma razón, no es exacta la clasificación del Juventud de Badalona, ni la del Obras del Puerto, pues también ellos tienen un partido menos. La nota destacada, como ya queda dicho, es el cambio de líder, que no cabía esperar sucediera tan pronto, pues hace diez días los rojiblancos llevaban cuatro puntos de ventaja. En cuatro partidos sólo han podido ganar uno, al colista Anayak, y por la mínima diferencia. Con esto está dicho todo. Ahora, en honor a la verdad, les va a resultar muy difícil dar alcance al Granollers, que una vez más se perfila como aspirante al título.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. B. M. GRANOLLERS ...	17	15	0	2	311	215	30 + 12
2. Atlético de Madrid ...	17	14	0	3	264	180	28 + 12
3. Altos Hornos (Sagunto) ...	17	11	0	6	228	208	22 + 4
4. C. F. Arrahona ...	17	10	1	6	281	257	21 + 5
5. C. D. Sabadell ...	16	9	1	6	245	246	19 + 5
6. Dakotas ...	17	9	0	8	256	267	18 + 2
7. Amaikak-Bak ...	17	8	1	8	219	212	17 + 1
8. Juventud Badalona ...	16	8	0	8	280	272	16 + 2
9. G. E. Bressel ...	17	7	0	10	225	250	14 + 4
10. C. D. Obras del Puerto ...	16	6	1	9	228	248	13 + 5
11. Valencia C. F. ...	16	5	1	10	221	246	11 + 5
12. E. F. P. Automovilismo ...	17	5	1	11	179	212	11 + 5
13. B. M. Elche, F. J. ...	16	3	2	11	195	247	8 + 10
14. Anayak, E. y D. ...	16	2	0	14	145	217	4 + 12

### BALONCESTO: LIGA NACIONAL

Resuelto ya el título, todo el interés de este Torneo se centra en la lucha por el segundo puesto, que hoy comparten tres equipos, mientras el Juventud, que lo venía ocupando en el balance anterior, pierde posiciones. Los empatados son Orillo Verde, Aguilas y Barcelona, con ventaja del primero, que en la próxima jornada juega en campo propio, lo que hace suponer que se lo pueda quedar en propiedad, pues a la Liga sólo le faltan dos partidos. En este balance, además del empujón dado por el Barcelona y el Aguilas, hay que recoger los esfuerzos del Iberia y Estudiantes,

que mejoran en la clasificación, aunque los madrileños se vieran sorprendidos el domingo por la reacción del colista, el Zaragoza, que les arrebató un punto en el Fiesta Alegre. En cambio, pierde posiciones el Canoe, al que le va a ser difícil alcanzar plaza para la Copa del Generalísimo. El Zaragoza, a pesar de su empate, continúa en el último puesto, manteniéndose en los lugares anteriores Mongat y Español. El Madrid, como era de esperar, sigue invicto, con muchas posibilidades de terminar el Torneo sin conocer la derrota. ¡Magnífico record!

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. REAL MADRID ...	20	20	0	0	1.477	1.031	40
2. Orillo Verde (Sabadell) ...	20	13	0	7	1.263	1.152	26
3. Aguilas (Bilbao) ...	20	13	0	7	1.109	1.040	26
4. Barcelona ...	20	13	0	7	1.077	1.050	26
5. Juventud (Badalona) ...	20	12	0	8	1.134	1.062	24
6. Aismalibar (Moncada) ...	20	10	2	8	1.084	1.010	22
7. Estudiantes (Madrid) ...	20	9	2	9	1.135	1.114	20
8. Iberia (Zaragoza) ...	20	9	1	10	1.091	1.225	19
9. Canoe (Madrid) ...	20	9	0	11	1.194	1.238	18
10. Español (Barcelona) ...	20	6	0	14	958	1.019	12
11. Mongat (Mongat) ...	20	2	0	18	979	1.258	4
12. Real Zaragoza ...	20	1	1	18	1.000	1.302	3

### PELOTA: CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS

Con los resultados del domingo, finaliza la primera vuelta, que sitúa a los guipuzcoanos en cabeza de la clasificación, tanto en frontón corto como en el largo. Sin embargo, la representación de Guipúzcoa fue vencida a domicilio por Navarra, que se apuntó el triunfo en pala y mano individual mientras los guipuzcoanos ganaban en mano por parejas. Es ésta la primera derrota del manománita de Guipúzcoa, por lo que en esta especialidad ya no queda ningún representante invicto. Otro encuentro resuelto, 2-1, fue el de Barcelona, donde Cataluña perdió en mano individual; pero el cho-

que registró la gran campanada fue el de Haro, entre Rioja y Vizcaya, resuelto a favor de los riojanos, que vencieron en las tres modalidades. De este modo, Guipúzcoa sigue en cabeza, con cuatro puntos de ventaja sobre Navarra; el tercer puesto lo comparten Castilla y Cataluña, y el el quinto, Vizcaya, Alava y Rioja. Algo parecido sucede en frontón largo, donde Guipúzcoa contabiliza cuatro puntos, por tres de Navarra, Castilla, Cataluña y Vizcaya. La lucha, pues, de cara a la segunda vuelta, se presenta llena de interés.

#### CLASIFICACION

Frontón corto					Frontón largo		
M. I.	M. P.	P. C.			P. L.	C. P.	
J. Pt.	J. Pt.	J. Pt.	Pt.		J. Pt.	J. Pt.	Pt.
1. GUIPUZCOA ...	6 5	6 6	6 4	15	4 3	3 1	4
2. Navarra ...	6 3	6 2	6 6	11	4 3	—	3
3. Castilla ...	6 3	6 0	6 5	8	4 2	3 1	3
4. Cataluña ...	6 0	6 5	6 3	8	4 1	3 2	3
5. Vizcaya ...	6 4	6 2	6 1	7	4 1	3 2	3
6. Alava ...	6 3	6 4	6 0	7	No participa.		
7. Rioja ...	6 3	6 2	6 2	7	No participa.		

## EL GRANOLLERS, NUEVO LIDER EN LA DIVISION DE HONOR DE BALONMANO

DAKOTAS Y BRESSEL VENCIERON A DOMICILIO AL AUTOMOVILISMO Y AL ATLETICO DE MADRID

#### RESULTADOS

**En Madrid**  
Atlético de Madrid, 8; Bressel, 9.  
Automovilismo, 10; Dakotas, 13.  
**En Granollers**  
Granollers, 19; Anayak, 11.  
**En Sabadell**  
Arrahona, 20; Amaikak-Bat, 10.  
**En Valencia**  
Altos Hornos, 15; Sabadell, 12.  
Valencia, 20; Badalona, 15.

los de la Ciudad Jardín, superiores en genio y en moral combativa, fueron siempre por delante en el marcador, aunque al descanso se llegara con empate a cuatro goles. En la continuación, frente a los desaciertos del Atlético, que en parte se vio perjudicado por el arbitro, el Bressel jugó con inteligencia, aprovechando todos los factores que pudieran serle favorables, hasta llegar al final del partido con un apretado triunfo por 9-8. Victoria mínima, que al ser conseguida en el campo del Atlético alcanza mayor valor, y que confirma la recuperación de los jugadores de Zurdo, que ya dijimos no tardarían en salir del triste lugar que venían ocupando en la clasificación. Han mejorado ostensiblemente y han enjugado cuatro negativos.

Del Dakotas, vencedor en Carabanchel, cabe decir otro tanto, pues su triunfo sobre Automovilismo, por 13-10, tiene gran importancia y sirve al equipo vencedor para saltar al sexto lugar de la

tabla, dejando los puestos peligrosos en que venía militando desde el principio. Hoy es el segundo clasificado madrileño, y si continúa el equipo respondiendo con el entusiasmo y buen juego de estas últimas jornadas, no cabe duda que le veremos en situación honrosa, compitiendo con los mejores. En sus filas hay jugadores de gran calidad y el equipo tiene una hermosa virtud, cual es la de no rendirse nunca, luchando sin descanso mientras el arbitro no señala el final del partido. El domingo perdían en el descanso por 5-3 y ello no fue obstáculo para ganar por 13-10. El sábado, frente al Atlético, perdían por 6-1, y, sin embargo, supieron llegar al final con victoria mínima. No cabe duda que el tesón es un estupendo camino para alcanzar grandes triunfos.

Por lo que se refiere a los restantes partidos de la jornada, terminaron con resultados completamente normales, venciendo los equipos locales, aunque al Valencia no se le señalara como favorito en su lucha con el Badalona. Pero los levantinos, que el día anterior empataron con el Sabadell, supieron adjudicarse los dos puntos, para superar al Automovilismo en la clasificación. La victoria del Granollers frente al Anayak, es justa, si bien sorprende el empate de la primera parte. En cambio, el amplio triunfo de Arrahona sobre el Amaikak-Bat constituye buen elogio para los de Sabadell, que van a por el tercer puesto del Torneo. Un tercer puesto que por ahora ocupa el Altos Hornos de Sagunto, al que se puede calificar de equipo revelación del Certamen.

JOMAR

## FINALIZO LA PRIMERA VUELTA EN EL CAMPEONATO AFICIONADO DE PELOTA

RIOJA DIO LA SORPRESA AL VENCER POR PARTIDA TRIPLE A LA REPRESENTACION VIZCAINA

#### RESULTADOS

##### Mano individual

En San Sebastián: Guipúzcoa, 16; Navarra, 18.  
En Barcelona: Cataluña, 14; Alava, 18.  
En Haro: Rioja, 18; Vizcaya, 2.

##### Mano por parejas

En San Sebastián: Guipúzcoa, 22; Navarra, 17.  
En Barcelona: Cataluña, 22; Alava, 7.  
En Haro: Rioja, 22; Vizcaya, 18.

##### Pala corta

En San Sebastián: Guipúzcoa, 36; Navarra, 40.  
En Barcelona: Cataluña, 40; Alava, 17.  
En Haro: Rioja, 40; Vizcaya, 39.

##### Pala larga

En Madrid: Castilla, 40; Guipúzcoa, 45.

##### Cesta-punta

En Madrid: Castilla, 40; Guipúzcoa, 34.

donde Cataluña sigue sin conocer el sabor de la victoria. El resultado fue de 18-14, tras un partido de gran emoción, con igualadas continuas. En mano por parejas, el partido no tuvo color, ganando Cataluña por 22-7, y otro tanto sucedió en pala corta, con la victoria catalana por 40-17. En resumen, dos puntos para los catalanes, que dan alcance a los castellanos, a quienes correspondía descansar. Con ello, al término de la primera vuelta, Guipúzcoa se mantiene en el primer puesto, con tres puntos de ventaja sobre Navarra, a quien siguen Castilla y Cataluña. En buena lógica, guipuzcoanos y navarros deben ser los únicos aspirantes al título, manteniéndose aquellos invictos en mano por parejas y éstos en pala corta.

En cuanto al frontón largo, había señalados dos partidos, ambos con escenario en Madrid. Se trataba del choque Castilla-Guipúzcoa, en pala larga y cesta-punta. Los dos partidos fueron muy emocionantes y presenciados por gran cantidad de aficionados, pues en el bando visitante figuraba la pareja palista Gurruchaga-Fernández, que actualmente posee el título de campeones de España. Hicieron honor a su condición de campeones, venciendo a los castellanos López Isturiz y Ucin II por 45-40, mientras Del Rey y Zulueta I se sacaban la espina, derrotando a los guipuzcoanos Bengoa y Aragón en cesta-punta por 40-34. En este partido el zagüero castellano, Zulueta I, tuvo una destacada actuación, siendo el auténtico héroe de la jornada, pero seguido muy de cerca por el chaval guipuzcoano Bengoa, que compitió con los hombres de la pala a pesar de sus cortos quince años. En Bengoa hay una promesa indiscutible.

M. L.



## SUCESOS

DON JOSE PIZARRO LOZANO MUERE  
EN ACCIDENTE DE AUTOMOVILEL COCHE QUE CONDUCA CHOCO CONTRA UN OMNIBUS CERCA DE TORRE-  
MOLINOS

Ocho personas que viajaban en el autocar resultaron heridas

MÁLAGA.—Ha encontrado la muerte en accidente de automóvil, ocurrido en las inmediaciones de Torremolinos, el periodista don José Pizarro Lozano, que fue durante algún tiempo director del diario vespertino madrileño «El Alcázar». El señor Pizarro Lozano, conductor y único ocupante del automóvil de su propiedad, M-208698, venía hacia Málaga y chocó contra el autocar que hace el servicio de Málaga a Torremolinos, MA-14359.

En el accidente de tráfico hubo además ocho heridos, uno de ellos grave, y todos ellos viajeros del omnibus del servicio público entre Málaga y la Costa del Sol.

El herido grave es don Antonio Gallardo Calde-

rón, que ha sido traído a Málaga y está siendo atendido en el Hospital Civil. Los heridos leves, atendidos en la Casa de Socorro de Torremolinos, son: Juana Gallardo Linares, Isabel Ramos Zaragoza, Salvador Guerra Burrero, Francisco Soler Gallardo, Juan Olea Bargas, Eduardo Viani Andrade y Antonio Bargas López.

La noticia del fallecimiento del señor Pizarro ha cundido rápidamente por la capital, donde la víctima era muy conocida. El señor Pizarro Lozano ejercía, desde hace varios años, la industria hotelera en esta zona. Su cadáver ha sido depositado en el hotel Mercedes, de Torremolinos, y ante él han desfilarado numerosas personas y autoridades, entre éstas el Gobernador Civil de la provincia. (Cifra.)

Dos motoristas muertos al ser arrollados por un tren

PALMA DE MALLORCA.— Dos ocupantes de una motocicleta han resultado muertos al ser arrollados por la máquina de un tren.

El suceso ocurrió en las inmediaciones del caserío de El Arenal, en un camino que cruza la vía férrea. El maquinista del tren ascendente de Santañi se dio cuenta de que la motocicleta iba a cruzar la vía e hizo todo lo posible por evitar el accidente, pero sus esfuerzos fueron vanos. Paró el convoy y el personal del mismo atendió a los heridos, los hermanos Agustín Fullana Díaz, de veintisiete años, casado, y José, de catorce, vecinos de Lluchmayor, que iba en la parte posterior del vehículo. Trasladados a una clínica de Palma, los dos accidentados fallecieron horas después. (Cifra.)

Un muerto y un herido en  
accidente de moto

CORDOBA.— Resultó muerta en accidente de motocicleta doña María Josefa Cifuentes Santos, de treinta y cinco años, esposa de don Guillermo Schmit Lorenz, profesor de la Universidad Laboral «Onésimo Redondo», de esta capital. En unión de su marido marchaba en una motocicleta, y en una curva de la carretera de El Brillante, por un viraje, ambos cayeron al suelo violentamente. Doña María Josefa ingresó ya cadáver en la

Casa de Socorro. Padecía fractura de la base del cráneo. El señor Schmit padece diversas heridas en distintas partes del cuerpo. (Cifra.)

Incendio en el monte Berango

BILBAO.— De madrugada se declaró un incendio en el monte Berango, en La Rabasterra. El fuerte viento reinante extendió las llamas con gran rapidez, y el siniestro se propagó en varios kilómetros de extensión.

Los bomberos de Bilbao, avisados por los vecinos de aquella localidad, acudieron inmediata-

mente, pero el hecho de encontrarse aquel lugar a 20 kilómetros de distancia de la capital, y el gran incremento del incendio, hizo que se quemaran 50.000 plantas de dos años de edad. El fuego quedó extinguido a mediodía.

Este mismo pinar se incendió hace dos años, siendo los pinos quemados ahora los que se plantaron después de aquel siniestro. (Cifra.)

Hundimiento de viviendas  
en Guadalajara

GUADALAJARA.— Un corrimiento de tierras se ha producido en el casco urbano del pueblo de Mazuecos, del partido judicial de Pastrana, ocasionando el hundimiento de cuatro humildes viviendas. Por fortuna el suceso no ha producido víctimas, pero sí la pérdida de enseres, animales domésticos, granos y leguminosas. Un delegado del Gobernador Civil de la provincia ha visitado Mazuecos, con objeto de comprobar los daños y atender a los perjudicados. (Cifra.)

Muere abrasada

SANTA CRUZ DE TENERIFE.— Candelaria Anta González, de cincuenta y seis años de edad, soltera, ha perecido abrasada en la cama mientras dormía, al prenderse fuego el lecho con la llama de una lámpara de petróleo que cayó encima. El hecho fue denunciado por varios vecinos que observaron cómo salía una gran cantidad de humo del domicilio de la víctima, que vivía sola en el Camino del Rayo, del barrio de Las Mercedes.

Casi a la misma hora, también en dicho lugar, una persona que se dirigía a su domicilio por el camino de La Cañada, en la carretera del Ortigal, cayó fulminada al suelo, víctima, al parecer, de un ataque al corazón. La víctima, Teófilo Ramallo Gil, de setenta años de edad, viudo, fue encontrado cadáver, pasado algún tiempo, por un vecino que transitaba por la referida senda. (Cifra.)

Cae desde un tercer piso

OVIEDO.— El obrero minero Bonifacio Terán Bastero, de treinta años de edad, que se encontraba asomado a la ventana de su casa, cayó a la calle desde un tercer piso y murió en el acto. Deja esposa y una hija de corta edad. (Cifra.)

Minero aplastado por una  
piedra.

LEON.— En el pozo «Judías», de Antracitas Fibero, se desprendió una piedra de más de doscientos kilos de peso, que alcanzó al picador Elicio Álvarez, de veinticuatro años de edad, soltero y vecino de Fibero.

Recibió tan graves heridas que falleció poco después. (Cifra.)

DESAPARECEN CINCO PERSONAS AL CHOCAR  
DOS BUQUES CERCA DE LA COSTA ESPAÑOLASE HUNDE UN BARCO DURANTE LA CEREMONIA DE  
SU BOTADURA EN ITALIA

AMSTERDAM.—Radio Scheveningen informó ayer, en un mensaje recibido desde Portugal, que el buque canadiense «Andros Fortune», de 17.847 toneladas, propiedad de la «Atlantic Shipping, Agencies Ltd.», de Montreal, ha chocado contra el «Point Lacre», de matrícula de Liberia, que desplaza 12.167 toneladas, y que las calderas del «Andros Fortune» se hallan inundadas.

Según las primeras informaciones, se indica que cinco miembros de la tripulación del navío canadiense han desaparecido.

Según la emisora el «Andros Fortune» se halla muy próximo a las costas españolas. (Efe.)

Se hunde una motonave  
al entrar en el mar

MARINA DI CARRARA (Italia).— Una motonave se ha hundido durante la ceremonia de su botadura en presencia de miles de aterrorizadas personas.

Por lo menos tres personas han resultado heridas.

El barco era el «Marsuke», de 1.100 toneladas construido en los astilleros de Marina di Carrara para una Compañía indonesia. El embajador de Indonesia se encontraba presenciando la botadura.

La motonave se deslizo por las gradas normalmente y una vez en el agua, a una distancia de treinta metros, se inclinó a estribor y se hundió. Unos quince obreros, técnicos y funcionarios que se encontraban a bordo se arrojaron al agua.

Inmediatamente los obreros del puerto, los bomberos, la Policía y los hombres-rana entraron en funciones. Dos obreros fueron recogidos del agua uno de ellos casi ahogado. El otro se cree que tardará en recuperarse de las heridas sufridas unos veinte días.

Los obreros, con sopletes eléctricos, abrieron un agujero en el costado del barco que quedó al aire y salvaron a un hombre que estaba gravemente herido en el interior. De mo-

mento se desconoce si queda alguna persona dentro del barco. Se cree, sin embargo, que no hay nadie en el interior del buque rápidamente lista y no parece que falte ningún trabajador. (Efe.)

DESVALIJADO POR  
CINCO INDIVIDUOS EN  
MONTJUICHCOMPLETAMENTE DESNUDO  
SE PRESENTO EN LA  
COMISARIAEn el mismo lugar otra perso-  
na fue atacada, pero consiguió  
detener a uno de los  
asaltantes

BARCELONA.—En la montaña de Montjuich le salieron al paso a Francisco González Fernández cinco o seis individuos, que le agredieron y despojaron de cuanto de valor llevaba, así como de sus ropas, dejándole desnudo, forma en la que se presentó en la Comisaria. El valor de lo robado asciende a unas 4.000 pesetas.

También en la montaña de Montjuich un individuo solicitó de José Cárdenas Ruiz que le diera lumbre, y cuando lo estaba efectuando, el desconocido le intimidó para que le entregara cuanto de valor llevase. José Cárdenas no se arredró ante la amenaza y propinó algunos golpes al desconocido, pero de unos matorrales contiguos salieron dos individuos más en apoyo del maleante, quienes infirieron algunos golpes a José, al que robaron la cartera con 870 pesetas. Siguió la pelea, y José logró detener a uno de los maleantes, que pasó a disposición de la autoridad judicial, junto con la cartera, que pudo recuperar. Los otros dos maleantes se dieron a la fuga. (Cifra.)



LA SEÑORA

Doña Carmen Torres Alvariño

VDA. DE SALGADO

Falleció el día 17 de febrero de 1961

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES  
Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus hijos, Enrique, Rafael, José y Antonio (ausente); hijas políticas, Carmen González Aramburu, María del Carmen Abelenda Regueiro, Francisca Jiménez Hernández e Isabel Martínez Espinosa (ausente); nietos, sobrinos y demás familia

COMUNICAN a sus amistades que el santo rosario que se rezará a las 20 horas y la misa que se celebrará a las 20,30 en la iglesia parroquial de la Concepción, durante los días 1 al 9 de marzo próximo, se aplicarán por el eterno descanso de su alma, rogándoles su asistencia, por lo que les anticipan las más expresivas gracias.



Por el eterno descanso de los aprendices

Francisco Molina Reyes y  
Roberto de la Fuente García

ambos de diecisiete años de edad, y de las demás víctimas del trágico incendio de Vallecas, hoy, a las ocho de la tarde, será oficiado un solemne funeral en la capilla del Colegio del Ave María (avenida de la Albufera, núm. 74).

R. I. P.

LA DELEGACION LOCAL DE JUVENTU-  
DES DEL DISTRITO DE VALLECAS

RUEGA a los familiares y afiliados del distrito su asistencia al fer-viente acto.